XL2-TA TRAGBARER AUDIO- UND AKUSTIK-ANALYSATOR



Kontaktinformationen

Zentrale **(**) +423 239 6060 Amerika +1 503 684 7050 China +86 512 6802 0075 Deutschland +49 201 6470 1900 Grossbritanien +44 1438 870632 Japan +81 3 3634 6110 Südkorea +82 2 6404 4978 Tschechien +420 2209 99992

info@nti-audio.com americas@nti-audio.com china@nti-audio.com de@nti-audio.com uk@nti-audio.com japan@nti-audio.com korea@nti-audio.com czech@nti-audio.com

www.nti-audio.com



NTi Audio AG Im alten Riet 102, 9494 Schaan Liechtenstein, Europa

ist ein ISO 9001:2008 zertifiziertes Unternehmen.

Firmware V4.11 Version 4.11 / 13. Februar 2019

Änderungen vorbehalten

- © Alle Rechte vorbehalten.
- ® Minirator ist ein eingetragenes Warenzeichen von NTi Audio.
- ™ XL2-TA, EXEL, M2230, M2230-WP, M2211, M2215, M4261 und MA220 sind Warenzeichen der NTi Audio.



Inhaltsverzeichnis



Inhaltsverzeichnis

1. Einführung	5
2. Übersicht	7
Bedienung	9
Anzeige	12
3. Inbetriebnahme	15
Spannungsversorgung	
Handschlaufe anbringen	
Ständer ausklappen	
XL2-TA Anschlüsse	19
Ein-/Ausschalten	21
Einstellungen	21
Kalibrierung vor Messung	22
4. Schallpegelmessung	24
Übersicht	28
Schallpegelmessung in der Anwendung	
Spektralmessung in der Anwendung	41
Messberichte	46
Loggen der Messdaten	47
Aufnahme von Wav-Dateien	49
Events (optional)	51
Limit-Einstellung	58
Korrekturwerte KSET	60
Locked Run Modus	65

5. Akustik-Analysator	66
FFT-Analyse + Toleranz	66
Nachhall RT60	76
Polarität	88
Laufzeit (Delay)	92
1/12 Oktave + Toleranzen (optional)	98
Noise Curves (optional)	108
Sprachverständlichkeit STIPA (optional)	118
6. Audio-Analysator	135
RMS / THD+N	135
Oszilloskop	138
7. Schwingungsmessung	139
VibMeter / Spektrum	139
FFT-Analyse + Toleranz	145
Oszilloskop	149
1/12 Oktave + Toleranzen (optional)	150
8. Kalibrierung	154
9. Profile	161
10. Spektrale Grenzwerte (Referenzen + Toleranzen).	168



Inhaltsverzeichnis

11. Systemeinstellungen	181
Grundeinstellungen	181
Systeminformationen	184
Scheduler	185
Schwingung	188
12. Dokumentation	189
Kommentare	195
Anzeige von Messungen im XL2-TA	202
Append-Modus, Messdaten hinzufügen	204
13. XL2 Projector PRO Software	210
14. XL2 Data Explorer (optional)	212
15. Bauakustik (optional)	214
16. Schallleistung (optional)	216
17. Autarke Lärmüberwachung	218
18. Zeitsynchronisation	222
19. Externe Messdatenerfassung	224
20. Messmikrofone	226
21. Weitere Informationen	230
My NTi Audio	230
Tipps zur Fehlerbehebung	231
Firmware aktualisieren	233
Optionen	234
Garantiebestimmungen	250

Kalibrierzertifikat	.250
Service und Reparatur	.252
Konformitätserklärung	.252
22. Technische Daten XL2-TA	.254
23. Technische Daten Messmikrofone	.265
24. Technische Daten Vorverstärker	.273
Appendix	. 274
Appendix 1: Standardfunktionen	. 274
Appendix 2: Anwendungsprofile	.278
Appendix 3: Schallpegelfunktionen	.283
Appendix 4: Übersicht der Schallmessgrössen	.288
Appendix 5: Beschleunigungsmesserfunktionen	.295
Details zu IEC61672 & IEC61260	.298
Konfiguration	.298
Allgemeines	. 301
Klasse 1 Schallkalibrator	.304
Pegellinearität	.306
Pegellinearität für Oktavbandpegel	.308
Pegellinearität für Terzbandpegel	.309
Frequenzgang und Korrekturen von 250 - 20000 Hz.	. 310
Frequenzgewichtung	. 313
Richtungscharakteristik (dB)	. 314
Anwendung bei Eichpflicht	. 318
Informationen zur Durchführung von Eichungen	. 320

Einführung



1. Einführung

Vielen Dank für den Kauf des XL2-TA Audio- und Akustik-Analysators. Der XL2-TA bildet einen leistungsfähigen Schallpegelmesser, einen umfangreichen Akustik-Analysator und ein präzises, tragbares Audiomessgerät. Das breite Funktionsspektrum wurde für die folgenden vielfältigen Anwendungen optimiert:

- Sprachalarmanlagen
 - Sprachverständlichkeit
- Elektroakustische Installationen
 - Festinstallation
 - AV-Installationen
 - Kino
- Lärm-Messung
 - Autarke Lärmüberwachung
 - Umgebungslärm
 - Arbeitslärm
 - Fahrzeuglärm
 - Schallleistung
 - Noise Curves
- Live Sound
 - Schallpegelüberwachung
 - Front of House
 - PA Verleih
- Rundfunk & Studio

- Raum- & Bauakustik
 - Raumakustik
 - Bauakustik
 - Nachhallzeit RT60
- Qualitätsprüfung
 - Zustandsüberwachung

Details zur Anleitung

Die XL2-Tasten sind als Symbole angezeigt: ^{esc}, ▶∎, ⓓ, ॥, , ⊕, ⊕, , , . Die detaillierte Beschreibung der Tasten wird im Kapitel Übersicht: Bedienung beschrieben.

Die Menüpunkte der XL2-TA-Anzeige sind in dieser Anleitung als fette Schriftart dargestellt, z.B. **SLMeter**, **Parameter**, ...



Einführung

Produktkonfigurationen Packungsinhalt der XL2-TA-Konfiguration:

XL2-TA + M2230:	 XL2-TA Analysator M2230 Messmikrofon bestehend aus Mikrofon-Vorverstärker MA220 Mikrofonkapsel MC230 oder MC230A 50 mm Mikrofonwindschirm Mikrofon-Halterung MH01 mit Adapter 5/8" - 3/8" Individuelles Frequenzgang-Diagramm Testsignal CD Akku USB-Kabel Handschlaufe
	HandschlaufeAnleitung

Übersicht



2. Übersicht

Der XL2-TA bietet folgenden Schnittstellen:







Übersicht

1 XLR-Eingang

Symmetrischer Audioeingang und Anschlussbuchse für ein NTi Audio Messmikrofon oder den Mikrofonvorverstärker MA220. Der XLR-Eingang unterstützt die automatische Sensordetektion ASD. Sobald ein NTi Audio Zubehör angeschlossen wird, wählt der XL2-TA automatisch den XLR-Eingang und schaltet die 48 V Phantomspannung für das Mikrofon ein.

2 RCA-Eingang

Unsymmetrischer Audioeingang.

3 Einsprechmikrofon

Internes Mikrofon zur Aufnahme von Kommentaren, zur Messung der Lautsprecherpolarität und der Laufzeit. Für die Polaritätsmessung kann auch ein externes Messmikrofon verwendet werden.

Externe Spannungsversorgung

Anschluss für Netzbetrieb. Siehe Kapitel Spannungsversorgung.

5 USB-Anschluss

Mini-B USB-Anschluss; direkter Zugriff auf die SD-Karte.

6 Digitaler I/O

Programmierbare digitale Eingangs/Ausgangs-Schnittstelle.

7 SD-Karte

Zum Speichern von Messergebnissen im ASCII-Format, Anzeigengraphiken, Kommentaren, Wav-Dateien.

8 TOSLink-Ausgang

24 Bit linearer PCM-Audiosignalausgang. Für zukünftige Anwendungen; derzeit nicht aktiviert.

9 Kopfhörerausgang

Das XLR/RCA-Eingangssignal kann am Kopfhörerausgang überwacht werden (Stereoklinke mit Monoabhörsignal auf beiden Kanälen). Der Lautsprecher 10 wird beim Anschluss einen Kopfhörers automatisch deaktiviert.

Falls der Kopfhörerausgang mit einem elektrischen Eingang verbunden wird, muss die Lastimpedanz kleiner als 8 kOhm sein. Hierzu kann zum Beispiel ein 1 kOhm Widerstand beide Anschlüsse dieses Ausgangs verbinden.

10 Lautsprecher

Das XLR/RCA Eingangssignal kann am Lautsprecher überwacht werden. Drücken Sie die Lautsprechertaste ④ um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten bzw. die Lautstärke mit dem Drehrad ^③ zu regulieren.

11 Stativanschluss

Anschluss zur mechanischen Befestigung des XL2-TA.

Bedienung



1 Seitenauswahl 🗗

Selektiert weitere verfügbare Seiten im gleichen Funktionsmenü.

Übersicht



- Drücken Sie die Taste ④ um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten.
- Der Lautsprecher ist aktiviert und das entsprechende Symbol wird in der oberen Menüzeile angezeigt.
- Halten Sie die Lautsprechertaste ④ gedrückt. Das Fenster "Volume" wird angezeigt.

(RMS/TH	D XLR 🖬 이 480 13:48 🖷
Filter	Z-WEIGHTING
LVLRMS	
THDN	essuese Pre Notch
FREQ	1.00000kHz

• Nun können Sie mit dem Drehrad ^O die Lautstärke des Lautsprechers regeln. Die installierte digitale Verstärkungskontrolle verhindert die Signal-Übersteuerung.



Übersicht

- Die Verstärkung kann erhöht werden solange keine Übersteuerung eintritt. Die maximale Verstärkung hängt somit vom Eingangssignal ab.
- Der Kopfhörerausgang bietet in der **SLMeter** Messfunktion ein linear-proportionales Ausgangssignal über einen Messbereich von 57 dB. Minimaler Z-gewichteter Schallpegel bei Referenzsensitivität:
 - M2230: 58 dB
 - M2211: 64 dB
 - M4261: 66 dB

③ Ein/Aus-Taste und Anzeigenbeleuchtung ④

Ein kurzer Druck auf die Ein/Aus-Taste Schaltet den XL2-TA ein. Der XL2-TA ist sofort betriebsbereit. Danach kann mit einem nochmaligen Drücken von ca. 2 Sekunden das Messgerät wieder ausgeschaltet werden. Zusätzlich schaltet während des Betriebs ein kurzzeitiges Drücken der Ein/ Aus-Taste Sdie Anzeigenbeleuchtung ein bzw. aus.

4 Limit-Anzeige 📟

- **SLMeter:** Die Limit-Taste 💬 leuchtet grün, orange oder rot je nach den eingestellten Grenzwerten. Mittels Drücken der Limit-Taste 💬 gelangen Sie direkt zur **Limit**-Seite. Mehr Details hierzu siehe Kapitel Limit-Einstellung.
- **FFT + Tol:** Die Limit-Taste 📾 leuchtet grün bei Messergebnissen innerhalb der Toleranz und rot ausserhalb der Toleranz.
- **Polarität:** Die Limit-Taste 🞯 leuchtet grün bei positiver Polarität und rot bei negativer Polarität.
- 1/12 Oct + Tol: Die Limit-Taste 🗐 leuchtet grün bei Messergebnissen innerhalb der Toleranz und rot ausserhalb der Toleranz.

5 Pause

Laufende Messungen werden mittels der Pause-Taste unterbrochen. Mit nochmaligem Drücken der Pause-Taste der Ger Start/Stopp-Taste seiter der Messfunktion **SLMeter/RTA** wird die Datenaufzeichnung während der Pause-Zeit fortgesetzt und mit einem individuellen Eintrag pro Logintervall markiert.

6 Start/Stopp

Startet und beendet die Messung.

Übersicht



7 Enter 🕑

Mit der Enter-Taste 🕑 bestätigten Sie Ihre Cursor-Auswahl z.B. zur Wahl einer Messfunktion oder ändern einer Parametereinstellung.

(8) Drehrad (2)

Mit dem Drehrad können Sie die gewünschte Messfunktion auswählen oder individuelle Messparameter einstellen.

9 ESC esc

Die ESC-Taste beendet jegliche Auswahl und schliesst offene Fenster. Das Auswahlfeld springt zurück auf die Messfunktionsauswahl im Hauptmenü.



Anzeige

Der XL2-TA zeigt die aktuellen Schallpegel an auch falls keine Messung gestartet wurde. Die angezeigten gemittelten Pegel beziehen sich auf die vorangegangene Messperiode. Solange kein vorausgehendes Ergebnis vorliegt, werden statt eines numerischen Werts vier waagerechte Striche angezeigt.

Anzeigenkontrast

 Drücken Sie die Escape-Taste esc und drehen gleichzeitig das Drehrad ⁽¹⁾ bis der gewünschte Kontrast eingestellt ist.

Aktualisierung der Anzeige

• Numerische Werte

Aktualisierung jede 500 ms unabhängig von einem mit der Messart verbundenem eventuell abweichendem Rhythmus. Die maximale Zeitspanne zwischen Ablauf einer Integration und der ersten oder weiterer Anzeigen ist daher 500ms.

• Graphiken und Spektren Aktualisierung jede 50 ms.



1 Messergebnisse

Messergebnisse der ausgewählten Messfunktion.

2 Hauptmenü

SLMeter/RTA	SPL & Terzband-Messung	
FFT + Tol	FFT-Analyse mit optionalem Toleranz- Management	
RT60	Nachhall RT60	
Polarity	Polarität	
Delay Time	Laufzeit	
RMS/THD+N	RMS-Pegel und THD+N	
Oscilloscope	Oszilloskop	
1/12 Oct + Tol	Hochauflösende Spektralanalyse mit Toleranz-Management (optional)	
Noise Curves	Noise Curves	
STIPA	Sprachverständlichkeit (optional)	
Calibrate	Kalibriermenü für das Messmikrofon	
Profile	Speichern und Laden von Profilen	
System	Systemeinstellungen	

Übersicht



3 Seitenauswahl

Zum Wechseln zwischen den verschiedenen Seiten, die im gleichen Funktionsmenü verfügbar sind. Alternativ kann die Seitenauswahltaste 🗩 gedrückt werden.

4 Auswahl des verwendeten Eingangssteckers

Auswahl, ob der XLR- oder RCA-Eingang analysiert wird.

5 Speichermenü 🔳

Das Speichermenü bietet die beschrieben Möglichkeiten des Speicherdaten-Managements. Eines der folgenden Symbole blinkt vor oder während der Messung:

- **9-8-7** Stabilisierungszeit (max. 10 Sekunden) bis der XL2-TA mit den Umgebungsbedingungen im Gleichgewicht ist und die Messung startet.
- Run Aktuell erfolgt eine Messung.
- LOG Messung erfolgt mit Datenlogging.
- AUD Messung erfolgt mit Datenlogging und Aufnahme der Audiodaten.
- **Evt** Messung erfolgt mit Datenlogging und Aufnahme von Event-Daten.



Übersicht

Das Speichersymbol 🖃 nach Abschluss der Messung informiert, dass die Messdaten noch manuell zu speichern sind. Mehr Details hierzu siehe Kapitel Dokumentation.

6 Lautsprecher/Kopfhörer

Anzeige für aktivierten Lautsprecher bzw. Kopfhörerausgang.

7 Phantomspeisung

- **48V** Der XL2-TA liefert die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon oder andere Sensoren.
- ASD Ein NTi Audio Messmikrofon mit einem elektronischen Datenblatt ist angeschlossen. Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt und schaltet die 48 V Phantomspannung automatisch ein.
- 48V Phantomspannung ist ausgeschaltet.

8 Echtzeituhr

Die Echtzeituhr ist im Menüpunkt System einstellbar.

9 Batteriesymbol

Das Batteriesymbol zeigt den Batteriestatus wie folgt an:

Mit eingelegtem Akku:



Füllstandsanzeige 100% (U > 4.0 Volt).



Füllstandsanzeige: 75%: U = 3.9 - 4.0 Volt 50%: U = 3.8 - 3.9 Volt 25%: U = 3.7 - 3.8 Volt



Füllstandsanzeige 0% (U < 3.7 Volt). Der Akku ist beinahe leer und muss geladen werden.



Der Akku wird über den Netzadapter aufgeladen.



Der XL2-TA ist über USB an einen Computer angeschlossen. Der Akkuladestand reduziert sich langsam während des Betriebs.

Mit AA Batterien:

Keine Füllstandsanzeige solange U > 4.5 Volt.



Füllstandsanzeige 0% (U < 4.5 Volt). Die Batterie ist beinahe leer und muss ersetzt werden.

Mit Netzadapter:

Keine Anzeige.

Spannungsversorgung

Der XL2-TA kann mit folgenden Versorgungen betrieben werden:

- Auswechselbarer, wiederaufladbarer Lithium-Polymer Akku (Teil des XL2-TA-Lieferumfangs)
- 4x AA-Batterien
- Netzspannungsadapter

Der neue Akku ist bei Auslieferung ca. zu 50% geladen und sollte vor der ersten Benützung komplett geladen werden mit

Akku-Ladegerät	Ladezeit: ca. 3 Stunden
(optional)	NTi Audio #: 600 000 332

- Netzteil (optional) Ladezeit: ca. 6 Stunden Schalten Sie das Messgerät aus und belassen den Akku zum Laden im XL2-TA; bei eingeschaltenem XL2-TA verlängert sich die Ladezeit. NTi Audio #: 600 000 333
- USB-Spannung Ladezeit: ca. 6 Stunden vom PC Schalten Sie den XL2-TA aus; bei eingeschaltenem XL2-TA ist die Ladeleistung kleinergleich dem Verbrauch.



Betrieb mit Netzspannungsadapter

Der XL2-TA kann über den optionalen NTi Audio Netzspannungsadapter versorgt werden. Dabei sollen eventuell eingelegte Batterien oder der Akku im XL2-TA belassen werden.

Details zum Netzspannungsadapter

- Elektrisch-isolierendes, lineares Netzteil
- Nicht-originale Netzspannungsadapter können die Messergebnisse beeinträchtigen.
- Mit einem geschalteten Netzteil kann das THD+N Messergebnis bei unsymmetrischen Eingangssignalen um ca. 3 dB schlechter sein.
- Verursachte Schäden durch die Verwendung eines nicht-originalen Netzteiles sind von den angebotenen Garantieleistungen ausgeschlossen.

Externe DC Spannungsversorgung

- Spannung: 7,5 20,0 Volt
- Leistung: minimum 6 Watt
- Anschluss: 2,1 x 5,5 x 9,5 mm
- Polarität: + • -.



Wiederaufladbarer Li-Po Akku

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel.
- Geben Sie den Akku mit der Kontaktseite voraus in das Batteriefach.
- Schliessen Sie den Batteriefachdeckel.



Zur Reduzierung der Akkuladezeit sollte der XL2-TA ausgeschaltet werden.

Achtung

- Schalten Sie den XL2-TA vor dem Öffnen des Batteriefachs aus um elektrostatische Entladungen zu vermeiden.
- Kurzschlüsse am Akku sind zu vermeiden.
- Der Akku soll zwischen 0°C und 45°C betrieben und aufgeladen werden. (32°F 113°F).
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60°C.
- Den Akku zur Entsorgung nicht verbrennen.
- Am Akku darf nicht gelötet werden.
- Der Akku darf nicht geöffnet werden.
- Der Akku darf nicht in verpolter Richtung betrieben werden.
- Entfernen Sie den Akku für Anwendungen mit einem permanent angeschlossenen Netzteil über mehrere Wochen.





AA-Batterien

Alternativ kann der XL2-TA mit AA-Batterien betrieben werden.

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel.
- Geben Sie 4x AA-Batterien mit gleichem Ladestatus und unter Beachtung der angezeigten +/- Markierung in das Batteriefach.
- Schliessen Sie den Batteriefachdeckel.





Entfernen Sie die Batterien vom Messgerät, falls der XL2-TA länger als einen Woche nicht verwendet wird.





Handschlaufe anbringen

Zur Sicherung während der Arbeit wird eine Handschlaufe mitgeliefert. Damit liegt der XL2-TA fest in der Hand.

- Ziehen Sie die Handschlaufe durch die Öffnung.
- Ziehen Sie das hintere Ende durch die vordere Schleife.
- Ziehen Sie die Handschlaufe fest.



Ständer ausklappen

Der praktische Geräteständer ist auf der Rückseite befestigt. Um den XL2-TA auf einen Tisch zu stellen, können Sie den Ständer laut Bild unten ausklappen.

Inbetriebnahme



XL2-TA Anschlüsse

Akustische Messungen

Für akustische Messungen schliessen Sie ein NTi Audio Messmikrofon am XLR-Eingangsstecker an.





Audio-Analysator: XLR-Eingang

- Für Audiomessungen an symmetrischen Audiosignalen wird das zu prüfende Signal über den XLR-Eingang am XL2-TA angeschlossen.
- Selektieren Sie den XLR-Eingang im Messmenü.

Audio-Analysator: RCA-Eingang

- Für Audiomessungen an unsymmetrischen Audiosignalen wird das zu prüfende Signal über den RCA-Eingang am XL2-TA angeschlossen.
- Selektieren Sie den RCA-Eingang im Messmenü.





Ein-/Ausschalten

XL2-TA einschalten

Drücken Sie die Ein-/Austaste 🏵.

- Ein kurzes Klicken der eingebauten Relais ist zu hören. Die Anzeigenbeleuchtung schaltet ein.
- XL2-TA ausschalten

Drücken Sie die Ein-/Austaste 🕲 für 2 Sekunden.

Inbetriebnahme



Einstellungen

- Die Messfunktion kann im Hauptmenü mit dem Drehrad und der Enter-Taste ausgewählt werden.
- Das Funktionsmenüfenster öffnet sich.



Hauptmenü mit aktivierten Optionen

- Wählen Sie mit dem Drehrad[®] die gewünschte Messfunktion und drücken die Enter-Taste [®].
- Die Messfunktion wurde ausgewählt.



Einstellung der Messparameter mit dem Drehrad O

- Drehen Sie am Drehrad ⁽²⁾ um den Auswahl-Cursor zu verschieben.
- Der ausgewählte einstellbare Parameter wird mittels des schwarzen Cursors dargestellt.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Enter-Taste 🕘.
- Der ausgewählte Parameter blinkt; die möglichen Auswahlparameter werden angezeigt.
- Zur Auswahl eines der verfügbaren Parameter drehen Sie am Drehrad ⁽¹⁾ oder drücken Sie die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Der Messparameter wurde erfolgreich eingestellt.

Kalibrierung vor Messung

Zur Funktionsprüfung und Sicherstellung einer hohen Messgenauigkeit von Schallpegelmessungen empfehlen wir die Kombination aus XL2-TA Analysator und Messmikrofon vor einer Messung mit einem Schallkalibrator zu prüfen.

Weitere Details hierzu finden Sie im Kapitel Kalibrierung.





Der XL2-TA bildet zusammen mit dem Messmikrofon einen präzisen Schallpegelmesser für die Veranstaltungsüberwachung sowie für die Messung von Umgebungs- oder Arbeitsplatzlärm.

Die TA-Option erweitert das Messgerät zum XL2-TA. Der XL2-TA bildet zusammen mit dem M2230 Messmikrofon und dem ASD-Kabel einen eichfähigen Klasse 1 Schallpegelmesser entsprechend den Standards DIN EN 61672-1:2003, DIN 45657:2005 und DIN EN 61260 (siehe Kapitel Optionen und Zubehör).

Alle Messergebnisse stehen gleichzeitig zur Verfügung, wie z.B. der aktuelle Schallpegel, Lmin, Lmax, Leq mit den Frequenzbewertungen A, C, Z und den Zeitbewertungen F und S. Die ermittelten Messwerte loggt der XL2-TA inklusive Echtzeitinformationen auf die wechselbare SD-Karte. Zur lückenlosen Dokumentation der gemessenen Schallpegel kann parallel eine Wav-Datei aufgenommen werden. Diese dient z.B. der nachträglichen, akustischen Verifizierung hoher Schallpegelwerte. Zusätzlich können gesprochene Sprachnotizen mit detaillierten Informationen die Schallpegelaufzeichnung komplettieren. In einer spezifischen Messreihe ermittelt der XL2-TA die Korrekturwerte zwischen Immissionsort und Messort und berücksichtigt diese bei der Pegelmessung automatisch. Neben den Breitbandpegeln misst der XL2-TA parallel das Echtzeitspektrum in Terzband- oder Oktavbandauflösung nach IEC 61260 Klasse 1. Die Echtzeitanalyse ist ein ideales Werkzeug zur Optimierung von Soundsystemen.

Das "Erweiterte Akustikpaket" bietet zusätzliche Funktionen für Schallpegel- und Akustikmessungen:

- SLMeter/RTA Messfunktion
 - Aufnahme von linearen Wav-Dateien (24 Bit, 48 kHz)
 - Perzentilpegel / Pegel der Pegelhäufigkeitsverteilung für Breitband- und Spektralmessungen mit flexibler Einstellung von 1% bis 99%
 - Schallexpositionspegel LAE
 - 100ms Logging
 - Terz-/Oktavband-Logging von Lmin und Lmax
 - Event getriggerte Audio- und Messdatenaufnahme
 - Zeitgewichtung: Impuls (LxI, LxIeq mit x= A, C, Z)
 - Echter Spitzenwertpegel in 1/1 und 1/3 Oktavbandauflösung
 - TaktMax, alle Messungen nach DIN 45645-1
 - Impulshaltigkeit nach BS4142:2014 und NT ACOU 112
- FFT Messfunktion
 - Hochauflösende Zoom-FFT mit wählbaren Frequenzbereichen, einer Auflösung bis 0,4 Hz, von 5 Hz bis 20 kHz
- RT60 Messfunktion

- Nachhallzeit RT60 in Terzbandauflösung Die Schallpegelmessfunktion bietet verschieden Seiten.

Seitenauswahl mittels Seitentaste

• Mit der Seitentaste 🖻 können Sie zwischen den Anzeigen der Breitbandpegel und des Echtzeitspektrums wechseln.

Seitenauswahl mittels Drehrad

- Wählen Sie die Seite für Breitbandpegel 123 SLMeter.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Enter-Taste @.



Menü mit aktivierten Optionen



Sie haben die individuelle Schallpegelseite ausgewählt. 123 SLMeter: Schallpegelmesser

Zeigt die ausgewählten Breitbandwerte an. Die Schriftgrösse der angezeigten Messwerte kann verändert werden, sodass entweder drei oder fünf Messwerte gleichzeitig angezeigt werden. Für jeden der angezeigten Messwerte kann die Frequenzbewertung, Zeitbewertung, der aktueller Live-Wert, Maximum, Minimum sowie Korrekturwerte gewählt werden.

IIII RTA: Echtzeitspektrum

Zeigt das Terzband- oder Oktavbandspektrum mit der gewählten Frequenzbewertung an. Dabei ist die Frequenzskala wählbar. Zusätzlich wird der A- und Z-gewichteten Breitbandpegel als Bargraph angezeigt.

Reporting: Messbericht

Der XL2-TA kann nach einer Messung automatisch einen Messbericht als txt-Datei erzeugen. Dabei werden individuelle einzelne oder alle Schallpegelmesswerte abgespeichert.

- ALL Speichert die Messwerte aller Schallpegel.
- Selected Speichert bis zu 10 definierte Schallpegel.



Weitere Informationen finden Sie im Kapitel Messberichte. Logging: Messdatenaufzeichnung

Die leistungsfähige Messdatenaufzeichnung ermöglicht individuelle einzelne oder alle Schallpegel gleichzeitig in einstellbaren Zeitabständen abzuspeichern.

ALL Loggt die Messwerte aller Schallpegel.

Selected Loggt bis zu 10 definierte Schallpegel.

Weitere Informationen hierzu sind im Kapitel Loggen der Messdaten beschrieben.

Event Trigger: Event-Aufnahme (optional)

Die Event-Funktion ist mit dem optionalen Erweiterten Akustikpaket verfügbar. Der XL2-TA bietet die folgenden Funktionalitäten:

- Automatisches Triggern der Aufnahme beim Überschreiten/ Unterschreiten eines definierten Grenzwertes. Zusätzlich können Sie verschiedene Marker während der Messdauer setzten. Anwendungsbeispiel: Aufnahme bei einem Lärmpegel LAF > 80 dB.
- Die Aufnahme von Events kann manuell durch Tastendruck auf der externen Beschwerdeführer-Taste ausgelöst werden. Anwendungsbeispiel: Kategorisierung von störendem Indus-

trielärm durch Anrainer. Limit LED: Limit-Einstellung

Die Limit-Seite steuert die Funktion der Limit-LED . Der XL2-TA zeigt Schallpegel, die einen eingestellten Grenzwert überschreiten in oranger oder roter Farbe an. Zusätzlich können externe Einrichtungen, wie z.B. eine Anzeigeampel, über die digitale I/O-Schnittstelle gesteuert werden. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Kapitel Limit-Einstellung.

KSET Correction: Korrekturwerte

Diese Seite dient der Bestimmung von Korrekturwerten, die bei Veranstaltungen hilfreich sein können. In einer Messreihe wird der Korrekturwert zwischen aktuellem Messort und massgeblichem Immissionsort im Zuschauerbereich ermittelt. Damit ist der Sound-Techniker über den lautesten Schallpegelwert im Publikumsbereich informiert. Die Messung der Korrekturwerte entspricht den Anforderungen in Deutschland, Österreich und der Schweiz. Mehr Details hierzu sind im Kapitel Korrekturwerte KSET.



Set EQt, L%: Auswahl der Messpegel

Auf dieser Seite lassen sich folgende Parameter einstellen:

- Gleitender zeitlich-gemittelter Schallpegel Der XL2-TA stellt vier verschiedene gleitende zeitlich-gemittelte Schallpegel zur Verfügung, die gleichzeitig gemessen werden. Für jeden dieser Werte lässt sich hier die gleitende Mittelungszeit im Bereich von einer Sekunde bis zu einer Stunde individuell einstellen.
- Perzentile Schallpegel (Erweitertes Akustikpaket)
 - LN-Funktion: Der XL2-TA stellt sieben gleichzeitig ermittelte Perzentilpegel zur Verfügung, die individuell im Bereich von 0,1% bis 99,9% einstellbar sind. Falls z.B. 1% ausgewählt wird, dann resultiert der Pegel, der während 1% der Messzeit überschritten wird.
 - Broadband Source definiert den Pegel, der zur Erstellung der Pegelstatistik verwendet wird. Die Frequenzgewichtung des Pegels lässt sich mit A, C oder Z auswählen. Als Zeitgewichtung stehen Fast und Slow sowie der gleitende zeitlich-gemittelte Pegel über eine Sekunde zur Verfügung.



Übersicht

Schallpegelmesser

Der Schallpegelmesser **123 SLMeter** zeigt die ausgewählten Breitbandwerte an. Die Schriftgrösse der angezeigten Messwerte kann verändert werden, sodass entweder 3 oder 5 Messwerte gleichzeitig angezeigt werden. Für jeden der angezeigten Messwerte kann die Frequenzbewertung, Zeitbewertung, der aktueller Live-Wert, Maximum, Minimum sowie Korrekturwerte gewählt werden



Echtzeitspektrum

Das Echtzeitspektrum **IIII RTA** zeigt das Terzband- oder Oktavbandspektrum mit der gewählten Frequenzbewertung an. Dabei ist die Frequenzskala wählbar. Zusätzlich wird der A- und Z-gewichteten Breitbandpegel als Bargraph angezeigt.



3 Schallpegelmesswert 3

Die Einstellung erfolgt analog zum Schallpegelmesswert 1.

4 Pegelbereich (Range)

Um den grossen Dynamikbereich möglicher Eingangssignale abzudecken verfügt der XL2-TA über drei Pegelbereiche. Der XL2-TA wählt die Grenzen der Pegelbereiche abhängig von der Sensitivität des Messmikrofons. Bei einer Sensitivität von S=20mV/Pa ergeben sich beispielsweise die folgenden Pegelbereiche:

- Low: 10 110 dBSPL
- Mid: 30 130 dBSPL
- High: 50 150 dBSPL

Passen Sie den gewählten Pegelbereich des XL2-TA dem zu erwartenden maximalen Schallpegel an. Damit erhalten Sie eine Aufzeichnung mit optimaler Dynamik. Beispielsweise falls der zu erwartende Messpegel unter 110 dB bleiben wird, wählen Sie den untersten Pegelbereich 10 - 110 dBSPL.

5 Messstatusanzeige

Der Statusindikator zeigt an, ob die Messung läuft, unterbrochen wurde oder gestoppt ist. Während einer laufenden Messung sind verschiedene Einstellungen fixiert, z.B. der Pegelbereich und die vordefinierte Messzeit.

1 Schallpegelmesswert 1

Der XL2-TA misst und speichert alle möglichen Schallpegel gleichzeitig. Der angezeigte Messwert kann individuell ausgewählt werden.

Pegelart wählen

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den Parameter **Lxx**.
- Zur Öffnung des Auswahlmenüs drücken Sie die Enter-Taste .
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den gewünschten Schallpegel und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.

Schriftgrösse wählen

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den aktuellen Messwert.

Der XL2-TA zeigt je nach eingestellter Schriftgrösse bis zu fünf Schallpegelwerte gleichzeitig an.

2 Schallpegelmesswert 2

Die Einstellung erfolgt analog zum Schallpegelmesswert 1.





6 Messzeitzähler

Zeigt die aktuelle Messdauer in Stunden:Minuten:Sekunden an. Weiteres unterstützt der Messzeitzähler die verschiedenen Messzyklenarten im **SLMeter** Modus: kontinuierlich, einmalig, wiederholend oder wiederholend synchronisiert zur internen Echtzeituhr.

CDT

Messmodus: Kontinuierlich

(typische Standardeinstellung) Nach dem Drücken der Starttaste 🖿 werden alle Messwerte kontinuierlich aufgenommen bis die Stopptaste 💌 gedrückt wird. Der Messzeitzähler zeigt die gesamte Messdauer an.

Messmodus: Einmalig

Stoppt die Messung automatisch nach der voreingestellen Messzeit.

- Definieren Sie zuerst die Messzeit.
- Starten Sie die Messung mit 🖭.
- Der Messzeitzähler zählt zurück auf null und beendet die Messung.
- Alle aufgezeichneten Messwerte bleiben sichtbar.

- Messmodus: Wiederholend
- Die Schallpegel werden in automatisch wiederholenden Messzyklen aufgezeichnet. Die Dauer eines Messzykluses entspricht der eingestellten Messzeit.
 - Definieren Sie zuerst die Messzeit.
 - Starten Sie die Messung mit 🖭.
 - Der Messzeitzähler zählt zurück auf null. Die Messwerte können nun automatisch gespeichert werden. Dann werden alle Messwerte auf null gesetzt und der Messmodus wiederholt sich bis die Stopptaste egedrückt wird.
 - Stoppen Sie die Messung mit 💌.



GE?

Messmodus: Synchroniserend, wiederholend Die Schallpegelmessungen werden von der Echtzeituhr synchronisiert und in wiederholenden Messzyklen aufgezeichnet.

- Definieren Sie zuerst die Messzeit.
- Starten Sie die Messung mit 🖭.

Der erste Messmodus wird mit der ersten übereinstimmen Synchronisationszeit abgeschlossen und kann daher kürzer sein als die vorgegebene Messzeit.

Beispiel: Die Dauer eines Messzykluses ist 30 Minuten. Die Messung wird um 7.50 Uhr gestartet. Der erste Messzyklus dauert von 7.50 - 8.00 Uhr. Danach startet der nächste Messzyklus über 30 Minuten automatisch. Die Messzyklen wiederholen sich bis die Stopptaste 💌 gedrückt wird.

Die synchronisierte, wiederholende Messung wird für Schallpegelmessungen nach der deutschen Norm DIN 15905 durchgeführt. Messungen beginnen zu jeder halben und vollen Stunde.

7 Messdauer

Einstellung der Messdauer für einmalige und wiederholende Messungen.

8 Phantomspeisung

- **48V** Der XL2-TA liefert die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon oder andere Sensoren.
- ASD NTi Audio Messmikrofon Fin mit eielektronischen Datenblatt ist annem geschlossen. Der XL2-TA liest das elek-Datenblatt und schaltet tronische die 48 V Phantomspannung automatisch ein.
- 48V Phantomspannung ist ausgeschaltet.
- (9) Resultat-Symbol / Referenzkurve (=Capture) Dieses Feld bietet zwei Funktionen:
 - Symbol f
 ür die Messwertanzeige 11
 - --- Oberer Parameter als Linie.
 - Unterer Parameter als Bargraph.



• Referenzkurve (=Capture)

Eine der angezeigten Spektralkurven kann als Referenzkurve für weitere Vergleichsmessungen auf dem XL2-TA gespeichert werden, z.B. Vergleich der Charakteristik des linken und rechten Lautsprechers.

- Wählen Sie den zu speichernden Parameter.
- Bestätigen Sie die Auswahl mit der Enter-Taste @; somit speicherte der XL2-TA diese Referenzkurve
- Wählen Sie für den oberen Messwert 15 Capt aus.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste €.
- Nun können Sie den unteren Messparameter mit der gespeicherten Referenzkurve vergleichen.
- 10 Messwertanzeige

Aktuelle Messwertanzeige des im Spektrum ausgewählten Frequenzbandes. Zwei der Messwerte können gleichzeitig angezeigt werden.

- --- Oberer Parameter als Linie.
- Unterer Parameter als Bargraph.

11) Y-Skala

- Wählen Sie die Y-Skala und drücken Enter.
- Wählen Sie mit den Drehrad ⁽¹⁾ zwischen den Zoomfaktoren **20, 10, 5, 2.5 dB/div**.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste €.
- Verschieben Sie die Y-Achse mit den Drehrad ⁽¹⁾ nach oben oder unten.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.

12 RTA Echtzeitspektrum

Echtzeitanalyse in Oktavband- oder Terzband-Auflösung. Wählen Sie die Auflösung mit 17

13 X-Skala

Auswahl des angezeigten Frequenzbereichs

- 20 Hz 20 kHz RTA-Pegel und Breitbandmesswerte
- 6.3 Hz 8 kHz RTA-Pegel und Breitbandmesswerte
- 6.3 Hz 20 kHz RTA-Pegel
- Wählen Sie mit dem Drehrad ^O die X-Skala und drücken die Enter-Taste ^O.
- Wählen Sie die X-Messbereichsskalierung.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕘.



(14) Breitbandmesswerte

Hier werden wahlweise Live-Pegel mit Zeitgewichtung Fast oder die Breitbandschallpegel Leg, Lmin, Lmax angezeigt.

- **A** A-gewichteter Breitbandschallpegel
- Breitbandschallpegel ohne Frequenzbewertung Ζ

(15) Frequenzanzeige

Sie können die Pegel jedes angezeigten Frequenzbandes mit dem Cursor ablesen.

Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

- Ĥ Der Cursor folgt automatisch dem höchsten Pegel, z.B. um Rückkopplungsfrequenzen bei Live Sound-Anwendungen sofort zu erkennen.
 - Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ die Frequenz.

 - Nun können Sie die Pegelwerte individueller Frequenzen ablesen.
 - Drücken Sie die Enter-Taste
 um wieder zurück in den Auto-Modus zu gelangen.
 - Der Cursor springt zur Frequenz mit dem höchsten Pegel.

- Sie können den Cursor manuell auf eine Frequenz
- ы fixieren, sodass die angezeigten Messwerte den Pegeln dieser Frequenz entsprechen.
 - Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ die Frequenz.

 - Wählen Sie das gewünschte Frequenzband aus.
 - Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.
- (16) Auswahl der Frequenzbandauflösung

Wählen Sie die Oktavband- oder Terzbandauflösung für das RTA-Spektrum wie folgt:

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter ⁽¹⁷⁾.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 und die Anzeige wechselt zwischen 1/1 OCT und 1/3 OCT.
- Drücken Sie die Escape-Taste esc zur Bestätigung der Auswahl



17 Einheit der Messergebnisse

Wählen Sie eine der folgenden Einheiten aus:

- **dB** Schallpegel in dBSPL Diese Einheit wird permanent verwendet sobald eine NTi Audio Messmikrofon mit elektronischem Datenblatt an den XL2-TA angeschlossen wird.
- dBu Eingangspegel in dBu
- dBV Eingangspegel in dBV
- V Eingangspegel in Volt

• Der Messpegel nähert sich dem Eigenrauschens des angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons. Dadurch verringert sich die Messgenauigkeit. Wählen Sie ein alternatives Messmikrofon mit kleinerem Eigenrauschen.

SLMeter 123	XLR 🗖 🛛 🗛 ASD 13:24 🖷
Laf	
<52	2.1dB
LAeq	<52.2dB
LCPK	64.8dB
III 40 RNGE 140	SET:: CNT 00:00:05

Bereichsunterschreitung

Der Indikator für die Unterschreitung des linearen Messbereiches eines individuellen Pegels "<" wird wie folgt angezeigt:

• Der Pegel hat den linearen Pegelarbeitsbereich mindestens kurzzeitig unterschritten. Der angezeigte Messwert ist wahrscheinlich höher als der reelle Schallpegel. Wählen Sie einen tieferen Pegelbereich. Die Bereichsunterschreitung wird in den Messberichten in der Spalte "Low(eq/peak)" angezeigt. Dabei wird für jede Frequenzgewichtung zwischen EQ- und Peak-Werten unterschieden.



Bereichsüberschreitung

Tritt eine Bereichsüberschreitung auf, so zeigt der XL2-TA das Bereichsüberschreitungssymbol **A** anstatt eines Messwertes an. Dieses Symbol wird solange angezeigt, wie die Überschreitung andauert - jedoch mindestens 1 Sekunde. Eine Bereichsüberschreitung wird in der Fusszeile mit **OVR** signalisiert, die während der gesamten weiteren Messdauer bestehen bleibt. Die Bereichsüberschreitungsanzeige erlischt mit Neustart einer Messung. In den Messberichten erfolgt die Anzeige in der Spalte "Overload".

Mögliche Gründe für die Bereichsüberschreitung sind

- Der Pegel hat die obere Grenze des gewählten Pegelbereichs mindestens kurzzeitig überschritten. Wählen Sie den nächst höheren Pegelbereich oder reduzieren den Pegel des Eingangssignals.
 - Die **OVR** Anzeige bleibt bis zum Abschluss der Messung bestehen.
 - Starten Sie eine neue Messung mit einem höheren Pegelbereich zur Löschung dieser Fehleranzeige.
- Das Messsignal n\u00e4hert sich im obersten Pegelbereich dem Maximalpegel des angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons.







Schallpegelmessung in der Anwendung

Testvorbereitungen

Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt eines angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons und schaltet die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon automatisch ein.

- Schliessen Sie das Messmikrofon an den XL2-TA an.
- Schalten Sie den XL2-TA mit der Ein-/Austaste 🏵 ein.
- Die 48 V Phantomspannungsanzeige in der oberen Menüleiste wechselt auf ASD. Der XL2-TA ist bereit für akustische Messungen.
- Positionieren Sie den XL2-TA am Messort z.B. montiert auf einem Mikrofonständer.
- Wählen Sie die Messfunktion SLMeter und drücken die Seitentaste um zwischen der Schallpegel- und Spektrum-Seite zu wechseln.
- Wählen Sie die Schallpegelseite aus.



Der XL2-TA zeigt drei oder fünf Schallpegel gleichzeitig an. Alle nicht angezeigten Pegel werden im Hintergrund ermittelt und parallel auf der SD-Karte aufgezeichnet.

Auswahl der angezeigten Schallpegel

In diesem Beispiel wird der typisch zu messende aktuelle Schallpegel $L_{\mbox{\rm AF}}$ (Frequenzbewertung A, Zeitbewertung F) ausgewählt.

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den ersten Parameter.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.





Alle mit ---- angezeigten Schallpegel werden ermittelt und angezeigt, sobald die Starttaste gedrückt wird und der Messmodus beginnt.
Auswahl der Zeitbewertung

- bas Fenster wird mit **Time Weighting** erweitert.
- Wählen Sie die Zeitbewertung F (=Fast).

• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

- Auswahl der Frequenzbewertung
- Das Fenster **FREQ WEIGHTING** erscheint.
- Wählen Sie die Frequenzbewertung A.



Dieses Auswahlfenster erscheint mit der installierten Option "Erweitertes Akustikpaket".

• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕘.





Auswahl der Messparameter

- Das Fenster wird mit **Parameter** erweitert.
- Wählen Sie den Parameter live.



• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

Auswahl der Korrekturwert

- Das Fenster wird mit **Correction** erweitert.
- Wählen Sie den Parameter off.



- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Das Fenster schliesst sich und der zu messende Schallpegel L_{AF} wird angezeigt.

Auswahl weiterer angezeigter Schallpegel

(SLMeter 123 XLR 💼) 4 650 13:24 🗰		
Laf		
40).3dB	
Lfleg	dB	
LAFmax	dB	
10 RNGE 110	SET:: CNT 00:00:00	

 Wählen Sie nun weitere gewünschte Schallpegel auf der Anzeige entsprechend der vorangegangenen Anleitung zum ersten Schallpegelwert, z.B. L_{eq} und L_{AFmax}.

Pegelbereich auswählen

- Wählen Sie den kleinsten möglichen Pegelbereich des XL2-TA entsprechend des maximalen zu erwartenden Schallpegels. Eine Über- oder Unterschreitung des Pegelbereichs wird mit einem < vor dem Messwert oder einem blinkenden OVR angezeigt.
- Wählen Sie den Parameter RNGE und bestätigen mit $\boldsymbol{\Theta}.$
- Wählen Sie mit dem Drehrad [©] den zu verwendenden Pegelbereich und drücken die Enter-Taste *€*.



Der Pegelbereich wird parallel für die Breitbandund Spektralmessung verwendet.





Messung starten

- Der XL2-TA ist bereit zur Messung der Schallpegel L_{AF}, L_{eq} und L_{AFmax}.
- Drücken Sie die Starttaste 🖭.
- Die Messstatusanzeige schaltet auf Messung läuft. Die über den Messmodus zu ermittelnden zeitlich gemittelten Schallpegel L_{eq} und den maximalen Pegel L_{AFmax} werden angezeigt. Der Parameter LOG blinkt im Feld der SD-Karte. Falls zuvor auch die Aufnahme von Audiodaten ausgewählt wurde blinkt der Parameter AUD im Feld der SD-Karte.



Messung stoppen und speichern

- Drücken Sie die Stopptaste 🔳.
- Der XL2-TA speichert die Breitbandpegel und die Spektralpegel automatisch auf der SD-Karte ab.



- Bestätigen Sie **OK** mit der Enter-Taste ⁽²⁾; der Messbericht wird als ASCII-Datei gespeichert.
- 🖇 Sie haben die Schallpegelmessung erfolgreich beendet.

Auswertung der Messdaten

XL2-TA speichert alle Messwerte in Textformat (txt-Datei) für die Dokumentation und weiterführende Analysen auf der SD-Karte ab. Die Dateien können mit einem Texteditor geöffnet werden, z.B. Notepad oder Wordpad, oder direkt in MS Excel importiert werden.

Darüber hinaus bieten verschiedene kostenlose Excel-Messberichte eine schnelle Erstellung einfacher Messberichte. Diese sind für alle registrierten XL2-TA Kunden als Download verfügbar auf der Support-Seite von https://my.nti-audio.com. (Aktivieren Sie alle Makros beim Öffnen des Dokuments)

Für umfangreichere Analysen von geloggten Schallpegelmessdaten ist die optionale XL2-TA Data Explorer Software verfügbar. Mehr dazu im Kapitel XL2-TA Data Explorer.

Spektralmessung in der Anwendung

Testvorbereitungen

Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt eines angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons und schaltet die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon automatisch ein.

- Schliessen Sie das Messmikrofon an den XL2-TA an.
- Schalten Sie den XL2-TA mit der Ein-/Austaste 🏵 ein.
- Die 48 V Phantomspannungsanzeige in der oberen Menüleiste wechselt auf ASD. Der XL2-TA ist bereit für akustische Messungen.
- Positionieren Sie den XL2-TA am Messort z.B. montiert auf einem Mikrofonständer.

Der XL2-TA misst alle Breitbandwerte und Spektralwerte gleichzeitig und speichert die Messergebnisse auf der SD-Karte.





Konfiguration

Der XL2-TA zeigt zwei Spektren gleichzeitig an. Die zu messenden Schallpegel können individuell ausgewählt werden z.B. den L_{ZFmax} und $L_{ZF}.$

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den ersten Parameter **LZF**.



• Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

Auswahl der Frequenzbewertung

- Das Fenster **FREQ WEIGHTING** erscheint.
- Wählen Sie die Frequenzbewertung Z.



• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.



Alle mit ---- angezeigten Schallpegel werden ermittelt und angezeigt, sobald die Starttaste gedrückt wird und der Messmodus beginnt.



Auswahl der Zeitbewertung

- Das Fenster wird mit der Auswahl der Time Weighting erweitert.
- Wählen Sie die Zeitbewertung F (=Fast).



• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

Auswahl der oberen/unteren Messparameter

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den oberen Parameter rechts neben LZF.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Das Fenster **Parameter** erscheint.
- Wählen Sie den Parameter **max**.



- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Folgen Sie derselben Anleitung und wählen als unteren Messparameter LZF.



Pegelbereich auswählen

- Wählen Sie den kleinsten möglichen Pegelbereich des XL2-TA entsprechend des maximalen zu erwartenden Schallpegels. Eine Über- oder Unterschreitung des Pegelbereichs wird mit einem < vor dem Messwert oder einem blinkenden OVR angezeigt.
- Wählen Sie den Parameter **RNGE** und bestätigen mit @.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den zu verwendenden Pegelbereich und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.

Der Pegelbereich wird parallel für die Breitbandund Spektralmessung verwendet. Spektralmessung starten

- Der XL2-TA ist bereit zur Messung der Schallpegel L_{ZFmax} und L_{ZF}.
- Drücken Sie die Starttaste 🖭.
- Die Messstatusanzeige schaltet auf Messung läuft. Die Werte L_{ZFlive} und L_{AFmax} werden angezeigt. Der Parameter LOG blinkt im Feld der SD-Karte. Falls zuvor auch die Aufnahme von Audiodaten ausgewählt wurde blinkt der Parameter AUD im Feld der SD-Karte.





Spektralmessung stoppen und speichern

- Drücken Sie die Stopptaste 🖭.
- Der XL2-TA speichert die Breitbandpegel und die Spektralpegel automatisch auf der SD-Karte ab.



- Bestätigen Sie **OK** mit der Enter-Taste *(*; der Messbericht wird als ASCII-Datei gespeichert.
- 🖇 Sie haben die Spektralmessung erfolgreich beendet.



Messberichte

Der XL2-TA kann nach Abschluss der Schallpegelmessung automatisch einen Messbericht erzeugen. Der Messbericht wird auf die SD-Karte gespeichert. Die Messdatensind damit für eine spätere Auswertung und Dokumentation am PC verfügbar. Der Messbericht kann im **Rep** Menü konfiguriert werden.

	SLMeter Rep XLR	3 🗖 🖉 ASD 13:24 🖷
	Report Setting	
	Add Spectra:	AU
	Report Values:	Selected
• • • •	LAeq	5
	1 LCPKmax	6
	2	1 r
	3	8
	W	8

1 Messbericht mit RTA-Spektrum

No Der Messbericht wird ohne Oktav/Terzbandmesswerte erzeugt. LeqDie Oktav/Terzbandmesswerte Leq werden
im Messbericht gespeichert.Leq, Lmax,
LminDie Oktav/Terzbandmesswerte Leq, Lmin,
Lmax werden im Messbericht gespeichert.AllAlle verfügbaren Oktav/Terzbandmesswer-
te werden im Messbericht gespeichert.

2 Auswahl der Messdaten

ALL Loggt die Messwerte aller Schallpegel.

Selected Loggt bis zu 10 definierte Schallpegel.

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **Repor**ted Values.
- Toggeln Sie mit Enter @ zwischen All und Selected.

3 Definition der zu speichernden Messwerte

Mit der Auswahl von **Selected** bei (2) können bis zu zehn individuelle Pegelarten selektiert werden.

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **Lxx** und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den gewünschten Schallpegel und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.



Loggen der Messdaten

Der XL2-TA bietet eine leistungsfähige, umfangreiche Datenerfassung (Logger) für die Schallpegelmessung. Alle gleichzeitig ermittelten Schallpegel werden kontinuierlich über die Zeit erfasst und auf der SD-Karte abgespeichert. Die Messergebnisse können zur Visualisierung und Dokumentation auf den PC geladen werden. Im Menü **LOG** können Sie die Messdatenaufzeichnung definieren.

	SLMeter Log XL	R 🗖 🖣 ASD 10:55 🖷
1	Logging	0n
2	··· Interval dt:	00:00:01.0
3	Haa spectra:	NO O-
4	Eormat:	Un Compressed+860
5)	··· FORMUL	compressed*nac
$\overset{\smile}{\sim}$	1	0.1.1.1
<u>6</u>	Log Values:	Selected
6 7	Log Values: ¤ L _{Reg}	Selected 5 5
6 ···· 7 ···	Log Values: 0 LAeq 1 LAFmax 2 LAFmin	Selected 5 6 1
6 7	Log Values: ¤ LAeq * LAFmax * LAFmin * LCPKmax	Selected 5 6 1 8
6 ···· 7 ···	Log Values: DLAeq 1 LAFmax 2 LAFmin 3 LCPKmax 4	Selected 5 6 1 8 8

1 Logging Ein/Aus

Wählen Sie mit dem Drehrad ^(C) den Parameter **Logging** und drücken die Enter-Taste ^(C).

On	XL2-TA loggt	die	Messdaten	entspre-
	chend dem Ir	iterva	all dt 2.	

Off Kein Logging

2 Intervall ∆t

Einstellung des Zeitintervalls zwischen zwei Aufzeichnungen in Stunden:Minuten:Sekunden. Das optionale Erweiterte Akustikpaket bietet zusätzlich ein100 ms Logging.

3 Loggen des Echtzeitspektrum

Wählen Sie hier das gewünschte Logging des Echtzeitspektrums.

No	Deaktiviert das	Loggen des	Spektrums.

Leq Das Leq-Spektrum wird geloggt.

Leq, Lmax, Das Leq-, Lmax- und Lmin-Spektrum wird gleichzeitig geloggt (benötigt optionales Erweiterte Akustikpaket).



4 Aufnahme der Audiodaten

Der XL2-TA speichert Audiodaten als Wav-Datei.

Off	Keine Aufnahme von Audiodaten.
On	Die Aufnahme der Audiodaten ist aktiv für die gesamte Messdauer.
Events Only	Aufnahme von Audiodaten nur für Events.

Weitere Details hierzu finden Sie im Kapitel Aufnahme von Wav-Dateien.

5 Format

Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

- **Compressed** ADPCM-komprimierte Audioaufnahme.
- Compressed
 ADPCM-komprimierte
 Audioaufnahme

 +AGC
 mit automatischer
 Lautstärkeneinstellung.
- **24Bit_48kHz** Lineare Audioaufnahme in 24 Bit, 48 kHz Auflösung (optional mit dem Erweiterten Akustikpaket)

- 6 Auswahl der Logdaten Der XL2-TA bietet die folgende Auswahl:
 - ALL Loggt alle Schallpegelmesswerte.
 - Selected Loggt die Messwerte von bis zu 10 verschiedenen, kundenspezifischen Schallpegeln. Die ausgewählten Schallpegel können auch Korrekturwerte enthalten.

⑦ Definition der Logwerte

Mit der Auswahl von **Selected** bei (5) können bis zu zehn individuelle Schallpegel selektiert werden.

• Wählen Sie eines der Felder 0 - 9 und drücken die Enter-Taste ④.

Das Fenster zur Pegelauswahl wird angezeigt.

• Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ die gewünschten Schallpegel und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.

Beim 100 ms Logging ist die Pegelauswahl auf 5 Werte beschränkt



Aufnahme von Wav-Dateien

Der XL2-TA speichert Audiodaten des akustischen Signals auf der SD-Karte ab. Die verfügbaren Formate sind:

- Compressed (default), verwendet ADPCM-Komprimierung. Alle 12 Stunden wird automatisch mit der Aufzeichnung einer neuen Wav-Datei begonnen (typische maximale Wav-Dateigrösse = 512 MByte).
- **Compressed+AGC**, mit automatischer Lautstärkenregelung; Die Lautstärkenregelung erhöht z.B. den aufgenommenen Audiopegel bei leisen Signalen, für eine gute Aussteuerung der Wav-Datei beim Abspielen auf dem PC.
- **24Bit_48kHz**, Aufnahme einer linearen Wav-Datei mit 24 Bit, 48kHz Auflösung (verfügbar mit dem optionalen Erweiterten Akustikpaket). Der XL2-TA beginnt nach jeder einzelnen Stunde automatisch mit der Aufzeichnung einer neuen Wav-Datei (typische maximale Wav-Dateigrösse = 512 MByte).

Broadcast Wave Format BWF

Der XL2-TA speichert Datum und Uhrzeit der Audio-Aufnahme mit der Wav-Datei. (entsprechend dem Standard EBU TECH 3285). Diese Daten sind mittels professionellen Audio/Video-Tools verfügbar (typische Anwendung im Rundfunk). Typischer Dateiname:

MyTest_SLM_000_Audio_FS133.0dB(PK)_00.wav



1 MyTest

Frei wählbarer Dateiname.

2 SLM

Messfunktion.

3 000

Automatisch inkrementierende Dateinummer.

4 Audio_FS133.0dB(PK)

Audiodatei-Kennung bei vollausgesteuertem Spitzenpegel. Bei **Compressed+AGC** beinhaltet der Name "AGC" anstatt des Spitzenpegels und enthält nur korrigierte Pegel.

5 00

Der XL2-TA Analysator erzeugt bei komprimierter Aufnahme eine neue Wav-Datei nach 12 Stunden bzw. bei linearer Aufnahme nach einer Stunde. Dadurch bleibt die Dateigrösse klein. Somit ist dies der automatisch ansteigende Index der über mehrere Stunden aufgenommenen Wav-Dateien.



Mit den Wav-Dateien können Sie nach einer Veranstaltung überprüfen, welches Schallereignis zu überhöhten Schallpegeln führte. Beispielsweise können schreiende Zuschauer in der Nähe des Messmikrofons eine Ursache gewesen sein. Bei Umgebungslärmmessungen können Sie die aufgenommenen Wav-Dateien zur akustischen Nachbeurteilung der dominanten Schallquelle verwenden.

Messung unterbrechen

Wird eine laufende Messung mittels der Pause-Taste unterbrochen, so führt der XL2-TA die Aufnahme von Wav-Dateien ohne Unterbrechung weiter. Der XL2-TA zeichnet die Audiodaten während der Messpause auf. Der Zeitbezug der Messdaten und Audiodaten kann über die mitgespeicherten Echtzeitinformationen hergestellt werden.

Events

Die Wav-Dateien werden in einen separaten Ordner gespeichert, z.B. 2011-11-30_SLM_000_AudioEvent_0001-0200. Dabei werden die einzelnen Wav-Dateien z.B. xxxx_FS133.0dB(PK)_00.wav benannt. (xxxx = inkrementierende Nummer) Um den grossen gesamten Pegelbereich abzudecken verfügt der XL2-TA über drei Pegelbereiche. Der Dynamikbereich der aufgenommenen Wav-Datei wird über den gewählten Pegelbereich eingestellt. Zum Beispiel bei einer Mikrofonsensitivität S=20mV/Pa ergeben sich die folgenden Vollaussteuerungspegel:

Name des Pegelbereichs	Pegel des Pe- gelbereichs	Vollaussteuerungs- pegel
Low	10 - 110 dBSPL	117.8 dBSPL
Mid	30 - 130 dBSPL	135.9 dBSPL
High	50 - 150 dBSPL	159.9 dBSPL

Passen Sie den gewählten Pegelbereich des XL2-TA dem zu erwartenden maximalen Schallpegel an. Damit erhalten Sie eine Aufzeichnung mit optimaler Dynamik. Beispielsweise falls der zu erwartende Messpegel unter 110 dB bleiben wird, wählen Sie den untersten Pegelbereich 10 - 110 dBSPL.

Empfehlung

Aufgrund der grossen Speicherverfügbarkeit empfiehlt NTi Audio die Aufzeichnung von Schallpegeln mit einem Logging-Intervall von einer Sekunde oder kürzer durchzuführen. Das erlaubt eine präzise Aufzeichnung der Event-Daten; ein Event wird pro Logintervall gespeichert. Falls Schallpegel für längere Messperioden benötigt werden, z.B. eine Stunde, dann können die gesuchten Pegel mit der Software XL2-TA Data Explorer berechnet werden. Für diese Berechnung kann die markierte Event-Dauer automatisch exkludiert werden.

Event-Funktionen

Der XL2-TA bietet die folgenden Funktionalitäten:

- Automatisches Triggern der Aufnahme beim Überschreiten/ Unterschreiten eines definierten Grenzwertes. Zusätzlich können Sie verschiedene Marker während der Messdauer setzten, um spezifische akustische Ereignisse subjektiv zu markieren. Anwendungsbeispiel: Aufnahme bei einem Lärmpegel LAF > 80 dB.
- Die Aufnahme von Events kann manuell mittels Tastendruck auf der externen Beschwerdeführer-Taste ausgelöst werden. Dabei können Sie 4 Tasten (1-4) für die individuelle Charakterisierung des Lärms, bzw. welche Messperiode bei der Nachbearbeitung gelöscht werden kann, verwenden. Anwendungsbeispiel: Kategorisierung von störendem Industrielärm durch Anrainer.

Events (optional)

Die Event-Funktion ist mit dem optionalen Erweiterten Akustikpaket verfügbar. Sie ermöglicht Schallereignisse (Events) während der Messung gesondert zu behandeln. Der XL2-TA berechnet charakterisierende Pegel der Eventdauer und speichert zusätzlich die Audiodaten des Events.

Vorteile

- Spart Speicherplatz für Langzeitmessungen (im Vergleich zu einer kompletten Aufnahme der Audiodaten einer Messung).
- Vereinfacht die Nachbearbeitung der Messdaten.

Messdaten Loggen

Der XL2-TA Analysator loggt alle in der **LOG**-Seite definierten Parameter während der kompletten Messdauer. Die Marker- und Eventergebnisse werden in der gleichen Logdatei gespeichert.

Beschwerdeführer-Taste

Die XL2-TA Beschwerdeführer-Taste ist als Zubehör verfügbar. Weitere Details hierzu finden Sie im Kapitel Optionen und Zubehör.





Trigger Events: on level above/below Aufnahme beim Über-/Unterschreiten des Grenzwertes



Features:

- Die Pegel L_{Aeq}, LZeq und L_{CPeak} werden für jede Eventdauer einzeln berechnet und gespeichert.
- Marker können mittels der externen Beschwerdeführer-Taste gesetzt werden, um spezifische akustische Ereignisse subjektiv zu markieren.



53

Schallpegelmessung



1 Trigger Events

Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

on level Events werden ausgelöst durch eine ununter-

above brochene Überschreitung des Grenzwertes(2) während der Startdauer (13).

- on levelEvents werden ausgelöst durch eine ununter-
brochene Unterschreitung des Grenzwertes
2 während der Startdauer 13.
- on ext. Events werden manuell durch Tastendruck keypress auf der externen Beschwerdeführer-Taste ausgelöst.

2 Start [dB]

Einstellung des Startpegels (Grenzwertes) für den Beginn der Event-Aufnahme.

Startdauer (13)

Die Event-Aufnahme beginnt falls der Grenzwert während der gesamten Stoppdauer über-/unterschritten wird.

3 Stop [dB]

Einstellung des Pegels für das Ende der Event-Aufnahme.

on level Stopp-Pegel = Startpegel (2) - Hysteresis (14) above

on level Stopp-Pegel = Startpegel 2 + Hysteresis 14 below

Stoppdauer (12)

Die Event-Aufnahme endet, falls der Grenzwert während der gesamten Stoppdauer unter/überschritten wird.

Hysterese (14)

Eine entsprechend eingestellte Hysteresis verhindert die Aufnahme von kurzen Events bei sich um den Grenzwert ändernden Pegeln.

4 Pegelauswahl

Das Event wird entsprechend des Messwertes des hier ausgewählten Pegels ausgelöst.



5 Aufnahme der Audiodaten

Der XL2-TA speichert Audiodaten als Wav-Datei.

Off	Keine Aufnahme von Audiodaten.
On	Die Aufnahme der Audiodaten ist aktiv für die gesamte Messdauer.
Events Only	Aufnahme von Audiodaten nur für Events

Weitere Details hierzu finden Sie im Kapitel Aufnahme von Wav-Dateien.

6 Format

Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

- **Compressed** ADPCM-komprimierte Audioaufnahme.
- Compressed
 ADPCM-komprimierte
 Audioaufnahme

 +AGC
 mit automatischer
 Lautstärkeneinstellung.
- **24Bit_48kHz** Lineare Audioaufnahme in 24 Bit, 48 kHz Auflösung (optional mit dem Erweiterten Akustikpaket)

7 Aufnahmedauer der Audiodaten

Falls **Events Only** bei **Log Audio** (5) eingestellt wird, dann kann die Aufnahmedauer hier weiter definiert werden:

Recording	Aufnahme der Audiodatei während
whole event	der ganzen Eventdauer.
Stop recording after	Aufnahme der Audiodatei für die de- finierten ersten Sekunden der Event- dauer.

8 Statusinformation

Informiert über den aktuellen Triggerstatus:

- Waiting for trigger (wartet auf Auslösen des Triggers)
- Armed (während der Startdauer 13)
- Audio + data recording (Aufnahme der Audio- und Messdaten)
- Completing log cycle (Aufnahme beendet)

9 Aktueller Pegel

Messergebnis des ausgewählten Pegels (4).

10 Eventzähler

Zählt die Anzahl der Events während der fortlaufenden Messung.

Trigger Events: on external keypress

Aufnahme durch Tastendruck auf der externen Beschwerdeführer-Taste mit automatischer oder manueller Beendigung des Events.



Zeit [Sekunden]

Features:

- Die Pegel L_{Aeq}, LZeq und L_{CPeak} werden für jede Eventdauer einzeln berechnet und gespeichert.
- Audiodaten werden für die minimale Eventdauer (15) aufgenommen.
- Retrigger mit jedem Tastendruck innerhalb der Eventdauer.

11 Trigger- und Marker-Anzeige

Beantwortet die Frage während der Messung: Welches Ereignis löste die Event-Aufnahme aus?

- LvI Event durch Pegel ausgelöst.
- 1 Marker oder Event getriggert durch Drücken der Taste 1 auf der externen Beschwerdeführer-Taste.
- Marker oder Event getriggert durch Drücken der Taste 2 auf der externen Beschwerdeführer-Taste.
- **3** Marker oder Event getriggert durch Drücken der Taste 3 auf der externen Beschwerdeführer-Taste.
- 4 Marker oder Event getriggert durch Drücken der Taste 4 auf der externen Beschwerdeführer-Taste.

12 Stoppdauer Siehe 3.

13 Startdauer Siehe 2.



¹⁴ Hysterese Siehe 3.



(15) Event-Stopp-Modus und Eventdauer

on key release	Die Event-Aufzeichnung dauert so lan- ge wie Sie die externe Beschwerde- führer-Taste gedrückt halten, mindes- tens jedoch die bei der Min. Event
on ext key-	Duration eingestellte Dauer.
UII CAL KCY-	

press Das Event wird mit einem weiteren lastendruck auf der externen Beschwerdeführer-Taste beendet, spätestens jedoch nach der bei der Max. Event Duration eingestellten Dauer.

(16) Tastenfunktion der Beschwerdeführer-Taste

treat each key separately	Die vier Tasten arbeiten individuell, z.B. drücken Sie die Taste 2, dann wird auch Taste 2 im Messbericht doku- mentiert. Damit können unterschied- liche akustische Merkmale charakteri- siert werden.
treat all keys as	Alle Tasten sind parallel und werden als Taste 1 im Messbericht dokumen-
Key 1	tiert.

	SLMeter Evt XI	.R 🗖) d ASD 12:25 🖷
	Start Events:	on ext.keypress
(15)	End Events: Min. Event Du	on key release ration: 00:00:05
16	··· Keys: treat each key separately	
	Log Audio:	Events Only
	Format:	Compressed+AGC
	Status:	Stopped



Event-Aufnahme in der Anwendung

- Wählen Sie die LOG-Seite, stellen die folgenden Parameter ein Logging On, Interval dt: 00:00:01 und wählen die gewünschten zu loggenden Pegel aus.
- Wählen Sie die **Evt**-Seite und stellen die Parameter z.B. wie in der folgenden Anzeige ein:

SLMeter Evt XLR 💼) (aso 12:21 (
Trigger Even	ts: on level above	
Start[dB]: 80.0 for 02s Stop [dB]: 80.0 - 10 for 03s		
Level = Lp	ŀF	
Las Dustias	Eusete Oslu	
Log Audio:	Events Only	
Log Audio: Format:	Events Only Compressed	
Log Audio: Format: Record whol	Events Only Compressed e event	
Log Rudio: Format: Record whole Status:	Events Only Compressed e event Stopped	
Log Rudio: Format: Record whole Status: Curr Level	Events Only Compressed e event Stopped = 64.5dB <u>monitor</u>	

 Dies startet die Event-Aufnahme nachdem der Pegel L_{AF} für 2 Sekunden über 80 dB ist und stoppt die Aufnahme nachdem L_{AF} für 3 Sekunden unter 70 dB ist.

- Wählen Sie das Speichermenü aus und erstellen einen neuen Speicherordner, der danach im Speichermenü angezeigt werden soll. Alle Messdaten werden in diesem Ordner gespeichert.
- 🖗 Der XL2-TA ist bereit für die Event-Aufnahme.

Aktivierung des Datenlogging

Die Aufnahme von Events setzt das aktivierte Loggen von Messdaten voraus. Dabei wird die Einstellung **Interval dt:** 1 Sekunde empfohlen.

Messdaten Automatisch Speichern

Falls **Events Only** bei **Log Audio** (5) eingestellt wird, dann speichert der XL2-TA die Messdaten automatisch auf der SD-Karte (**Naming+Saving: auto**). Falls mehr als 20 Events aufgenommen wurden, ist die **Autosave** -> **Delete** (Löschfunktion) deaktiviert, da ein Löschen auf dem XL2-TA längere Zeit in Anspruch nehmen könnte.

Wav-Datei

Alle Audiodaten der Events werden in einem separaten Unterordner gespeichert. Weitere Details hierzu finden Sie im Kapitel Loggen der Messdaten.



Limit-Einstellung

Die Limit-Einstellung bietet zwei Funktionen:

- Steuerung der Limit-LED-Funktion . Der XL2-TA zeigt alle Schallpegel, die die eingestellten Grenzwerte überschreiten, in oranger oder roter Farbe an.
- Steuerung eines extern angeschlossenen Zubehörs, wie z.B. der Digitalen I/O-Adapter PCB, der Pegelampel oder der Signalsäule. Dieses Zubehör wir an die digitale I/O-Schnittstelle des XL2-TA angeschlossen.



1) Limit LED Ein/Aus

Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den Parameter **Limit LED** und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾. Damit aktivieren Sie die Funktion der Limit-LED.

2 LED Schallpegel 1

Sie können zwischen einem oder zwei aktiven Schallpegel für die Funktion der Limit-LED 📾 wählen.

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den Schallpegelparameter ⁽²⁾.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 und wählen den aktiven Schallpegel für die Funktion der Limit-LED 🗐.

3 Grenzwerte

Die Grenzwerte für die Limit-Anzeige 📾 können Sie hier einstellen.

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den ersten Schallpegelparameter und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den gewünschten Grenzwert und bestätigen diesem mit der Enter-Taste ⁽²⁾.

I/O Steuerung Aktiviert/Deaktiviert

Wählen Sie mit dem Drehrad ^O den Parameter **Digital I/O** und aktivieren/deaktivieren Sie die Steuerung eines extern angeschlossenen Zubehörs mit der Enter-Taste ^O.



5 I/O - Schallpegel 1

Sie können zwischen einem oder zwei aktiven Schallpegel für die Steuerung des extern angeschlossenen Zubehörs wählen.

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den Schallpegelparameter ⁽³⁾.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 und wählen den aktiven Schallpegel.

6 Grenzwerte

Die Grenzwerte für die Steuerung des extern angeschlossenen Zubehörs können Sie hier einstellen.

- Wählen Sie mit dem Drehrad den ersten Schallpegelparameter und drücken die Enter-Taste d. Die Pegelampel und die Signalsäule verwenden Out 1 für rot, Out 2 für gelb und Out 3 für grün.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den gewünschten Grenzwert und bestätigen diesem mit der Enter-Taste ⁽²⁾.

7 I/O - Schallpegel 2

Folgen Sie der Anleitung zum I/O-Schallpegel 1. Der I/O Schallpegel 1 kann mit einer UND/ODER-Verknüpfung mit dem I/O-Schallpegel 2 kombiniert werden.

8 LED - Schallpegel 2

Folgen Sie der Anleitung zum LED - Schallpegel 1.



I/O Grenzwerte bei Events

Während der Aufnahme von Events wird der Ausgang 4 (**OUT4**) zur Rückbestätigung eines Tastendruck auf der externen Beschwerdeführer-Taste verwendet; somit ist der Ausgang 4 nicht für andere Grenzwerte verfügbar.



Korrekturwerte KSET

Die Korrekturwerte-Seite bietet ein automatisierter Messablauf zur Bestimmung der Korrekturwerte zur Schallpegel-Überwachung von Veranstaltungen.

Messort

Bei Veranstaltungen darf der maximal erlaubte Schallpegel im gesamten dem Publikum zugänglichen Bereich nicht überschritten werden. Der Zuhörerplatz mit dem höchsten zu erwarteten Schallpegel wird als Immissionsort bezeichnet. In der Realität ist eine Schallpegelmessung am Immissionsort oft nicht praktikabel, viel eher wird ein geschützter Messort. Der empfohlene Messort mit dem kleinsten Effekt von Zuschauerlärm ist:

- Montieren Sie das Messmikrofon vor die Hauptlautsprecher
- Positionieren Sie den XL2-TA Analysator am Mischpult
- Verbinden Sie den XL2-TA Analysator mit dem Messmikrofon mittels eines professionellen Audiokabels



Bei einer Positionierung des Messmikrofons am Mischpult können die Messergebnisse durch Zuschauerlärm beeinflusst werden. Zusätzlich wird der Zuschauerlärm mit den Korrekturwerten verstärkt.



1 Korrekturwert k1

Der Korrekturwert k1 basiert auf dem LAeq-Pegel.

2 Korrekturewert k2

Wählen Sie den Pegeltyp für den Korrekturwert k2:

- LCpeak für Deutschland DIN15905-5; Korrektur basiert auf eine LCpeak-Messung
- LCeq Korrektur basiert auf eine LCeq-Messung



Pegeldifferenz

Vor Beginn der Messung muss die Pegeldifferenz zwischen dem Immissionsort und Messort ermittelt werden. Der XL2-TA Analysator berechnet die Pegeldifferenz basierend auf den Pegelmessungen am Immissionsort und Messort. Die gemessenen Schallpegel können mit den Korrekturwerten beaufschlagt werden, sodass der XL2-TA währen der Veranstaltung den Schallpegel am Immissionsort anzeigt.

Messung der Korrekturwerte

- Geben Sie ein rosa Rauschen auf die Lautsprecher mit dem typischen Schallpegel der Veranstaltung. (Signalquelle z.B. Minirator, NTi Audio Test-CD).
- Positionieren Sie den XL2-TA am Immissionsort, der Stelle im Publikum mit dem höchsten Schallpegel.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **RUN** rechts neben **Audience** und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.



(SLMeter Ksst XL	R 🗖 (ASD 1)	3:24 🖷
Position	L _{Aeq} 5"	LCPeak
Audience 💷	dB	dB
Measure RUN	dB ·	dB
Difference ki CLEAR ALL	0.0dB ka	0.0dB
50 RNGE 150	SET 0 @ 00	:00:00):00:00

Die Messung des Schallpegels am Immissionsort startet. Der Countdown zählt während der Messung bis null.



- Warten Sie das Ende der Messung ab.
- Positionieren Sie den XL2-TA am Messort, der Stelle an der später die Veranstaltung aufgezeichnet wird.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **RUN** rechts neben **Measure** und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.

(SLMeter KSET XLR 🗖) (ASD 13:24 🛑		
Position	L _{Aeq} 5"	LCPeak
Audience 💷 2011-12-09 13:24	91.2dB	115.7dB
Measure RUN	dB	dB
Difference ki CLEAR ALL	0.0dB ;	a 0.0dB
SO RNGE 150		00:00:00

Die Messung des Schallpegels am Messort startet. Der Countdown zählt während der Messung bis null.

- Warten Sie das Ende der Messung ab.
- Der XL2-TA berechnet die Korrekturwerte k1 und k2 automatisch und speichert diese mit Datum und Uhrzeit ab.

(SLMeter Kset XL	<u>R</u> 🗖) 4 6	ISD 13:24
Position	L _{Aeq} 5"	LCPeak
Audience RUN 2011-12-09 13:24	91.2dB	115.7dB
Measure 💷 13:24	101.2dB	126.7 dB
Difference k1 CLEAR ALL	-10.1dB	ka -11.0 dB
111111 50 RNGE 150		et:: nt 00:00:00



Manuelle Einstellung der Korrekturwerte

Sie können die Korrekturwerte manuell nachjustieren. In diesem Fall wird "**Manually Adjusted**" in den Messberichten vermerkt.

	(SLMeter Ksst XL	R 🗖) 4 AS	D 13:24 🗰	
	Position	L _{Aeq5"}	LCPeak	
	Audience RUN 2011-12-09 13:24	91.2dB	115.7dB	
	Measure 💷 13:24	101.2dB	126.7 dB	
1	Difference ki ·· CLEAR ALL MA	10.1dB (MUALLY ADJU	B ···8.5 dB·· Isted Undo	···· 3 ···· 2
	111111 50 RHGE 150		r:: r 00:00:00	

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den individuellen Korrekturwert ⁽³⁾ und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Der ausgewählte Korrekturwert beginnt zu blinken.

- Nun können Sie den Korrekturwert mit dem Drehrad ⁽¹⁾ manuell korrigieren.
- Manually Adjusted" 2 wird angezeigt.
- Um die manuelle Änderung wieder rückgängig zu machen, können Sie mit dem Drehrad den Parameter UNDO auswählen und drücken die Enter-Taste d.



Korrekturwerte Zurücksetzen Um alle Korrekturwerte auf null zurückzusetzen wählen Sie das Feld **Clear All** 1 und drücken die Enter-Taste **•**.

Anzeige der Korrekturwerte k1 und k2 während der Messung

Sie können die Korrekturwerte k1 und k2 als Messwert auswählen und somit während der Schallpegelmessung anzeigen.

Korrekturwerte in Profilen

Die Korrekturwerte k1 und k2 können optional mit Profilen abgespeichert werden. Dies erlaubt Profile mit unterschiedlichen Korrekturwerten anzulegen.

Aufnahme von Wav-Dateien

Mit aufgenommenen Wav-Dateien können Sie nach einer Veranstaltung überprüfen, welche Schallereignisse zu überhöhten Schallpegeln führten.



Locked Run Modus

Der Locked Run Modus bietet die vereinfachte Durchführung von Schallpegelüberwachungen. Sie schalten den XL2-TA nur mit einem kurzen Druck auf die Ein/Aus-Taste ⁽²⁾ ein und die Schallpegelmessung beginnt automatisch. Die Messung wird solange durchgeführt bis Sie das Gerät wieder mit der Ein/Aus-Taste ⁽²⁾ ausschalten. Alle aufgezeichneten Messdaten werden automatisch gespeichert.

Locked Run Modus starten

- Stellen Sie die gewünschten Parameter für die Schallpegelmessung ein.
- Halten Sie die Start-Taste 🗩 für 3 Sekunden gedrückt.
- In der Messstatusanzeige ① wird L für den Locked Run Modus angezeigt. Gleichzeitig erscheint das Info-Fenster.

• Schalten Sie das Messgerät aus.

- Die Messung wird gestoppt und die Daten gespeichert.
- Schalten Sie das Messgerät ein.
- Die Schallpegelmessung startet automatisch und wird solange durchgeführt bis Sie das Gerät wieder ausschalten.

• Mit der Seitentaste 🗖 können Sie zwischen den Anzeigen der Breitbandpegel und des Echtzeitspektrums wechseln. Für diesen vereinfachten Betrieb sind alle anderen Bedienelement deaktiviert.



Locked Run Modus beenden

- Halten Sie die Start-Taste 💌 während der laufenden Messung für 3 Sekunden gedrückt.
- Die Messung wird gestoppt und der XL2-TA befindet sich nicht mehr im Locked Run Modus.



5. Akustik-Analysator

Zusätzlich zur umfangreichen Schallpegelmessung bietet der XL2-TA Audio- und Akustik-Analysator die folgenden akustischen Messfunktionen:

- FFT-Analyse mit optionaler Toleranzfunktion
- Nachhall RT60
- Polarität
- Laufzeit (Delay)
- 1/12 Oktave + Toleranzen (optional)
- Noise Curves (optional)
- Sprachverständlichkeit (optional)

FFT-Analyse + Toleranz

Die Echtzeit-FFT dient als ideales Werkzeug z. B. für den Nachweis von Kammfilter- und Resonanzeffekten. Sie ermöglicht eine detaillierte Spektraluntersuchung von Audio- und Akustikanlagen. Optionale Funktionen sind:

- Hochauflösende Zoom-FFT in bis zu 0,4 Hz Schritten von 5 Hz - 20 kHz verfügbar mit dem Erweiterten Akustikpaket oder der Option "Spektrale Grenzwerte".
- Speichern von Referenzdaten und Toleranz-Management verfügbar mit der Option "Spektrale Grenzwerte", somit wird im Hauptmenü **FFT + Tol** angezeigt.

SLMeter/RTA FFT • Tol	} 🐻 (ASD 11:33 📹 3-8 dB
RT60 Polarity Delay Time	9.0dB \$ 5.0000Hz
RMS/THD+N Oscilloscope 1/12 Oct+Tol Noise Curves STIPA Cinema Meter → Vibration	
Calibrate Profile System Settings	52.0 H2 57.00 H2
10 RNGE 110 T 0.1:	5 SET :: CNT 00:00:00



- 1 Resultat-Symbol / Referenz- und Toleranzmodus Dieses Feld bietet zwei Funktionen:
 - Symbol für das Messergebnis 2
 - --- Oberer Parameter als Linie.
 - Unterer Parameter als Bargraph.
 - Referenz- und Toleranzmodus
 Die gemessenen Spektren können als Referenzkurve (=Capture) C1 - C8 gespeichert werden für
 - Einen Vergleich des Messergebnisses mit einer Referenzkurve in relativer oder absoluter Anzeige.
 - Oder zur Erzeugung von Toleranzbändern basierend auf einem gespeicherten Referenzspektrum f
 ür Gut/ Schlecht-Messungen.
 - Capture EQSpeichert oberen ParameterCapture LiveSpeichert unteren Parameter





FFT Analyse + Toleranzen

Manage	Ermöglich Referenzspektren umzube-
captures	nennen, löschen und auf die SD-Karte
	zu exportieren und von der SD-Karte zu
	importieren.

 Start tolerance
 Startet den Toleranzmodus für Gut/

 mode
 Schlecht-Messungen indem das aktuelle Messergebnis mit einem Toleranzband verglichen wird.

2 Messwertanzeige

Aktuelle Messwertanzeige des im Spektrum ausgewählten Frequenzbandes. Zwei der Messwerte **Live**, **Max**, **Min**, **EQ** oder Referenzspektren können gleichzeitig angezeigt werden.

- --- Oberer Parameter als Linie.
- Unterer Parameter als Bargraph.

3 Y-Skala

- Wählen Sie mit dem Cursor die Y-Skala und drücken die Enter-Taste .
- Wählen Sie mit den Drehrad ⁽¹⁾ zwischen den Zoomfaktoren **20, 10, 5, 2.5 dB/div**.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕘.
- Verschieben Sie die Y-Achse mit den Drehrad ⁽¹⁾ nach oben oder unten.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.

4 Spektrum

Graphische Anzeige des Spektrums der ausgewählten Messwerte.

5 Pegelbereich (Range)

Um den grossen Dynamikbereich möglicher Eingangssignale abzudecken verfügt der XL2-TA über drei Pegelbereiche. Der XL2-TA wählt die Grenzen der Pegelbereiche abhängig von der Sensitivität des Messmikrofons. Bei einer Sensitivität von S=20mV/Pa ergeben sich beispielsweise die folgenden Pegelbereiche:

- Unterer Pegelbereich: 10 110 dBSPL
- Mittleren Pegelbereich: 30 130 dBSPL
- Oberer Pegelbereich: 50 150 dBSPL

Wählen Sie kleinsten möglichen den Pegelbereich des XL2-TA entsprechend des maximalen zu erwartenden Schallpegels, z.B. falls der zu erwartende Messpegel unter 110 dB bleiben wird, wählen Sie den untersten Pegelbereich 10 - 110 dBSPL.

6 Zeitbewertung

Auswahl der Zeitbewertung **0.1**, **0.2**, **0.5**, **1.0** Sekunden, **FAST** (125 ms) und **SLOW** (1 Sekunde). Anwendungen:

Kurze Zeit-Hochauflösend in der Zeit mit minimalerGewichtungMittelung.

Lange Zeit-Niedere Auflösung in der Zeit mit besse-Gewichtungrer Mittelung.

⑦ Messstatusanzeige

Der Statusindikator zeigt an ob die Messung läuft, unterbrochen wurde oder gestoppt ist. Während einer laufenden Messung sind verschiedene Einstellungen fixiert, z.B. der Pegelbereich und die vordefinierte Messzeit.

Bei Gut/Schlecht-Messungen mit der Option Spektrale Grenzwerte kann die Messstatusanzeige **A** für einen vordefinierten automatischen Pegeltrigger anzeigen.



8 Messzeitzähler

Aktuelle Messzeit in Stunden:Minuten:Sekunden. Weiteres unterstützt der Messzeitzähler die verschiedenen Messzyklenarten: kontinuierlich und einmalig.

CNT

Messmodus: Kontinuierlich (typische Standardeinstellung)

Nach dem Drücken der Starttaste 🖿 werden alle Messwerte kontinuierlich aufgenommen bis die Stopptaste 💌 gedrückt wird. Der Messzeitzähler zeigt die gesamte Messdauer an.

Messmodus: Einmalig

Stoppt die Messung automatisch nach der voreingestellen Messzeit.

- Definieren Sie zuerst die Messzeit.
- Starten Sie die Messung mit 🖭.

9 Messdauer

Einstellung der Messdauer für einmalige und wiederholende Messungen.



10 Frequenzanzeige

Sie können die Pegel jedes angezeigten Frequenzbandes mit dem Cursor ablesen.

Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

- 8
- Der Cursor folgt automatisch dem höchsten Pegel, z.B. um Rückkopplungsfrequenzen bei Live Sound-Anwendungen sofort zu erkennen.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ die Frequenz.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Nun können Sie die Pegelwerte individueller Frequenzen ablesen.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 um wieder zurück in den Auto-Modus zu gelangen.
- Der Cursor springt zur Frequenz mit dem höchsten Pegel.
- ы
- Sie können den Cursor manuell auf eine Frequenz fixieren, sodass die angezeigten Messwerte den Pegeln dieser Frequenz entsprechen.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ^O die Frequenz.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑
- Wählen Sie das gewünschte Frequenzband aus.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste .

1 Zoom-Modus

(optionale Funktion, verfügbar mit dem Erweiterten Akustikpaket oder mit der Option "Spektralen Grenzwerte")

- Wählen Sie den Pfeil neben der Frequenzanzeige 10 und drücken die Enter-Taste ④.
- Der Pfeil beginnt zu blinken und der Zoom-Modus erscheint über der Frequenzanzeige.
- Drücken Sie die Limit-Taste Ind drehen gleichzeitig das Drehrad Um die gewünschte Frequenzauflösung einzustellen. In der höchsten Auflösung wird in der X-Skala der Messbereich 52 Hz angezeigt. Mit den dargestellten 142 FFT-Messresultaten ergibt dies eine Auflösung von weniger als 0,4 Hz.
- Weiteres kann mit dem Drehrad ^O die X-Achse nach links zu kleineren oder rechts zu höheren Frequenzen verschoben werden.

12 Phantomspeisung

- **48V** Der XL2-TA liefert die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon oder andere Sensoren.
- ASD Ein NTi Audio Messmikrofon mit einem elektronischen Datenblatt ist angeschlossen. Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt und schaltet die 48 V Phantomspannung automatisch ein.
- 48V Phantomspannung ist ausgeschaltet.
- Einheit der Messergebnisse
 Wählen Sie eine der folgenden Einheiten aus:
 - **dB** Schallpegel in dBSPL Diese Einheit wird permanent verwendet sobald eine NTi Audio Messmikrofon mit elektronischem Datenblatt an den XL2-TA angeschlossen wird.
 - **dBu** Eingangspegel in dBu
 - **dBV** Eingangspegel in dBV
 - V Eingangspegel in Volt

14 Auswahl der FFT-Messwertanzeige

- **20k** Frequenzbandbereich 484,38 Hz 20,453 kHz mit einer Auflösung von 140,62 Hz (143 Messwerte).
- **1k7** Frequenzbandbereich 58 Hz 1,722 kHz mit einer Auflösung von 11,72 Hz (143 Messwerte).
- **200** Frequenzbandbereich 7 Hz 215,01 Hz mit einer Auflösung von 1,46 Hz (143 Messwerte).
- Usr User Range: Zoom-Modus (mit einer der Optionen Erweitertes Akustikpaket oder Spektrale Grenzwerte), Messergebnis im Frequenzbereich 5 Hz - 20 kHz mit minimaler Auflösung von 0,366 Hz (143 Messwerte).
- Set Auswahl der FFT-Fensterung: (mit einer der Optionen Erweitertes Akustikpaket oder Spektrale Grenzwerte),
 - Hann: für akustische Messungen
 - **Dolph-Chebyshev**: zur Analyse kleiner Signale (z.B. Harmonische) nahe dem Hauptsignal.

Mit der Seiten-Taste 🕩 können Sie direkt zwischen diesen Messwert-Seiten auswählen.



FFT Analyse in der Anwendung

Testvorbereitungen

- Schliessen Sie das Messmikrofon an den XL2-TA an.
- Schalten Sie den XL2-TA mit der Ein-/Austaste 🕲 ein.
- Die 48 V Phantomspannungsanzeige in der oberen Menüleiste wechselt auf ASD. Der XL2-TA ist bereit für akustische Messungen.
- Positionieren Sie den XL2-TA am Messort z.B. montiert auf einem Mikrofonständer.

Konfiguration

Der XL2-TA zeigt zwei Spektren gleichzeitig an. Die zu messenden Pegel können individuell aus **Live**, **Max**, **Min**, **EQ** ausgewählt werden.

• Wählen Sie mit dem Drehrad ^O den oberen Parameter.



• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.


Auswahl der oberen/unteren Messparameter

- Das Fenster Select reading erscheint. 6
- Wählen Sie den zeitlich-gemittelten Parameter EQ. Alle verfügbare Pegel sind Z-gewichtet (= keine Gewichtung).



CNT 00:00:00

• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

Das Fenster Select reading mode erscheint. 6



- Wählen Sie **EQ** zur normalen absoluten Messwertanzeige.
- Folgen Sie derselben Anleitung und wählen als unteren Parameter Live.





Pegelbereich auswählen

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **RNGE** und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ^(C) den kleinsten möglichen Pegelbereich entsprechend des maximalen zu erwartenden Schallpegels und drücken die Enter-Taste ^(C).



Messung starten

- Der XL2-TA ist bereit zur FFT-Analyse der Schallpegel **EQ** und **Live**. Alle verfügbare Pegel sind Z-gewichtet (= keine Gewichtung).
- Drücken Sie die Starttaste **D**.
- Die Messstatusanzeige schaltet auf Messung läuft. Die Werte EQ und Live werden im Spektrum angezeigt. Der Messzeitzähler läuft.



Messung stoppen und speichern

• Drücken Sie die Stopptaste 🔳.

Der XL2-TA speichert die Messdaten automatisch ab.



- Bestätigen Sie **OK** mit der Enter-Taste *(*; der Messbericht wird als ASCII-Datei gespeichert.
- 🖇 Sie haben die Messung erfolgreich beendet.

FFT Analyse + Toleranzen



Audio-Aufzeichnung

Der XL2-TA kann eine lineare Audiodatei (48 kHz, 24 Bit) aufzeichenen. Speichern Sie hierzu eine Textdatei mit dem Dateinamen "fftaudio.txt" auf der SD-Karte. Voraussetzung hierzu ist die installierte Option «Erweitertes Akustikpaket».

Referenzkurven speichern und Toleranzbänder erstellen

Die Option "Spektrale Grenzwerte" erweitert die Funktionalität des XL2-TA Akustik-Analysators für die Aufnahme von Referenzkurven, relativen Anzeigen, einem umfangreichen Toleranzmanagement für die **FFT** Analyse und der hochauflösenden **1/12 Oct +Tol** Spektralmessung.

Features:

- Speichert Referenzspektren im Messgerät
- Vergleicht Messergebnisse mit gespeicherten Referenzspektren in relativer oder absoluter Anzeige
- Umfangreiches Toleranzmanagement
- Erzeugt Toleranzbänder basierend auf gespeicherte Referenzspektren für Gut/Schlecht-Messungen
- Export/Import von Toleranzdateien und Referenzspektren
- Echter Spitzenwertpegel in 1/1 und 1/3 Oktavbandauflösung
- Hochauflösende Zoom-FFT in bis zu 0.4 Hz Schritten von 5 Hz 20 kHz

Diese Funktionen sind im Kapitel Referenzen + Toleranzen in dieser Anleitung beschrieben.



Nachhall RT60

Der XL2-TA misst die RT60 Nachhallzeit in den Oktavbändern 63 Hz - 8 kHz mit der Schröder-Rückwärtsintegration. Das optionale Erweiterte Akustikpaket ermöglicht eine Messung in Terzbändern von 50 Hz - 10 kHz. Die RT60 Messung entspricht der Norm ISO 3382 und ASTM E2235. Als Testsignal dient eine Impulsschallquelle oder getaktetes rosa Rauschen.

Was ist Nachhallzeit RT60?

Die Nachhallzeit RT60 ist diejenige Zeit, während der ein Schallpegel in einem Raum um 60 dB abfällt, nachdem das akustische Testsignal gestoppt wird. Zur einfachen praktischen Ausführung dieser Messung spezifiziert der Standard ISO 3282 die folgenden Messmethoden:

- T20
 - Für die Messung genügt bereits ein geringerer dynamischer Messbereich von ~35 dB über dem Umgebungslärm in jedem einzelnen Frequenzband.
 - RT60 (T20) = 3 x Abfallzeit von 20 dB
- T30
 - Die Messung benötigt einen dynamischen Messbereich von ~45 dB über dem Umgebungslärm in jedem einzelnen Frequenzband.
 - RT60 (T30) = 2 x Abfallzeit von 30 dB

Im Detail basiert die Nachhallzeit RT60 auf einer linearen Regression der kleinsten Quadrate der gemessenen Abklingkurve. Falls die RT60 kurz ist (z.B. < 0,3 Sekunden), dann wird der Raum als akustisch "tot" bezeichnet; z.B. ein Raum mit dickem Teppich, Vorhängen und gepolsterte Möbel.

Falls die RT60 lang ist (z.B. > 2 Sekunden), dann hat der Raum eine echohafte Akustik; z.B. ein grosser, leerer Raum mit glatten Wänden, Decken, Fliesenboden und viel Glasfenstern.



RT60-Messung mit T20-Methode

Nachhallzeit RT60











Nachhallzeit RT60

RT60-Zyklus-Messergebnis



1 Messung des Umgebungsspektrum

Vor der Nachhallzeitmessung wird das aktuelle akustische Spektrum des Umgebungslärms aufgenommen. Damit wird der nötige Pegel des RT60-Messsignales definiert.

- Zur Messung des Ruhespektrums wählen Sie mit dem Drehrad den Parameter SET und drücken die Enter-Taste d.
- Der benötigte RT60-Messpegel erscheint in grauen Balken für jedes Frequenzband.

2 Pegelbereich

Sie können zwischen dem niederen, mittleren und oberen Pegelbereich wählen. Der genaue individuelle Pegelbereich wird abhängig von der Sensitivität des Messmikrofons definiert.

③ Messstatusanzeige

Der Statusindikator zeigt an ob die Messung läuft, unterbrochen wurde oder gestoppt ist. Während einer laufenden Messung sind verschiedene Einstellungen fixiert, z.B. der Pegelbereich und die vordefinierte Messzeit.

5 Anzahl der Messzyklen AVRG

Zählt die durchgeführten RT60-Messzyklen. Der XL2-TA berechnet das RT60-Messergebnis aus der Mittelung der einzelnen Messmodusresulate.

6 Aktuelles Echtzeitspektrum

Die schwarzen Säulen zeigen das aktuelle akustische Umgebungsspektrum an. Zur RT60-Messung muss das Messsignal mindestens den grau markierten Messpegel überschreiten.

7 Messpegel

Die grauen Säulen zeigen den benötigten Schallpegel in individuellen Frequenzbändern an. Dieser Pegel muss minimal kurzzeitig überschritten werden um die RT60-Messung automatisch auszulösen. Die grauen Säulen haben bei der Messmethode T20 eine Höhe von 35dB und werden folgendermassen eingestellt:

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **SET**
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

8 Bestätigungsanzeige der Frequenzbänder

Anzeige einer erfolgreich durchgeführten RT60-Messung im individuellen Oktavband.

4 Messstatus STAT

Anzeige des aktuellen Messstatus. Die folgenden Statusanzeigen können während der RT60-Messung auftreten.

- **ARMED** Die RT60-Messung wartet auf das Triggersignal. Das Testsignal muss den Messpegel mindestens bei einem Frequenzband kurzzeitig überschreiten, dann wird die RT60-Messung automatisch ausgelöst.
- **NOISE** Messsignal überschreitet den Messpegel.
- DECAY Aktuell wird die RT60-Messung durchgeführt.
- **PAUSE** Die RT60-Messung wurde unterbrochen mit der Pause-Taste II. Zur Fortsetzung der Messung drücken Sie die Pause-Taste II.
- **STOP** Derzeit wird keine RT60-Messung durchgeführt bzw. die Messung wurde abgeschlossen und die Messwerte können nun gespeichert oder analysiert werden.

Nachhallzeit RT60





9 Messmethode

Wählen Sie hier zwischen den Messmethoden T20 und T30. Für die T20-Messmethode genügt bereits ein geringerer dynamischer Messbereich von ~35 dB über dem Umgebungslärm in jedem einzelnen Frequenzband. Die T30-Messmethode benötigt einen Dynamikbereich von ~45 dB.

10 Spektralauflösung

Der XL2-TA misst die Nachhallzeit RT60 in Terzband oder Oktavband-Auflösung. Das optionale Erweiterte Akustikpaket ermöglichen eine Messung in Terzbändern von 50 Hz - 10 kHz.

11 Phantomspeisung

- **48V** Der XL2-TA liefert die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon oder andere Sensoren.
- ASD Ein NTi Audio Messmikrofon mit einem elektronischen Datenblatt ist angeschlossen. Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt und schaltet die 48 V Phantomspannung automatisch ein.
- 48V Phantomspannung ist ausgeschaltet.

12 Seitenwahl RT60

Wählen Sie zwischen der Start Messung oder der Messergebnisseiten.



Startseite für RT60-Messung



RT60-Messergebnis; mit der Auswahl (18) können Sie zwischen dem gemittelten Messwert aller Messzyklen und den individuellen Ergebnissen jedes einzelnen Messmodus wählen.

AVRG	gemitteltes RT60-Messergebniss	
CYC xx	RT60-Zyklusmessergebnis	
Last	Letztes RT60-Zyklusmessergebnis	

Mit der Seiten-Taste Ӣ können Sie direkt zwischen den zwei RT60-Seiten wählen.

13 Y-Achse Nachhallzeit

Nachhallzeit in Sekunden mit automatischer Skalierung.

(14) Unsicherheitsfaktor in %

(Anzeige beim gemittelten RT60-Messergebnis **AVRG**) Der Messgenauigkeitsfaktor hängt von der gemessenen Nachhallzeit, Anzahl der Messzyklen und der Bandbreite des einzelnen Frequenzbandes ab. Dadurch zeigen niedere Frequenzbänder einen höheren Unsicherheitsfaktor an. Der Unsicherheitsfaktor kleiner umso mehr Messzyklen durchgeführt werden. Der typische Messgenauigkeitsfaktor liegt zwischen 0 - 20% (vgl. Details im Standard ISO 3382). Die Anzahl der Messzyklen wird mit (5) angezeigt.

15 RT60-Messergebnis (AVRG)

Das RT60-Messergebnis und der Unsicherheitsfaktor werden direkt graphisch angezeigt. (RT60-Messwertanzeige= **AVRG**)

- Unsicherheitsfaktor, mehr Details sind in (4) beschrieben.
- ___ RT60-Messergebnis
- 16 X-Achse RT60-Oktavbänder 63 Hz - 8 kHz
- 17 Individuelles RT60-Messergebnis

Wählen Sie das Frequenzband und lesen hier die folgenden numerischen Messergebnisse ab:

- Unsicherheitsfaktor in % oder Korrelation in %.
- Nachhallzeit RT60 des ausgewählten Frequenzbandes.



18 Auswahl der Messwertanzeige

Mit dem XL2-TA können wiederholende Nachhallmessungen innerhalb einer Messsequenz durchgeführt werden. Der Mittelwert aller einzelnen Messzyklen wird automatisch berechnet.

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **CYC** und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ die gewünschte Messwertanzeige.
- Last Letztes Messergebnis Zeigt Messergebnis des letzten Messmodus an.
- Individuelles Messmodusresultat
 Die einzelnen sequentiell durchgeführten Nachhallmessungen erhalten den Namen CYC xx.
 Dabei ist xx eine automatisch steigende Zahlbeginnend von eins.
- AVRG Gemittelte RT60-Nachhallzeit Der RT60-Mittelwert aller gespeicherten Messzyklen wird berechnet und angezeigt.



(19) Korrelationsfaktor in %

(wird bei den einzelnen **CYCxx** Messwerten angezeigt) Der Korrelationsfaktor zeigt die Linearität des abfallenden Schallpegels an. Ein idealer abfallender Schallpegel entspricht einem Korrelationsfaktor von 100%. In der Praxis typische Werte sind 80 - 100%.

20 Messergebnis des einzelnen Messmodus

Der XL2-TA zeigt die gemessene Nachhallzeit des einzelnen Messmodus und den Korrelationsfaktor (19) an. (RT60-Messwertanzeige (18) = **CYCxx** oder **Last**)

Korrelationsfaktor (19)

Nachhallzeit des einzelnen Messmodus

21 Y-Achse Korrelationsfaktor

Die rechte Y-Achse zeigt den Korrelationsfaktor an. Hierzu muss die Auswahl (18) auf **CYC xx** oder **Last** sein.

22 Einzelner Messmodus löschen

Einzelne Messzyklen können gelöscht werden. Die Nachhallzeit wird aus den verbleibenden Messzyklen gemittelt:

- Wählen Sie mit dem Drehrad ^O den Parameter **DEL**.
- Drücken Sie Enter-Taste 🕑.

Testsignal

Als Testsignal dient eine Impulsschallquelle oder getaktetes rosa Rauschen.

• Getaktetes rosa Rauschen

Für Präzisionsmessung soll die Testsignalquelle eine omnidirektionale Abstrahlcharakteristik aufweisen. Getaktete rosa Rauschsignale mit unterschiedlichen Taktzeiten sind auf der beigelegten NTi Audio Test CD oder mit dem Minirator verfügbar. Mindestens drei Messzyklen sind durchzuführen. Der XL2-TA berechnet automatisch die durchschnittliche Nachhallzeit der gesamten Messsequenz.

• Impulsschallquelle

Als Messsignal kann eine Impulsschallquelle, wie z.B. eine Starterpistole, Starterklappe oder ein platzender Ballon verwendet werden.

RT60-Messung in der Anwendung

Testsignal: Rosa Rauschen

Der Testraum soll mit einem omnidirektionalen Kugellautsprecher mit getaktetem rosa Rauschen beschallt werden. Der Raum wird solange beschallt bis die reflektierte Schallenergie den ganzen Raum "füllt". Als einfache Regel kann das rosa Rauschen gleichlange wie die zu erwartenden Nachhallzeit RT60 eingeschaltet werden. Im Zweifelsfall verwenden Sie z.B. ein rosa Rauschen mit 5 Sekunden ein und 5 Sekunden aus. Dieses Testsignal wird z.B. vom Minirator MR-PRO oder der Test CD zur Verfügung gestellt. Der XL2-TA triggert auf das rosa Rauschen und misst die Nachhallzeit automatisch. Mindestens drei Messzyklen sind durchzuführen.

Testsignal: Impuls

Der Testraum wird mit einer Impulsschallquelle, wie z.B. einer Starterpistole, Starterklappe oder ein platzender Ballon beschallt. Der XL2-TA triggert auf den Impuls und misst die Nachhallzeit RT60 automatisch.



Testvorbereitungen

Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt eines angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons und schaltet die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon automatisch ein.

- Schliessen Sie das Messmikrofon an den XL2-TA an.
- Schalten Sie den XL2-TA mit der Ein-/Austaste 🕲 ein.
- Die 48 V Phantomspannungsanzeige in der oberen Menüleiste wechselt auf ASD. Der XL2-TA ist bereit für akustische Messungen.
- Positionieren Sie den XL2-TA am Messort z.B. montiert auf einem Mikrofonständer.
- Wählen Sie in der Messfunktion **RT60** mit der Seitentaste die Startseite für die RT60-Messung aus.
- Bereiten Sie die Messumgebung vor, z.B. reduzieren Sie den Umgebungslärm auf ein mögliches Minimum.



Nachhallzeit RT60

Einstellung der Pegelmarkierungen

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **SET** und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Der XL2-TA misst das Umgebungsspektrum und die grauen Pegelmarkierungen werden gesetzt.

(RT60 RUN XLR 🔳 🖣 450 13:24 🖷
世 🖼 Level Markers 🛛 1/3 OCT 🔨 T20
051
90
60
30
63 125 250 500 1k 2k 4k 8k
AVRG: 00 30 RNGE 130

Vor der Nachhallmessung

• Schützen Sie Ihr Gehör vor lauten Schallpegeln während der folgenden Nachhallmessungen.

Testsignal: Rosa Rauschen

- Schalten Sie ein rosa Rauschsignal an, dessen Intervallzeit auf den Raum angepasst ist (grosse Räume haben längere Intervallzeit). Starten Sie mit einem niedrigen Schallpegel.
- Erhöhen Sie nun den Testpegel so lange, bis er in allen Bändern über der grauen Pegelmarkierung liegt. Mit einem Equalizer können einzelne Bänder verstärkt werden.



• Schalten Sie das Testsignal wieder aus.

Nachhallzeit RT60



Nachhallmessung starten

- Drücken Sie die Starttaste 🖭. Die Statusanzeige schaltet auf **ARMED**.
- Schalten Sie das getaktete rosa Rauschen ein oder aktivieren die Impulsschallquelle.
- Das aktuelle Schallspektrum, dargestellt in schwarzen Frequenzbändern, muss die grauen Pegelmarkierungen übersteigen.



Weiterführung der Messung

Testsignal: Getaktetes Rosa Rauschen

Der XL2-TA triggert automatisch auf weitere Zyklen des getakteten rosa Rauschens. Zur Berechnung der Messunsicherheit führen Sie mindestens drei Messzyklen durch. Mit einer höheren Anzahl von Messzyklen wird der Unsicherheitsfaktor entsprechend kleiner.

Testsignal: Impuls

Um die Nachhallzeit an einer Messposition zu ermitteln genügt eine einzelne Impulsanregung des Raumes. Keine weiteren Messzyklen sind nötig, um die Messgenauigkeit zu erhöhen.



Falls die Nachhallmessung erfolgreich durchgeführt wurde erscheint in den einzelnen Frequenzbändern die Bestätigungsanzeige \checkmark .



Messung beenden und Messwerte ablesen

- Drücken Sie die Stopp-Taste 🖭.
- Falls ein getaktetes rosa Rauschen verwendet wurde, kann das Testsignal abgeschaltet werden.
- Wählen Sie mit der Seitentaste Ӣ die Messergebnisseite aus.



Die detaillierten RT60-Messresultate (x.xx Sekunden pro Oktavband) und der Unsicherheitsfaktor in % werden gleichzeitig angezeigt.



Individuelle Messmoduswerte ablesen

Falls mehrere Messzyklen aufgezeichnet wurden, dann wählen Sie den Parameter CYC und drücken die Enter-Taste .
 Wählen Sie nun das individuelle Messzyklusergebnis aus.



Die detaillierten RT60-Messresultate (x.xx Sekunden pro Oktavband) und der Korrelationsfaktor in % werden gleichzeitig angezeigt.



Die Nachhallzeit wurde erfolgreich ermittelt.

Messungen mit weiteren Quellen- & Mikrofonpositionen Um die Einflüsse von Raumresonanzen oder von lokalen Extremwerten (Messung neben mehrlagigem Vorhang oder neben Fensterfront) aus der Messreihe herauszumitteln, positionieren Sie die Schallquelle und das Messmikrofon sukzessive an mehreren Positionen und führen Sie wie oben beschrieben mehrere Einzelmessungen durch.

Bereichsüberschreitung

Tritt eine Bereichsüberschreitung auf, so zeigt der XL2-TA das Bereichsüberschreitungssymbol **T** anstatt eines Messwertes an. Mögliche Gründe für die Bereichsüberschreitung sind

- Der Pegel hat die obere Grenze des gewählten Pegelbereichs mindestens kurzzeitig überschritten. Wählen Sie den nächst höheren Pegelbereich oder reduzieren den Pegel des Eingangssignals.
- Das Messsignal n\u00e4hert sich im obersten Pegelbereich dem Maximalpegel des angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons.

Falls der Pegel nicht reduziert werden kann (z.B. bei einer Pistole als Signalquelle), dann kann die Anzeige der Bereichsüberschreitung mit einer auf dem XL2-TA gespeicherten Textdatei «RT60allowOVLD.txt» deaktiviert werden.

Fehleranzeigen

Sollten während der RT60-Messung Probleme auftauchen, dann zeigt der XL2-TA verschiedene Fehlermeldungen an. Solche ungültige Messungen werden bei der Mittelungsberechnung für die RT60 nicht berücksichtigt.

• LOW LEVL

D.h. "zu niedriger Testsignal-Pegel"; erhöhen Sie den Pegel des rosa Rauschens um sicherzustellen, dass er die obere Testmarkierung übertrifft oder wählen Sie ein RT60 Testsignal mit längerer Intervallzeit.

• T>18S

Die gemessene Nachhallzeit RT60 übersteigt das maximale Zeitlimit von 18 Sekunden. Dies wird typischerweise von einer falschen Messbereichswahl oder störenden Umgebungslärm verursacht. Prüfen Sie die Messbereichseinstellung, wiederholen die Einstellung der Pegelmarkierungen und starten nochmals die Messung.





Polarität

Die Polaritätsfunktion misst die Polarität einzelner Lautsprecher, Lautsprecherboxen und elektrischer Signale. Hierzu wird das Polaritätstestsignal von der NTi Audio Test CD oder dem Minirator zur Verfügung gestellt. Die Polaritätsmessung sichert beste Klangqualität z.B. bei Stereo-Anwendungen.

Die Polarität eines Lautsprechers oder einer Lautsprecherbox kann sich mit der Frequenz ändern, wie z.B. mit einem Basslautsprecher, Mitteltöner und Hochtöner montiert in einer Lautsprecherbox. Deshalb bietet der XL2-TA eine Polaritätsmessung individueller Oktavbänder von 125 Hz - 8 kHz. Dies ermöglicht eine detaillierte Analyse der Polarität versus Frequenzband.



- Die Polaritätsmessung ist eine vereinfachte Messung möglicher komplexer Phasenverschiebungen im Audiosignal, die durch Crossovers oder dem Lautsprecher selbst verursacht werden können.
- Die Polarität der einzelnen Lautsprecher in einer Box kann unterschiedlich sein. Die Polarität ist ein Resultat des Designs.
- Die Polaritätsmessung prüft die richtige Verdrahtung gleicher Lautsprechersysteme.

Positive/Negativ-Ergebnis



Polarität



Detailergebnis



XL2-TA-Polaritätsergebnis bei einem direkt angeschlossenen Minirator

1 Auswahl des Eingangssignals

Wählen Sie das zu messende Eingangssignal aus.

- Wählen Sie den Parameter Signal Source.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 und wählen
- VoiceDas interne VoiceNote-Mikrofon wird für die Po-Notelaritätsmessung verwendet. Diese EinstellungMicschaltet den internen Lautsprecher aus.
- XLRMessen Sie die Polarität eines LautsprechersInputmit einem NTi Audio Messmikrofon oder eines
am XLR-Eingang angeschlossenen elektrischen
Signals.

RCA Messen Sie die Polarität eines am RCA-Eingang Input angeschlossenen elektrischen Signals.

2 Polaritätsmessergebnis

Anzeige der Messergebnisse **POSITIVE**, **NEGATIVE** oder **???** (=nicht definiert). Zusätzlich leuchtet die Limit-Taste grün bei **POSITIVE** oder rot bei **NEGATIVE**.

3 Pegel RMS

Messwert des absoluten Eingangssignals in dBu, dBV oder Volt V.



Polarität

4 Symmetrieanzeige

Zeigt für Audiosignale > -34 dBu die Symmetrie zwischen Pin 2 und Pin 3 am XLR-Eingang an.



Das Eingangssignal ist symmetrisch.



Das Eingangssignal ist unsymmetrisch. (Pegel Pin 2 > Pin 3).

Das Eingangssignal ist unsymmetrisch. (Pegel Pin 2 < Pin 3).

5 Relative Pegelanzeige

Der graue Bereich zeigt den gemessenen, relativen Pegel des individuellen Oktavbandes an. Das Oktavband mit dem höchsten relativen Pegel beeinflusst das Polaritätsmessergebnis **POSITIVE** / **NEGATIVE** am Meisten.

6 Polaritätsanzeige

- + Polarität des einzelnen Oktavbandes ist positiv. Das Polaritätsergebnis ist in der oberen Anzeigenhälfte, dem positiven Bereich.
- Polarität des einzelnen Oktavbandes ist negativ. Das Polaritätsergebnis ist in der unteren Anzeigenhälfte, dem negativen Bereich.

7 X-Achse

Sieben Oktavbänder mit Mittenfrequenzen von 125 Hz bis 8 kHz. **SUB** zeigt die Polarität von Subwoofern im Frequenzbereich < 100 Hz an.

8 Negativer Polaritätsbereich

Anzeigebereich für negative Polarität (-). Die schwarze Linie in der Mitte der relativen Pegelanzeige (5) zeigt die gemessene Polarität des Frequenzbandes an. Die gestrichelte Linie zeigt das untere Limit des negativen Anzeigebereiches an.

(9) Keine Polaritätsanzeige (???)

Das Polaritätsergebnis dieses Frequenzbandes ist im Graubereich zwischen positiv und negativ, daher nicht genau definiert. Die Positiv/Negativ-Seite kann **???** anzeigen.

10 Positiver Polaritätsbereich

Anzeigebereich für positive Polarität (+). Die schwarze Linie in der Mitte der relativen Pegelanzeige (5) zeigt die gemessene Polarität des Frequenzbandes an. Die gestrichelt Linie zeigt das obere Limit des positiven Anzeigebereiches an.

Polarität in der Anwendung

Die Polarität eines akustischen Signals kann mit dem internen VoiceNote-Mikrofon durchgeführt werden, somit wird kein NTi Audio Messmikrofon benötigt. Um ein gutes akustisches Stereobild zu erzeugen muss die Polarität des linken und rechten Lautsprechers gleich sein.

- Senden Sie das Polaritätsmesssignal vom Minirator an die linke Lautsprecherbox, bei passiven Systemen z.B. über einen Verstärker. Die rechte Box muss ausgeschaltet sein.
- Das Messsignal muss gut hörbar sein. Stellen Sie den Pegel hierzu am Minirator oder Verstärker ein.
- Schalten Sie den XL2-TA mit der Ein/Aus-Taste 🏵 ein.
- Wählen Sie mit dem Drehrad den Parameter **Signal Sour**ce drücken die Enter-Taste • und wählen **Voice Note Mic**, somit wird das interne Mikrofon für die Polaritätsmessung verwendet.
- Messen Sie die Polarität der linken Lautsprecherbox und speichern den Screenshot im Speichermenü **a**.
- Senden Sie das Polaritätsmesssignal vom Minirator an die rechte Lautsprecherbox und schalten die linke Box ab.
- Messen Sie die Polarität der rechten Lautsprecherbox.
- Vergleichen Sie beide Messergebnisse.

🖞 Die Polarität wurde erfolgreich gemessen.



Das Messergebnis im Beispiel zeigt

- Subwoofer: Niedrige Energie, kein Sub
- Woofer: Positiv
- Mitteltöner: Negativ
- Hochtöner: Positiv (mit kleinem Pegel)

Der grösste Anteil der Messsignalenergie ist im Frequenzbereich des Mitteltöners, somit wird als gesamte Polarität der Lautsprecherbox **NEGATIVE** angegeben.



Laufzeit

Laufzeit (Delay)

Die optimale Einstellung der akustischen Verzögerungszeit zwischen verschiedenen Lautsprechern - z.B. in Kirchen oder Vortragssälen - ist notwendig, damit die Zuhörer den Eindruck gewinnt, dass der Ton aus der Richtung des Vortragenden kommt und nicht etwa von den seitlichen Wandlautsprechern.

Der XL2-TA misst die Laufzeit des akustischen Lautsprechersignals mit dem eingebauten VoiceNote-Mikrofon im Vergleich zu einem Referenzsignal, das vorab am RCA- oder XLR-Eingang angeschlossen wird. Die einzustellende Verzögerung zwischen den Lautsprechern zeigt der XL2-TA direkt an. Als Testsignal dient ein schnelles Sweep-Testsignal, das mit der NTi Audio Test CD oder dem Minirator MR-PRO, MR2 verfügbar ist.



1 Signalquelle

Wählen Sie die Signalquelle für die Laufzeitmessung.

CD Player Verwenden Sie die beigelegte NTi Audio Test CD; diese Einstellung impliziert, dass die Delaymessung ohne angeschlossenes Synchronisationssignal für 100 Sekunden durchgeführt werden kann, dann muss der XL2-TA wieder zum Messsignal synchronisiert werden.

Laufzeit

6 Berechneter Laufzeitunterschied: Store - Actual

Der XL2-TA berechnet den Laufzeitunterschied zwischen einer abgespeicherten Referenzlaufzeit von Lautsprecher A und der aktuellen Laufzeit zu Lautsprecher B an. Die Details hierzu werden auf der nächsten Seite gezeigt. Dieser Laufzeitunterschied zusammen mit ca. 5 ms Reserve kann direkt zur Einstellung von Delay-Lines verwendet werden.

7 Aktuelle Laufzeit

Aktuelle gemessene Laufzeit des akustischen Signals in Bezug auf das elektrische Referenzsignal.

3 Referenz-Laufzeit

ferenzlautsprechers.

Individuelle gespeicherte Laufzeit von z.B. Lautsprecher A, wie im Kapitel Laufzeitmessung in der Anwendung beschrieben.

Die Store-Taste speichert die aktuelle Laufzeit (7) des Re-

Minirator Aufgrund der bekannten hohen Genauigkeit

Messung.

des Minirator MR-PRO oder MR2 muss der

XL2-TA nur alle 300 Sekunden zum Mess-

signal synchronisiert werden (= 5 Minuten).

Somit bleibt mehr Zeit für die kabellose

4 Berechneter Abstand

Abstand zum Lautsprecher in Meter oder Fuss basierend auf die einzustellende aktuelle Temperatur in °C oder °F.

5 Synchronisationsanzeige

Die automatische Synchronisation ermöglicht Laufzeitmessungen ohne angeschlossenes Referenzsignal. Diese Messzeit ist 100 Sekunden bei der Verwendung der NTi Audio Test CD oder 300 Sekunden mit einem Minirator MR-PRO oder MR2. Der Bargraph zeigt kontinuierlich die verbleibende Zeit bis zur nächsten Synchronisation an.

Interner Lautsprecher

Um Messfehler zu verhindern ist der interne Lautsprecher bei der Laufzeitmessung ausgeschalten. Der Kopfhörerausgang ist aktiv.







2 Store



Laufzeitmessung in der Anwendung

Bei der Laufzeitmessung wird der zeitliche Unterschied zwischen dem elektrischen Referenzsignal und dem vom Voice-Note-Mikrofon aufgenommenen akustischen Signal ermittelt. In diesem Beispiel messen wir die benötigte Verzögerung des Lautsprechers B im Vergleich zum Lautsprecher A im Auditorium.





Messvorbereitungen

- Starten Sie das Delay-Messsignal. Die folgenden Signalquellen bieten das Delay-Signal:
 - NTi Audio Test CD
 - Minirator für analoge Audiosysteme
 - Digirator DR2 für digitale oder DOLBY/DTS Systeme.
- Verbinden Sie das Delay-Messsignal elektrisch an den RCAoder XLR-Eingang des XL2-TA. Das Signal kann z.B. von einem Mischpult eingeschleift werden.
- Wählen Sie in der oberen XL2-TA-Menüzeile den verwendeten Eingang aus (XLR oder RCA).
- Zur genauen Messabstand-Anzeige in Meter oder Fuss stellen Sie die aktuelle Temperatur ein.



95

Laufzeit

Laufzeit des Referenzlautsprechers A

- Schalten Sie nur den Lautsprecher A ein. Lautsprecher B muss ausgeschalten sein.
- Messen Sie von der angezeigten Position die akustische Laufzeit zum Lautsprecher A. Diese Position ist am nächsten zum Lautsprecher B somit die gefährlichste Position im Auditorium für eine falsche Richtungscharakteristik. Der XL2-TA verwendet das interne VoiceNote-Mikrofon für die akustischen Laufzeit.



Der XL2-TA misst die akustische Laufzeit vom Messpunkt zum Lautsprecher A in Millisekunden.

• Warten Sie einige Sekunden, bis sich die Balkenanzeige vollständig gefüllt hat (d.h. bis sich das Gerät auf das elektrische Referenzsignal synchronisiert hat).



• Entfernen Sie das Kabel vom XL2-TA. Nun können Sie sich zur Laufzeitmessung frei im Auditorium bewegen. Diese Messzeit ist 100 Sekunden bei der Verwendung der NTi Audio Test CD oder 300 Sekunden mit einem Minirator MR-PRO oder MR2. Der Bargraph zeigt kontinuierlich die verbleibende Zeit bis zur nächsten Synchronisation an.



Laufzeit

Referenzwert speichern

- Wählen Sie mit dem Drehrad den Parameter **0.0 ms** unter **Act. Delay** und drücken die Enter-Taste **④**.
- Die Laufzeit zum Lautsprecher A wird als Referenz abgespeichert. Damit kann der XL2-TA den Laufzeitunterschied zwischen Lautsprecher A und B später anzeigen.
- Stoppen Sie das Laufzeitmesssignal zum Lautsprecher A.

(Delay XLR	a) 480 13:45 (
Delay Signal Source	Minirator
Act. Delay	60.5ms
60.5ms- Act	Oms
Distance @ 20°C	20.0m
00:00 Mea:	sure 05:00

Laufzeit des Lautsprechers B

- Schalten Sie nur den Lautsprecher B ein. Lautsprecher A muss ausgeschalten sein.
- Messen Sie von der angezeigten Position die akustische Laufzeit zum Lautsprecher B. Der XL2-TA verwendet das interne VoiceNote-Mikrofon für die akustischen Laufzeit.



Der XL2-TA misst die akustische Laufzeit vom Messpunkt zum Lautsprecher B in Millisekunden.

Laufzeit

Interpretation des Messergebnisses

- Das Messresultat zeigt die Anzahl der Millisekunden an, um die das akustische Signal vom Lautsprecher A später an der Messposition ankommt als das akustische Signal vom Lautsprecher B. Das Audiosignal zum Lautsprecher B muss daher um mindestens diesen Laufzeitunterschied verzögert werden.
- Um eine gute Richtungswirkung für den Zuhörer am Messpunkt zu erhalten, empfehlen wir das Audiosignal zum Lautsprecher B um zusätzliche 5 ms zu verzögern, d.h. die Gesamtverzögerung des Audiosignal zum Lautsprecher B ist (5 ms + gemessener Laufzeitunterschied). Damit kommt an der Messposition zuerst der Schall von vorne an und erst 5 ms später der Schall vom Lautsprecher B, somit wird eine gute Richtungswirkung erzielt.

Abstand in Meter oder Fuss

Die Berechnung der Entfernung zum Lautsprecher basiert auf einer Schallgeschwindigkeit von 330 m/s und einer Temperatur von 0°C / 32°F. Für eine exakte Entfernungsangabe geben Sie die aktuelle Umgebungstemperatur ein.

Automatische Differenzberechnung

• Der Laufzeitunterschied zwischen Lautsprecher A und B wird automatisch berechnet und unter der aktuellen Laufzeit zum Lautsprecher B angezeigt.

🖇 Sie haben die Laufzeitmessung erfolgreich abgeschlossen.

Delaytest verwendet VoiceNote-Mikrofon Der XL2-TA verwendet das interne VoiceNote-Mikrofon zur Messung der akustischen Laufzeit. Entfernen Sie zur Laufzeitmessung jegliche andere Messmikrofone vom XL2-TA.

Messposition

Halten Sie den XL2-TA nicht zu nahe an schallharte Flächen wie z.B. eine Wand oder den Boden, da dadurch Reflektionen auftreten, welche die Messgenauigkeit beeinträchtigen können.

Ŵ





1/12 Oktave + Toleranzen (optional)

Die Option "Spektrale Grenzwerte" erweitert die Funktionalität des XL2-TA Akustik-Analysators mit einer 1/12 Oktav-Spektralmessung. Zusätzliche Features wie die Aufnahme von Referenzkurven, relative Anzeigen, einem umfangreichen Toleranzmanagement für die **FFT** Analyse und der hochauflösenden **1/12 Oct +Tol** Spektralmessung bieten eine umfangreiche Funktionalität.

Features

- Hochauflösenden Spektralanalyse-Funktion "1/12 Oct + Tol" mit wählbarer 1/1, 1/3, 1/6 und 1/12 Oktavauflösung
- Speichert Referenzspektren im Messgerät
- Vergleicht Messergebnisse mit gespeicherten Referenzspektren in relativer oder absoluter Anzeige
- Umfangreiches Toleranzmanagement für Gut/Schlecht-Messungen mit Toleranzbändern basierend auf zuvor gespeicherte Referenzspektren
- Export und Import von Toleranz- und Capture-Dateien
- Anhören einzelner Frequenzbänder am Lautsprecher

Anwendungen

 PA-Verleih: Messung des Frequenzgangs der vom Kunden zurückerhaltenen Lautsprechern und Mikrofonen im Vergleich zu Referenzdaten, somit werden nur gute funktionierende Produkte zurück ans Lager für den nächsten Verleih gelegt.

- Industrielle Qualitätsprüfung: Gut/Schlecht-Messung in der Produktionslinie oder im Service bei einer nach akustischen Kriterien durchgeführten Qualitätsprüfung, z.B. Motoren, Maschinen, Staubsauger, ...
- Kino: Vergleich des aktuellen Frequenzgangs mit dem idealen Frequenzgang der X-Kurve.

Toleranz-Management

Der XL2-TA kann alle Spektral-Messungen mit vordefinierten Toleranzkurven vergleichen. Toleranzverletzungen jedes Frequenzbandes werden deutlich im Spektrum markiert. Auch der Gesamtstatus der Toleranz wird über die zweifarbige LED im Gerät visualisiert und über die I/O Schnittstelle zur Ansteuerung der externen Signalleuchte ausgegeben.

Referenzkurven mit Toleranzbändern können entweder als txt-Dateien importiert, oder aus gespeicherten Kurven abgeleitet werden. Der XL2-TA bietet die folgenden Möglichkeiten zur Berechnung des Toleranzbandes

- einer einzelnen Referenzkurve (=Capture)
- manuell erzeugten txt-Dateien am Computer
- dem Durchschnitt mehrerer gespeicherter Referenzkurven (=Capture)
- den Min/Max-Werten mehrerer gespeicherter Referenzkurven (=Capture)





- 1 Resultat-Symbol / Referenz- und Toleranzmodus Dieses Feld bietet zwei Funktionen:
 - Symbol für die Messwertanzeige
 2
 - --- Oberer Parameter als Linie.
 - Unterer Parameter als Bargraph.
 - Referenz- und Toleranzmodus
 Die gemessenen Spektren können als Referenzkurve (=Capture) C1 - C8 gespeichert werden für
 - Einen Vergleich des Messergebnisses mit einer Referenzkurve in relativer oder absoluter Anzeige.
 - Oder zur Erzeugung von Toleranzbändern basierend auf einem gespeicherte Referenzspektrum f
 ür Gut/ Schlecht-Messungen.
 - Capture EQSpeichert oberen ParameterCapture LiveSpeichert unteren ParameterManage
capturesErmöglich Referenzspektren umzube-
nennen, löschen und auf die SD-Karte
zu exportiern und von der SD-Karte zu
importieren.





Start tolerance Startet den Toleranzmodus für Gut/ mode Schlecht-Messungen indem das aktuelle Messergebnis mit einem Toleranzband verglichen wird.

2 Messwertanzeige

Aktuelle Messwertanzeige des im Spektrum ausgewählten Frequenzbandes. Zwei der Messwerte **Live**, **Max**, **Min**, **EQ** oder Referenzspektren können gleichzeitig angezeigt werden.

- --- Oberer Parameter als Linie.
- Unterer Parameter als Bargraph.

3 Y-Skala

- Wählen Sie mit dem Cursor die Y-Skala und drücken die Enter-Taste .
- Wählen Sie mit den Drehrad ^O zwischen den Zoomfaktoren 20, 10, 5, 2.5 dB/div.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕘.
- Verschieben Sie die Y-Achse mit den Drehrad ⁽²⁾ nach oben oder unten.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.

4 Spektrum

Graphische Anzeige des Spektrums der ausgewählten Messwerte.

5 Pegelbereich (Range)

Um den grossen Dynamikbereich möglicher Eingangssignale abzudecken verfügt der XL2-TA über drei Pegelbereiche. Der XL2-TA wählt die Grenzen der Pegelbereiche abhängig von der Sensitivität des Messmikrofons. Bei einer Sensitivität von S=20mV/Pa ergeben sich beispielsweise die folgenden Pegelbereiche:

- Unterer Pegelbereich: 10 110 dBSPL
- Mittleren Pegelbereich: 30 130 dBSPL
- Oberer Pegelbereich: 50 150 dBSPL

Wählen Sie kleinsten möglichen den Pegelbereich des XL2-TA entsprechend des maximalen zu erwartenden Schallpegels, z.B. falls der zu erwartende Messpegel unter 110 dB bleiben wird, wählen Sie den untersten Pegelbereich 10 - 110 dBSPL.

8 Messzeitzähler

Aktuelle Messzeit in Stunden:Minuten:Sekunden. Weiteres unterstützt der Messzeitzähler die verschiedenen Messzyklenarten: kontinuierlich und einmalig.

CNT

Messmodus: Kontinuierlich (typische Standardeinstellung) Nach dem Drücken der Starttaste 💌 werden alle Messwerte kontinuierlich aufgenommen bis die Stopptaste 💌 gedrückt wird. Der Messzeitzähler zeigt die gesamte Messdauer an.

Messmodus: Einmalig

Stoppt die Messung automatisch nach der voreingestellen Messzeit.

- Definieren Sie zuerst die Messzeit.
- Starten Sie die Messung mit 🖭.

9 Messdauer

Einstellung der Messdauer für einmalige und wiederholende Messungen.

6 Zeitbewertung

Auswahl der Zeitbewertung 0.1, 0.2, 0.5 und 1.0 Sekunden. Anwendung:

Kurze Zeit-Hochauflösend in der Zeit mit minimalerGewichtungMittelung.

Lange Zeit-Niedere Auflösung in der Zeit mit besse-Gewichtungrer Mittelung.

7 Messstatusanzeige

Der Statusindikator zeigt an ob die Messung läuft, unterbrochen wurde oder gestoppt ist. Während einer laufenden Messung sind verschiedene Einstellungen fixiert, z.B. der Pegelbereich und die vordefinierte Messzeit.

Bei Gut/Schlecht-Messungen mit der Option Spektrale Grenzwerte kann die Messstatusanzeige **A** für einen vordefinierten automatischen Pegeltrigger anzeigen.





Auswahl der angezeigten Breitbandpegel:

Broadband A	mit A-Frequenzbewertung
Broadband C	mit C-Frequenzbewertung

- **Broadband Z** ohne Frequenzbewertung
- keine Anzeige
- Sum of bands Summe der angezeigten Frequenzbänder (nur wählbar falls **#HideUnused-Bands** ist True in der Toleranzdatei)

1 Frequenzanzeige

Sie können die Pegel jedes angezeigten Frequenzbandes mit dem Cursor ablesen.

Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

- \$
- Der Cursor folgt automatisch dem höchsten Pegel, z.B. um Rückkopplungsfrequenzen bei Live Sound-Anwendungen sofort zu erkennen.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ die Frequenz.

- (11)
- Drücken Sie die Enter-Taste @.
 - Nun können Sie die Pegelwerte individueller Frequenzen ablesen.
 - Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 um wieder zurück in den Auto-Modus zu gelangen.
- м
 - Sie können den Cursor manuell auf eine Frequenz fixieren, sodass die angezeigten Messwerte den Pegeln dieser Frequenz entsprechen.
 - Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ die Frequenz.
 - Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
 - Wählen Sie das gewünschte Frequenzband aus.
 - Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.

Oktavbandauflösung

- 12 Einstellung der Oktavbandauflösung 1/1, 1/3, 1/6 oder 1/12:
 - Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter ⁽¹²⁾.
 - Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 um das Auswahlfenster zu öffnen
 - Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ eine der Einstellungen von **1/1 OCT**, **1/3 OCT**, **1/6 OCT** oder **1/12 OCT**.
 - Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

6



(13) Phantomspeisung

- 48V Der XL2-TA liefert die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon oder andere Sensoren.
- ASD NTi Audio Messmikrofon mit Fin eielektronischen Datenblatt nem ist angeschlossen. Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt und schaltet die 48 V Phantomspannung automatisch ein.
- Phantomspannung ist ausgeschaltet. 48V/
- (14) Einheit der Messergebnisse Wählen Sie eine der folgenden Einheiten aus:
 - dB Schallpegel in dBSPL Diese Einheit wird permanent verwendet sobald eine NTi Audio Messmikrofon mit elektronischem Datenblatt an den XL2-TA angeschlossen wird.
 - dBu Eingangspegel in dBu
 - dBV Eingangspegel in dBV
 - V Eingangspegel in Volt

Anhören eines einzelnen Frequenzbandes Das ausgewählte Frequenzband des Messsignals kann am internen Lautsprecher oder Kopfhörerausgang angehört werden.

- Drücken Sie kurz die Lautsprechertaste 🛈 und halten diese gedrückt. Das Fenster "Volume" wird angezeigt.
- Halten Sie die Lautsprechertaste I gedrückt und drücken gleichzeitig die Enter-Taste .





1/12 Oktave - in der Anwendung

Testvorbereitungen

- Schliessen Sie das Messmikrofon an den XL2-TA an.
- Schalten Sie den XL2-TA mit der Ein-/Austaste 🏵 ein.
- Die 48 V Phantomspannungsanzeige in der oberen Menüleiste wechselt auf ASD. Der XL2-TA ist bereit für akustische Messungen.
- Positionieren Sie den XL2-TA am Messort z.B. montiert auf einem Mikrofonständer.
- Wählen Sie die Messfunktion 1/12 Oct + Tol.

Der XL2-TA misst die angezeigten Breitbandwerte und Spektralwerte gleichzeitig und speichert die Messergebnisse auf der SD-Karte.

Konfiguration

Der XL2-TA zeigt zwei Spektren gleichzeitig an. Die zu messenden Pegel können individuell aus **Live**, **Max**, **Min**, **EQ** ausgewählt werden.

• Wählen Sie mit dem Drehrad ^O den oberen Parameter.



• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

(1/12

Auswahl der oberen/unteren Messparameter

1/12 Select reading

ու էն

80

60

40 20

---- EQ [Live] Max] Min] EQ

Das Fenster **Select reading** erscheint.

Wählen Sie den zeitlich-gemittelten Parameter **EQ**. Alle verfügbare Pegel sind Z-gewichtet (= keine Gewichtung).

:27 🕯

Піг ост

3.60Hz

15k A Z

CRT 00:00:00

• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste @.

TOGGLE INFO: A KEY

Mean i 🖬

40 RNGE 140 T 0.15

Das Fenster **Select reading mode** erscheint.

elect reading



- Wählen Sie **EQ** zur normalen absoluten Messwertanzeige.
- Folgen Sie derselben Anleitung und wählen als unteren Parameter Live.





42



Pegelbereich auswählen

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **RNGE** und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ^(C) den kleinsten möglichen Pegelbereich entsprechend des maximalen zu erwartenden Schallpegels und drücken die Enter-Taste ^(C).



Messung starten

- Der XL2-TA ist bereit zur Messung der Schallpegel **EQ** und **Live**. Alle verfügbare Pegel sind Z-gewichtet (= keine Gewichtung).
- Drücken Sie die Starttaste 🖭.
- Die Messstatusanzeige schaltet auf Messung läuft. Die Werte EQ und Live werden im Spektrum angezeigt. Der Messzeitzähler läuft.



Messung beenden und speichern

• Drücken Sie die Stopptaste 🖭.

ber XL2-TA speichert die Messdaten automatisch ab.



- Bestätigen Sie **OK** mit der Enter-Taste ⊕; der Messbericht wird als ASCII-Datei gespeichert.
- Sie haben die Messung erfolgreich beendet.



Audio-Aufzeichnung

Der XL2-TA kann eine lineare Audiodatei (48 kHz, 24 Bit) aufzeichenen. Speichern Sie hierzu eine Textdatei mit dem Dateinamen "12audio.txt" auf der SD-Karte. Voraussetzung hierzu ist die installierte Option «Erweitertes Akustikpaket».

Referenzkurven speichern und Toleranzbänder erstellen Die Option "Spektrale Grenzwerte" erweitert die Funktionalität des XL2-TA Akustik-Analysators für die Aufnahme von Referenzkurven, relativen Anzeigen, einem umfangreichen Toleranzmanagement für die **FFT** Analyse und der hochauflösenden **1/12 Oct + Tol** Spektralmessung.

Features:

- Speichert Referenzspektren im Messgerät
- Vergleicht Messergebnisse mit gespeicherten Referenzspektren in relativer oder absoluter Anzeige
- Umfangreiches Toleranzmanagement
- Erzeugt Toleranzbänder basierend auf gespeicherte Referenzspektren für Gut/Schlecht-Messungen
- Export/Import von Toleranzdateien und Referenzspektren
- Echter Spitzenwertpegel in 1/1 und 1/3 Oktavbandauflösung
- Hochauflösende Zoom-FFT in bis zu 0,4 Hz Schritten von 5 Hz 20 kHz

Diese Funktionen sind im Kapitel Spektrale Grenzwerte (Referenzen + Toleranzen) in dieser Anleitung beschrieben.



Noise Curves (optional)

Die Spektrale Grenzwerte Option erweitert den XL2-TA mit der Noise Curves Messfunktion. Eine Noise Curve dient dazu, den Geräuschpegel in Räumen oder anderen Umgebungen zu charakterisieren. Die verschiedenen international standardisierten Noise Curves werden dazu verwendet, um den Hintergrundlärm in Gebäuden, an Umsteigebereichen oder anderen überdachten oder offenen Plätzen zu evaluieren. Hintergrundgeräusche in Gebäuden stammen üblicherweise von aussen (z.B. Strassenverkehr) oder werden von inneren Schallquellen verursacht (z.B. Heizungs- oder Lüftungssysteme; Klimaanlagen; Maschinenlärm). Noise Curves werden zudem häufig vor geplanten Umbauten oder Änderungen in der Umgebung gemessen.

Noise Rating NR (nach ISO 1996)

Noise Rating (NR) ist ein graphisches Verfahren, um Lärmspektren durch Einzahlwerte darzustellen. Es wird verwendet, um z.B. den maximal zulässigen Pegel pro Oktavband eines Frequenzspektrums zu spezifizieren, oder um das akzeptable Lärmspektrum für eine bestimmte Anwendung zu bestimmen. Das Verfahren war ursprünglich für die Abschätzung von Umgebungslärm vorgesehen, wird aber mittlerweile vor allem für die Beschreibung von Belüftungssystemen in Gebäuden verwendet. Um das Noise Rating zu bestimmen, wird das Lärmspektrum über eine Gruppe von NR-Kurven gelegt. Der NR-Wert des Spektrums entspricht dabei der obersten Kurve, die vom akustischen Spektrum "berührt" wird.

Noise Criteria NC (nach ANSI S12.2-2008 und -1995)

Der NC-Wert eines gemessenen Spektrums entspricht der niedersten NC-Kurve über diesem Oktavband-Spektrum. Die Bezeichnung der einzelnen NC-Kurven entspricht ungefähr dem sogenannten "Sprach-Interferenz-Pegel" (SIL), der aus den gemittelten Ergebnissen der 500, 1000, 2000 und 4000 Hz Oktavbänder berechnet wird. SIL ist eine einfache Metrik, die den Effekt von Umgebungsgeräusche auf die Sprachverständlichkeit näherungsweise bestimmt. Der XL2-TA wendet automatisch die Tangentialkorrektur-Methode entsprechend des Standards an.

Room Noise Criteria RNC (nach ANSI S12.2-2008)

Die RNC-Methode wird dazu verwendet, um das Noise Rating von Heizungs- & Belüftungssystemen zu bestimmen,


wenn diese einen lauten tieffrequenten Lärm erzeugen, oder wenn deutlich spürbare Pegelschwankungen auftreten, was der Messung von Rumpel-Geräuschen entspricht. Die Ergebnisse der RNC-Methode nähern sich bei gut designten und funktionierenden Installationen den NC-Kurven an. Der XL2-TA misst dabei entsprechend der Spezifikation alle 100 ms den Schalldruck pro Oktavband, und errechnet daraus die zu verwendende RNC-Kurve. Die minimale Messdauer dafür beträgt 20 Sekunden.

Preferred Noise Criteria PNC (nach ASA 1971)

PNC-Kurven stellen ein noch strengeres Messverfahren dar, welches auf einer Erweiterung des Noise Criteria-Systems beruht. In der Vergangenheit wurden RNC-Kurven dafür eingesetzt, um die Verträglichkeit von Lüftungssystemen oder anderen, breitbandigen Geräuschquellen einzuschätzen. Sie kommen im Vergleich seltener zum Einsatz als NC-Kurven, weil sie bei tiefen Frequenzen strengeren Kriterien folgen, aber auch weil die jüngste Version (2008) der NC-Kurven ebenfalls einen erweiterten Frequenzbereich abdeckt, der die Notwendigkeit von PNC-Messungen vermindert. Room Criteria RC (nach ANSI S12.2-1995)

Die RC-Kurven dienen zur Evaluation von Heiz- & Lüftungssystemen, Klimaanlagen in Bürogebäuden oder Wohneinheiten usw., bei denen die Pegel im mittleren Frequenzbereich zwischen 25 und 50 dB liegen sollen. Der Name der RC-Kurven gibt deren Pegelwert bei 1000 Hz an.

Klassifikation der Spektren

- Neutrales Spektrum (N): Die Oktavbandpegel bei 500 Hz und darunter überschreiten die korrespondierende RC-Kurve um weniger als 5 dB; und die Oktavbandpegel bei 1000 Hz und darüber überschreiten die korrespondierende RC-Kurve um weniger als 3 dB.
- Rumble (R): Übermässiger Lärm in tief-frequenten Bänder Die Oktavbandpegel bei 500 Hz und darunter überschreiten die korrespondierende RC-Kurve um mehr als 5 dB.
- Hiss (H): Übermässiger Lärm in hochfrequenten Bändern Die Oktavbandpegel bei 1000 Hz und darüber überschreiten die korrespondierende RC-Kurve um mehr als 3 dB.
- Vibrationen und Rasseln (RV): Die Pegel in einem oder mehreren Oktavbänder von 16 Hz bis 63 Hz überschreiten das Kriterium für ein wahrnehmbares Rasseln.



Noise Curves Messergebnis-Seite

RNC Informations-Seite



Die Standards geben die Noise Curves in 5 dB Schritten an. Der XL2-TA misst die Noise Curves in präziseren 1 dB Schritten, die aus der linearen Interpolation der Standard-Pegel berechnet werden. Die Informations-Seite ist für NC- und RNC-Messungen zugänglich (gemäss ANSI S12.2-2008). Sie zeigt grössere Schwankungen bei tiefen Frequenzen an, wie sie z.B. durch Ventilatoren hervorgerufen werden.

111

Noise Curves



1 Noise Curve

Wahl des Noise Curve Typs und des Messresultats.

Noise Curve Typen

- Noise Rating NR
- Noise Criteria NC (2008) und (1995)
- Room Noise Criteria RNC
- Room Criteria RC (1995)
- Preferred Noise Criteria PNC (1971)

Messresultat

Die Noise-Bewertung eines Spektrums entspricht dem Wert der höchsten Kurve, die vom gemessenen Oktavband-Spektrum "berührt" wird. Das betroffene Oktavband wird zusammen mit der Kurvenbezeichnung angezeigt.

2 Messwertanzeige

Aktuelle Messwertanzeige des im Spektrum ausgewählten Frequenzbandes. Der Cursor-Wert zeigt die Mittenfrequenz und den Pegel des ausgewählten Bandes an. Im automatischen Cursor-Modus, zeigt der Pfeil direkt auf das Frequenzband mit dem höchsten Noise Rating gemäss ①

3 Y-Skala

- Auto-Scroll
- Zoom:
 - Wählen Sie mit dem Cursor die Y-Skala und drücken die Enter-Taste .
 - Wählen Sie mit den Drehrad ⁽¹⁾ zwischen den Zoomfaktoren **10, 5, 2.5 dB/div**.
 - Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.
- 4 Geräusch-Messresultat

Echtzeit-Spektrum mit 1/1 Oktavband Auflösung.

5 Grundrauschen

Die graue Fläche zeigt das Grundrauschen des angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons (gemäss dem internen elektronischen Datenblatt) zusammen mit dem XL2-TA Analysator an.

6 X-Skala

X-Skala von 16 Hz bis 8 kHz.



7 Live View

Wählen Sie **LiveView** mit dem Drehrad ^(C), um eine Übersicht des aktuellen Geräuschpegels zu erhalten. Alternativ können Sie auch den Limit-Taste ^(C) drücken.

Der XL2-TA misst die Noise Curve sobald die Start-Taste gedrückt wurde. In der Folge erscheinen die Noise-Messwerte gemäss dem ausgewählten Standard.

8 Messstatusanzeige

Der Statusindikator zeigt an ob die Messung läuft, unterbrochen wurde oder gestoppt ist. Während einer laufenden Messung sind verschiedene Einstellungen fixiert, z.B. der Pegelbereich und die vordefinierte Messzeit.

9 Aktuelle Messzeit

Aktuelle Messzeit in Stunden:Minuten:Sekunden. Weiteres unterstützt der Messzeitzähler die verschiedenen Messzyklenarten: kontinuierlich und einmalig.

CNT

Messmodus: Kontinuierlich (typische Standardeinstellung) Nach dem Drücken der Starttaste 💌 werden alle Messwerte kontinuierlich aufgenommen bis die Stopptaste 💌 gedrückt wird. Der Messzeitzähler zeigt die gesamte Messdauer an.

Messmodus: Einmalig

Stoppt die Messung automatisch nach der voreingestellen Messzeit.

- Definieren Sie zuerst die Messzeit.
- Starten Sie die Messung mit 🖭.

10 Messdauer

Einstellung der Messdauer für den Messmodus "Einmalig".

(12) SIL-Messwert

Der Sprachinterferenzpegel (SIL) wird bei den Noise Curve Typen NC-2008 und NC-1995 1 als Messergebnis angezeigt. Der SIL-Messwert berechnet sich aus den gemittelten Ergebnissen der 500, 1000, 2000 und 4000 Hz Oktavbänder. Falls das akustische Spektrum in allen Oktavbändern aleich oder unter der NC(SIL)-Kurve liegt, dann wird das Spektrum als NC(SIL) klassifiziert. Falls eines oder mehrere Oktavbänder die NC(SIL)-Kurve übersteigen, dann wird der NC-Messwert über die Tangentialmessmethode bestimmt und kann sich somit vom SII-Messwert unterscheiden

(13) Grosse Pegelschwankungen

Dieser Messwert berichtet grosse Pegelschwankungen in den unteren Oktavbändern für die Messung der Room Noise Criteria RNC nach ANSI S12.2-2008. Falls einer oder mehr der hier angezeigten Messwerte den entsprechenden Grenzwert übersteigt, dann wird das akustische Spektrum charakterisiert mit grossen Pegelschwankungen, das als störender von Menschen bezeichnet wird als ohne grosse Pegelschwankungen. Folgernd werden die Oktavbandpegel unter 300 Hz automatisch für die RNC-Messung um die Korrekturwerte erhöht.

(14) Korrekturwerte

Der Noise Curve Typ RNC verwendet Korrekturwerte basierend auf eventuell ermittelte grosse Pegelschwankungen in den untersten Oktavbändern.

(11) Frequenzanzeige

Sie können die Pegel jedes angezeigten Frequenzbandes mit dem Cursor ablesen.

Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

Α

Der Cursor folgt automatisch dem höchsten Pegel, z.B. um Rückkopplungsfrequenzen bei Live Sound-Anwendungen sofort zu erkennen.

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ die Frequenz.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Nun können Sie die Pegelwerte individueller Frequenzen ablesen.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 um wieder zurück in den Auto-Modus zu gelangen.
- Der Cursor springt zur Frequenz mit dem höchsten Noise Rating.

ы

- Sie können den Cursor manuell auf eine Frequenz fixieren, sodass die angezeigten Messwerte den Pegeln dieser Frequenz entsprechen.
- Wählen Sie mit dem Drehrad 🕲 die Frequenz.
- Drücken Sie die Enter-Taste
- Wählen Sie das gewünschte Frequenzband aus.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste .





Empfehlungen

Raum- bzw. Umbebungstyp	Empfoh- lene NC/RNC Kurve	Äquivalen- ter Schall- pegel	RC Kurve	Raun Umbek
Konzerthalle	15-18	-	-	Spital ur
Kleines Auditorium	25-30	35-39	-	К
Grosses Auditorium	20-25	30-35	-	Ki
Rundfunk-Studio	15-25	16-35	-	Ge
Dramatheater	20-25	30-35	-	Bibli
Privatwohnung	25-40	35-48	25-30(N)	Rest
Schule	25-35	35-40	25-40 (N)	Service-
Hotel	25-50	35-57	25-45 (N)	Verkaufsra
Büro	25-40	35-48	25-35 (N)	
Konferenzräume	25-35	35-44	25-35 (N)	

Raum- bzw. Umbebungstyp	Empfoh- lene NC/RNC Kurve	Äquivalen- ter Schall- pegel	RC Kurve
Spital und Kliniken	25-45	35-52	25-40 (N)
Kino	30-40	39-48	-
Kirche	30-35	39-44	25-35 (N)
Gericht	30-35	39-44	25-35 (N)
Bibliothek	30-35	44-48	30-40 (N)
Restaurant	40-45	48-52	_
Service-Werkstatt	45-55	52-62	_
Verkaufsraum, Garage	50-60	57-67	-



Noise Curves in der Anwendung

Testvorbereitungen

Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt eines angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons und schaltet die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon automatisch ein.

- Schliessen Sie das Messmikrofon an den XL2-TA an.
- Schalten Sie den XL2-TA mit der Ein-/Austaste 🏵 ein.
- Die 48 V Phantomspannungsanzeige in der oberen Menüleiste wechselt auf ASD. Der XL2-TA ist bereit für akustische Messungen.
- Wählen Sie die Messfunktion Noise Curves aus.

Das Mikrofon soll langsam durch den ganzen Messraum bewegt werden in der Höhe wo sich typischerweise das Ohr des Zuhörers befindet. Die empfohlene Messdauer beträgt 20 Sekunden. Konfiguration

• Wählen Sie den Noise Curve Typ mit dem Drehrad 🔍



• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste $oldsymbol{\Theta}$.



Der XL2-TA misst alle Noise Curves Typen gleichzeitig. Sie können nach der Messung den verwendeten Typ bzw. Standard ändern.



Messung starten

• Drücken Sie die Starttaste 🖭

Die Messstatusanzeige schaltet auf Messung läuft. Der aktuelle Geräuschpegel LZeq des gewählten Oktavbandes wird angezeigt. Der Messzeitzähler läuft. Die Y-Achse wird automatisch angepasst.



Messung beenden und speichern

- Drücken Sie die Stopptaste 🖪.
- Der XL2-TA speichert die Messdaten automatisch ab.



- Bestätigen Sie **OK** mit der Enter-Taste O; der Messbericht wird als ASCII-Datei gespeichert.
- 🖇 Sie haben die Messung erfolgreich beendet.





Sprachverständlichkeit STIPA (optional)

Der XL2-TA Analysator misst die Sprachverständlichkeit von Durchsagesystemen und Evakuierungsanlagen entsprechend des Standards IEC60268-16 (2011, Ausgabe 4), älteren Versionen und DIN VDE 0833-4. Der XL2-TA ermittelt die Sprachverständlichkeit als «Speech Transmission Index» (STI) und als Wert der «Common Intelligibility Scale» (CIS). Gleichzeitig zeigt das Messgerät die Schallpegel und Modulation-Werte der sieben Oktavbänder an. Die STIPA-Messfunktion ermöglicht eine Korrektur der ermittelten Sprachverständlichkeit mit dem Spektrum des Umgebungslärms. Eine automatische Mittelung berechnet den Durchschnitt und die statistische Abweichung mehrerer Messungen.

Sprachverständlichkeit hängt von den folgenden Parametern

- Signal-Rausch-Abstand
- Psychoakustische Effekte (Maskierungseffekte)
- Schallpegel
- Umgebungslärm
- Nachhallzeit RT60
- Reflektionen
- Frequenzgang
- Verzerrungen

Die STIPA-Messfunktion ist optional für den XL2-TA Analysator.

Signalquelle

NTi Audio TalkBox

Die NTi Audio TalkBox simuliert einen menschlichen Sprecher. Dies ermöglicht die Sprachverständlichkeitsmessung eines kompletten Systems, inklusive Mikrofon (Richtcharakteristik, Raumakustik, ...).

- Platzieren Sie die NTi Audio TalkBox an der typischen Sprecherposition vor dem Mikrofon, damit der Abstand zum Mikrofon gleich dem Abstand Mikrofon - Sprechermund in der Praxis ist.
- Wählen Sie das STIPA-Messsignal 1.
- Wählen Sie mit dem Schalter "Output" den Lautsprecher als Signalausgang aus; das STIPA-Messsignal ist hörbar.
- Minirator Der Minirator MR-PRO dient als elektrische MR-PRO STIPA-Signalquelle für Durchsagesysteme mit automatischen Nachrichten z.B. von einer Festplatte, d.h. Systemen ohne Einsprechmikrofone.
- CD Player Alternativ kann die beigelegte NTi Audio CD "STIPA V1.1" mit einem professionellen CD-Spieler verwendet werden; weitere Details hierzu finden Sie im Kapitel Hinweise zur STI-Messung.



STIPA-Messergebnis (123 Results)

STIPA-Detailresultat (MTF Table)



Verwenden Sie nur das originale NTi Audio Testsignal zur Messung der Sprachverständlichkeit mit dem XL2-TA. Andere Signale werden beim Abspielen nicht lupenrein wiederholt, somit können falsche Messergebnisse resultieren.

STIPA M	TF XLR 6	a) d e	SD 15:	47 💼
FINISHED I				
Band	LZeq	mr1	mr2	
8000 Hz 4000 Hz	53.2dB 59.1dB	1.01 0.98	0.98 1.00	5
2000 Hz 1000 Hz	65.1dB 71.2dB	0.98	1.01	1
250Hz 1250Hz	77.1dB 80.9dB 90.4dB	1.01 1.04 0.79	1.04	1
125/12			1.01	÷
Bad: Po	orFairGoo	od E>	dint	A+
(11)	(12)	(13	3) (14)

STIPA-Mittelung

AUDIO

-I

STIPA

STIPA-Umgebungsgeräuschkorrektur



	STIPA Cor XL Ambient Noise (LR 面) < 480 19 20 Correction: On ······(2	4
	Noise to add:	Band LZeq EDIT	3
19 · · ·	MEASURE 30s	4000 Hz 61.2 dB 2000 Hz 67.2 dB 1000 Hz 73.2 dB	2
	LOAD SAVE	500Hz 79.2dB 250Hz 82.9dB 125Hz 82.9dB	
20	SOURCE OF DATA: Default Setting	LAeq 80.1dB	1
	Bad PoorFai	irGood Exlnt	



1 Messstatusanzeige

Der Statusindikator zeigt an ob die Messung läuft, unterbrochen wurde oder gestoppt ist.

2 Messergebnis

• Sprachverständlichkeitsindex als Einzelwert

• Wiederholbarkeit des Messergebnisses Aufgrund der Verwendung eines Rausch-Testsignals, kann das Messergebnis um maximal 0,03 STI (=Max-Min) an der gleichen Messposition variieren.

3 Schallpegel LAeq

Über die Messdauer von 15 Sekunden ermittelter Durchschnittsschallpegel.

4 Schallpegel LAS

Aktueller Schallpegelwert mit A-Gewichtung und Slow-Zeitbewertung (langsam) nach Standard IEC 60268-16.

(5) Bargraphanzeige des Messergebnisses

Der Bargraph skaliert die Sprachverständlichkeit in

 Bad (= schlecht) 	0,00 - 0,30 STI
 Poor (= nicht ausreichend) 	0,30 - 0,45 STI
 Fair (= befriedigend) 	0,45 - 0,60 STI
• Good (= gut)	0,60 - 0,75 STI
 ExInt (= exzellent) 	0.75 - 1.00 STI

6 Bewertungs-Skala

Die Sprachverständlichkeit wird als Buchstabe der Bewertungsskala angezeigt.

Band	Mess- ergebnis	Typische Anwendungen
A+	> 0,76	Aufnahmestudio
A	0,72 - 0,76	Theater, Auditorium, Parlament, Gericht
В	0,68 - 0,72	Theater, Auditorium, Parlament, Gericht
С	0,64 - 0,68	Telekonferenz, Theater
D	0,60 - 0,64	Schullklasse, Konzerthalle
E	0,56 - 0,60	Konzerthalle, moderne Kirche
F	0,52 - 0,56	PA in Einkaufszentrum, öffentliches Büro, Kathedrale
G	0,48 - 0,52	PA in Einkaufszentrum, öffentliches Büro
Н	0,44 - 0,48	PA in schwierigen akustischen Umgebungen
I	0,40 - 0,44	PA in schwierigen Umgebungen
J	0,36 - 0,40	nicht anwendbar für PA-Systeme
U	< 0,36	nicht anwendbar für PA-Systeme



7 Einheit

Sprachverständlichkeitsindex in STI (Speech Transmission Index) oder CIS (Common Intelligibility Scale), wobei CIS wie folgt berechnet wird: CIS = 1 + log (STI).

8 Ausgabe des Standard IEC60268-16

- ed4.0 aktuelle Version 4.0 (2011), mit einer kontinuierliche Maskierungsfunktion für höhere Pegel
- ed3.0 ältere Version, erlassen in 2003, mit einer gestuften Maskierungsfunktion
- ed2.0 ältere Version, erlassen in 1998, mit einer fixen Maskierungsfunktion



(9) Anzeige der Messzeit

Eine Messung dauert 15 Sekunden. In dieser Anzeige kann der Fortschritt der Messung beobachtet werden.

10 Auswahl der Messergebnisseite

Wählen Sie zwischen den Messergebnisseiten:



Sprachverständlichkeitsindex-Messergebnis



Detailresultat, zeigt die detaillierten Ergebnisse der einzelnen Oktavbänder an.



Mittelung der Messergebnisse.



Umgebungslärmkorrektur

Mit der Seiten-Taste 🗗 können Sie zwischen den Seiten 123 - Tab - Avr umschalten. Auf diesen Seiten werden Messwerte der Sprachverständlichkeit angezeigt. Die Seite Cor dient zur Eingabe eines Lärmspektrums vor der STI-Messung.

(1) Oktavbänder

Einzelne Oktavbänder von 125 Hz - 8 kHz.

15 Zyklus-Messergebnis

Die Norm DIN VDE 0833-4 empfiehlt an jedem Messpunkt einen bzw. drei oder sechs Messwerte zu mitteln. Die Details hierzu sind im Kapitel Hinweise zur STI-Messung beschrieben. Mehrere Messungen reduzieren mögliche Messfehler.

Der Standard IEC 60268-16 empfiehlt an jedem Messpunkt zwei bis drei Messwerte zu mitteln.

16 STI-Mittelwert

Berechneter Mittelwert aller durchgeführten Messzyklen.

17 Deltawert

Deltawert (Max - Min) der durchgeführten Messzyklen.

18 Start der nächsten Messung

Wählen Sie dieses Feld um eine weitere STI-Messung am gleichen Standort zu starten.

(19) Umgebungsgeräusch Messen / Laden / Speichern

Das Umgebungsgeräusch kann hier mit einer einstellbaren Messzeit gemessen, gespeichert bzw. vom Speicher geladen werden.

12 Schallpegel Leq

Zeitlich gemittelter Schallpegel L_{eq} des individuellen Oktavbandes.

3 STIPA-Modulationsverhältnisse mr1, mr2

Ausschlaggebend für eine gute Sprachverständlichkeit ist wie gut Modulationen des gesendeten Sprachsignals erhalten bleiben. Die STIPA-Methode basiert auf der Messung der Modulations-Transfer-Funktion MTF. Die einzelnen MTF-Resultate der Oktavbänder geben an, wie gut die Modulationen in verschiedenen Frequenzbändern erhalten blieben. In jedem Oktavband werden die Modulationsverhältnisse der Modulationsfrequenzen getestet (mr1 und mr2).

14 Fehlererkennung

Das Messgerät überprüft automatisch die Plausibilität der erhaltenen Einzelresultate. Damit können mögliche ungültige Messungen erkannt werden, die vor allem durch impulsive Umgebungsgeräusche verursacht werden. Konkret verifiziert der XL2-TA:

- Ungültige Modulationsverhältnisse in den einzelnen Oktavbändern (mr1 oder mr2 > 1,3)
- Schwankende Pegelverhältnisse oder impulsiven Bedingungen während der Messung (hierzu erfolgt ein Vergleich der ersten Hälfte der Messperiode mit der zweiten Hälfte)





20 Datenquellen-Bezeichnung

Information zum Ursprung des Umgebungsgeräusches. Die möglichen Informationen sind:

- Default Settings
- Edited manually
- Measured Datum Uhrzeit

Diese Information wird im Messbericht dokumentiert.

(21) LAeq des Umgebungsgeräusches

Der LAeq berechnet sich aus den Pegeln der Oktavbänder; Eine manuelle Änderung des LAeq führt zur entsprechenden Änderung der Oktavbandpegel.

22 Oktavbandpegel

Einstellbare Oktavbandpegel von 125 Hz - 8 kHz.

23 Aktivierung für manuelle Einstellung der Oktavpegel Wählen Sie in dem Drehrad das Feld EDIT um die Oktavbandpegel manuell zu ändern.

24 Aktivierung der Umgebungsgeräuschkorrektur

- **On** Umgebungsgeräuschkorrektur ist aktiviert
- Off Umgebungsgeräuschkorrektur ist deaktiviert

Fragezeichen ? bei Oktavbändern

Die einzelnen Oktavbänder werden mit einem Fragezeichen ? markiert bei folgenden Ursachen:

- Fehlendes Testsignal oder zu kleiner Pegel
- Ungültige Modulationsverhältnisse in den einzelnen Oktavbändern
- Verändernde oder impulsiven Bedingungen während der Messung

Blinkende Fragezeichen ?.?? bei 2

Das Resultat blinkt abwechselnd mit den Fragezeichen **?.??** bei folgenden Ursachen:

- Fragezeichen **?** an einem oder mehreren Oktavbändern. Siehe Seite **MTFTable** am XL2-TA Analysator.
- Verändernde oder impulsiven Bedingungen während der Messung



Falls die Fragezeichen **?.??** blinken, dann ist die Messung ungültig. Prüfen Sie die möglichen Ursachen und wiederholen die Messung.

Mehr Details hierzu finden Sie im Kapitel Hinweise zur STIPA Messung.

STI-Messung in der Anwendung

Testvorbereitungen

Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt eines angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons und schaltet die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon automatisch ein.

- Schliessen Sie das Messmikrofon an den XL2-TA an.
- Schalten Sie den XL2-TA mit der Ein-/Austaste 🕲 ein.
- Die 48 V Phantomspannungsanzeige in der oberen Menüleiste wechselt auf ASD. Der XL2-TA ist bereit für akustische Messungen.
- Positionieren Sie den XL2-TA am Messort z.B. montiert auf einem Mikrofonständer.
- Wählen Sie in der Messfunktion **STIPA** mit der Seitentaste die Seite mit dem STIPA-Messergebnis aus.
- Bereiten Sie die Messumgebung vor, z.B. reduzieren Sie den Umgebungslärm auf ein mögliches Minimum.

Während der Messung dürfen keine impulshaltigen Störgeräusche oder andere kurze Sprechgeräusche auftreten.

STIPA-Messsignal einschalten

- Wählen Sie die Signalquelle für das STIPA-Testsignal entsprechend den Anforderungen der Durchsageanlage.
- Schalten Sie das STIPA-Messsignal ein.
- Stellen Sie den Schallpegel des Durchsagesystems ein, sodass der gleiche Pegel wie in typischen Notfallsituationen verwendet wird, z.B. L_{AS} = 85 dB.









Messung starten

- Drücken Sie die Starttaste 🖭.
- Die Messstatusanzeige unter dem Bargraph schaltet auf RUNNING. Die Tendenz des voraussichtlichen Messergebnisses wird am Bargraph angezeigt. Der Bargraph ist mit Bad (=schlecht), Poor (= nicht ausreichend), Fair (=befriedigend), Good (=gut) und ExInt (=exzellent) markiert.



Messung beenden und speichern

Nach 15 Sekunden endet die Messung automatisch. Die Messstatusanzeige unter dem Bargraph zeigt **FINISHED** an. Das Resultat der Sprachverständlichkeitsmessung wird angezeigt und automatisch gespeichert.

• Schalten Sie das STIPA-Messsignal aus.



- Bestätigen Sie **OK** mit der Enter-Taste ⁽²⁾; der Messbericht wird als ASCII-Datei gespeichert.
- Sie haben die Messung erfolgreich beendet.



Mittelung von STI-Ergebnissen

Der IEC 60268-16 Standard empfiehlt an jedem Messpunkt zwei bis drei Messwerte zu mitteln.

Der Deutsche VDE Standard VDE 0833-4 fordert, im Minimum drei Messwerte zu mitteln, falls der erste STI Wert < 0,63 ist.

Der XL2-TA Analysator bietet die komfortable Mittelung von bis zu acht Werten und wird so all diesen Anforderungen gerecht.

Mittelung starten

• Wählen Sie die Mittelungsseite Avr.



- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **START NEW** und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Die erste Messung beginnt automatisch. Das Ergebnis wird als **Cyc 1** bezeichnet.



Weitere Messung hinzufügen

• Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 für Add Cycle.

(STIPA Avr XLR 🗖 4 650 15:45 📻 Averaging:
Cycle Reading 1. 0.856STI / 2STI 3STI 4STI 5STI 6STI 7STI 8STI 8STI
Ø 0.86sti / ∆0.000
Bad PoorFairGood Exint A+

- Wiederholen Sie die Messung an der gleichen Position so oft wie nötig.
- Der XL2-TA führt weitere Messungen durch und zeigt die Ergebnisse in der Liste an.

Mittelung beenden

• Wählen Sie **Finish** um die Mittelung zu beenden.

(<u>STIPA Avr XLR</u> =) (850 15:41 (=) Averaging:
Cycle Reading 1. 0.856STI / 2. 0.832STI / 3. 0.848STI / 4STI 5STI 6STI 8STI 8STI
Ø 0.85sti / ∆0.024
Bad PoorFairGood ExInt A+

Die gemittelte Sprachverständlichkeit und die Abweichung wird angezeigt. Anzeige des gemittelten Messergebnisses

Das Symbol Ø bezeichnet einen gemittelten Messwert.





Korrektur mit Umgebungsgeräuschen

Die Messung der Sprachverständlichkeit bei realem Umgebungslärm ist oft nicht möglich, z.B. in öffentlichen Bahnhöfen kann keine Messung während des grössten Lärmpegels (morgens oder abends) durchgeführt werden. Zusätzlich enthält die Geräuschkulisse zu solchen Spitzenzeiten oft viele impulshaltigen Komponenten, die die STI Messung empfindlich stören würden. Unter solchen Bedingungen ist es empfehlenswert, nur den Umgebungslärm aufzuzeichnen und die Sprachverständlichkeitsmessungen während der Nacht durchzuführen.

Messablauf

- Messen Sie zuerst das Hintergrundgeräusch
- Messen Sie danach die Sprachverständlichkeit

Dieser Messablauf vereinfacht die Messung. Der XL2-TA zeigt die Sprachverständlichkeit unter Berücksichtigung des Hintergrundlärms an. Damit können sofort Aussagen zur Sprachverständlichkeit gemacht und auch Mittelungen durchgeführt werden. Für weitere Details sei auf das Ende des STIPA-Kapitels verwiesen.



Einschalten der Korrekturfunktion

- Wählen Sie die Korrekturseite **Cor**.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **Ambient Noise Correction** und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Die Korrektur der Sprachverständlichkeit mit dem Umgebungslärm ist aktiv.

(STIPA Cor XL	.R 🗖) 4	48V 19:23 4
Ambient Noise (Correcti	on: On
Noise to add:	Band 8000Hz	LZeq EDIT 55-2 dB
HEASURE 30s	4000Hz 2000Hz 1000Hz	61.2dB 67.2dB 73.2dB
LOAD SAVE	500Hz 250Hz 125Hz	79.2dB 82.9dB 82.9dB
source of data: Default Setting	L _{Aeq} Is	80.1dB
Bad PoorFai	rGood E	×Int

Inbetriebnahme eines neuen Beschallungs-Systems Neu-installierte Beschallungssysteme müssen bereits vor der Eröffnung des Gebäudes für die Bevölkerung in Betrieb genommen werden. Da reale Umgebungsgeräusche zu diesem Zeitpunkt noch nicht verfügbar sind, kann das Hintergrundgeräusch durch eine der folgenden Massnahmen simuliert werden:

- Verwenden Sie Messdaten eines Umgebungslärms, die an einem anderen, ähnlichen Ort aufgezeichnet wurden.
 - Messen Sie das Geräuschspektrum an einem anderen ähnlichen Ort und speichern Sie dieses als Referenz.
 - Zurück am eigentlichen Messobjekt, wählen Sie **Load** mit dem Drehrad ⁽¹⁾ und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
 - Wählen Sie die gewünschten Umgebungslärm-Daten, mit denen Ihre Sprachverständlichkeits-Messwerte korrigiert werden sollen.
- Editieren Sie das bestehende Spektrum
 - Wählen Sie den Parameter **Edit** oder den **LAeq**-Pegelwert mit dem Drehrad ⁽¹⁾ und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
 - Drehen Sie das Drehrad ⁽²⁾ und stellen Sie den Pegel ein.
 - Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 und führen weitere gewünschte Einstellungen durch.

Als nächstes folgen Sie dem Kapitel STI-Messung in der Anwendung.



Umgebungslärm messen

- Positionieren Sie das Messmikrofon am STI-Messpunkt.
- Wählen Sie **Measure** (ohne einem speziellen Testsignal).
- Der XL2-TA misst den Umgebungslärm und zeigt die gemittelten LEQ-Werte der Oktavbänder an.

(STIPA Cor XLR 🗖 🛛 ASD 19:25 🖝
Ambient Noise Correction: On
Noise to add: Band LZeq EDIT 8000Hz 50.2dB
Папалая 30 s 4000 Hz 59.5 dB 2000 Hz 64.0 dB 1000 Hz 58.1 dB
LOAD SAVE 500 Hz 62.2 dB 250 Hz 64.2 dB 125 Hz 62.0 dB
source of Data: LAeq 68.0dB Measured 2015-01-21 19:25
Bad PoorFairGood Exlnt

Sie können das Spektrum des Umgebungslärms editieren und den **LAeg** Summenpegel ändern.

STI-Messung

- Wählen Sie die Messergebnisseite 123.
- Führen Sie die Sprachverständlichkeitsmessung durch.



Der XL2-TA zeigt die mit dem Umgebungslärm korrigierte Sprachverständlichkeit mit grossen Zahlen an. Darunter wird das aktuelle gemessene Ergebnis ohne Korrektur angezeigt.



Nachbewertung der Messdaten

Falls keine Umgebungslärmkorrektur mit dem XL2-TA Analysator durchgeführt wurde, dann kann dies mit dem STI Reporting Tool am PC vorgenommen werden. Das NTi Audio STI Reporting Tool kombiniert die Sprachverständlichkeits-Messergebnisse mit dem Spektrum des Umgebungslärms. So kann die zu erwartende Sprachverständlichkeit bei realen Notfalldurchsagen verifiziert werden.

STI Reporting Tool

Das STI Reporting Tool ermöglicht Messberichte zu erzeugen entsprechend den Standards IEC 60268-16 und VDE0833. Dazu können Sie die STIPA- und Umgebungslärm-Messergebnisse direkt vom XL2-TA importieren. Die entsprechende Sprachverständlichkeit wird in STI oder CIS angezeigt.

Das STI Reporting Tool ist eine Gratis-Download für alle registrierten Kunden auf der XL2-TA Support Webseite https://my.nti-audio.com (aktivieren Sie die Makros beim Öffnen).

Systemanforderungen:

- PC mit Windows OS
- Excel 2010 2016

Hinweise zur STI-Messung

Hinweise: Umgebungslärm

- Während der Messung sollten keine impulsiven Hintergrundgeräusche auftreten. Falls dies dennoch passiert (z.B. Sprache, Gelächter, Sirenen etc.), kann dies zu erheblichen Messfehler führen (meistens resultiert dann ein höheres Ergebnis als bei einer ungestörten Messung).
- Verifizieren Sie ob es sich um einen impulsartiger Lärm handelt indem sie die Sprachverständlichkeit STI ohne Testsignal messen. Das angezeigte Resultat sollte < 0,20 STI sein. Die Sprachverständlichkeitsmessung soll ohne impulshaltigen Umgebungslärm durchgeführt werden. Verwenden Sie dazu die Umgebungslärmkorrektur.
- In Umgebungen mit schwankenden Bedingungen, wie z.B. in öffentlichen Gebäuden, in denen sich viele oder wenige Leute aufhalten, soll das schlechteste Sprachverständlichkeits-Messresultat als Referenz dienen. Prüfen Sie die lokalen Richtlinien für Direktiven hinsichtlich der Messpunkte und Anzahl der benötigten Messdaten.

Hinweise: Deutscher Standard VDE 0833-4

STI > 0,63 Eine einzelne Messung ist hinreichend.

- STI < 0,63 Führen Sie drei Messungen am gleichen Messpunkt hintereinander aus.
 - Falls der maximale Unterschied dieser drei Messungen > 0,03 ist, dann sollen weitere drei Messungen durchgeführt werden.
 - Falls der maximale Unterschied dieser drei Messungen > 0,05 ist, dann sollen die Ursachen dieser Unstabilität geprüft und beseitigt werden.
 - Der arithmetische Mittelwert der durchgeführten drei oder sechs Messungen muss im STIPA-Messbericht dokumentiert werden.

Verwenden Sie das STI Reporting Tool zur Dokumentation der Messergebnisse entsprechend des Standards.

Ein Messergebnis von STI > 0,63 versichert, dass die Sprachverständlichkeit mit 95%iger Sicherheit höher ist als 0,5.

Hinweise: CD-Player

- Verwendeten Sie nur professionelle CD Spieler. Die "Shock-Protection" muss abgeschaltet werden und die 44.1 kHz Abtastrate darf nur geringe Schwankungen (+/- 200 ppm) aufweisen. Die Abtastrate des CD-Spielers kann wie folgt mit einem 1 kHz Testsignal überprüft werden:
 - Geben Sie die NTi Audio Test CD in den CD-Spieler und wählen Testsignal 1, das 1 kHz Messsignal.
 - Verbinden Sie den XL2-TA direkt an den Audioausgang des CD-Spielers und messen die Signalfrequenz in der RMS/ THD-Funktion. Die angezeigte Frequenz soll im Bereich von 0.99998 kHz bis 1,00002 kHz liegen.
- STIPA-Testsignale anderer Hersteller klingen zwar ähnlich, sind jedoch nicht kompatibel mit dem XL2-TA. Verwenden Sie nur das original NTi Audio STIPA-Signal von der STIPA Test CD, Minirator MR-PRO oder der TalkBox.





Hinweise: Messung

- Typische Messpositionen sind bei sitzendem Publikum 1 -1,2 Meter, bei stehendem Publikum 1,5 - 1,8 Meter über dem Boden.
- Sich im akustischen Feld der Messung aufhaltende Personen beeinflussen die Messung, daher sollte z.B. das Messmikrofon auf einen Mikrofonständer montiert werden und mit einem Verlängerungskabel an den XL2-TA angeschlossen werden.
- Niedere Sprachverständlichkeits-Messwerte können wie folgt verursacht werden:
 - Starker Nachhall, Echos oder Reflektionen
 - Schlechte Lautsprecherdirektivität oder Schallverteilung
 - Die Einstellung der Lautsprecherleistung ist nicht o.k. (z.B. schlechter Signal-Rausch-Abstand).

6. Audio-Analysator

Der XL2-TA Audio- und Akustik-Analysator bietet einen umfangreichen Audio-Analysator. Für allgemeine Breitbandmessungen stehen die Audiomessfunktionen **RMS/THD+N** und **Oscilloscope** zur Verfügung, die in diesem Kapitel beschrieben wird.

Die folgende Messfunktionen bieten eine detaillierte Analyse des Audiospektrum in den Einheiten Volt, dBu und dBV:

- SLMeter/RTA
- FFT
- 1/12 Oct+Tol (optional)

Für Audiomessungen wählen Sie die gewünschte Einheit in eine dieser Messfunktionen. Weitere Details sind in den individuellen Kapiteln beschrieben.



Audio Analysator

RMS/THD+N

Der XL2-TA Audio- und Akustik-Analysator misst gleichzeitig die Parameter Pegel RMS, THD+N und Frequenz.







1) Filter

Die folgenden Filter sind wählbar:

- **Z-Weighting** Z-Frequenzbewertung, keine Gewichtung von 20 Hz 22 kHz. Standardeinstellung.
- **A-Weighting** A-Frequenzbewertung nach IEC 61672, für kleine Lautstärkepegel.
- **C-Weighting** C-Frequenzbewertung nach IEC 61672, für hohe Lautstärkepegel.
- HP-100Hz Hochpass 100 Hz mit -200 dB/Dekade, Butterworth-Filter, z.B. -60 dB @ 50 Hz
- HP-400Hz Hochpass 400 Hz mit -120 dB/Dekade; Butterworth-Filter
- HP-19k Hochpass 19 kHz zur Messung eines 20 kHz Pilottons bei Durchsagesystemen ohne das die anwesenden Personen gestört werden, z.B. in einem Hotel.
- **22.4-22.4k** Bandpass-Filter 22.4 Hz bis 22.4 kHz nach IEC 468-4.

2 Pegel RMS

Messwert des absoluten Eingangssignals in **dBu**, **dBV**, Volt **V**, **dBSPL**, Watt **W** oder **dBm**. Das Messergebnis für die Einheiten Watt und **dBm** wird aus der zusätzlichen Eingabe des Lastwiderstandes **Load** ermittelt.

3 THD+N

Das Resultat der Verzerrungsmessung wird in dB, linear oder % angezeigt. Die Messbandbreite ist 10 Hz - 20 kHz. Dieser Messwert wird folgendermassen berechnet: THD+N = (Distortion+Noise) / (Signal + Distortion+Noise)

4 Frequenz in Hz

Der XL2-TA erkennt die Frequenz des Messsignals automatisch; dies sogar bei stark verzerrten Signalen.

4 Symmetrieanzeige

Zeigt für Audiosignale > -34 dBu die Symmetrie zwischen Pin 2 und Pin 3 am XLR-Eingang an.



Das Eingangssignal ist symmetrisch.



Das Eingangssignal ist unsymmetrisch. (Pegel Pin 2 > Pin 3).

Das Eingangssignal ist unsymmetrisch. (Pegel Pin 2 < Pin 3).

Audio Analysator



PreNotch Signal

Der XL2-TA verbindet das Eingangssignal an den internen Lautsprecher und den Kopfhörerausgang. Somit kann das Messsignal angehört werden.

• Drücken Sie kurz die Lautsprechertaste ④ und halten diese gedrückt.

Das Fenster "Volume" wird angezeigt.



PostNotch Signal

Die Energie der Hauptfrequenz wird mit einem Schmalbandfilter ausgefiltert, dass somit nur noch der Verzerrungsanteil hörbar ist.

- Drücken Sie kurz die Lautsprechertaste und halten diese gedrückt.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Das Schmalbandfilter mit einer automatischen Verstärkung des Restsignals wird aktiviert. Die maximale Verstärkung ist 0 dB.

Volume 0.0dB DÅB -80 +80 GENER Post Notch

Zum Beispiel mit einem 100 Hz Sinussignal am XL2-TA-Eingang wird der 100 Hz Anteil für den internen Lautsprecher und Kopfhörerausgang ausgefiltert, somit sind die Verzerrungen des kompletten Audiobereichs im Detail hörbar. Dadurch werden Sie auch ein Rauschen vom Lautsprecher hören falls kein Messsignal am XL2-TA angeschlossen ist.



Audio Analysator

Oszilloskop

Das Oszilloskop visualisiert die Wellenform des elektrischen Eingangssignals. Es synchronisiert sich automatisch auf die Grundfrequenz. Die Skalierung der X-Achse (Zeit) und Y-Achse (Pegel) erfolgt automatisch.







7. Schwingungsmessung

Die Vibration-Option erweitert den XL2-TA Analysator zum professionellen Schwingungsmessgerät mit breitbandiger Analyse sowie spektraler Anzeige in Terz- oder Oktavauflösung. Das Messgerät ermittelt Schwingbeschleunigung, Schwinggeschwindigkeit und Auslenkung mit normgerechten Bewertungsfiltern im Frequenzbereich von 0,8 Hz - 2,5 kHz. Die detaillierte Aufzeichnung von Messdaten und Audiodateien legen die Grundlage für umfassende Auswertungen und Berichterstellung. Zusätzlich enthält der Schwingungsmesser XL2-TA im Grundpaket eine FFT-Analyse und eine Oszilloskop-Funktion. Wählbare Frequenzbereiche von 1 Hz bis 1,69 kHz ermöglichen eine detaillierte Untersuchung der auftretenden Schwingungen.

Die Option "Spektrale Grenzwerte" erweitert das Schwingungsmessgerät mit einer Zoom-FFT bis zu 20 kHz und einer 1/12 Oktavband-Analyse von 0,73 Hz bis 1,36 kHz. Die Aufzeichnung von Referenzspektren mit flexiblen Toleranzen bilden die Grundlage für Gut/Schlecht-Messungen in der Qualitätskontrolle. Die Option "Externe Messdatenerfassung» erlaubt die Echtzeitabfrage von Messdaten direkt in eine Computer-Software per USB-Schnittstelle. Ein dokumentierter Kommandosatz ist verfügbar.

VibMeter / Spektrum

Die Messfunktion bietet verschieden Seiten.

Seitenauswahl mittels Seitentaste

• Mit der Seitentaste Ӣ können Sie zwischen den Anzeigen der Breitbandpegel und des Echtzeitspektrums wechseln.

Seitenauswahl mittels Drehrad O

- Wählen Sie die Seite für Breitbandpegel 123 Values.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Enter-Taste 🕑.





123 Values: Schwingungsmesser

Zeigt die ausgewählten Breitbandwerte an. Die Schriftgrösse der angezeigten Messwerte kann verändert werden, sodass entweder zwei oder vier Messwerte gleichzeitig angezeigt werden. Für jeden der angezeigten Messwerte der aktuelle Live-Wert oder das Maximum gewählt werden. Die Spitzenwerte PK oder P-P sind echte Spitzenwerte.

Jul Spectrum: Echtzeitspektrum

Zeigt das Terzband- oder Oktavbandspektrum der RMS-Pegel mit der gewählten Frequenzbewertung an. Dabei ist die Frequenzskala wählbar. Zusätzlich wird der Breitbandpegel B als Bargraph angezeigt.

Reporting: Messbericht

Der XL2-TA kann nach einer Messung automatisch einen Messbericht als txt-Datei erzeugen. Dabei werden individuelle einzelne oder alle Schwingungsmesswerte abgespeichert.

ALL Speichert die Messwerte aller Pegel.

Selected Speichert bis zu 10 definierte Pegel.

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel Messberichte.

Logging: Messdatenaufzeichnung

Die leistungsfähige Messdatenaufzeichnung ermöglicht individuelle einzelne oder alle Pegel gleichzeitig in einstellbaren Zeitabständen abzuspeichern.

ALL Loggt die Messwerte aller Pegel.

Selected Loggt bis zu 10 definierte Pegel.

Weitere Informationen hierzu sind im Kapitel Loggen der Messdaten beschrieben.

Limit LED: Limit-Einstellung

Die Limit-Seite steuert die Funktion der Limit-LED . Der XL2-TA zeigt Pegel, die einen eingestellten Grenzwert überschreiten in oranger oder roter Farbe an. Zusätzlich können externe Einrichtungen, wie z.B. eine Anzeigeampel, über die digitale I/O-Schnittstelle gesteuert werden. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Kapitel Limit-Einstellung.

141

Schwingungsmessung



Übersicht

Schwingungsmesser

Der Schwingungsmesser **123 Values** zeigt die ausgewählten Breitbandwerte an. Die Schriftgrösse der angezeigten Messwerte kann verändert werden, sodass entweder zwei oder vier Messwerte gleichzeitig angezeigt werden. Für jeden der angezeigten Messwerte der aktuelle Live-Wert oder das Maximum gewählt werden.



Echtzeitspektrum

Das Echtzeitspektrum **IIIII Spectrum** zeigt das Terzband- oder Oktavbandspektrum mit der gewählten Frequenzbewertung an. Zusätzlich wird der Breitbandpegel als Bargraph angezeigt.





1 Schwingungmesswert 1

Der XL2-TA misst und speichert alle möglichen Schwingungspegel gleichzeitig. Der angezeigte Messwert kann individuell ausgewählt werden.

Pegelart wählen

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter.
- Zur Öffnung des Auswahlmenüs drücken Sie die Enter-Taste .
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den gewünschten Schwingungspegel und drücken die Enter-Taste (2).

Schriftgrösse wählen

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den aktuellen Messwert.
- Die Schriftgrösse kann auf klein, mittel oder gross eingestellt werden indem Sie die Enter-Taste @ 1x, 2x oder 3x drücken.

Der XL2-TA zeigt je nach eingestellter Schriftgrösse bis zu vier Schwingungswerte gleichzeitig an.

2 Schwingungsmesswert 2

Die Einstellung erfolgt dito zum Schwingungsmesswert 1.

3 Filter

Die folgenden Filter sind wählbar:

FLAT	keine Gewichtung
1-80Hz	Filter 1 - 80 Hz mit einer Abfallrate von 12 dB pro Oktavband nach DIN 45669-1
1-315Hz	Filter 1 - 315 Hz mit einer Abfallrate von 12 dB pro Oktavband nach DIN 45669-1
10-1000Hz	Filter 10 - 1000 Hz mit einer Abfallrate von 18 dB pro Oktavband nach ISO 2954

④ Resultat-Symbol / Referenzkurve (=Capture)

Dieses Feld bietet zwei Funktionen:

- Symbol für die Messwertanzeige (1)
 - --- Oberer Parameter als Linie.
 - Unterer Parameter als Bargraph.

Schwingungsmessung

• Referenzkurve (=Capture)

Eine der angezeigten Spektralkurven kann als Referenzkurve für weitere Vergleichsmessungen auf dem XL2-TA gespeichert werden.

- Wählen Sie den zu speichernden Parameter.
- Bestätigen Sie die Auswahl mit der Enter-Taste @; somit speicherte der XL2-TA diese Referenzkurve
- Wählen Sie für den oberen Messwert 15 **Capt** aus.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste €.
- Nun können Sie den unteren Messparameter mit der gespeicherten Referenzkurve vergleichen.

5 Messwertanzeige

Aktuelle Messwertanzeige des im Spektrum ausgewählten Frequenzbandes. Zwei der Messwerte können gleichzeitig angezeigt werden.

- --- Oberer Parameter als Linie.
- Unterer Parameter als Bargraph.

6 Y-Skala

- Wählen Sie die Y-Skala und drücken Enter.
- Wählen Sie mit den Drehrad ⁽¹⁾ zwischen den Zoomfaktoren **20, 10, 5, 2.5 dB/div**.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕘.
- Verschieben Sie die Y-Achse mit den Drehrad ⁽¹⁾ nach oben oder unten.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.

7 Echtzeitspektrum

Echtzeitanalyse in Oktavband- oder Terzband-Auflösung.



Schwingungsmessung

8 X-Skala

Auswahl des angezeigten Frequenzbereichs in Terzbandauflösung

- 2.5 Hz 2.5 kHz Frequenzband- und Breitbandpegel
- 0.8 Hz 1.0 kHz Frequenzband- und Breitbandpegel
- 0.8 Hz 2.5 kHz Frequenzbandpegel

Auswahl des angezeigten Frequenzbereichs in Oktavbandauflösung

- 4 Hz 2.0 kHz Frequenzband- und Breitbandpegel
- 1 Hz 0.5 kHz Frequenzband- und Breitbandpegel
- 1 Hz 2.0 kHz Frequenzbandpegel
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ die X-Skala und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Wählen Sie die X-Messbereichsskalierung.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.

9 Breitbandmesswert

Hier wird der Breitbandpegel B angezeigt.

10 Filter

Hier kann der auf der Schwingungsmesser-Seite ausgewählte Filter aktiviert werden.

(1) Einheit der Messergebnisse

Wählen Sie eine der folgenden Einheiten aus:

Schwingbeschleunigung a • m/s2

- g
- in/s2
- dB

Schwinggeschwindigkeit v • m/s

- in/s
- dB
- Auslenkung d m
 - in
 - dB

Die Umschaltung zwischen metrischen und imperialen Einheiten erfolgt in den Systemeinstellungen.
Schwingungsmessung



FFT-Analyse + Toleranz

Die Echtzeit-FFT ermöglicht eine detaillierte Untersuchung der auftretenden Schwingungen. Die Option "Spektrale Grenzwerte" erweitert die Funktionalität mit:

- Hochauflösende Zoom-FFT in bis zu 0,4 Hz Schritten von 1 Hz - 20 kHz
- Speichern von Referenzdaten und Toleranz-Management verfügbar somit wird im Hauptmenü **FFT + Tol** angezeigt.





Schwingungsmessung

- 1) Resultat-Symbol / Referenz- und Toleranzmodus Dieses Feld bietet zwei Funktionen:
 - Symbol für das Messergebnis (2)
 - .--Oberer Parameter als Linie
 - ah. Unterer Parameter als Bargraph.
 - Beferenz- und Toleranzmodus Die gemessenen Spektren können als Referenzkurve (=Capture) C1 - C8 gespeichert werden für
 - Einen Vergleich des Messergebnisses mit einer Referenzkurve in relativer oder absoluter Anzeige.
 - Oder zur Erzeugung von Toleranzbändern basierend auf einem gespeicherten Referenzspektrum für Gut/ Schlecht-Messungen.
 - Capture EQ Speichert oberen Parameter
 - **Capture Live** Speichert unteren Parameter

- Manage Ermöglich Referenzspektren umzubenennen, löschen und auf die SD-Karte captures zu exportieren und von der SD-Karte zu importieren.
- Start tolerance mode

Startet den Toleranzmodus für Gut/ Schlecht-Messungen indem das aktuelle Messergebnis mit einem Toleranzband verglichen wird.

2 Messwertanzeige

Aktuelle Messwertanzeige des im Spektrum ausgewählten Frequenzbandes. Zwei der Messwerte Live, Max, Min, EQ oder Referenzspektren können gleichzeitig angezeigt werden.

- Oberer Parameter als Linie.
- ıh. Unterer Parameter als Bargraph.



3 Y-Skala

- Wählen Sie mit dem Cursor die Y-Skala und drücken die Enter-Taste .
- Wählen Sie mit den Drehrad ⁽¹⁾ zwischen den Zoomfaktoren **20, 10, 5, 2.5 dB/div**.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🟵.
- Verschieben Sie die Y-Achse mit den Drehrad ⁽¹⁾ nach oben oder unten.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.

4 Spektrum

Graphische Anzeige des Spektrums der ausgewählten Messwerte.

5 Zeitbewertung

Auswahl der Zeitbewertung **0.1, 0.2, 0.5, 1.0** Sekunden, **FAST** (125 ms) und **SLOW** (1 Sekunde).

Anwendungen:

- Kurze Zeit-Hochauflösend in der Zeit mit minimalerGewichtungMittelung.
- Lange Zeit-Niedere Auflösung in der Zeit mit besse-Gewichtungrer Mittelung.

6 Frequenzanzeige

Sie können die Pegel jedes angezeigten Frequenzbandes mit dem Cursor ablesen.

Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

- Der Cursor folgt automatisch dem höchsten Pegel,
 z.B. bei einer dominierenden Frequenz eines drehenden Teils.
 - Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ die Frequenz.
 - Drücken Sie die Enter-Taste €.
 - Nun können Sie die Pegelwerte individueller Frequenzen ablesen.
 - Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 um wieder zurück in den Auto-Modus zu gelangen.
 - Der Cursor springt zur Frequenz mit dem höchsten Pegel.

М

- Sie können den Cursor manuell auf eine Frequenz fixieren, sodass die angezeigten Messwerte den Pegeln dieser Frequenz entsprechen.
 - Wählen Sie mit dem Drehrad ^O die Frequenz.
 - Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
 - Wählen Sie das gewünschte Frequenzband aus.
 - Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.



Schwingungsmessung

Zoom-Modus

(optionale Funktion, verfügbar mit der Option "Spektrale Grenzwerte")

- Wählen Sie den Pfeil neben der Frequenzanzeige 6 und drücken die Enter-Taste ④.
- Der Pfeil beginnt zu blinken und der Zoom-Modus erscheint über der Frequenzanzeige.
- Drücken Sie die Limit-Taste und drehen gleichzeitig das Drehrad um die gewünschte Frequenzauflösung einzustellen. In der höchsten Auflösung wird in der X-Skala der Messbereich 52 Hz angezeigt. Mit den dargestellten 142 FFT-Messresultaten ergibt dies eine Auflösung von weniger als 0,4 Hz.
- Weiteres kann mit dem Drehrad ^O die X-Achse nach links zu kleineren oder rechts zu höheren Frequenzen verschoben werden.

- (8) Einheit der Messergebnisse Wählen Sie eine der folgenden Einheiten aus:
 - Schwingbeschleunigung a m/s2 • g • in/s2
 - dBa

Schwinggeschwindigkeit v • m/s

- in/s
- dBv

Auslenkung d

- m • in
 - in
- dBd

Die Umschaltung zwischen metrischen und imperialen Einheiten erfolgt in den Systemeinstellungen.

Die Spektrale Grenzwerte Option erweitert die Messfunktion mit Referenzen und Toleranzen. Die Toleranzen basieren auf Beschleunigungwerten.



(9) Auswahl der FFT-Messwertanzeige

- **1k7** Frequenzbandbereich 23 Hz 1,687 kHz mit einer Auflösung von 11,72 Hz (143 Messwerte).
- **400** Frequenzbandbereich 5 Hz 421,02 Hz mit einer Auflösung von 2,92 Hz (143 Messwerte).
- **100** Frequenzbandbereich 1 Hz 105,00 Hz mit einer Auflösung von 0,73 Hz (143 Messwerte).
- Usr User Range: Zoom-Modus (mit der Optionen Spektrale Grenzwerte), Messergebnis im Frequenzbereich 1 Hz - 20 kHz mit minimaler Auflösung von 0,366 Hz (143 Messwerte).
- Set Auswahl der FFT-Fensterung: (mit einer der Optionen Erweitertes Akustikpaket oder Spektrale Grenzwerte),
 - Hann: Standardeinstellung
 - **Dolph-Chebyshev**: zur Analyse kleiner Signale (z.B. Harmonische) nahe dem Hauptsignal.

Mit der Seiten-Taste Ӣ können Sie direkt zwischen diesen Messwert-Seiten auswählen.

Oszilloskop

Das Oszilloskop visualisiert die Wellenform des elektrischen Eingangssignals. Es synchronisiert sich automatisch auf die Grundfrequenz. Die Skalierung der X-Achse (Zeit) und Y-Achse (Pegel) erfolgt automatisch.







1/12 Oktave + Toleranzen (optional)

Die Option "Spektrale Grenzwerte" erweitert die Funktionalität des XL2-TA Schwingungsmessers mit einer 1/12 Oktav-Spektralmessung. Zusätzliche Features wie die Aufnahme von Referenzkurven, relative Anzeigen, einem umfangreichen Toleranzmanagement für die **FFT** Analyse und der hochauflösenden **1/12 Oct + Tol** Spektralmessung bieten eine umfangreiche Funktionalität.

Features

- Hochauflösenden Spektralanalyse-Funktion "1/12 Oct + Tol" mit wählbarer 1/1, 1/3, 1/6 und 1/12 Oktavauflösung
- Speichert Referenzspektren im Messgerät
- Vergleicht Messergebnisse mit gespeicherten Referenzspektren in relativer oder absoluter Anzeige
- Umfangreiches Toleranzmanagement für Gut/Schlecht-Messungen mit Toleranzbändern basierend auf zuvor gespeicherte Referenzspektren
- Export und Import von Toleranz- und Capture-Dateien
- Anhören einzelner Frequenzbänder am Lautsprecher





1 Resultat-Symbol / Referenz- und Toleranzmodus Dieses Feld bietet zwei Funktionen:

- Symbol für das Messergebnis 2
 - --- Oberer Parameter als Linie.
 - Unterer Parameter als Bargraph.
- Referenz- und Toleranzmodus
 Die gemessenen Spektren können als Referenzkurve (=Capture) C1 - C8 gespeichert werden für
 - Einen Vergleich des Messergebnisses mit einer Referenzkurve in relativer oder absoluter Anzeige.
 - Oder zur Erzeugung von Toleranzbändern basierend auf einem gespeicherten Referenzspektrum für Gut/ Schlecht-Messungen.
- Capture EQ Speichert oberen Parameter
- Capture Live Speichert unteren Parameter

Manage	Ermöglich Referenzspektren umzube-
captures	nennen, löschen und auf die SD-Karte
	zu exportieren und von der SD-Karte zu
	importieren.

 Start tolerance
 Startet den Toleranzmodus für Gut/

 mode
 Schlecht-Messungen indem das aktuelle Messergebnis mit einem Toleranzband verglichen wird.

2 Messwertanzeige

Aktuelle Messwertanzeige des im Spektrum ausgewählten Frequenzbandes. Zwei der Messwerte **Live**, **Max**, **Min**, **EQ** oder Referenzspektren können gleichzeitig angezeigt werden.

- --- Oberer Parameter als Linie.
- Unterer Parameter als Bargraph.



Schwingungsmessung

3 Y-Skala

- Wählen Sie mit dem Cursor die Y-Skala und drücken die Enter-Taste .
- Wählen Sie mit den Drehrad ⁽¹⁾ zwischen den Zoomfaktoren **20, 10, 5, 2.5 dB/div**.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🟵.
- Verschieben Sie die Y-Achse mit den Drehrad ⁽²⁾ nach oben oder unten.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.

4 Spektrum

Graphische Anzeige des Spektrums der ausgewählten Messwerte.

5 Zeitbewertung

Auswahl der Zeitbewertung **0.1, 0.2, 0.5, 1.0** Sekunden, **FAST** (125 ms) und **SLOW** (1 Sekunde).

Anwendungen:

- Kurze Zeit-Hochauflösend in der Zeit mit minimalerGewichtungMittelung.
- Lange Zeit- Niedere Auflösung in der Zeit mit besse-Gewichtung rer Mittelung.

6 Frequenzanzeige

Sie können die Pegel jedes angezeigten Frequenzbandes mit dem Cursor ablesen.

Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

- Der Cursor folgt automatisch dem höchsten Pegel, z.B. bei einer dominierenden Frequenz eines drehenden Teils.
 - Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ die Frequenz.
 - Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
 - Nun können Sie die Pegelwerte individueller Frequenzen ablesen.
 - Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 um wieder zurück in den Auto-Modus zu gelangen.
 - Der Cursor springt zur Frequenz mit dem höchsten Pegel.

М

- Sie können den Cursor manuell auf eine Frequenz fixieren, sodass die angezeigten Messwerte den Pegeln dieser Frequenz entsprechen.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ die Frequenz.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Wählen Sie das gewünschte Frequenzband aus.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Enter-Taste 🕑.

Schwingungsmessung



Oktavbandauflösung

Einstellung der Oktavbandauflösung:

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den Parameter ⁽⁷⁾.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ eine der Einstellungen von **1/1 OCT**, **1/3 OCT**, **1/6 OCT** oder **1/12 OCT**.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

- 8 Einheit der Messergebnisse Wählen Sie eine der folgenden Einheiten aus:
 - Schwingbeschleunigung a m/s2
 - g
 - in/s2
 - dBa
 - Schwinggeschwindigkeit v m/s
 - in/s
 - dBv

Auslenkung d

- m
- in
- dBd

Die Umschaltung zwischen metrischen und imperialen Einheiten erfolgt in den Systemeinstellungen.

Die Spektrale Grenzwerte Option erweitert die Messfunktion mit Referenzen und Toleranzen. Die Toleranzen basieren auf Beschleunigungwerten.



8. Kalibrierung

Der XL2-TA Audio- und Akustik-Analysator entspricht den genannten technischen Spezifikationen im Kapitel Technische Daten.

Kalibrierung des Messgerätes

Zur Sicherstellung, dass Ihr Messgerät alle Messungen genau durchführt wird eine jährliche Kalibrierung des XL2-TA und des verwendeten Messmikrofons empfohlen. Bei der Kalibrierung werden die kompletten Spezifikationen überprüft, Unterschiede zur letzten Kalibrierung aufgezeigt und der komplette Frequenzgang des Mikrofons verifiziert. Zur Kalibrierung Ihrer Messgeräte können Sie dem Serviceangebot auf www.nti-audio.com folgen.

Kalibrierung der Mikrofonsensitivität

Die NTi Audio Messmikrofone ASD-Funktionalität beinhalten ein elektronisches Datenblatt. Somit erkennt der XL2-TA mit der Sensordetektion die Sensitivität und Kalibrierdaten des angeschlossenen Mikrofons automatisch. Das elektronische Datenblatt wird im Menü **Calibrte** angezeigt.

Umgebungsbedingungen

Vor einer Kalibration sollten Schallpegelmesser und Kalibrator für die folgenden typischen Akklimatisierungszeiten gleichen Umweltbedingungen ausgesetzt sein:

- 10 Minuten nach einer Temperaturänderung um 10°C.
- 15 Sekunden nach einer Änderung des statischen Umgebungsdrucks um 5 kPa.
- 10 Minuten nach Änderung der relativen Luftfeuchte um 30% ohne Kondensation.

Das Kalibrierverfahren und die Korrekturdaten gelten innerhalb dieser Umweltbedingungen:

- Temperatur: -10 °C bis +50 °C
- Statischer Luftdruck: 65 kPa bis 108 kPa
- Luftfeuchtigkeit: 25 % bis 90 % r.H. ohne Taupunkte von -10 °C bis +39 °C

Bei abweichenden Umgebungsbedingungen beachten Sie die im Kalibratorzertifikat angegebenen relativen Korrekturwerte.

Umgebungslärm

Stellen Sie sicher, dass der Pegel des Umgebungslärms während der Kalibrierung mit 114 dB Referenzpegel kleiner als 89 dB ist.

Kalibrierung

Kalibriermenü ohne angeschlossenen Sensor



Kalibriermenü bei angeschlossenem Messmikrofon

Calibrite XLR) 48V 11:40 (
Sensitivity: H2230 FACTORY	39 . 8mV/Pa
User Calibration at LZF	114.0dB RUN 15.8dB
Sensor:	Sound







Kalibrierung

Kalibriermenü bei angeschlossenem ICP Adapter ASD und Beschleungigungsaufnehmer

Calibrite	XLR 🗖 (650 11:19 🗲	
Sensitivity: CSO11 USER:	10.0mV/(m/s²) 2018-03-21 15:24	(10)
User Calibra	tion at 10.0 m/s² Run aF: 311 µm/s²	
ASD Data: NTi Audio Factory Sen 4.92 V/(m/	Vibration CS011 SNo. 000000 s. User Sens DEL 's ²) 10.0mV/(m/s ²) 2018-03-21 15:24	

1 Phantomspeisung

- **48V** Der XL2-TA liefert die 48 V Phantomspannung für das Messmikrofon oder andere Sensoren.
- ASD Ein NTi Audio Messmikrofon mit einem elektronischen Datenblatt ist angeschlossen. Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt und schaltet die 48 V Phantomspannung automatisch ein.
- 48V Phantomspannung ist ausgeschaltet.
- (2) Elektronisches Datenblatt des Messmikrofons Anzeige der Daten des elektronischen Datenblatts.

3 Factory Sensitivity

Originalsensitvität des angeschlossenen Sensors.

4 Pegelart

LZF Standardeinstellung.

LHP100F Reduziert z.B. niederfrequentes Windrauschen bei Kalibrierungen im Freien.

Kalibrierung



5 Kundenkalibrierung starten

Wählen Sie mit Drehrad O das Feld RUN und drücken die Enter-Taste O.

6 Kalibrierpegel

Der Pegel kann frei zwischen 0 dB und 200 dB entsprechend dem verwendeten Kalibrator gewählt werden.

⑦ Sensitivität des Messmikrofons

Sensitivität im Bereich von 1 μ V/Pa bis 9.99 V/Pa. Bei der Verwendung eines NTi Audio Messmikrofons oder des Mikrofonverstärkers MA220 liest der XL2-TA automatisch das elektronische Datenblatt und zeigt die Sensitivität an.

8 Frequenzgangkorrektur

Die Schallpegelmesswerte können mit einer Frequenzgangkorrektur beaufschlagt werden.

Off Keine Frequenzgangkorrektur

- Commu- Die Frequenzgangkorrektur für horizontalen
- nity (ho- Schalleinfall beim Aussen-Messmikrofon
- rizontal) M2230-WP wird aktiviert. Die Korrekturwerte sind im Kapitel Technische Daten gelistet.

8)	Aircraft (verti- cal)	Keine Frequenzgangkorrektur. Das Aussen- Mikrofon M2230-WP entspricht den Klasse 1 Anforderungen bei vertikalem Schalleinfall.
	M22xx DF	Diffusfeld-Korrekur für die 1/2" Messmikrofo- ne M2230, M2215 und M2211.
	M42xx DF	Diffusfeld-Korrekur für das 1/4" Messmikro- fon M4261.
9	Umschaltu	ing Schallpegelmesser/Schwingungsmesser
	Sound	Schallpegelmesser
	Vibration	Schwingungsmesser

- 10 Sensitivitäts-Einheit des Beschleunigungsaufnehmers Die Sensitivität des Beschleunigungsaufnehmers im Bereich von 1 μ V/(m/s2) - 10.0 V/(m/s2) oder 1 μ V/g -98.1 V/g.



Kundenkalibrierung - mit Kalibrator

Sensitivitätseinstellung der NTi Audio Messmikrofone, des MA220 Mikrofonverstärkers oder anderen Messmikrofonen mit einem Kalibrator:

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter User Calibration ⁽⁶⁾ und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Wählen Sie den Kalibrierpegel laut des verwendeten Kalibrators.
- Stecken Sie den Kalibrator auf das Mikrofon und schalten den Kalibrator ein.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **Run** ⁽⁵⁾ und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.
- Das Fenster Calibration: Calibration running ... erscheint und wechselt nach der erfolgreich durchgeführten Kalibrierung auf Calibration: Successfully finished!.

Kundenkalibrierung - Manuelle Sensitivitätseinstellung Falls kein Kalibrator verfügbar ist können Sie die Sensitivität manuell einstellen:

- Wählen Sie den Parameter Sensitivity 7 .
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

User Sensitivity

Der XL2-TA schreibt die ermittelte Sensitivität zusätzlich auf das elektronische Datenblatt des angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons, Mikrofonverstärkers MA220 oder ASD Adapters. Somit wird für zukünftige Messungen automatisch die ermittelte Sensitivität verwendet.



Falls die ermittelte Sensitivität um ±1.5 dB bei einem Klasse 1 Messmikrofon oder ±3,0 dB bei einem Klasse 2 Messmikrofon von der nominellen Sensitivität abweicht, zeigt der XL2-TA die folgende Meldung an: **Measured sensitivity to far (xxdB)from factory settings. Check calibration level and microphone!**

Bei Bedarf kontaktieren Sie NTi Audio mit den Details hierzu.

159

Kalibrierung



Freifeldkorrektur

Die folgende Freifeldkorrektur soll bei der Kalibrierung mit dem NTi Audio Klasse 1 Schallkalibrator verwendet werden

- M2230: -0.1 dB
- M2211: -0.1 dB
- M2215: -0.1 dB

Die folgende Korrektur soll beim NTi Audio Klasse 1 Schallkalibrator mit 1/4" Adapter ADP 1/4-P verwendet werden

- M4260: +0.1 dB
- M4261: +0.2 dB

Die NTi Audio Messmikrofone sind freifeld-entzerrte Messmikrofon. Die Verfälschung des Freifeldpegels durch die Anwesenheit des Mikrofonkörpers im Schallfeld ist bereits im Mikrofon kompensiert. Beim Kalibrator wird im Druckfeld gemessen. Deshalb unterscheidet sich der Pegel an der Mikrofonmembran bei den Referenzumgebungsbedingungen bei 1/2" Messmikrofone um -0,08 dB.

- M2230 mit 50 mm Windschirm Der Korrekturwert ist +0,12 dB und somit ist am XL2-TA ein Kalibrierpegel von 114,0 dB einzustellen (=114-0.08+0.12).
- M2230 mit 90 mm Windschirm Der Korrekturwert ist +0.19 dB und somit ist am XL2-TA ein Kalibrierpegel von 114.1 dB einzustellen (=114-0.08+0.19).

Anwendungsbeispiel

Konfiguration

- XL2-TA + M2230 Messmikrofon
- NTi Audio Klasse 1 Schallkalibrator @ 114.0 dB

Einstellung für Kundenkalibrierung

• Der Pegel zur **User Calibration** ist bei 1 auf 113.9 dB (=114.0 - 0.1) einzustellen.



- Wählen Sie Parameter **Run** und drücken die Enter-Taste **@**.
- 🖞 Die Kundenkalibrierung wurde erfolgreich durchgeführt.



Erläuterung der Korrekturwerte @ M2230

Das Ziel ist, den Schalldruck ohne den Einfluss des Messmikrofons in der Luft zu messen. Jedoch verfälscht die Anwesenheit des Mikrofonkörpers bereits den Schalldruckpegel gegenüber dem Freifeldwert bei Nichtanwesenheit. Vor der Mikrofonkapsel ergibt sich ein Staudruck. Nehmen wir z.B. einen Schalldruck von 114,0 dB bevor der Anwesenheit des Messmikrofons in der Luft an. Nun wird das Messmikrofon an diese Position gebracht. Bei 1 kHz erhöht sich nun der Druck vor der Kapsel um 0,1 dB. Da jedoch der Schallpegel ohne Mikrofoneinfluss ermittelt werden soll, wird durch eine Freifeldentzerrung dieser Druckstau-Einfluss im M2230 kompensiert und der XL2-TA Schallpegelmesser zeigt als Messwert nicht 114,1 dB sondern genau 114,0 dB an.

Wird der Schallkalibrator auf das M2230 Messmikrofon aufgesetzt, so gelten Druckfeldbedingungen für die Mikrofonkapsel. Der Druck im Kalibrator-Volumen und der Druck auf die Membranfläche des Mikrofons stimmen überein. Nun sind die Freifeldentzerrung und die Druckfeldbedingungen für die Kalibrierung zu berücksichtigen. Somit ist am XL2-TA ein Kalibrierpegel von gerundet 113,9 dB für das M2230 im abgesetzten Betrieb einzustellen. Dabei sei angenommen, dass die Kalibrierung bei Referenzumgebungsbedingungen stattfindet und dass der Pegel-Kennwert und der zertifizierte Ausgangspegel des Kalibrators übereinstimmen.

9. Profile

Profile sind gespeicherte Vorlagen mit den individuellen Messgeräteeinstellungen. Nach dem Start des XL2-TA können Sie Ihr gewünschtes Anwenderprofil direkt auswählen; somit können Sie alle Messungen mit den gleichen Messgeräteeinstellungen durchführen.

Ein einzigartiger Vorteil des XL2-TA ist die flexible Bedienoberfläche: Über die frei definierbaren Konfigurationen können Analyse-Einstellungen im Vorhinein festgelegt oder auch Teilfunktionen des XL2-TA ausgeblendet werden. Fehlbedienungen werden damit sicher ausgeschlossen, selbst Laien können die über ein solches Profil vorbereiteten Messungen perfekt durchführen. Für Schallpegelmessungen nach DIN 15905-5 oder SLV sind passende Konfigurationen bereits vordefiniert - damit startet die Messung immer mit den normgerechten Einstellungen.

Profile



Profile - In der Anwendung

Aktivieren der Start-Profilauswahl

- Wählen Sie im System-Menü den Parameter **Show profile list** ①.
- Drücken Sie die Enter-Taster 🕑 um Yes einzustellen.

Auto power off Packlight:	f: 10 Min Auto Op/Dimmor
BUCK(IGH)	Hoto on Dimmed
Date:	2012-07-27
Time:	03: (2:53
Action at powe	er on:
Show profile li:	ste Yes
Phantom power	Remember
Speaker:	Enabled
USB mode:	Ask on connect
Dec. separator	

Die Profilauswahlliste wird beim nächsten Einschalten des XL2-TA angezeigt.



Auswahl der Messfunktion

- Starten Sie den XL2-TA Analysator im **Full mode**.
- Wählen Sie eine typische verwendete Messfunktion und stellen die Messparameter wie benötigt ein.
- Zum Beispiel eine Schallpegelmessung mit $L_{AF},\,L_{Aeq}$ und L_{AFmax} für 10 Sekunden:



Speichern von MyProfile

- Wählen Sie den Parameter **Profile** im Hauptmenü und drücken die Enter-Taster **@**.
- Das **Profile**-Menü wird geöffnet.



- Wählen Sie den Parameter Save Profile und drücken die Enter-Taster .
 - Das Save Profile-Menü wird geöffnet.
 - SLMeter 123 XLR □ 4 ASD 20:34

 Save Profile

 PROFILE: (BENDED SEARCH

 MyProfile

 Configure available screens

 Allow Append Mode: no

 Allow manual ranging: no

 Store k-values in profile: no

 SAVE

 CANCEL

 B

 AVE

 SET 00:00::0

 B

 ANDE 130
 - Wählen Sie den Parameter **Rename** und drücken die Enter-Taster **@**.
 - Legen Sie einen individuellen Profilnamen an, z.B. **MyProfi**le. Die maximale Namenslänge ist 20 Zeichen.

- Wählen Sie **Manage** und drücken die Enter-Taster **@**.
- Das **Manage Profile**-Menü wird geöffnet.



Jedes gespeicherte Profil beinhaltet alle Parameter-Einstellungen aller Messfunktionen. Nur die folgenden Daten werden nicht gespeichert: • Kalibrier-Einstellungen • System-Einstellungen • Temperatureinheit

• Phantom-Spannung ein/aus



• Wählen Sie den Parameter **Configure available screens** und drücken die Enter-Taster **•**.



- Wählen Sie zusätzlich verfügbare Messfunktionen und individuelle Seiten für Ihr Profil (z.B. RTA **1**.
- Drücken Sie die ESC-Taste esc
- Um den Append-Modus im Speichermenü verfügbar zu haben wählen Sie **Append mode available: yes**.
- Zur freien Auswahl des Messbereichs im Profil wählen Sie **Allow manual ranging: yes**.
- Die in **KSET** definierten Korrekturwerte können im Profil abgespeichert werden.
- Wählen Sie **Save** und drücken die Enter-Taster @.

Start-Profilauswahl

- Schalten Sie den XL2-TA Audio- und Akustik-Analysator ein.
- Die Profilauswahlliste wird angezeigt.



- Wählen Sie das Profil **MyProfile** und drücken die Enter-Taste ④.
- Der XL2-TA startet im voreingestellten Profil f
 ür die Schallpegelmessung.



Profilauswahl während des Betriebs

- Wählen Sie **Profile** im Hauptmenü und drücken die Enter-Taste **•**.
- Das **Profile**-Menü wird geöffnet.



• Wählen Sie den Parameter **Select** und laden das gewünschte Profil.

Messung mit Profil durchführen

Der Profilname wird bei der Auswahl der Messfunktion angezeigt. Das Hauptmenü bietet neben den gewünschten Messfunktionen noch das Kalibrier- und Profilmenü.

• Drücken Sie die Start-Taste 💻.



- Warten Sie 10 Sekunden bis die Messung endet.
- Der Profil-Modus kann über **EXIT Profile** im Profil-Menü wieder verlassen werden. Alternativ wählen Sie den **Full mode** beim nächsten Einschalten.



Exportieren von MyProfile zum Computer

Im Fall, dass Sie zwei oder mehrere XL2-TA Audio- und Akustik-Analysator haben, können Sie Ihre individuellen Profile auf die restlichen XL2-TA transferieren.

- Wählen Sie **Profile** im Hauptmenü und drücken die Enter-Taste ④.
- Wählen Sie **Manage** und drücken die Enter-Taste @.
- Wählen Sie **Export to SD-Card** und drücken die Enter-Taste ④.
- Der XL2-TA erzeugt auf der SD-Karte den Ordner "Profiles" und kopiert alle Profile in diesen Ordner.
- Verbinden Sie den XL2-TA zum Computer.
- Kopieren Sie das Profil MyProfile auf Ihren Computer.

Importieren von MyProfile vom Computer

- Verbinden Sie einen anderen XL2-TA zum Computer und erzeugen manuell den Ordner "Profiles" auf der SD-Karte.
- Kopieren Sie das Profil MyProfile in den Ordner "Profiles".
- Starten Sie den XL2-TA, wählen **Profile** im Hauptmenü und drücken die Enter-Taste **④**.
- Wählen Sie Manage und drücken die Enter-Taste @.
- Wählen Sie Import from SD-Card und drücken die Enter-Taste ④.
- MyProfile ist auf dem XL2-TA Analysator verfügbar.



Falls Sie ein Profil von einem XL2-TA Analysator mit freigeschalteten Optionen in einen anderen XL2-TA Analysator ohne Optionen importiert möchten, dann müssen diese Optionen beim exportierenden XL2-TA temporär deaktiviert werden:

- Wählen Sie beim exportierenden XL2-TA im Systemmenü die Option aus und drücken die Enter-Taste I für Hidden.
- Speichern Sie das erzeugte Profil.



Der XL2-TA speichert bis zu 20 individuelle Profile im internen Gerätespeicher. Dabei wird zwischen den folgenden drei Profiltypen unterschieden:

Тур	Beschreibung
Originale NTi Audio Profile	Der XL2-TA beinhaltet originale NTi Audio Pro- file, die im Dateinamen mit einem "#" am An- fang gekennzeichnet sind. Beispiel: #DIN15905-5.prfs zur Schallpegelüber- wachung nach der Norm DIN15905-5. Die originalen Profile sind für alle registrierten XL2-TA Kunden als Download verfügbar auf der Support-Seite von https://my.nti-audio.com. Die detaillierten Profileinstellungen der origina- len NTi Audia Profile sind im Amendia 2 in dia
	sem Handbuch beschrieben.
Kunden- Profile	Kundenprofile werden die von Ihnen erzeugten individuellen XL2-TA-Profile genannt. Beispiel: MyProfile.prfl

Gesicherte Kunden- Profile	Gesicherte Kundenprofile sind Kundenprofile mit Überschreibungsschutz, d.h. andere Profi- le können nicht mit dem gleichen Dateinamen abgespeichert werden und somit dieses Profil überschreiben. Diese Profile werden mit der Endung "xxx.prfs" angezeigt. Beispiel: MyProfile.prfs
	 Erstellung gesicherter Kundenprofile: Exportieren Sie das Profil auf die SD-Karte. Folgen Sie dabei der Anleitung im Kapitel Profile - In der Anwendung. Verbinden Sie den XL2-TA zum Computer. Wählen Sie das gewünschte Kundenprofil im Ordner "Profile".
	 Andern Sie manuell die Endung des Profilnamens von "xxx.prfl" auf "xxx.prfs" Entfernen Sie den XL2-TA vom Computer. Importieren Sie das gesicherte Kundenprofil von der SD-Karte. Schalten Sie den XL2-TA-Analysator aus/ein.
	Das gesicherte Kundenprofil wird bei der Profilauswahl am Start mit einem Schloss-

symbol angezeigt.



10. Spektrale Grenzwerte (Referenzen + Toleranzen)

Die Option "Spektrale Grenzwerte" erweitert die Funktionalität des XL2-TA Akustik-Analysators für die Aufnahme von Referenzkurven, relativen Anzeigen, einem umfangreichen Toleranzmanagement für die **FFT** Analyse und der hochauflösenden **1/12 Oct + Tol** Spektralmessung.

Features:

- Speichert Referenzspektren im Messgerät
- Vergleicht Messergebnisse mit gespeicherten Referenzspektren in relativer oder absoluter Anzeige
- Umfangreiches Toleranzmanagement
- Erzeugt Toleranzbänder basierend auf gespeicherte Referenzspektren für Gut/Schlecht-Messungen
- Export und Import von Toleranz- und Capture-Dateien

EQ Messdaten als Referenz speichern

• Wählen Sie das "Capture & Start Tolerance"-Symbol zur Speicherung der EQ-Referenzkurve.



• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕘.



Das Auswahlfenster erscheint.



- Wählen Sie Capture EQ.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🟵.

Das Fenster ... and store it to erscheint.



- Wählen Sie C1.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑 und ändern den Namen der Referenzkurve auf z.B. **Ref**.
- Das Messergebnis wurde als Referenz intern im XL2-TA gespeichert.



Manuelles Ändern der Referenzkurve (=Capture)

- Wählen Sie das "Capture & Start Tolerance"-Symbol.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste
- Wählen Sie Manage captures.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Wählen Sie Save to SD card.
- Das Fenster **Save captures** erscheint.
- Wählen Sie die zu ändernde Referenzkurve, e.g. C1.
- Das Fenster **Save capture C1 to** erscheint.
- Bestätigen Sie mit **Save**.
- Der XL2-TA erzeugt die Datei "MyCapture.txt" im Ordner "Captures".
- Nun können Sie die Messdaten der Datei "MyCapture.txt" auf dem Computer editieren. Die einzelnen Frequenzdaten dürfen dabei nicht verändert werden, da andere Frequenzen vom XL2-TA nicht erkannt werden.
- Laden Sie die modifizierte Referenzdatei mittels **Manage** captures zurück in den internen XL2-TA-Speicher.

Aktueller Pegel mit Referenz vergleichen

- Wählen Sie für den oberen Parameter ----.
- Wählen Sie mit dem Drehrad 🕲 den unteren Parameter.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste €.
- Wählen Sie Live und bestätigen mit 🕘.
- Das Fenster **Select reading mode** erscheint.



- Wählen Sie Live zur Anzeige der relativen Differenz.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Wählen Sie **Ref** und bestätigen mit der Enter-Taste ④.
- Ändern Sie die Y-Achse, dass die Null-Linie sichtbar ist.

Manuelles Editieren der Capture-Datei

Beachten Sie die folgenden Hinweise beim manuellen Editieren der Capture-Datei:

- Die Spektralpegel sind Z-gewichtet; somit muss aus der Summe der Einzelpegel der Z-gewichtete Breitbandpegel resultieren.
- Der A- und C-gewichtete Breitbandpegel ist unter Berücksichtigung der entsprechenden Korrekturwerte zu berechnen.
- Geben Sie -999 ein, falls nichts abgezogen werden soll.



Der XL2-TA zeigt den relativen Unterschied des aktuellen Spektrums zum Referenzspektrum.





Toleranz-Modus für Gut/Schlecht-Messungen starten

• Wählen Sie das "Capture & Start Tolerance"-Symbol.



• Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste Θ .

Das Auswahlfenster erscheint.



- Wählen Sie Start tolerance mode.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

Gutes Messergebnis

Der Toleranzmodus ist aktiviert für Gut/Schlecht-Messungen.

Das Gut/Schlecht-Messergebnis wird über die zweifarbige LED im Gerät visualisiert und über die I/O Schnittstelle zur Ansteuerung der externen Signalleuchte ausgegeben.



Das Fenster **Make tolerance from** erscheint.



- Wählen Sie Ref zur Auswahl der Referenzkurve.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

Mit der Seiten-Taste 🕩 kann zwischen der Anzeige der Frequenzauflösung und des Speicherdatums mit Uhrzeit gewechselt werden.





1 Gut/Schlecht Analyse

- PASSED
- Das aktuelle Messergebnis ist innerhalb des vordefinierten Toleranzbandes.
- Das aktuelle Messergebnis ist ausserhalb des vordefinierten Toleranzbandes. Die Frequenzbänder mit Über- oder Unterschreitungen des Toleranzbandes werden angezeigt.

2 Breite des Toleranzbandes

Manuelle Einstellung der Breite des Toleranzbandes in dB basierend auf die ausgewählte Referenzkurve (=Capture).

3 Pegel-Offset

Einstellung eines Pegel-Offsets in dB, der das Toleranzband nach oben oder unten verschiebt.

Schlechtes Messergebnis

Der XL2-TA Analysator vergleicht das Spektrum mit dem vordefinierten Toleranzband und zeigt die Frequenzbänder 1 mit Über- oder Unterschreitungen an.



Andere Toleranzdaten laden

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **Ref**.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Wählen Sie die neuen Toleranzdaten von der SD-Karte oder dem internen XL2-TA Speicher.



Toleranz-Modus verlassen

• Wählen Sie das "Capture & Start Tolerance"-Symbol um den Toleranzmodus zu verlassen.



- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste @.
- Wählen Sie Exit tolerance mode.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.

Übersicht der Start-Funktionalität

Sie können die Gut/Schlecht-Messung mit einer der folgenden Möglichkeiten starten:

- Drücken Sie die XL2-TA Starttaste 💻.
- Aktivieren Sie den automatischen Pegeltrigger in der Toleranzdatei.
- Aktivieren Sie den digitalen Eingang 1 über die externe I/O -Schnittstelle, z.B. mit einem Fusstaster oder einer SPS-Steuerung.

Digital I/O Interface

Messergebnis Gut:	Ausgang 1
Messergebnis Schlecht:	Ausgang 3
Start Messung:	Eingang 1

Toleranz-Management

Referenzkurven mit Toleranzbändern können entweder als txt-Dateien importiert, oder aus gespeicherten Kurven abgeleitet werden. Der XL2-TA bietet die folgenden Möglichkeiten zur Berechnung des Toleranzbandes

- einer einzelnen Referenzkurve (=Capture)
- manuell erzeugten txt-Dateien am Computer
- dem Durchschnitt mehrerer gespeicherter Referenzkurven (=Capture)
- den Min/Max-Werten mehrerer gespeicherter Referenzkurven (=Capture)



Toleranz-Datei manuell am PC erstellen

- Speichern Sie eine Referenzkurve mit dem XL2-TA Analysator.
- Erzeugen Sie für diese Referenzkurve ein Toleranzband im Toleranz-Modus.
- Wählen Sie das "Capture & Start Tolerance"-Symbol und bestätigen Ihre Auswahl mit der Enter-Taste €.
- Wählen Sie **Save tol. to SD-Card** zum Export der intern gespeicherten Toleranzdatei auf die SD-Karte. Diese Datei enthält die Referenzkurve und die auf dem XL2-TA erzeugten Toleranzdaten. Der XL2-TA speichert diese Toleranzdatei im Ordner "Tolerances".
- Öffnen Sie die Toleranzdatei mit einen Texteditor oder MS Excel.
- Modifizieren Sie die Toleranzdatei laut Ihren Anforderungen.
- Speichern Sie die neue Toleranzdatei als txt-Datei im XL2-TA-Ordner "Tolerances".
- Starten Sie dem XL2-TA Toleranzmodus und laden die neue Toleranzdatei von der SD-Karte.

- Alle Einträge in der Toleranzdatei müssen mittels Tabulator getrennt werden.
- Beispiele standardisierte Toleranzdateien sind für alle registrierten XL2-TA Kunden als Download verfügbar auf der Support-Seite von https://my.nti-audio.com.



Band-begrenzter Messbereich

Der gemessene Frequenzbereich kann auf einen Bereich oder einzelne Frequenzbänder beschränkt werden.

- Öffnen Sie die Toleranzdatei am Computer (siehe Kapitel "Toleranz-Datei manuell am PC erstellen")
- Löschen Sie alle nicht benötigten Frequenzbänder.
- Setzen Sie #Hide UnusedBands auf True.
- Speichern Sie die geänderte Toleranzdatei.
- Laden Sie die aktualisierte Toleranzdatei in den XL2-TA.



Als Breitbandwert kann der Gesamtpegel mit A, C oder Z-gewichtung rechts neben dem Spektrum angezeigt werden.



Alternativ dazu wählen Sie von den folgenden gemittelten oder summierten Pegeln aus:

- Bands E-Sum: Summe der angezeigten Frequenzbänder
- Bands E-Mean: Energetisch-gemittelter Pegel der angezeigten Frequenzbänder, z.B. 80 dB und 70 dB ergeben 77.4 dB.
- **Bands A-Mean**: Arithmetisch-gemittelter Pegel der angezeigten Frequenzbänder, z.B. 80 dB und 70 dB ergeben 75 dB.



#Unit dBr				
#Mode				
HighLow				
#Columns				
Frequency	Min	Ideal	Max	
#ATolorancos				
UNDEF	80	undef		90
#ZTolerances				
UNDEF	80	undef		90
#BandTolerar	ices			
20	70	undef		80
1000	70	undef		80
1000	73	undef		77
4000	73	undef		77
4000	70	undef		80
20000	70	undef		80
#LevelOffset				
0				
#HideUnused	Bands			
false				
#nAllowedVic	lations			
0				

#Unit	dBr (relativ),	fixe Einstellung
#Mode	Beschreibt kann später Toleranzdate	den Toleranztyp; dieser Eintrag auf dem XL2-TA unabhängig zur i verändert werden.
	HighLow	Verwendet ein oberes und un- teres Toleranzband basierend auf die Referenzkurve.
	High	Verwendet nur das obere Tole- ranzband basierend auf die Re- ferenzkurve.
	Low	Verwendet nur das untere Tole- ranzband basierend auf die Re- ferenzkurve.
#Columns	Spaltenüber Frequency - (= Frequenz mum)	schriften: Min - Ideal - Max : - Minimum - Referenz - Maxi-
#ATolerances	Definiert das teten Breitba	s Toleranzband für den A-gewich- andpegel (kein Pflichteintrag).



#CTolerances	Definiert das Toleranzband für den C-gewich-
	teten Breitbandpegel (kein Pflichteintrag).

- **#ZTolerances** Definiert das Toleranzband für den Z-gewichteten Breitbandpegel (kein Pflichteintrag).
- **#BandSum** Definiert das Toleranzband für die Summe der angezeigten Frequenzbänder (kein Pflichteintrag).

#Band Tolerances

- Definiert das Toleranzband für individuelle Frequenzen.
 - Der Referenzparameter (=ideal) kann auch als "undef" gesetzt werden (=nicht definiert)
 - Eine gleiche Frequenz in zwei aufeinanderfolgende Reihen definiert eine Toleranzstufe, z.B.:

Frequency	Min	Ideal	Max
100	70	75	80
500	70	75	80
500	75	80	90
1000	75	80	90

#LevelOffset Alle Pegel der Toleranzdatei sind relative Pegel in dBr. Somit erzeugt der Pegeloffset die Relation zwischen dem relative Pegel und absoluten aktuellen Messpegel (kein Pflichteintrag). Dieser Eintrag kann später auf dem XL2-TA unabhängig zur Toleranzdatei verändert werden.

#HideDefiniert wie die Messergebnisse angezeigtUnusedBandswerden sollen (kein Pflichteintrag).

- True Messergebnisse ausserhalb des spezifizierten Frequenzbandes werden nicht angezeigt. Der Gesamtpegel aller angezeigten Bänder (Sum of bands) kann als Breibandpegel ausgewählt werden.
 - False Der XL2-TA zeigt alle Messergebnisse an.
- #nAllowed Violations
- Ermöglicht ein **PASSED**-Messergebnis mit einer maximalen Anzahl von Messwerten ausserhalb des definierten Toleranzbandes (kein Pflichteintrag).



#FreqScale Def Spacing lera

Definiert die Frequenzskalenabstände der Toleranzdaten für die X-Achse (kein Pflichteintrag).

lin Toleranzdaten werden mit linearer X-Achsenskalierung dargestellt, z.B. verwendet bei der FFT Funktion. (Orginaleinstellung)

log Toleranzdaten werden mit linearer X-Achsenskalierung dargestellt, z.B. verwendet bei der 1/12 Oct + Tol Funktion.

#AutoStart Aktiviert die Autostart-Funktion (kein Pflichteintrag).

- True Autostart ist aktiviert. Die Messstatusanzeige zeigt A. Sobald der Triggerpegel erreicht wurde, wird die Messung gestartet. Alternativ können Sie die Start-Taste ► drücken.
- **False** Keine Autostart-Funktion.

#AutoStartTrig-Einstellung des Triggerpegels in dBZ für einen

gerLevelautomatischen Messstart; die gut/schlecht-
Messung beginnt sobald der Triggerpegel z.B.95 dB erreicht oder überschreitet. Das aktuelle
Eingangssignal kann bei der Pegelbereichsan-
zeige abgelesen werden. (Pflichteintrag falls
#AutoStart auf True gesetzt wird).

 #AutoStart-Definiert die Verzögerungszeit, nach der die Messung bei erreichtem Triggerpegel gestartet wird; die Zeit kann in 100 Millisekunden-Schritten gesetzt werden z.B. 0,5 entspricht einer Verzögerungszeit von 0,5 Sekunden. Keine Messung wird gestartet falls während dieser Verzögerungszeit der Triggerpegel unterschritten wird (kein Pflichteintrag).

#MeasTime Definiert die Messzeit in 100 Millisekunden-Schritten; z.B. **1,5** entspricht einer Messzeit von 1,5 Sekunden (kein Pflichteintrag).

#FailDeadTime Definiert die Verzögerung für einen Alarm in Sekunden bei einer kontinuierlichen Pegelüberwachung. Das Messergebnis ist Failed, falls die Messdaten für z.B. **60** Sekunden ausserhalb der Toleranz sind. (kein Pflichteintrag)


11. Systemeinstellungen

Zur Einstellung der verschiedenen Systemfunktionen wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **System** im Hauptmenü ⁽¹⁾ und bestätigen die Auswahl mit der Enter-Taste ⁽²⁾.

Grundeinstellungen



2 Seitenwahl

Wählen Sie zwischen den folgenden Anzeigen:

- Set Systemeinstellungen
- Inf Systeminformationen
- Sch Scheduler
- Vib Schwingung (nur im Schwingungsmenü bei installierter Vibration-Option)

3 Stromsparmodus

Der Stromsparmodus schaltet das Messgerät aus falls in der voreingestellten Zeit keine Taste gedrückt wurde. Dieser Modus ist während einer laufenden Messung oder beim Betrieb mit dem Netzspannungsadapter ausgeschaltet.

- Wählen Sie den Parameter Auto power off aus.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Selektieren Sie die Zeit mit dem Drehrad [©].
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste ⁽²⁾



4 Anzeigenbeleuchtung

Mit der Ein-/Aus-Taste 🏶 kann die Anzeigenbeleuchtung in einen der folgenden Zustände gebracht werden:

- Ein
- Gedimmt
- Aus
- Auto On/Off Die Anzeigenbeleuchtung schaltet aus sobald für 2 Minuten keine Taste gedrückt wurde.
- AutoDie Anzeigenbeleuchtung dimmt falls fürOn/Dimmed2 Minuten keine Taste gedrückt wurde.
- ManualDie Anzeigenbeleuchtung kann zwischen
Ein, Gedimmt und Aus gewählt werden.
- Wählen Sie den Parameter Backlight ④
- Wählen den Aktivierungsmodus mit der Enter-Taste 🕑.

Eine ausgeschaltene Anzeigenbeleuchtung spart Strom und verlängert die Batterielebensdauer.

5 Datum- und Uhrzeiteinstellung

Eine Echtzeituhr ist im XL2-TA eingebaut. Alle Messungen werden mit Datum und Uhrzeit abgespeichert.

Time Zone	Zeitzone
DST/ Sum- mer time	Sommerzeitumstellung
Date	Datum in yyyy:mm:dd
Time	Uhrzeit in hh:mm:ss

Einstellung der Echtzeituhr:

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **Date**.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Stellen Sie das Datum mit dem Drehrad [©] ein.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste ⁽²⁾
- Folgen Sie der gleichen Anweisung zur Einstellung der Uhrzeit.

Die Echtzeituhr ist eingestellt.

8 Lautsprecher

Aktiviert/deaktiviert den Lautsprecher. Zum Beispiel soll der Lautsprecher für alle akustischen Messungen deaktiviert werden. Dies sichert, dass der XL2-TA nicht den erzeugten Schallpegel des internen Lautsprechers misst.

9 USB Modus

Die folgende Einstellung definiert wie der Computer den XL2-TA beim Anschluss über USB erkennt:

Ask onNachdem Sie den XL2-TA am PC angeschlos-
sen haben, können Sie am XL2-TA zwischen
Mass storage oder COM port wählen.

MassDer Computer erkennt den XL2-TA automa-
tisch als Speichermedium. Sie erhalten Zu-
griff auf die XL2-TA Messdatenprotokolle.

COM Der Computer erkennt den XL2-TA automatisch als COM-Eingang für die Anwendungen XL2-TA Projector PRO und der externen Messdatenerfassung über PC.

6 Auswahl des Anwenderprofils

Der XL2-TA kann mit unterschiedlichen Anwenderprofilen gestartet werden. Anwenderprofile bieten ein vereinfachtes reduziertes Funktionsmenü, z.B. für die Schallpegelmessung laut den Standards DIN 15905 oder SLV.

- **Yes** Der XL2-TA startet mit der Übersicht der voreingestellten Anwenderprofile. Mehr Details hierzu finden Sie im Kapitel Profile.
- **No** Der XL2-TA startet ohne Anwenderprofile mit der letzten Konfiguration vor dem Ausschalten.

7 Phantomspannung

Die Phantomspannung kann permanent deaktiviert werden.

- **Off** Die Phantomspannung wird permanent deaktiviert, z.B. für Audiomessungen.
- **Remember** Der XL2-TA startet mit der gleichen Phantomspannungseinstellung wie bei der letzten Benützung.





Setzen Sie das Dezimalzeichen laut Ihren PC-Einstellungen zur schnellen Auswertung der automatisch erstellten Messberichte am Computer.

Sie können zwischen "." und "," wählen.

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **Dec. Separator** (9)
- Drücken Sie die Escape-Taste esc zur Bestätigung der Auswahl.

🕹 Das Dezimalzeichen ist eingestellt.

(1) Kalibriermenü-Funktion

Einstellung zu den möglichen Kalibrierfunktionen:

Standard	Das Standard-Kalibriermenü wird angezeigt.
Show Spec. Corr.	Das Kalibriermenü wird mit der Auswahl der spektralen Frequenzbandkorrekur erweitert. Diese Einstellung ist notwendig um die ent- sprechend gewünschte Korrektur im Kalib-
	riermenü zu aktivieren.

Systeminformationen





12 Seriennummer

Angabe der XL2-TA-Seriennummer.

13 Firmware

Zeigt die Firmware-Versionsnummer an.

(14) Optionen

Zeigt die installierten Optionen an.

Jede installierte Option kann temporär zur Erstellung von einem Profil, das auf einem XL2-TA ohne diese Option benötigt wird, ausgeblendet werden.

- Wählen Sie die installierte Option aus.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑 .

Die Statusanzeige wechselt auf **Hidden**.

- Drücken Sie die Enter-Taste $oldsymbol{\Theta}$.
- Die Statusanzeige wechselt auf **Installed**.

Scheduler





Der XL2-TA Analysator ermöglicht Messungen planmässig zu einer definierten Zeit automatisch zu starten und wieder zu beenden. Solche Messungen können für eine ganze Messserie vorprogrammiert werden.

XL2-TA Aktivitäten nach "Start Schedule"

- Wählt die entsprechend definierte Messfunktion.
- Wartet bis zum Starttermin.
- Startet die Messung bei Starttermin.
- Stoppt die Messung nach der vordefinierten Messdauer.
- Speichert die Messdaten auf der SD-Karte (ohne Rückbestätigung zur Speicherung)
- Beendet den Scheduler oder wartet bis zum nächsten Starttermin.

Unterstützte Messfunktionen:

- SLMeter/RTA
- FFT + Tol
- RT60
- 1/12 Oct + Tol
- STIPA

1 Messfunktion

Auswahl der geplanten Messfunktion.

2 Starttermin

Datumseinstellung für die geplante Messung

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **Date**.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Stellen Sie das Datum mit dem Drehrad [©] ein.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste .

Zeiteinstellung für die geplante Messung

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den Parameter T rechts neben dem Datum.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste 🕑.
- Stellen Sie die Uhrzeit mit dem Drehrad 🛈 ein.
- Zur Bestätigung drücken Sie die Enter-Taste .

3 Messdauer

Einstellung der geplanten Messdauer.

4 Mehrmalige Messung

- Off Die geplante Messung wird einmal durchgeführt.
- **On** Serienmessung an den definierten Wochentagen.

187

Systemeinstellungen



5 Tage

Definiert die Wochentage für die Messserie.

6 Anzahl der wiederholten Messungen

Einstellung der Messungsanzahl der Messserie. Jeder Wochentag wird als eine Messung gezählt. Wählen Sie entweder 1 bis 99 Wiederholungen oder endlos (= never).

⑦ Geplante Messung Starten

Startet den Countdown zur nächsten geplanten Messung.

Das **Scheduler active**-Fenster wird angezeigt.



Scheduling in der Anwendung

Nachdem Sie den Scheduler aktivieren, wartet der XL2-TA bis zum nächsten Starttermin. Die Gerätetastatur ist dabei deaktiviert.

Spannungsversorgung

Der XL2-TA soll bis zum Starttermin eingeschalten bleiben. Dabei kann z.B. der Netzspannungsadapter zur Stromversorgung verwendet werden. Falls der XL2-TA abschaltet und wieder gestartet wird (z.B. durch fehlende Stromversorgung), dann startet das Messgerät wieder im **Scheduler** Modus und führt den Countdown fort.

Schedule-Modus oder Messung Stoppen

Halten Sie die Start-Taste 💌 länger gedrückt um den Scheduler-Modus vor Beginn der Messung zu stoppen oder eine laufende Messung zu unterbrechen.

Anbindung an den PC

Bei der Aktivierung der Scheduler-Funktionalität schaltet die USB-Schnittstelle automatisch in den COM-Port Modus für eine externe Messdatenerfassung oder die XL2-TA Projector PRO Software.



Schwingung

Diese Seite wird nach der Umschaltung in das Schwingungsmenü angezeigt. Hierzu wird eine installierte Vibration-Option benötigt. Die Umschaltung erfolgt in der Kalibrierfunktion.

System Vib	🗖 🗍 🖞 ASD 13 20 🖷	
Unit System:	Metric	
dB Reference L	evels	
Acceleration: Velocity: Displacement:	1.00 µm/s² 1.00 nm/s 1.00 pm	

(1) Umschaltung Metrik-Imperial Auswahl der Einheiten

2 dB Referenz

Definition der Referenzwerte für dB-Messergebnisse

Der XL2-TA speichert alle aufgenommenen Messdaten mit Echtzeitinformation auf der SD-Karte. Zusätzlich können Sie Wav-Dateien und individuelle Kommentare zur kompletten Dokumentation der Messergebnisse aufnehmen.

- Führen Sie eine Schallpegelmessung durch.
- Wählen Sie das Speichermenü 🗔?.
- Drücken Sie die Enter-Taste 🕑, das Speichermenü öffnet.



Dokumentation



1) NEW: Neue Projektordner erstellen

Erzeugen Sie einen Projektordner mit individuellem Dateinamen. Die maximale Namenslänge sind 16 Zeichen. Projektordner können wie folgt einfach erzeugt werden:

- Wählen Sie unter **DIR** einen bereits existierenden Projektordner und wählen dann **NEW**
- Ändern Sie den Ordnernamen und bestätigen Sie den neuen Namen mit der Start-Taste; somit haben Sie einen neuen Projektordner erzeugt.
- 2 DIR: Auswahl eines existierenden Projektordners Anzeige der existierenden Projektordner. Wählen Sie den gewünschten Ordner für das Speichern Ihrer Messdaten.

③ Name des Projektordners

Alle Messungen werden in diesem Ordner gespeichert.

4 Autosave

Aktiviert/deaktiviert das automatische Speichern von Daten.

- **On** Die Messergebnisse erhalten automatisch einen Dateinamen und werden gespeichert.
- Off Nach der erfolgten Messung wird ein Fragezeichen () im Speichermenü angezeigt. Nun können Sie selektiv die Messdatei benennen und speichern.



- Assisted Nach der Messung wird abgefragt, ob die gespeicherten Messdaten behalten oder gelöscht sollen werden.
- (5) Save Test Messresultate speichern Speichert die Messergebnisse im gewählten Ordner.
- 6 Save Screenshot XL2-TA Anzeige speichern Speichert die XL2-TA-Anzeige im gewählten Ordner.
- 7 Load Test

Ermöglicht das einfache Rückladen von gespeicherten Messergebnissen zur Ansicht und detaillierten Analyse auf der XL2-TA-Anzeige.

8 Append-Modus

Der Append-Modus speichert die Ergebnisse einer oder mehrerer Messungen im gleichen Messbericht. Dies vereinfacht die spätere Datenanalyse am Computer.

Anwendungsbeispiel:

Die Schallabstrahlung einer Maschine soll an mehreren unterschiedlichen Positionen gemessen werden, um später einen Mittelwert zu bilden. Der Append-Modus ermöglicht die Speicherung mehrerer Einzelmessungen in einer gemeinsamen Datei, so dass die rechnerische Nachverarbeitung vereinfacht werden.

(9) Verfügbaren Speicherplatz

Anzeige des restlichen Speicherplatzes der SD-Karte.

Der XL2-TA schützt die SD-Karte vor einem Speicherüberlauf. Speicherkarten sind nicht für eine 100% Speicherauslastung ausgelegt. Der XL2-TA lässt mindestens 2% oder 50 MB einer Speicherkarte frei.

50 MB bevor diese Grenze erreicht wird schaltet der XL2-TA die Audioaufzeichnung ab und meldet dies auf der Anzeige.

Sind nur noch die nicht verwendbaren 2% oder 50 MB frei, dann

- deaktiviert der XL2-TA die Aufzeichnung der Logdaten und meldet dies auf der Anzeige.
- ist Save Test und Autosave deaktiviert.
- speichert der XL2-TA den Messbericht am Ende der laufenden Messung.

Dokumentation

Write Cache (verfügbar mit Erweitertem Akustikpaket) Ein niederer Write Cache-Wert zeigt eine gut funktionierende, leistungsfähige SD-Karte für die entsprechende Messung an. Mit dem optionalen Erweiterten Akustikpaket können Messdaten jede 100 ms geloggt und gleichzeitig lineare Wav-Dateien aufgenommen werden. Daraus resultiert, dass der XL2-TA ein hohes Datenvolumen auf die SD-Karte schreibt. Verschiedene nicht-originale SD-Karten verursachen eine **OVLD** -Anzeige; d.h. Messdaten können verloren gehen. Prüfen Sie die Write Cache-Anzeige Ihrer SD-Karte während der Messung. Deshalb empfehlen wir die originale SD-Karte zu verwenden bzw. SD-Karten der Hersteller SanDisk und Transcend zu verwenden.



Originale NTi Audio SD-Karten sichern, das alle Messdaten und Wav-Dateien ordnungsgemäss gespeichert werden. SD-Karten mit verschiedenen Speichergrössen sind lieferbar.



Bei einer vollen SD-Karte können Sie eine andere originale SD-Karte direkt in den XL2-TA geben und mit den Messungen fortfahren. Der XL2-TA erzeugt den Systemordner und Projects-Ordner automatisch.





Inhalt der SD-Karte



1 Projekte

Der Ordner **Projects** beinhaltet Unterordner mit den gespeicherten Messergebnissen. Der initiale Unterordnername ist "**MyProject**". Sie können selbst weitere individuelle Unterordner erzeugen.

2 XL2-TA.htm

Diese Datei öffnet die XL2-TA Statusseite, diese zeigt

- Seriennummer, Firmware
- Installierte Optionen

und verlinkt zu den Online-Verbindungen für

- Firmware-Aktualisierungen
- Aktivierung von Optionen

3 XL2-TA_SYS

Der XL2-TA-Systemordner beinhaltet eine Datei mit Seriennummer, Firmware-Version und installierten Optionen.

Dokumentation - In der Anwendung

Messdatenlogger einschalten

Der Messdatenlogger protokolliert den zeitlichen Schallpegelverlauf.

• Wählen Sie die **Log**-Seite in der Schallpegelmessfunktion und stellen die Parameter z.B. wie folgt ein:

SLMeter Log XL	R 🗖 🗐 ASD 10:55 🖷
Logging	0n
Interval dt: Add Spectra:	00:00:0:.0 No
Log Audio:	0n
Format:	Compressed+AGC
Log Values:	Selected
Log Values: • L _{Aeg}	Selected 5
Log Values: © L _{Aeq} 1 LAFma×	Selected 5 6
Log Values: □ LAeq 1 LAFma× ≥ LAFmin	Selected 5 6 1
Log Values: □ LAeq 1 LAFma× 2 LAFmin 3 LCPKma×	Selected 5 6 1 8

Der Messdatenlogger ist eingeschalten. Der Schallpegel wird jede Sekunde geloggt.

193

Dokumentation



Parameter für Messbericht wählen

Zusätzlich zum Log-Bericht erzeugt der XL2-TA einen Messbericht, der die Endergebnisse der Messung speichert und zusammenfasst.

• Wählen Sie die **Rep**-Seite in der Schallpegelmessfunktion und stellen die Parameter z.B. wie folgt ein:

SLMeter Rep XL	₹ 🖪) (ASD 13:24 🖷
	011
Haa spectra:	HU
Report Values:	Selected
^o L _{Aeq}	5
1 LCPKma×	6
2	1
3	8
4	9

Durchführung einer Messung

- Drücken Sie die Seiten-Taste Ӣ und kehren somit zurück zum Schallpegelmesser.
- Drücken Sie die Start-Taste 🔎 und beginnen mit der Schallpegelmessung.
- Drücken Sie die Stopp-Taste 🖿 und beenden die Schallpegelmessung.
- In der Grundeinstellung werden die Messdaten automatisch gespeichert. Im Speichermenü ist "Autosave: Assisted" vorgewählt.



• Bestätigen Sie den Speichervorgang mit KEEP.



Manuelles Speichern der Messdaten

- Falls das Messgerät mit der Einstellung Autosave: Off verwendet wird, dann erscheint im Speichermenü ein Fragezeichen 2.
- Nun können die aufgezeichneten Messdaten manuell gespeichert werden.
- Wählen Sie hierzu mit dem Drehrad ⁽¹⁾ das Speichermenü
 Im und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.



• Bestätigen Sie **Save Test** mit der Enter-Taste @.

Das Fenster **Save Test** erscheint.

Dateinamen auswählen



 Wählen Sie den kundenspezifischen Teil des Dateinamens. Die maximale Länge des kundenspezifischen Teils sind 12 Zeichen. Der rechte Teil "_SLM_001" wird vom XL2-TA automatisch definiert und somit ein Überschreiben existierender Messergebnisse zu verhindert. Der Parameter "SLM" steht für die ausgewählte Messfunktion und "001" ist eine automatisch erhöhende Nummer. Vordefinierte Dateinamen Erzeugen Sie eine txt-Datei mit vordefinierten Dateinamen, wie z.B. "Raum1", "Raum2", ..., und speichern diese als "savenames.txt" auf dem XL2-TA.

	Savenames.txt - Editor
	Vater Beaberten Polmat Anstant : User Room2 Room3
(i)	Zeile 1,
	Save Test
	FILE: RENAME SEARCH USER Room1SLM_000
	 Automatic Numbering Record Voicenote
	SAVE (CANCEL)
	Die erste Zeile der Datei wird im XL2-TA-Aus-
	wahlmenü beim manuellen Speichern ange-

zeigt.

Dokumentation



Kommentare

Sie können detaillierte Sprachinformationen zu den Messungen mit dem internen VoiceNote-Mikrofon aufnehmen.

• Wählen Sie **Record Voicenote** drücken die Enter-Taste •



- Wählen Sie **REC** und drücken die Enter-Taste •
- Jetzt sprechen Sie Ihre Sprachnotiz in das VoiceNote-Mikrofon und drücken danach wieder die Enter-Taste Θ .
- Die Sprachnotiz wurde gespeichert.



Messdaten Speichern



- Wählen Sie **SAVE** und bestätigen mit der Enter-Taste •
- Die aufgezeichneten Messdaten zusammen mit den Parameter-Einstellungen sind auf der SD-Karte gespeichert.

Datei überschreiben Falls aktuelle Messdaten zukünftig überschrieben werden sollen, dann deaktivieren Sie Automatic Numbering. Speichern der Anzeige

• Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ das Speichermenü ⁽¹⁾ und drücken die Enter-Taste ⁽²⁾.

Das Speichermenü öffnet.

- Wählen Sie Save Screenshot und drücken Enter @.
- Wählen Sie den Dateinamen aus, wählen **SAVE** und bestätigen mit der Enter-Taste **④**.



Die XL2-TA-Anzeige ist auf der SD-Karte gespeichert.



Loggen von Messdaten:

Vor dem Ende der Batterielebensdauer erzeugt der XL2-TA den Ordner "RESTORE_AFTER_ POWERFAIL" und speichert alle Messdaten ohne Start- und Endzeit. Möglicher angezeigter Datenmüll am Ende der Datei kann mittels Datum und Zeiteintrag verifiziert und gelöscht werden.

Die folgende Meldung wird beim nächsten Einschalten angezeigt.



Messdaten am PC anzeigen

- Verbinden Sie den XL2-TA mit dem USB-Kabel an den PC.
- Das Fenster **USB Mode** erscheint.



• Wählen Sie **Mass storage** und bestätigen die Auswahl mit der Enter-Taste.



Der PC erkennt den XL2-TA als Massenspeicher und zeigt den folgenden Inhalt an:



- Öffnen Sie den Ordner "Projects" und den Unterordner "MyProject".
- Alle gespeicherten Messdateien werden angezeigt.



Übersicht der erstellten Messberichte und Dateien



1 Systemdatei

Systemdatei, die nur XL2-TA-Intern verwendet wird. Diese Datei beinhaltet die Messdaten und Parameter-Einstellungen des letzten Messmodus für das Rückladen und Anschauen der Messresultate am XL2-TA zu einem späteren Zeitpunkt.

2 Schallpegel-Log-Datei

Der XL2-TA loggt Schallpegel in vordefinierten zeitlichen Intervallen. Mehr Details hierzu finden Sie im Kapitel Schallpegelmesser: Loggen der Messdaten.



3 Schallpegel-Messbericht

Der Messbericht beinhaltet die erzielten Messdaten am Ende der Messdauer. Mehr Details hierzu finden Sie im Kapitel Schallpegelmesser: Messberichte.

4 Wav-Datei

Der XL2-TA speichert Audiodaten als Wav-Datei . Der Index "FS133.0dB(PK)" zeigt den vollausgesteuerten Spitzenpegel der Wav-Datei an. Mehr Details hierzu finden Sie im Kapitel Schallpegelmesser: Aufnahme von Wav-Dateien.

5 RTA-Log-Datei

Der XL2-TA loggt das RTA-Spektrum in vordefinierten zeitlichen Intervallen. Mehr Details hierzu finden Sie im Kapitel Schallpegelmesser: Loggen der Messdaten.

6 Sprachnotiz

Sprachnotizen können zu jeder Messungen und gespeicherten XL2-TA-Anzeige mit dem internen VoiceNote-Mikrofon aufgenommen werden. Mehr Details hierzu finden Sie im Kapitel Dokumentation: Kommentare.

7 XL2-TA-Anzeige

Abgespeichertes Bild der aktuellen XL2-TA-Anzeige.



Bei Langzeitmessungen können Log-Dateien sehr gross werden. Sobald eine Log-Datei 2 GB erreicht, wird diese mit dem Index 1 versehen und die Datenaufzeichnung in einer neuen Datei mit Index 2 weitergeführt.

Die XL2-TA Data Explorer Software fügt diese einzelnen Dateien beim Import nahtlos zusammen.



Messdaten auf den PC transferieren

• Speichern Sie die XL2-TA-Messdaten am PC.

Kartenleser

Für einen schnelleren Datentransport vom XL2-TA auf den PC können Sie die SD-Karte in einen Kartenleser einstecken.

Zusätzliche Messdateien bei Wiederholenden Messzyklen

Der XL2-TA erzeugt die folgenden weiteren Messdateien bei der Schallpegelaufzeichnung im Messmodus: Wiederholend oder synchronisierend wiederholend

- MyTest_SLM_000_123_Report_Rep.txt
- MyTest_SLM_000_RTA_Report_Rep.txt

Die allgemeinen xxx_Report.txt-Dateien beinhalten die Messdaten des letzten Messmodus. Die xxx_Report_Rep.txt -Dateien beinhalten die Messresultate aller Messzyklen.

Microsoft Excel

Die erzeugte txt-Datei kann direkt über "Öffnen mit" in Microsoft Excel angeschaut werden.

Format der Log-Datei Der Dateiname ist z.B. MyTest_SLM_000_123_Log.txt

XL2 Br	oadband Logging		Ν	lyProjects\My1	Fest_SLM_000	_123_Log.txt	
# Hard	ware Configuratio	n					
	Device Info: Mic Type: Mic Sensitivity:	XL2, SNo. A2 NTi Audio M4 27.3 mV/Pa	A-02673-D1, F 260, S/N: 1486	W2.20 6, User calibrat	ed 2011-04-0	5 13:56	
# Meas	surement Setup						
# Wicus	Timer mode:	continuous					
	Timer set:	;;					
	Log-Interval:	00:00:01					
	k1:	0.0 dB					
	k2:	0.0 dB					
	kset Date:	k-Values not r	neasured				
	Range:	30 - 130 dB					
# Time							
	Start:	2011-05-15. 1	7:44:06				
	End:	2011-05-15, 1	7:44:16				
# Broa	dhand LOG Resul	lte					
# Diou	Date	Time	Timer	LAea dt	LAea	LAFmax dt	LCPKmax dt
	[YYYY-MM-DD]	[hh:mm:ss]	[hh:mm:ss]	[dB]	[dB]	[dB]	[dB]
	15.11.2010	17:44:07	00:00:01	97.0	97.0	102.4	119.0
	15.11.2010	17:44:08	00:00:02	85.8	94.3	91.9	105.7
	15.11.2010	17:44:09	00:00:03	73.8	92.5	85.2	102.4
	15.11.2010	17:44:10	00:00:04	79.0	91.4	85.3	103.9
	15.11.2010	17:44:11	00:00:05	72.6	90.4	75.9	94.8
	15.11.2010	17:44:12	00:00:06	67.3	89.6	71.4	87.3
	15.11.2010	17:44:13	00:00:07	91.2	89.9	95.3	112.3
	15.11.2010	17:44:14	00:00:08	92.7	90.4	97.1	113.2
	15 11 2010	17.44.15	00.00.00	70.3	80.0	81.6	07.0

Format des Messberichtes Der Dateiname ist z.B. MyTest SLM 000 123 Report.txt

XL2 Sound Level Meter	Broadband Rep	orting MyPr	ojects\MyTest	_SLM_000_12	3_Report.txt
# Hardware Configuration	on XL2, SNo. A2	A-02673-D1, FW2	2.20		
Mic Type:	NTi Audio M4	260, S/N: 1486, U	ser calibrated	2010-11-05 1	3:56
Mic Sensitivity:	27.3 mV/Pa				
# Measurement Setup					
Append mode:	OFF				
Timer mode:	continuous				
Timer set:	;;				
k1:	0.0 dB				
k2:	0.0 dB				
kset Date:	k-Values not	measured			
Range:	30 - 130 dB				
# Broadband Results					
Start		Stop			
Date	Time	Date	Time	LAeq	LCPKmax
[YYYY-MM-DD] [hh:mm:ss]	[YYYY-MM-DD]	[hh:mm:ss]	[dB]	[dB]
15.11.2010	17:44:06	15.11.2010	17:44:16	89.3	119.0

Dokumentation



Auswertung der Messdaten

Verschiedene kostenlose Excel-Messberichte unterstützen eine schnelle Erstellung einfacher Messberichte. Diese sind für alle registrierten XL2-TA Kunden als Download verfügbar auf der Support-Seite von https://my.nti-audio.com. (Aktivieren Sie alle Makros beim Öffnen des Dokuments)

Für umfangreichere Analysen von geloggten Schallpegelmessdaten ist die optionale XL2-TA Data Explorer Software verfügbar. Mehr dazu im Kapitel XL2-TA Data Explorer.



XL2-TA File Validator

Mit Hilfe des Windows Programmes "XL2-TA File Validator" kann die Originalität eines Messberichtes bestätigt werden. Das Programm verifiziert dabei den Inhalt eines Messberichtes mit der am Ende angegebenen Checksumme.

Die Software "XL2-TA File Validator" ist für alle registrierten XL2-TA Kunden auf der Support-Seite von https://my.nti-audio. com als Download verfügbar.

XL2 File Validator 1.0.0		
File	Validator	
Source Select File(s) Select	Folder	
Folder is "E:\Projects\MyProject	IF	
Result	File Name	
✓ CHECKSUM IS VALID ✓ CHECKSUM IS VALID	2015-12-09_STIPA_000_Re 2015-12-09_SLM_000_123_	port.txt Report.txt
•	III	4
		Copy Report to Clipboard

Anzeige von Messungen im XL2-TA

Die Funktionen **Load Test** und **Save Test** ermöglichen ein einfaches Rückladen von gespeicherten Messergebnisse und Prüfung der verwendeten Parametereinstellungen. Die Messberichte können mit zusätzlichen Messungen erweitert werden.

Die folgenden Messfunktionen unterstützen die Funktion Laden von gespeicherten Messungen:

- SLMeter, Schallpegelmesser
- FFT Analyse
- RT60, Nachhallzeit
- 1/12 Oktavbandanalyse
- Noise Curves
- STIPA, Sprachverständlichkeit



Gespeicherte Messung laden

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ das Speichermenü ⁽¹⁾ und bestätigen mit der Enter-Taste ⁽²⁾.
- 🕹 Das Speichermenü öffnet.



Dateinamen wählen

- Wählen Sie Load Test und bestätigen mit Enter @.
- Das Fenster **Load Test** erscheint.

(SLMeter 123 XLR 🖬) 4 ASD 13:24 (
LOAD TEST
FOLDER: DIR MyProject
File: DIR MyTest_SLM_000
30 RNGE 130 SET:::::::::

- Wählen Sie mit **DIR** den gewünschten Projektordner und den Dateinamen.
- Wählen Sie **LOAD** und bestätigen mit der Enter-Taste *e*.



Messdaten anschauen

🖗 Die zurück-geladenen Messdaten werden angezeigt.

(SLMeter 123 XL	R 👝 🗆 🕸 ASD 13:24 🛛
LAF	
90	.2dB
L _{Reg}	90.1 dB
LCPK	81.9dB
30 RNGE 130	•II SET:: CNT 00:00:00
	1

Append-Modus, Messdaten hinzufügen

Im Append-Modus speichert der XL2-TA die Messergebnisse von einer oder mehreren Messungen in einem Messprotokoll. Diese gemeinsame Verfügbarkeit aller Messergebnisse in einer Datei vereinfacht die Analyse und Dokumentation später am Computer.

Die folgenden Messfunktionen unterstützen den Append-Modus:

- SLMeter, Schallpegelmesser
- STIPA, Sprachverständlichkeit

Anwendungsbeispiel:

Der aktuelle Schallpegel L_{Aeq} soll an verschiedenen Orten in einer Veranstaltungshalle mit rosa Rauschen gemessen werden. Mit dem Append-Modus speichert der XL2-TA alle Messergebnisse in einem Messprotokoll.



Das Pause-Symbol ① wird angezeigt. Sie können jederzeit andere gewünschte Messparameter und Messfunktionen einstellen und weitere Messungen durchführen.



Die gespeicherten Messdaten sollten täglich auf den Computer transferiert werden. Dies verhindert, dass Messdaten der SD-Karte irrtümlich gelöscht werden oder verloren gehen.



Append-Modus starten

- Wählen Sie **SLMeter** zur Messung des Schallpegels L_{Aeq}.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ das Speichermenü ⁽¹⁾ und bestätigen mit der Enter-Taste ⁽²⁾.

Das Speichermenü öffnet.

• Wählen Sie **Start Append Mode** und bestätigen mit der Enter-Taste **•**.



Das Fenster **Start Append Mode** erscheint.

Dateinamen wählen



- Wählen Sie den kundenspezifischen Teil des Dateinamens. Die maximale Länge des kundenspezifischen Teils sind 12 Zeichen. Der rechte Teil "_SLM_001" wird vom XL2-TA automatisch definiert und somit ein Überschreiben existierender Messergebnisse zu verhindert. Der Parameter "SLM" steht für die ausgewählte Messfunktion und "001" ist eine automatisch erhöhende Nummer.
- Wählen Sie **START** und bestätigen mit der Enter-Taste 🕑.
- Der Append-Modus ist gestartet.



Messungen durchführen

- Messen Sie den Schallpegel L_{Aeq} an der ersten Position.
 Öffnen Sie das Speichermenü und bestätigen mit der Enter-
- Öffnen Sie das Speichermenü und bestätigen mit der Enter-Taste 🕑 den Parameter **Append Data**.

(SLM	eter 123 XLR 🗖 ?) ASD 13:24 🚛
	FOLDER:
LAe	MyProject
	File:
	MyTest_SLM_000_00
	Auto Append is OFF
	Append Data
	Exit Append
1	FREE: 1874.2MByte
LAF	03.3UD
LAF	max 103.3dB
11111111 30 R	HIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII



Im Append-Modus speichert der XL2-TA speichert folgenden Daten nicht:

- Log-Datei, Wav-Datei .
- Messberichte erzeugt im Messmodus: Wiederholend und synchronisierend wiederholend.

Messergebnisse speichern

- Das Fenster **Append Data** erscheint.
- Wählen Sie die Messpositions-Identifikation und Messnummer, damit jedes Messergebnis mit einer unterschiedlichen Bezeichnung für die spätere Dokumentation gespeichert wird.
- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽²⁾ den Parameter **Append** und bestätigen mit der Enter-Taste ⁽²⁾.



Die Messdaten sind auf der SD-Karte gespeichert.

Weitere Messergebnisse hinzufügen

• Wiederholen Sie dieselbe Messung an der nächsten Position und folgen der zuvor beschriebenen Append-Anweisung.

Append-Modus verlassen

• Öffnet Sie das Speichermenü 🔳 und wählen den Parameter **Exit Append**.

Auto Append

Alternativ fügt der XL2-TA im Append-Modus die Messresultate automatisch zum gewünschten Messbericht hinzu.

 Starten Sie den Append-Modus und wählen Auto Append is ON im Speichermenü bzw. im Fenster Start Append Mode.

Aufgenommene Messdaten nicht speichern Mit der Auswahl von SKIP im Append Data Fenster wird das aktuelle Messergebnis im Messbericht nicht angefügt. Messdaten anfügen nach dem Starten des XL2-TA Messungen im Append-Modus können unterbrochen und z.B. am nächsten Tag weitergeführt werden.

- Speichern Sie eine Messung im Append-Modus und schalten den XL2-TA aus.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste ⁽³⁾ und schalten den XL2-TA ein.
- Das Fenster **Continue append** erscheint.

Dokumentation



• Wählen Sie Yes und fügen weitere Messdaten zum ge-



wünschten Messprotokoll hinzu.

Messdaten laden um weitere Daten anzufügen Alle mit dem Parameter "for append" gespeicherten Messergebnisse können zurück in den XL2-TA geladen werden um danach weitere Messungen im gleichen Messprotokoll hinzuzufügen.

- Wählen Sie Load Test und drücken die Enter-Taste @.
- Wählen Sie den Projektordner und gewünschte Datei.
- Wählen Sie LOAD und drücken die Enter-Taste $\textcircled{\textbf{C}}.$

Das Fenster **Load for Append** erscheint.

(SLMeter 123 XLR 🔳 🛛 650 13:24 🛑			
LAe	·9		
	Load for Append	5	
	⊞ MyTest_SLM_000 is stored in	5	
	append mode.	D	
LHI	Continue (Exit append)	D	
LAF	max 44.20	łΒ	
30 RNGE 130 ■II →I 00:00		10	

• Wählen Sie **Continue** und fügen weitere Messdaten zum gewünschten Messprotokoll hinzu.





13. XL2 Projector PRO Software

Die Software Projector PRO zeigt den XL2-TA Bildschirm in Echtzeit auf dem angeschlossenen Windows- oder Mac-Computer an. Das Menüband ermöglicht die Bedienung des Messgerätes per Mausklick und Tastatur.

Die Anzeigen "XL View" und "Sound Level Predictor" erweitern den XL2 Projector PRO zur Schallpegelüberwachung bei Veranstaltungen.

- Der "Sound Level Predictor" visualisiert den aktuellen Pegelverlauf und zeigt die Pegelreserve für die kommenden Minuten oder die aktuelle Messperiode an. Grüne Balken bestätigen, dass sich der aktuelle Pegel unter dem definierten Grenzwert befindet. Rote Balken alarmieren über bevorstehende Grenzwertüberschreitungen; der Schallpegel muss zeitnah reduziert werden. Damit erhält der FOH-Techniker ein professionelles Werkzeug um den Publikums-Schallpegel dynamisch und vorausschauend innerhalb der Grenzwerte zu steuern.

Zusätzlich ermöglich die Projector PRO Software den direkten Zugriff auf alle gespeicherten Messdaten. Sämtliche Pegelwerte, Terzspektren und Audio-Dateien sind während der laufenden Messung zum Download bereit.

Die Anzeigen "XL View" und "Sound Level Predictor" benötigen einen XL2-TA mit installierter Option "Projector PRO" oder "Externe Messdatenerfassung". Die Software XL2 Projector PRO ist für alle registrierten XL2-TA-Kunden kostenlos als Download auf der Support-Webseite https://my.nti-audio.com verfügbar.

Installation

- Registrieren Sie den XL2-TA auf https://my.nti-audio.com und laden die Software "XL2 Projector PRO" von der XL2-TA Support-Webseite herunter.
- Entzippen Sie die heruntergeladene Datei.
- Starten Sie die Software-Installation und folgen den Anweisungen inklusive der Treiberinstallation.
- Starten Sie die Software XL2 Projector PRO.
- Starten Sie den XL2-TA.
- Verbinden Sie den XL2-TA Analysator mit dem Computer.



Das Fenster **USB Mode** erscheint.

(SLMeter 123 XLR 💼) (650 18:14 🛑		
LAF		
USB Mode		
Select USB mode: 🔎		
(Mass storage) COM port		
LA Quick charge B		
LCI		
SET::		

- Wählen Sie COM port.
- Windows erkennt den angeschlossenen XL2-TA als neues Gerät und beginnt mit der Treiberinstallation. Wählen Sie "Keine Verbindung zu Windows" und die automatisierte Installation.
- Schliessen Sie die Installation ab.
- Der Projector PRO zeigt den XL2-TA Bildschirm in Echtzeit an.



Für weitere Details und Features klicken Sie auf das **?** Symbol. Dies öffnet das Software-Handbuch.



14. XL2 Data Explorer (optional)

XL2 Data Explorer ist eine PC-Software zur schnellen und einfachen Analyse von Schallpegelmessdaten. Sie unterstützt Akustiker und Experten bei der Visualisierung, detaillierten Auswertung und Nachbearbeitung grosser Datenmengen. Die Software präsentiert die Gesamtübersicht aller Schallpegeldaten auf einen Blick und erlaubt die individuelle Gestaltung von Messberichten.

Merkmale:

- Visualisierung von Schallpegeldaten
- Schnelle Zoom- und Navigations-Funktion
- Anhören der Audiodaten synchron zum Schallpegelverlauf
- Teilpegelberechnungen über individuelle Zeitbereiche
- Tonhaltigkeits- und Impulshaltigkeitsberechnung
- Beurteilungspegel Lr und der Perzentilpegel Ln
- Kundenspezifische Messberichte

Die Software ist zum Download auf der Support-Seite von https://my.nti-audio.com verfügbar.

XL2 Data Explorer Option

Für den Import der Messdaten wird eine im XL2-TA installierte Data Explorer Option benötigt.

Data Explorer 365

Ein Jahresabonnement für den XL2-TA Schallpegelmesser ist verfügbar alternativ zur permanent installierten Option.

Unterstützte PC-Systeme

- Windows XP SP3
- Windows Vista SP1 oder neuer
- Windows 7, 8, 10

XL2 Data Explorer







15. Bauakustik (optional)

XL2 Sound Insulation Reporter ist eine PC-Software zur ausführlichen Datenanalyse und automatischen Erstellung normgerechter Schalldämmungs-Messberichte. Diese Software unterstützt Akustiker und Experten bei der Visualisierung und detaillierten Auswertung der mit dem XL2-TA aufgezeichneten Messdaten.

Zusätzlich bietet die Software eine direkte Fernsteuerung von verbundenen Messgeräten. Zwei oder mehr Schallpegelmessern XL2-TA können von der Software über USB oder Wi-Fi ferngesteuert werden. Dies ermöglicht eine zeitsparende parallele Messung in Sende- und Empfangsraum.

Merkmale:

- Luftschalldämmung
- Trittschalldämmung
- Fassadenschalldämmung
- Visualisierung aller Messdaten
- Kundenspezifische Messberichte
- Standards ISO 16283, ISO 140, ISO 717, ISO 10140, DIN 4109, Document E, ASTM E336, ASTM E413, ASTM E1007, ASTM E989, ASTM E966, ASTM E1332, GB/T 19889, SIA 181

Die Schalldämmungs-Option ermöglicht den Import von Messdaten in die XL2 Sound Insulation Reporter Software. Die Fernsteuerungs-Funktionalität benötigt eine aktivierte Option «Externe Messdatenerfassung» auf den angeschlossenen XL2-TAs.

XL2-TA Schalldämmungs-Option

Die Schalldämmungsoption ermöglicht den Import von Messdaten in die XL2 Sound Insulation Reporter Software.

Sound Insulation Reporter 365

Ein Jahresabonnement für den XL2-TA Schallpegelmesser ist verfügbar alternativ zur permanent installierten Option.

Unterstützte PC-Systeme

- Windows Vista SP1 oder neuer
- Windows 7, 8.x, 10

Anforderungen

Die Aufzeichnung der Nachhallzeit RT60 in Terzbandauflösung benötigt das optionale Erweiterte Akustikpaket installiert im XL2-TA Schallpegelmesser.

Die Software ist zum Download auf der Support-Seite von https://my.nti-audio.com verfügbar.

Bauakustik







16. Schallleistung (optional)

XL2 Sound Power Reporter ist eine PC-Software zur ausführlichen Datenanalyse und automatischen Erstellung normgerechter Schallleistungs-Messberichte nach ISO 3744 und ANSI-ASA S12.54. Diese Software unterstützt den Experten bei der Visualisierung und detaillierten Auswertung der mit dem XL2-TA aufgezeichneten Messdaten.

Merkmale:

- Visualisierung aller Messdaten
- Kundenspezifische Messberichte
- Standards ISO 3741, ISO 3744, ISO 3746, ANSI-ASA S12.51, S12.54, S12.56

Die Software ist zum Download auf der Support-Seite von https://my.nti-audio.com verfügbar.

XL2-TA Schallleistungs-Option

Die Schallleistungs-Option ermöglicht den Import von Messdaten in die XL2 Sound Power Reporter Software.

Sound Power Reporter 365

Ein Jahresabonnement für den XL2-TA Schallpegelmesser ist verfügbar alternativ zur permanent installierten Option.

Unterstützte PC-Systeme

- Windows Vista SP1 oder neuer
- Windows 7, 8.x, 10

Anforderungen

Die Aufzeichnung der Nachhallzeit RT60 in Terzbandauflösung benötigt das optionale Erweiterte Akustikpaket installiert im XL2-TA Schallpegelmesser.
Schallleistung







17. Autarke Lärmüberwachung

NoiseScout ist eine einfach zu verwendende Online-Lärmüberwachungslösung. Der typische Anwendungsbereich liegt bei kurzen, unbemannten Messungen von wenigen Stunden oder Tagen und reicht bis zu permanenten Messinstallationen. NoiseScout basiert auf dem XL2-TA Schallpegelmesser und dem Kommunikationsmodul NetBox.

Fernüberwachung im "Managed Mode"

Die NetBox überträgt die Messdaten in Echtzeit vom XL2-TA an den NoiseScout-Server. Die Messdaten sind live auf der Webseite zur Überwachung verfügbar. Automatisch erzeugte E-Mails alarmieren über hohe Schallpegel, sodass mögliche Grenzwertüberschreitungen vorzeitig verhindert werden können. Die aufgezeichneten Audiodateien der lautesten Perioden und die detaillierten Schallpegel können für eine ausführliche Dokumentation und Analyse direkt von der NoiseScout-Webseite heruntergeladen werden.

Der XL2-TA puffert die Messdaten, sodass im Falle einer unterbrochenen Datenverbindung die Messdaten vorhanden bleiben. Sobald die Datenverbindung wieder verfügbar ist, werden die Messdaten über die NetBox an den NoiseScout-Server weitergeleitet.



Webbrowser-basierte autarke Lärmüberwachung

NoiseScout



Fernüberwachung im "Gateway Mode"

Eine verschlüsselte Verbindung ermöglicht die Fernsteuerung des Messgerätes und den direkten Zugriff auf alle Messdaten. Sämtliche Pegelwerte, Terzspektren und Audio-Dateien sind während der laufenden Messung bereit zum Download.

Zusätzlich lässt sich der Schallpegelmesser XL2-TA vollständig über das Internet fernsteuern. Dabei stehen alle Kommandos der optionalen externen Messdatenerfassung zur Verfügung. Somit können Sie Ihre eigene ferngesteuerte Datenaufzeichnung in Ihrer bevorzugten Programmiersprache, wie z.B. C#, MS Excel oder LabView, erstellen.



Lärm-Messstation mit FTP-Fernabfrage



NoiseScout

Wie verbinde ich den XL2-TA?

Der XL2-TA kann über die NetBox per LAN oder 3G mit dem Internet verbunden werden. Die LAN-Verbindung wird automatisch erstellt; die Einstellungen für eine 3G-Verbindung erfolgt am XL2-TA.

- Verbinden Sie die NetBox mit dem XL2-TA Schallpegelmesser.
- Wählen Sie 1 und bestätigen mit Enter 🕑.



• Wählen Sie Settings (2) und bestätigen mit Enter P.





• Wählen Sie **Mobile Data** und bestätigen mit Enter @.

Location 1
Select connection:
Mobile Data
-> Close Oll
-> Exit

• Stellen Sie die Verbindungsparameter ein und wählen **Exit**.



- Bestätigen Sie die Verbindung mit **Close**.
- Der XL2-TA ist jetzt mit dem Netzwerk verbunden.



18. Zeitsynchronisation

Nicht relevant für Schallpegelmesser XL2-TA.

Zeitsynchronisation





19. Externe Messdatenerfassung

Die Option Externe Messdatenerfassung erlaubt die Echtzeitabfrage von XL2-TA-Messdaten direkt in eine Computer-Software via der USB-Schnittstelle. Die Option erweitert die Funktionalität der Sound Insulation Reporter Software mit der Möglichkeit automatisch ferngesteuerte Messungen durchzuführen.

Alternativ dazu können individuelle Messanwendungen für Pegelüberwachungen oder automatisierte Messungen am PC selbst programmieren, z.B. mit MS Excel oder LabView. Ein dokumentierter Kommandosatz für die Messdatenabfrage via USB ist verfügbar. Die folgenden XL2-TA-Messfunktionen werden unterstützt:

- Schallpegelmesser und Terzbandanalysator SLMeter
- Schwingungsmesser VibMeter/CPB
- FFT-Analysator
- RT60 Nachhallzeit
- Audio-Analysator RMS/THDN
- Hochauflösende Spektralanalyse 1/12 Oct + Tol

Die Kommandos werden in ASCII-Format mittels des virtuellen COM-Ports zum XL2-TA gesandt.

- Beispiel-Kommandoset zum XL2-TA Analysator: INIT START MEAS:INIT MEAS:SLM:123? LAF
- Resultat vom XL2-TA zurück zum PC: 53.8 dB,OK

Für mehr Details können Sie das Remote Measurement Manual (englisch) auf www.nti-audio.com/XL2 herunterladen.

Bestellinformationen: Externe Messdatenerfassung NTi Audio # 600 000 375

Auto Start

Der XL2-TA mit Seriennummerendung «E0» oder höher kann sich automatisch einschalten sobald eine Stromversorgung über das Netzteil verfügbar ist. Diese Auto-Start-Funktion wird aktiviert indem eine Textdatei mit dem Dateinamen "AutoOn.txt" auf der SD-Karte gespeichert wird. Nach dem sich der XL2-TA Analysator automatisch einschaltet kann das Messgerät ferngesteuert via externer Messdatenerfassung betrieben werden.

Ext. Messdatenerfassung





20. Messmikrofone

Übersicht

M2230	M2230-WP Aussen- Messmikrofon	M2211	M2215	M4261	MA220 Vorverstärker
Zertifiziertes Klasse 1 Messmi- krofon mit Metall- membran nach IEC 61672 (Eichfähig mit XL2-TA)	Aussen-Mikrofon der Klasse 1 nach IEC 61672 mit Metallmem- bran	Messmikrofon mit Metallmembran für den universalen Einsatz mit Klasse 1 Frequenz- gang	Messmikrofon mit Metallmembran für hohe Schall- pegel (bis 153 dB) mit Klasse 1 Frequenz- gang	Kostengünstiges Klasse 2 Mess- mikrofon für die Veranstaltungs- überwachung, sowie Service von elektroakustischen Anlagen	Mikrofon- Vorverstärker, kompatibel mit al- len 1/2" Standard- Mikrofonkapseln

Messmikrofone



M2230	M2230-WP Aussen- Messmikrofon	M2211	M2215	M4261	MA220 Vorverstärker
besteht aus Vorverstärker MA220 + MC230 oder MC230A Mikrofonkapsel	besteht aus Vorverstärker MA220 + MC230 oder MC230A Kapsel + WP30	besteht aus Vorverstärker MA220 + M2211 Mikrofon- kapsel	besteht aus Vorverstärker MA220 + M2215 Mikrofon- kapsel	besteht aus M4261 Mikrofon mit fest montierter Mikrofonkapsel	-

In Kombination mit einem Messmikrofonen wird der XL2-TA Analysator zum leistungsstarken Schallpegelmesser und Akustik-Analysator. Die Messmikrofone werden mit 48V Phantomspannung betrieben und beinhalten ein elektronisches Datenblatt.

Integrierter Vorverstärker

Der Vorverstärker ist bereits im Mikrofon eingebaut und bietet einen grossen Dynamik- und Frequenzbereich mit niedrigem Eigenrauschen für präzise Messresultate. Die Messmikrofone können für Messungen an schwer zugänglichen Orten oder zur Reduzierung akustischer Reflexionen über das ASD-Kabel mit dem Messgerät verbunden werden.

Elektronisches Datenblatt

Die Messmikrofone beinhalten ein elektronisches Datenblatt. Nach dem anschliessen des Messmikrofons liest der XL2-TA dieses Datenblatt und erkennt somit den Mikrofontyp und die Kalibrierdaten. Damit sichern die Mikrofone korrekte und präzise Messergebnisse in der Anwendung.





Mikrofon direkt am XL2-TA anschliessen Der XL2-TA liest automatisch das elektronische Datenblatt des angeschlossenen NTi Audio Messmikrofons.

- Schliessen Sie das Messmikrofon an den XL2-TA an.
- Schalten Sie den XL2-TA mit der Ein-/Austaste ein.
- Der XL2-TA liest das elektronische Datenblatt des angeschlossenen Messmikrofons während eines kurzen Initialisierungsprozesses vor der ersten Messung.

Anschluss des Messmikrofons mit einem Audiokabel Für Distanzen über 20 Meter kann ein professionelles Audiokabel mit geringer Kapazität verwendet werden. Die Mikrofonsensitivität muss dabei manuell im XL2-TA eingegeben werden. Alternativ können Sie das Mikrofon zuerst direkt mit dem Analysator verbinden. Der XL2-TA liest dann die Sensitivität des Messmikrofons und speichert diesen Wert. Anschliessend können Sie das Audiokabel einfügen.

Anschluss eines Messmikrofons über das ASD-Kabel

Die NTi Audio Messmikrofone können für Messungen an schwer zugänglichen Orten oder zur Reduzierung akustischer Reflexionen über ein ASD-Kabel an den XL2-TA angeschlossen werden. Dabei wird das elektronische Datenblatt über das Gehäuse des XLR-Steckers übermittelt. Akustische Messungen werden dadurch nicht beeinflusst. Damit der XL2-TA das Datenblatt komplett lesen kann, darf der XLR-Stecker während der kurzen Initialisierung beim Einschalten nicht berührt werden. Mit der ASD-Technologie kann der XL2-TA das Mikrofondatenblatt bis zu einer Kabellänge von 20 Metern lesen. Einzelne ASD-Kabel können kaskadiert werden. Die maximale Kabellänge ist 20 Meter.

- Verwenden Sie das Mikrofon nur für die vorgesehene Anwendung.
- Schützen Sie das Mikrofon mit dem gelieferten Windschutz vor Staub und Verunreinigungen.
- Verwenden Sie das Mikrofon nicht in feuchten oder nassen Umgebungen.
- Lassen Sie das Mikrofon nicht fallen.
- Entfernen Sie nicht das Kapselschutzgitter.
- Berühren Sie nicht die Mikrofonmembran.
- Entfernen Sie den Plastik-Staubschutz vom 1/2" Messmikrofon vor dem Gebrauch.

Messmikrofone



Aussen-Mikrofon M2230-WP

Das M2230-WP ist eine robuste und einfach zu handhabende Lösung für die präzise Erfassung von Geräuschpegeln im Ausseneinsatz. Das korrosionsfreie Kunststoffgehäuse, der Windschutz, eine wasserabweisende Membran und der Vogelschutz verhindern Umwelt- und Witterungseinflüsse zuverlässig. Der Frequenzgang des M2230-WP erfüllt die Klasse 1 Anforderungen der IEC 61672 und ANSI S1.4 für den vertikalen Schalleinfall. Für die Frequenzgangkorrektur des horizontalen Schalleinfalls steht im XL2-TA Analysator ein digitales Kompensationsfilter zur Verfügung. Das Aussen-Mikrofon M2230-WP besteht aus dem Mikrofon M2230 und dem Wetterschutz WP30.



• Deaktivieren Sie den Filter nur bei vertikalem Schalleinfall (Schallquelle von oben, wie z.B. Flugzeuglärm).

- Stellen Sie das M2230-WP nur vertikal auf. Ansonsten können Regentropfen eindringen und das M2230 Messmikrofon beschädigen.
- Der Windschutz des Aussen-Mikrofons ist ein Verschleissteil und sollte jährlich ausgewechselt werden. Das Ersatzteilset beinhaltet zwei Windschütze. NTi Audio # 600 040 061.
- Die wasserabweisende Membran im Wetterschutz-Oberteil ist mit zwei O-Ringen befestigt. Prüfen Sie diese O-Ringe und die Membrane jährlich auf richtige Positionierung und Zustand. Die wasserabweisende Membran darf nicht berührt werden.

Alternativ kann das Messmikrofon M2211 oder M2215 in den Wetterschutz WP30 eingebaut werden. Diese Mikrofone müssen um 3 mm weiter in das obere Gehäuserohr gestossen werden. Das vordere Ende der Mikrofonkapsel muss 13 mm aus dem oberen Gehäuserohr vorstehen. Dies ist nötig, da die Mikrofonkapsel vom M2211 und M2215 um 3 mm kürzer ist als die M2230 Mikrofonkapsel.



My NTi Audio

Registrieren Sie Ihre Produkte bei My NTi Audio und profitieren Sie von den folgenden Möglichkeiten:

- Gratis Updates für Ihre Produkte
- Aktivierung von optionalen Funktionen
- Premium-Zugriff für Downloads
- Zusendung von Anwendungs- und Produktneuheiten
- Schnellerer weltweiter Service
- Hilfe bei eventuellem Verlust oder Diebstahl
- Kalibrierdienste

Anleitung zur Registration

- Öffnen Sie die Webseite "https://my.nti-audio.com".
- Melden Sie sich an oder erstellen Ihr My NTi Audio Konto.
- Die Webseite "Meine NTi Audio Produkte" wird geöffnet.
- Wählen Sie das entsprechende Produkt aus und geben die Seriennummer ein
- Klicken Sie auf das Feld "Registrierung".
- Nun ist das Produkt bei "Meine NTi Audio Produkte" aufgelistet.
- Gratulation, Ihr NTi Audio Produkt ist registriert.



Tipps zur Fehlerbehebung

Wiederherstellung der Grundeinstellung

Falls der XL2-TA Audio- und Akustik-Analysator nicht wie gewünscht funktioniert, kann das Zurücksetzen auf die Grundeinstellung das Problem beheben.

- Schalten Sie den XL2-TA aus.
- Halten Sie die Escape-Taste gedrückt esc und drücken gleichzeitig die Ein/Aus-Taste **(3)**.
- Der XL2-TA schaltet ein, zeigt "Loading Default Setup" an und wird auf die Grundeinstellung zurückgesetzt.
- Wählen Sie die Zeitzone und führen die gewünschten Messungen durch.

XL2-TA startet mit limitierten Messfunktionen

Der XL2-TA wurde vor dem letzten Abschalten in einem reduzierten Benutzerprofil verwendet und in den Geräteeinstellungen wurde **Select Profile** auf **No** gesetzt.

- Folgen Sie der beschriebenen Lösung bei "Wiederherstellung der Grundeinstellung"
- 🖗 Der XL2-TA startet mit dem kompletten Funktionsmenü.

Fehler der SD-Karte

Der XL2-TA schreibt die Messdaten automatisch auf die SD-Karte während der durchführenden Messung. Somit muss die SD-Karte immer im XL2-TA eingelegt sein.

Fehlermeldung	Lösung					
Missing SD- Card	Geben Sie die SD-Karte in den XL2-TA.					
SD-Card is not FAT formatted	Formatieren Sie die SD-Karte am PC. Fol- gen Sie hierzu der Anleitung zu "Formatie- rung der SD-Karte" in diesem Kapitel.					
SD-Card is full	Die eingelegte SD-Karte ist voll. Laden Sie die Messdaten auf den PC und stellen Speicherplatz für neue Messdaten bereit.					

Andere Fehlermeldungen auf der Anzeige

Falls der XL2-TA eine andere Fehlermeldung anzeigt, dann folgen Sie der Anleitung zu «Wiederherstellung der Grundeinstellung» in diesem Kapitel. Falls dies öfters passiert, dann informieren Sie bitte NTi Audio mit der kompletten Fehlermeldung. Ihre Information unterstützt die Entwicklung des Messgerätes.



Kann eine andere SD-Karte verwendet werden? Ja, eine andere SD-Karte kann verwendet werden.

- Schalten Sie den XL2-TA aus.
- Geben Sie eine neue SD-Karte in den XL2-TA.
- Schalten Sie den XL2-TA ein.
- Der XL2-TA schreibt die Datenstruktur automatisch auf die neue SD-Karte.

Formatierung der SD-Karte

Falls durch einen Grund die SD-Karte formatiert werden soll, dann empfehlen wir die Verwendung der Software "SDFormatter". Diese Software sichert eine Formatierung der SD-Karte für eine optimale Performanz. SDFormatter ist ein kostenloser Download auf www.sdcard.org/downloads. Gespeicherte Daten oder Wav-Dateien sind nicht auf der SD-Karte verfügbar

Das Dateisystem der SD-Karte könnte beschädigt sein.

- Führen Sie die Fehlerüberprüfung der Anzeige "Eigenschaften" durch.
- Wählen Sie "Dateisystemfehler automatisch korrigieren."
- Danach sollten alle Messdaten wieder verfügbar sein.

llgemein	AutoPlay Extras Hardware Freigabe
Fehleri	iberprüfung
~	Bei Wahl dieser Option wird das Volume auf Fehler überprüft.
	Jetzt prüfen
Defrag	mentierung
6	Bei Wahl dieser Option werden die Dateien auf dem Volume defragmentiert.
	Jetzt defragmentieren
Sicher	ung
B	Bei Wahl dieser Option werden die auf dem Volume gespeicherten Dateien gesichert.
	Jetzt sichern



Firmware aktualisieren

Die aktuell installierte Firmware können Sie in den Systemeinstellungen des XL2-TA finden. Eine Übersicht der verschiedenen Firmware-Versionen ist auf der Webseite https://my.nti-audio.com gelistet.

Die Aktualisierung der XL2-TA-Firmware wird mit einer Firmware-Datei XL2-Vxxx.xx durchgeführt. Diese Firmware-Datei wird auf die SD-Karte geladen und dann der XL2-TA eingeschalten. Nun aktualisiert der XL2-TA automatisch die Firmware.



1 XL2-TA.htm

Diese Datei öffnet die XL2-TA Statusseite für

- Firmware-Aktualisierungen
- Aktivierung von Optionen

Aktualisierung der Firmware, PC ist Online

- Starten Sie den XL2-TA und verbinden ihn mit dem Computer.
- Der XL2-TA zeigt das Auswahlfenster **USB Mode** an.
- Wählen Sie **Mass storage**, somit wird der XL2-TA als Massenspeicher erkannt.
- Doppelklicken Sie die Datei XL2.htm 1.
 Die Webseite "XL2 Instrument Status" öffnet sich.
- Wählen Sie "Look for FW Updates". Die Webseite "XL2 Support Page" öffnet sich.
- Laden Sie die aktuelle Firmware XL2Vxxx.xx in das Stammverzeichnis auf die SD-Karte. Das Stammverzeichnis zeigt die Ordner "Projects", XL2_SYS", die Datei"XL2.htm" und andere.
- Entfernen Sie das USB-Kabel und schalten den XL2-TA ein.
- Prüfen Sie die Anzeige am XL2-TA und warten einige Minuten bis die Aktualisierung der Firmware abgeschlossen ist.

Kein PC ist verfügbar

Bitte kontaktieren Sie Ihren NTi Audio Partner falls keine Internetverbindung verfügbar ist. Sie werden die neue Firmware direkt per E-Mail erhalten.



Optionen

Die folgenden Optionen erweitern die Messfunktionen des XL2-TA Analysators:

Sprachverständlichkeit STIPA NTi Audio #: 600 000 338

Der XL2-TA Analysator misst die Sprachverständlichkeit von Durchsagesystemen und Evakuierungsanlagen entsprechend des Standards IEC60268-16 (2011, Ausgabe 4), älteren Versionen und DIN VDE 0833-4. Dabei ermittelt der XL2-TA die Sprachverständlichkeit als STI- oder als CIS- Werte und zeigt diese mit den Pegeln und den Modulations-Werten der sieben Oktavbändern an. Die STIPA-Messfunktion ermöglicht eine Korrektur der ermittelten Sprachverständlichkeit mit dem Spektrum des Umgebungslärms. Eine automatische Mittelung berechnet den Durchschnitt und die statistische Abweichung mehrerer Messungen. Als Signalquelle dienen:

- NTi Audio TalkBox (akustischer Signalgenerator) Benötigt für Audiosysteme mit Einsprechmikrofonen, zur Messung der kompletten Signalkette.
- Minirator MR-PRO (Signalgenerator) Benötigt für Audiosysteme ohne Einsprechmikrofon
- STIPA Test CD

Erweitertes Akustikpaket NTi Audio #: 600 000 339

Das Erweiterte Akustikpaket bietet zusätzliche Funktionen für Schallpegel- und Akustikmessungen:

- SLMeter/RTA-Messfunktion
 - Aufnahme von linearen Wav-Dateien (24 Bit, 48 kHz)
 - Perzentilpegel / Pegel der Pegelhäufigkeitsverteilung für Breitband- und Spektralmessungen mit flexibler Einstellung von 1% bis 99%
 - Schallexpositionspegel LAE
 - 100 ms Logging
 - Terz-/Oktavband-Logging von Lmin und Lmax
 - Event getriggerte Audio- und Messdatenaufnahme
 - Zeitgewichtung: Impuls (LxI, LxIeq mit x= A, C, Z)
 - Echter Spitzenwertpegel in 1/1 & 1/3 Oktavbandauflösung
 - TaktMax, alle Messungen nach DIN 45645-1
 - Impulshaltigkeit nach BS4142:2014 und NT ACOU 112
- FFT Messfunktion
 - Hochauflösende Zoom-FFT mit wählbaren Frequenzbereichen, einer Auflösung bis 0,4 Hz, von 5 Hz bis 20 kHz
 - Aufnahme von linearen Wav-Dateien (24 Bit, 48 kHz)
- RT60 Messfunktion
 - Nachhallzeit RT60 in Terzbandauflösung
- 1/12 Oktavband-Analysator
 - Aufnahme von linearen Wav-Dateien (24 Bit, 48 kHz)

Externe Messdatenerfassung NTi Audio #: 600 000 375

Die Option Externe Messdatenerfassung erlaubt die Echtzeitabfrage von XL2-TA-Messdaten direkt in eine Computer-Software via der USB-Schnittstelle. Die Option erweitert die Funktionalität der Sound Insulation Reporter Software mit der Möglichkeit automatisch ferngesteuerte Messungen durchzuführen.

Alternativ dazu können individuelle Messanwendungen für Pegelüberwachungen oder automatisierte Messungen am PC selbst programmieren, z.B. mit MS Excel oder LabView. Ein dokumentierter Kommandosatz für die Messdatenabfrage via USB ist verfügbar. Die folgenden XL2-TA-Messfunktionen werden unterstützt:

- Schallpegelmesser und Terzbandanalysator SLMeter
- Schwingungsmesser VibMeter/CPB
- FFT-Analysator
- RT60 Nachhallzeit
- Audio-Analysator RMS/THDN
- Hochauflösende Spektralanalyse 1/12 Oct + Tol

Die Funktionalität der Projector PRO Option ist beinhaltet.



TA-Option (Bauartzulassung) NTi Audio #: 600 000 377

Die TA-Option erweitert das Messgerät zum XL2-TA. Der XL2-TA bildet zusammen mit dem M2230 Messmikrofon einen eichfähigen Klasse 1 Schallpegelmesser entsprechend den Standards DIN EN 61672, DIN EN 61260 und DIN 45657 in Deutschland, Österreich und der Schweiz.

Die TA-Option enthält

- XL2-TA Firmware V4.11 (für Deutschland, Österreich und die Schweiz)
- Geräteaufkleber XL2-TA
- XL2-TA Anleitung (online auf www.nti-audio.com/XL2)

Wie wird mein XL2-TA Analysator eichfähig?

- Installieren Sie die TA-Option und die zugelassene Firmware auf Ihren XL2-TA Schallpegelmesser.
- Nach der Aktualisierung der Firmware startet der XL2-TA mit dem Informationsfenster "XL2-TA Type Approved SLM/ RTA" Eichfähig ist die Schallpegel-Messfunktion SLM/RTA.

Deaktiverte Funktionalitäten mit bauartzugelassener Firmware

- SLM/RTA: X-Kurve
- RMS/THD+N: Einheit dBSPL



Spektrale Grenzwerte NTi Audio #: 600 000 376

Die Option Spektrale Grenzwerte erweitert die Funktionalität des XL2-TA Analysators im Sound- und Vibration-Mode. Sie ergänzt das Messgerät mit der Aufnahme von Referenzkurven, relativen Anzeigen, einem umfangreichen Toleranzmanagement, einer 1/12 Oktavband-Spektralmessung und Noise Rating Messung. Der Vibration-Mode ist verfügbar mit einer installierten Vibration-Option.

- FFT und 1/12 Oktavband-Analysator
 - Speichert Referenzspektren im Messgerät
 - Vergleicht Messergebnisse mit gespeicherten Referenzspektren in relativer oder absoluter Anzeige
 - Umfangreiches Toleranzmanagement für Gut/Schlecht-Messungen mit Toleranzbändern basierend auf zuvor gespeicherte Referenzspektren
- 1/12 Oktavband-Analysator
 - Hochauflösende Spektralanalyse 1/12 Oct + Tol
 - Wählbare 1/1, 1/3, 1/6 und 1/12 Oktavauflösung
 - Anhören einzelner Frequenzbänder am Lautsprecher
 - Sound Mode: 11.5 Hz bis 21,8 kHz
 - Vibration mode: 0.73 Hz bis 1,36 kHz

• FFT-Analysator

Hochauflösende Zoom-FFT mit einer Auflösung bis 0,4 Hz in wählbaren Frequenzbereichen

- Sound mode: 5 Hz bis 20 kHz
- Vibration mode: 1 Hz bis 20 kHz
- Schallpegelmesser Echter Spitzenwertpegel in Oktav- & Terzbandauflösung (deaktivert bei bauartzugelassener Firmware)
- Noise Curves nach den Standards ANSI S12.2-2008, -1995 und ISO1996

Projector PRO Option NTi Audio #: 600 000 439

Die Projector PRO Option erweitert die Funktionalität der Projector PRO Software mit den folgenden Features:

- «XL View» Anzeige für Schallpegel im Grossformat
- «Sound Level Predictor» Anzeige für den aktuellen Pegelverlauf und Pegelreserve beim Mischen einer Live Sound Veranstaltung

XL2 Vibration-Option NTi Audio #: 600 000 436

Die Vibrations-Option erweitert den XL2-TA Analysator zum professionellen Schwingungsmessgerät mit breitbandiger Analyse sowie spektraler Anzeige in Terz- oder Oktavauflösung. Das Messgerät ermittelt Schwingbeschleunigung, Schwinggeschwindigkeit und Auslenkung mit normgerechten Bewertungsfiltern im Frequenzbereich von 0,8 Hz - 2,5 kHz. Die detaillierte Aufzeichnung von Messdaten und Audiodateien legen die Grundlage für umfassende Auswertungen und Berichterstellung. Zusätzlich enthält der Schwingungsmesser XL2-TA im Grundpaket eine FFT-Analyse und eine Oszilloskop-Funktion. Wählbare Frequenzbereiche von 1 Hz bis 1,69 kHz ermöglichen eine detaillierte Untersuchung der auftretenden Schwingungen. Die Option "Spektrale Grenzwerte" erweitert das Schwingungsmessgerät mit einer Zoom-FFT bis zu 20 kHz und einer 1/12 Oktavband-Analyse von 0,73 Hz bis 1,36 kHz. Die Aufzeichnung von Referenzspektren mit flexiblen Toleranzen bilden die Grundlage für Gut/Schlecht-Messungen in der Qualitätskontrolle. Die Option "Externe Messdatenerfassung» erlaubt die Echtzeitabfrage von Messdaten direkt in eine Computer-Software per USB-Schnittstelle. Ein dokumentierter Kommandosatz ist verfügbar.

Die Vibration-Option wird aktuell nicht vom Schallpegelmesser XL2-TA (Firmware V4.11) unterstützt.

Weitere Informationen



XL2 Data Explorer Option NTi Audio #: 600 000 430

Die Option ermöglicht dem Import geloggter Schallpegel-Messdaten in die XL2 Data Explorer Software.

XL2 Data Explorer ist eine PC-Software zur schnellen und einfachen Analyse von Schallpegelmessdaten. Sie unterstützt Akustiker und Experten bei der Visualisierung, detaillierten Auswertung und Nachbearbeitung grosser Datenmengen. Die Software präsentiert die Gesamtübersicht aller Schallpegeldaten auf einen Blick und erlaubt die individuelle Gestaltung von Messberichten.

Merkmale der Data Explorer Software:

- Visualisierung von Schallpegeldaten
- Schnelle Zoom- und Navigations-Funktion
- Anhören der Audiodaten synchron zum Schallpegelverlauf
- Teilpegelberechnungen über individuelle Zeitbereiche
- Tonhaltigkeits- und Impulshaltigkeitsberechnung
- Beurteilungspegel Lr und der Perzentilpegel Ln
- Kundenspezifische Messberichte

XL2 Data Explorer 365

NTi Audio #: 600 000 431 Jahresabonnement für einen XL2-TA Schallpegelmesser.



XL2 Schalldämmungs-Option NTi Audio #: 600 000 432

Die Schalldämmungsoption ermöglicht den Import von Messdaten in die XL2-TA Sound Insulation Reporter Software.

XL2 Sound Insulation Reporter ist eine PC-Software zur ausführlichen Datenanalyse und automatischen Erstellung normgerechter Schalldämmungs-Messberichte. Diese Software unterstützt Akustiker und Experten bei der Visualisierung und detaillierten Auswertung der mit dem XL2-TA aufgezeichneten Messdaten.

Merkmale der Sound Insulation Reporter Software:

- Luftschall-, Trittschall- und Fassadenschalldämmung
- Visualisierung aller Messdaten
- Kundenspezifische Messberichte
- Standards ISO 16283, ISO 140, ISO 717, ISO 10140, DIN 4109, Document E, ASTM E336, ASTM E413, ASTM E1007, ASTM E989, ASTM E966, ASTM E1332, GB/T 19889, SIA 181

XL2 Schallleistungs-Option NTi Audio #: 600 000 434

Die Schallleistungs-Option ermöglicht den Import von Messdaten in die XL2-TA Sound Power Reporter Software.

XL2 Sound Power Reporter ist eine PC-Software zur ausführlichen Datenanalyse und automatischen Erstellung umfangreicher Schallleistungs-Messberichte. Diese Software unterstützt den Experten bei der Visualisierung und detaillierten Auswertung der mit dem XL2-TA aufgezeichneten Messdaten.

Merkmale der Sound Insulation Reporter Software:

- Visualisierung aller Messdaten
- Kundenspezifische Messberichte
- Standards ISO 3741, ISO 3744, ISO 3746, ANSI-ASA S12.51, S12.54, S12.56

Sound Power Reporter 365 NTi Audio #: 600 000 435 Jahresabonnement für einen XL2-TA Schallpegelmesser.

Sound Insulation Reporter 365 NTi Audio #: 600 000 433 Jahresabonnement für einen XL2-TA Schallpegelmesser.



Kino-Messoption NTi Audio #: 600 000 379

Die Kino-Messoption bietet eine professionelle Messlösung für die effiziente Kalibrierung und periodische Qualitätskontrolle von Kinolautsprechersystemen entsprechend SMPTE ST 202:2010, SMPTE RP 200:2012 und ISO 2969:2015. Ein interaktiver Assistent führt den Anwender durch den Messablauf.



• Create new cinema

Erzeugt Vorlagen zur Kinomessung basierend auf der Kinogrösse mit der Auswahl der entsprechenden X-Kurve.

• Calibrate cinema

Kalibriermenü zur Durchführung von Referenzmessungen für jeden Kanal und Mittelung der Messergebnisse verschiedener Mikrofonpositionen

• Verify Cinema

Verifikationsmenü für periodische Kinoüberprüfungen und Vergleich zu den Referenzmessdaten

• Lock into Verify Mode

Das Hauptmenü des XL2-TA Analysators wird gesperrt. Das Messgerät startet automatisch im Verify Mode. Eine manuelle Entsperrung ist jederzeit möglich.

• View verification results

Vergleichsanzeige der aktuellen Messdaten mit den Referenzmessungen

• Exit

Hier verlassen Sie den Kinomessmodus.

Die Kinomess-Option beinhaltet die Spektrale Grenzwerte Option. Falls Sie die Spektrale Grenzwerte Option bereits auf Ihrem XL2-TA installiert haben, dann wählen Sie die Kino-Assistent-Option, NTi Audio #: 600 000 378. Damit erhalten Sie die Funktionalität der Kinomess-Option in Kombination mit der vorinstallierten Spektralen Grenzwerte Option.



Installation von Optionen



XL2-TA Einschalten





Mass storage



XL2-TA.htm öffnen



Activate option



Login (https://my.nti-audio.com)





Aktivierungsdatei herunterladen und auf den XL2-TA kopieren (xx_0xxxx.txt)

 \sim



Zubehör



Hersteller-Kalibrierzertifikat Das Kalibrierzertifikat dokumentiert die individuellen Produktdaten mit Seriennummer. Die Prozeduren zur Kalibrierung bzw. individuellen Einstellung folgen den Bestimmungen zur Dokumentation und Rückführbarkeit der Norm EN ISO / IEC 17025. Nach dem Kauf des Produktes empfehlen wir die jährliche Kalibrierung. NTi Audio # 600 000 018

Gürteltasche



Akkuladegerät

Akkuladegerät für eine effiziente und schnelle Ladung des Li-Po Akku. Das Akkuladegerät beinhaltet einen Zusatzakku. NTi Audio #: 600 000 332



Zusatzakku Mit dem Zusatzakku ist der XL2-TA jederzeit einsatzbereit. NTi Audio #: 600 000 337

Netzteil



Netzteil für den XL2-TA Audio- und Akustik-Analysator mit wechselbaren Netzadapter. Das Netzteil kann für die typisch Steckdosen in Australien, China, Europa, Japan, USA und Grossbritannien verwendet werden. (Nicht originale Netzteile können Störungen der Messung verursachen.)

Eingangsspannung: 110 - 240 VAC ±10% Netzfrequenz: 50 - 60 Hz NTi Audio #: 600 000 333

Exel Systemkoffer

Dieser kompakte Systemkoffer bietet professionellen Transportschutz und viel Platz für die Messgeräte mit zusätzlichem Raum für Kabel und Adapter. NTi Audio #: 600 000 334







Kapazität zwischen ASD-Leitung und Schirm total < 2.7 nF

ASD-Kabel



Klasse 1 Schallkalibrator

Der batteriebetriebene Klasse 1 Schallkalibrator dient zur Kalibrierung von Klasse 1 Messmikrofonen, Schallpegelmessern und anderen Schallpegel-Messeinrichtungen. Als präziser Mikrofonkalibrator erzeugt er ein wählbares Referenzsignal von 94 oder 114 dB bei einer Frequenz von 1 kHz

NTi Audio #: 600 000 388

Zur Kalibrierung von 1/4" Messmikrofonen verwenden Sie den optionalen 1/4" Kalibrator-Adapter ADP-1/4-P. NTi Audio #: 600 000 391.

Klasse 2 Schallkalibrator

Der batteriebetriebene Klasse 2 Schallkalibrator dient zur Kalibrierung von Klasse 2 Messmikrofonen, Schallpegelmessern und anderen Schallpegel-Messeinrichtungen. Als Mikrofonkalibrator erzeugt er ein Referenzsignal von 114 dB bei einer Frequenz von 1 kHz. NTi Audio #: 600 000 394







Pegelampel

Der XL2-TA Schallpegelmesser stellt zusammen mit der Pegelampel eine einfache Lösung zur Veranstaltungsüberwachung dar. Die Pegelampel zeigt die Einhaltung der im XL2-TA definierten Grenzwerte über grüne, orange und rote LEDs an NTi Audio #: 600 000 600

Signalsäule

Der XL2-TA Audio- und Akustik-Analysator bildet zusammen mit der Signalsäule ein einfaches System zur Schallpegel-Überwachung oder Qualitätskontrolle, bei der eine permanente optische Leuchtanzeige erforderlich ist. Die Signalsäule wird direkt am XL2-TA angeschlossen und zeigt das Ergebnis der aktuellen Messung in den drei Farben Grün, Orange oder Rot. NTi Audio #: 600 000 610



WP30 Wetterschutz für M2230

Schützt Ihr M2230 Messmikrofon vor Wind und Wetter im Ausseneinsatz für Langzeitmessungen mit dem XL2-TA Schallpegelmesser.

Features

- Klasse 1 nach IEC61672 und ANSI S1.4
- Konform zu einem Schalleinfallswinkel von 0° und 90°
- Korrosionsbeständiges Material
- 3/8" Stativanschluss

• Vogelschutz

NTi Audio # 600 040 060

Messschrank

Der Messschrank ist die ideale Lösung für festinstallierte Lärm-Messstationen. Dank seiner robusten Bauweise aus verstärktem Fiberglas schützt der Schrank den XL2-TA Schallpegelmesser optimal. Er erfüllt die Anforderungen der Schutzklasse IP66.

NTi Audio #: 600 000 480











Data Explorer Software

XL2-TA Data Explorer ist eine PC-Software zur schnellen und einfachen Analyse von Schallpegelmessdaten. Für den Import der Messdaten wird eine im XL2-TA installierte Data Explorer Option benötigt. Die Software ist zum Download auf der Support-Seite von https://my.nti-audio. com verfügbar.



Sound Insulation Reporter Software XL2-TA Sound Insulation Reporter ist eine PC-Software zur ausführlichen Datenanalyse und automatischen Erstellung normgerechter Schalldämmungs-Messberichte. Die Schalldämmungs-Option ermöglicht den Import von Messdaten in die XL2-TA Sound Insulation Reporter Software. Die Software ist zum Download auf der Support-Seite von https:// my.nti-audio.com verfügbar.



Sound Power Reporter Software

XL2-TA Sound Power Reporter ist eine PC-Software zur ausführlichen Datenanalyse und automatischen Erstellung normgerechter Schallleistungs-Messberichte nach ISO 3744 und ANSI-ASA S12.54. Die Schallleistungs-Option ermöglicht den Import von Messdaten in die XL2-TA Sound Power Reporter Software. Die Software ist zum Download auf der Support-Seite von https://my.nti-audio.com verfügbar.

Reflektionsschutz MXA01

Der Reflektionsschutz reduziert die akustischen Reflektionen vom XL2-TA-Gehäuse zurück an die Mikrofonkapsel für präzise Klasse 1 Messungen. Er ist verwendbar mit den Messmikrofonen M2230, M2211 und M2215. Der Reflektionsschutz ist bei der TA-Option bereits enthalten. NTi Audio #: 600 040 110





Minirator MR-PRO

Der MR-PRO ist ein leistungsfähiger Signalgenerator, der dem professionellen Anwender alle gängigen Audio-Testsignale in höchster Qualität bietet.

- Sinus, wählbare Frequenz, bis +18 dBu
- Sweep-Signal, für jeden Frequenzbereich bis zu 1/12 Oktave
- Rosa Rauschen, weisses Rauschen
- Polaritäts-Testsignal
- Laufzeit-Testsignal
- Eigene Signalformen (*.wav) NTi Audio #: 600 000 310

NTi Audio TalkBox

NTi Audio TalkBox vereinfacht die akustische Einspeisung des STIPA-Testsignals in geschlossene Beschallungsanlagen. Die kopfgrosse TalkBox generiert ein nach IEC 60268-16 normiertes STIPA-Prüfsignal, das entzerrt und mit einem definierten Schallpegel über den internen Lautsprecher ausgegeben wird und so einen normierten Sprecher nachbildet. NTi Audio #: 600 000 085



Leichtes Tripod-Stativ

Ausziehbares leichtes Tripod-Stativ mit 1/4" und 3/8" Befestigungsgewinde zur Montage des Messmikrofons, des Aussen-Mikrofons M2230-WP oder der Talk-Box. Mit dem beinhalteten Kugelgelenks-Adapter kann der XL2-TA Analysator flexibel montiert werden. NTi Audio #: 600 000 397





NetBox

Die NetBox verbindet den XL2-TA Schallpegelmesser mit dem Internet zur Fernüberwachung von Lärmpegeln. Sie leitet die Pegelwerte vom Messgerät entweder in Echtzeit an die NoiseScout-Webseite weiter oder stellt einen gesicherten FTP-Zugang zum Messgerät zur Verfügung. Die unterstützten Kommunikationsschnittstellen sind 3G und LAN.

NTi Audio #:

- NetBox (LAN): 600 000 450
- NetBox

mit 3G-Modem und LAN: 600 000 458

- NoiseScout 365
- Messtage-Guthaben
 - 30 Tage: 600 000 490
 - 100 Tage: 600 000 491
 - 366 Tage: 600 000 492
 - 1096 Tage: 600 000 493



8 GB SD-Karte (im Lieferumfang des XL2-TA) NTi Audio #: 600 000 374

SD-K

SD-Karte 32 GB SD-Karte für XL2-TA, einzeln geprüft

Der XL2-TA benötigt beim Loggen eine SD-Karte, die mehrere Datenströme kontinuierlich speichern kann. Viele am Markt befindliche Karten unterbrechen die Schreib/Lese-Zugriffe zum Teil für mehr als 10 Sekunden was beim XL2-TA zu Datenverlusten führt. Diese Unterbrechungen treten unabhängig von der Geschwindigkeitsklasse der Karte auf. Sogar Karten des gleichen Hersteller/Typs verhalten sich je nach Produktionsdatum unterschiedlich. Deshalb verifiziert NTi Audio diese Karten über mehrere Tage zu 100% um sichere Datenaufzeichnungen mit dem XL2-TA Analysator zu gewährleisten. NTi Audio #: 600 000 386



Garantiebestimmungen

Internationale Garantie

NTi Audio garantiert die Funktion der Produkte und dessen Einzelteile für ein Jahr ab dem Verkaufsdatum. In dieser Periode werden defekte Produkte kostenlos repariert oder ausgetauscht.

Einschränkungen

Die Garantie umfasst keine durch Unfälle, Transport, falsche Verwendung, Unachtsamkeit, nicht originalem Zubehör, Einbau jeglicher Teile oder den Verlust von Teilen, den Betrieb mit nicht spezifizierten Eingangsspannungen, Adaptertypen oder falsch eingelegten Batterien verursachte Schäden. NTi Audio ist nicht verantwortlich für Folgeschäden jeglicher Art. Die Garantie verfällt bei der Durchführung von Reparaturen oder Wartung durch Dritte, die nicht Teil eines bevollmächtigten NTi Audio Wartungszentrums sind.

Gesetzliche Gewährleistung

Verbraucher können nach den nationalen Gesetzen betreffend den Verkauf von Konsumgütern gesetzliche Rechte zustehen. Diese Garantie ist unabhängig und beschränkt keine gesetzlichen Rechtsansprüche. Die gesetzlichen Rechte können Sie nach eigenem Ermessen geltend machen.

Kalibrierzertifikat

Ihr NTi Audio Produkt wurde während der Produktion sorgfältig getestet und entspricht den im Kapitel Technische Daten angeführten Spezifikationen. Der XL2-TA in Kombination mit einem Messmikrofon formt einen präzisen Schallpegelmesser entsprechend den im Kapitel Technische Daten gelisteten Konfiguration.

Ein individuelles Hersteller-Kalibrierzertifikat ist für Ihr neues Produkt verfügbar. Dieses können Sie bei Ihrem NTi Audio Partner beim Kauf des Produktes oder jederzeit später bestellen. Dieses Zertifikat dokumentiert die vor der Auslieferung aufgezeichneten individuellen Produktdaten mit der Geräteseriennummer.

NTi Audio empfiehlt die jährliche Kalibrierung der Produkte nach dem Kauf. Die Kalibrierung bietet eine dokumentierte, rückführbare Messgenauigkeit und bestätigt, dass Ihr NTi Audio Produkt den publizierten Spezifikationen entspricht bzw. diese übertrifft. Die Prozeduren zur Kalibrierung bzw. individuellen Einstellung folgen den Bestimmungen zur Dokumentation und Rückführbarkeit der Norm EN ISO / IEC 17025.

Für die Kalibrierung folgen Sie bitte den Servicebestimmungen auf www.nti-audio.com/service.



Muster-Kalibrierzertifikat



Gerätetyp: Seriennummer: Datum:	Gerätetyp: XL2 Audio- und Akustik-Analysator Seriennummer: A2A-11667-E0 Datum: 25. Juli 2016							
Messdaten bei Erhalt:			In Toler	anz				
Detaillierte Kalibrierdate	n:							
RMS Pegel @ 1kHz, XLR-	ingang	Referenz 0.1 1 10	vorher 0.100 0.999 9.987	aktuell 0.100 1.000 9.989	Einheit V V V	Aktueller Fehler ≤0.1% ≤0.1% -0.1%	XL2 Toleranz ±0.5% ±0.5% ±0.5%	Mess- Unsicherh¢ ±0.10% ±0.09% ±0.09%
Flachheit, XLR-Eingang ¹	20 Hz 20 kHz	1 1	0.997 1.004	0.996 1.004	v v	-0.4% 0.4%	±1.1% ±1.1%	±0.09% ±0.09%
Frequenz		1000	1000.00	999.99	Hz	≤0.003%	±0.003%	±0.01%
Eigenrauschen	XLR		< 2 uV	< 2 uV			<2 uV	±0.50%
THD+N @ 0 dBu, 1 kHz, X	LR-Eingai	ng	-98.5	-98.9	dB		typ100 dB	±0.50%
Testbedingungen:	Temper Relative	ratur: e Luftfeuch	nigkeit	28.2 51.7	°C %			
Verwendete Geräte zur Kalibrierung:								
Agilent Multimeter, Typ 34401A, Serial No. MY 5300 4807 Last calibration: 17.08.2016, Next calibration: 17.08.2017 Calibrated by ELCAL to the national standards maintained at Swiss Federal Office of Metrology. SCS 002								
 FX100 Audio Analyzer, Serial No. 10408 Last Calibration: 04.05.2016, Next Calibration: 04.05.2017 Manufacturer calibration based on Aglient 34410, Serial No. MY47014254, Last Calibration: 03.06.2016, Next Calibration: 03.06.2017 which is calibrated by ELCAL to national standards maintained at Swiss Federal Office of Metrology. SCS 002 								
¹ Die spezifizierte Toleranz ±0.1 dB @ 1V = ±1.1%								
² Die Messunsicherheit wurde nach GUM mit dem Erweiterungsfaktor k = 2 berechnet und enthält die Unsicherheit des Verfahrens sowie die Unsicherheit des Prüflings.								



Service und Reparatur

Bei einer Fehlfunktion oder möglichem Schaden verifizieren Sie dies zuerst mit Ihrem lokalen NTi Audio Partner. Falls Ihr Produkt repariert werden muss, senden Sie dieses an NTi Audio. Hierzu folgen Sie bitte den Servicebestimmungen auf www.nti-audio.com/service.



Beschädigung durch Stösse und Nässe

- Der Stossschutz schirmt Ihren XL2-TA gegen Stösse ab, die beim normalen Gebrauch entstehen.
- Setzen Sie das Gerät nicht absichtlich extremer Beanspruchung aus!
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen!
- Verursachte Schäden durch Fallenlassen oder extremen Beanspruchungen sind nicht von den Garantieleistungen gedeckt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in nasser Umgebung! Durch eindringendes Wasser kann das Gerät dauerhaft beschädigt werden.

Konformitätserklärung

CE

CE / FCC Konformitätserklärung

Wir, die Hersteller NTi Audio AG, Im alten Riet 102, 9494 Schaan, Liechtenstein, deklarieren, dass die Produkte XL2-TA Audio- und Akustik-Analysator, Messmikrofone M2230, M2211, M2215 und M4261, sowie der Vorverstärker MA220 und Zubehör mit den folgenden Standards oder anderen normativen Dokumente entsprechen:

- EMC: 2004/108/EG
- Harmonisierte Standards EN 61326-1
- Explosionsgefährdete Bereiche (ATEX): 2014/34/EU
- Direktive 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS).
- Direktive 2002/96/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott (WEEE).

Diese Deklaration wird im Falle von Änderungen an den Geräten, ohne schriftliche Genehmigung von NTi Audio nichtig.

Datum: 1. Februar 2013

Rechan

Position: Technischer Direktor


Informationen zur Entsorgung



Entsorgen Sie das Mikrofon gemäss den geltenden umweltrechtlichen Bestimmungen in Ihrem Land.

Regelung in der EU und anderen europäischen Ländern mit entsprechenden Gesetzen

Das Mikrofon darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät am Ende seines Lebenszyklus den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend zu einer Sammelstelle für Elektro-Recycling.

Andere Länder ausserhalb der EU

Wenden Sie sich an die für Sie zuständige Abfallbehörde und befolgen Sie deren Vorschriften.



22. Technische Daten XL2-TA

Alle Angaben entsprechen dem Standard IEC61672. Soweit über diesen Standard hinausgehend sind die jeweiligen weiteren Standards bei den individuellen Positionen aufgeführt.

Schallpegelmes	Schallpegelmessung					
Eichfähige Produkt- Konfigurationen Klasse 1	• XL2-TA, M2230 Messmikrofon und Reflexi- onsschutz MXA01 bilden einen integrierenden Schallpegelmesser mit PTB-Bauartzulassung der Klasse 1 nach IEC 61672 und ANSI S1.4					
Produkt- Konfigurationen Klasse 1	 XL2-TA mit M2230 Messmikrofon Klasse 1 nach IEC 61672 und ANSI S1.4 XL2-TA mit M2211, M2215 Messmikrofon Klasse 1 Frequenzgang nach IEC 61672 und ANSI S1.4 Die angegebenen Spezifikationen gelten für den aufgesetzten Mikrofonbetrieb mit Reflexions- schutz MXA01 und dem abgesetzten Mikrofon- betrieb. Dadurch werden mögliche akustische Reflexionen vom XL2-TA Gehäuse vermieden und somit eine hohe Messpräzision entspre- chend der Standards IEC 61672 und ANSI S1.4 erzielt. 					

Produkt- Konfigurationen Klasse 2	• XL2-TA mit M4261 Messmikrofon Klasse 2 nach IEC 61672 und ANSI S1.4
Standards	 IEC 61672:2014, IEC 61672:2003, IEC 61260:2014, IEC 61260:2003, IEC 60651, IEC 60804 SMPTE ST 202:2010, ISO 2969:2015 China: GB/T 3785:2010, GB/T 3241, GB 3096-2008, GB 50526, GB-T 4959 Deutschland: DIN 15905-5, DIN 45657:2014, DIN 45657:2005, DIN 45645-2, optional: DIN 45645-1 Japan: JIS C1509-1:2005, JIS C 1513 Klasse 1, JIS C 1514 Klasse 0 Schweiz: SLV UK: BS 4142:2014, BS 5969, BS 6698 USA: ANSI S1.4-2014, ANSI S1.43, ANSI S1.11-2014 Internationale IEC Standards wurden als euro- päische Standards adaptiert und die Buchsta- ben IEC durch EN ersetzt. XL2-TA ist konform mit diesen EN Standards.
Gewichtung	 Frequenzbewertungen: A, C, Z (gleichzeitig) Zeitbewertungen: Fast, Slow, optional: Impuls
Pegeldetails	 Messbandbreite (-3dB): 4,4 Hz – 23,0 kHz Pegelauflösung: 0,1 dB Eigenrauschen: 1,3 μV A-gewichtet



Audio- aufzeichnung	 dio- zeichnung Standard Komprimierte WAV-Datei (ADPCM - 4 Bit, 24kHz) für jede 12 Stunden wird eine neue WAV-Datei aufgenommen (max. Dateigrösse 512 MB) Bandbreite: 2.0 Hz - 10.2 kHz Optional: Erweitertes Akustikpaket Aufnahme von linearen Wav-Dateien (24 Bit, 48 kHz) für jede Stunde wird eine neue WAV-Datei aufgenommen (max. Datei-grösse 512 MB) Bandbreite: 2,0 Hz - 23,6 kHz Optional: NoiseScout - Managed Mode Recording of compressed wav-files (4 Bit, 12 kHz) Bandbreite: 2.0 Hz - 5.1 kHz benötigt aktiviertes Jahresabonnement "NoiseScout 365" oder ein "Messtage- Guthaben" 	Integrations- zeiten	Minimum: 1 Sekunde Maximum: 100 Stunden minus 1 Sekunde
		Pegelbereiche der Anzeige	 Drei Pegelbereiche abhängig von der Sensitivität des Messmikrofons mit manueller Umschaltung. Zum Beispiel: M2230 @ Sensitivität = 42 mV/Pa LOW, unterer Pegelbereich: 0 - 100 dBSPL MID, mittlerer Pegelbereich: 20 - 120 dBSPL MIGH, oberer Pegelbereich: 40 - 140 dBSPL M2215 @ Sensitivität = 8 mV/Pa LOW, unterer Pegelbereich: 20 - 120 dBSPL MID, mittlerer Pegelbereich: 20 - 120 dBSPL MID, mittlerer Pegelbereich: 40 - 140 dBSPL MID, mittlerer Pegelbereich: 60 - 160 dBSPL M2211 @ Sensitivität = 20 mV/Pa LOW, unterer Pegelbereich: 10 - 110 dBSPL MID, mittlerer Pegelbereich: 30 - 130 dBSPL MID, mittlerer Pegelbereich: 50 - 150 dBSPL M4261 @ Sensitivität = 16 mV/Pa LOW, un Persententententententententententententente
Messbereich bei verschiede- nen Mikrofonen	 XL2-TA+M2230: 17 dB(A) - 137 dB XL2-TA+M2215: 25 dB(A) - 153 dB XL2-TA+M2211: 21 dB(A) - 144 dB XL2-TA+M4261: 27 dB(A) - 146 dB (2) typischen Sensitivität des Messmikrofons 		 » MID, mittlerer Pegelbereich: 30 - 130 dBSPL » HIGH, oberer Pegelbereich: 50 - 150 dBSPL
Linearer Messbereich entsprechend IEC61672 / ANSI S1.4	 XL2-TA+M2230: 24 dB(A) - 137 dB 27 dB(C) - 137 dB XL2-TA+M2215: 33 dB(A) - 153 dB XL2-TA+M2211: 29 dB(A) - 144 dB XL2-TA+M4261: 33 dB(A) - 146 dB @ typischen Sensitivität des Messmikrofons 		
Stabilisierungs-	< 10 Sekunden		

zeit



Eigenrauschen typisch in [dB] @ S = 42 mV/Pa vom XL2-TA ohne Messmikrofon

•	Frequenzbewertung A					
	Pegelbereich	L _{eq}	L _{peak}			
	LOW	4	17			
	MID	18	31			
	HIGH	43	55			

• Frequenzbewertung C

Pegelbereich	L _{eq}	L _{peak}
LOW	3	16
MID	17	30
HIGH	41	55

• Frequenzbewertung Z

Pegelbereich	L _{eq}	L _{peak}
LOW	7	20
MID	21	34
HIGH	46	58

Funktionen	 SPL aktuell, Lmin, Lmax, Lpeak, Leq Gleitender LAeq und LCeq mit einstellbarem Zeitfenster von einer Sekunde bis zu einer Stunde Alle Messergebnisse stehen parallel zur Verfügung Loggen aller Messdaten in wählbaren Zeitintervallen Assistent zur Messung der Korrekturwerte für Live-Events der Pegel LAeq, LCeq und LCpeak Arbeitsplatzlärmpegel LEX mittels Nachbewertung Aufnahme von Sprachnotizen Überwachung von Schallpegelgrenzwerten Digitale I/O-Schnittstelle zur Steuerung von Zubehör
Echtzeit- Spektral analyse RTA	 Konform mit Klasse 1 von IEC 61260:2014 und ANSI S1.11-2014 Oktavbandanzeige: 8 Hz - 16 kHz Die Teilbereiche 8 Hz - 4 kHz oder 31,5 Hz - 16 kHz werden zusammen mit A/Z- Breitbandpegel auf einen Blick angezeigt. Terzbandanzeige: 6,3 Hz - 20 kHz Die Teilbereiche 6,3 Hz - 8 kHz oder 20 Hz - 20 kHz werden zusammen mit A/Z- Breitbandpegel auf einen Blick angezeigt.



Echtzeit- Spektral analyse RTA	 Messeinheit: Volt, dBu, dBV und dBSPL Pegelauflösung: 0,1 dB Klasse 1 Filtergenauigkeit (Basis 2) entsprechend IEC 61260:2014 and ANSI S1.11-2014 » Oktavband: > 16 Hz Band » Terzband: > 16 Hz Band X-Curve entsprechend SMPTE ST 202:2010 und ISO 2969:2015 Speichert ein Referenzspektrum für Vergleichsmessungen Leq logging
Data Explorer (optional)	 Ermöglicht Import der Messdaten in die Data Explorer Software Dient zur schnellen und einfachen Analyse von Schallpegelmessdaten auf dem PC
Schalldämmung (optional)	 Ermöglicht Import der Terzband-Messdaten in die XL2-TA Sound Insulation Reporter Software Software zur ausführlichen Datenanalyse und automatischen Erstellung normgerechter Schalldämmungs-Messberichte für Luft-, Tritt- und Fassadenschalldämmung auf dem PC Standards ISO 16283, ISO 140, ISO 717, ISO 10140, DIN 4109, Document E, ASTM E336, ASTM E413, ASTM E1007, ASTM E989, ASTM E966, ASTM E1332, GB/T 19889, SIA 181

Schallleistung (optional)	 Ermöglicht Import von Oktav- und Terzband- daten in die XL2-TA Sound Power Reporter Software Software zur ausführlichen Datenanalyse und automatischen Erstellung normgerechter Schallleistungs-Messberichte Standards ISO 3741, ISO 3744, ISO 3746, ANSI-ASA S12.51, S12.54, S12.56
Externe Mess- datenerfassung (optional)	Externe Messdatenabfrage über die USB-Schnittstelle der folgenden Funktionen: • SLMeter • FFT • RMS/THDN • 1/12 Oct + Tol



Erweitertes Akustikpaket (optional)	 SLMeter/RTA Messfunktion Aufnahme von linearen Wav-Dateien (24 Bit, 48 kHz), für jede Stunde wird eine neue Wav-Datei aufgenommen (max. Wav-Dateigrösse 512 MB) Perzentile / Pegel der Pegelhäufigkeitsverteilung für Breitband- und Spektralmessungen Flexible Einstellung von 0,1% bis 99,9% Abtastung: jede 1,3 ms Breitband: in 0,1 dB Klassenbreite, basierend auf Abtastung des L_{XY} (x= A, C oder Z, y= F, S oder EQ1") Oktavband- und Terzband-Spektrum: in 1,0 dB Klassenbreite, basierend auf L_{XY} (x= A, C oder Z, y= F oder S) Dynamischer Bereich: 140 dB Schallexpositionspegel L_{AE} 100ms Logging Terz-/Oktavband-Logging von Lmin und Lmax Event getriggerte Audio- und Messdatenaufnahme Zeitgewichtung: Impuls (LxI, Lxleq mit x= A, C, Z) Echter Spitzenwertpegel in 1/1 und 1/3 Oktavbanduflösung TaktMax, alle Messungen nach DIN 45645-1 Impulshaltigkeit nach BS4142:2014 und NordTest ACOU 112 	Erweitertes Akustikpaket (optional)	 FFT Messfunktion Hochauflösende Zoom-FFT mit wählbaren Frequenzbereichen, einer Auflösung bis 0,4 Hz, von 5 Hz bis 20 kHz Aufnahme von linearen Wav-Dateien (24 Bit, 48 kHz) RT60 Messfunktion Nachhallzeit RT60 in Terzbandauflösung 1/12 Oktavband-Analysator Aufnahme von linearen Wav-Dateien (24 Bit, 48 kHz)
		Option Spektrale Grenzwerte (optional)	 SLMeter/RTA Messfunktion Echter Spitzenwertpegel in Oktav- und Terzbandauflösung FFT Messfunktion Hochauflösende Zoom-FFT mit einer Auflösung bis 0,4 Hz in wählbaren Frequenzbereichen Sound mode: 5 Hz bis 20 kHz Vibration mode: 1 Hz bis 20 kHz 1/12 Oktav-Messfunktion Hochauflösende Spektralanalyse mit wählbarer 1/1, 1/3, 1/6 und 1/12 Oktavauflösung Anhören einzelner Frequenzbänder am Lautsprecher Sound Mode: 11,5 Hz bis 21,8 kHz Vibration mode: 0,73 Hz bis 1,36 kHz FFT und 1/12 Oktav-Messfunktion Speichert Referenzspektren im Messgerät Vergleicht Messergebnisse mit gespeicherten Referenzspektren in relativer oder abso-

sierend auf T20 und T30 • Optional: Terzbandauflösung von

• Minimale RT60 (typisch) » < 100 Hz: 0,3 Sekunden » 100 - 200 Hz: 0,2 Sekunden » > 200 Hz: 0,1 Sekunden

50 Hz - 10 kHz basierend auf T20 und T30 Messbereich: 10 ms - 30 Sekunden

 Messung mit Schröder-Rückwärtsintegration • Testsignal: Impulsschallquelle oder ein getaktetes Rosa Rauschen erzeugt von MR-PRO, MR2 oder der beigelegten NTi Audio Test CD



Option Spektrale	» Umfangreiches Toleranzmanagement für Gut/	Akustik-Analysator		
Grenzwerte (optional)	 basierend auf zuvor gespeicherte Referenz- spektren » Export und Import von Toleranz- und Capture- Dateien Noise Curves » Noise Criteria NC nach ANSI S12.2-2008 und -1995 » Room Noise Criteria RNC nach ANSI S12.2-2008 » Room Criteria RC nach ANSI S12.2-1995 » Preferred Noise Criteria nach ASA 1971 	FFT-Analyse	 Echtzeit-FFT mit aktuellem Pegel, Leq, Lmin, Lmax Pegelauflösung: 0,1 dB Frequenzbandbereiche: 7 Hz - 215 Hz, 58 Hz - 1,72 kHz, 484 Hz - 20,5 kHz mit 143 Frequenzbänder angezeigt Messeinheit: Volt, dBu, dBV und dBSPL Optional: Hochauflösende Zoom-FFT mit wähl- baren Frequenzbereichen, einer Auflösung bis 0,4 Hz, von 5 Hz bis 20 kHz Optional: Referenzspektren und Toleranzfunkti- on für Vergleichsmessungen und Gut/Schlecht- Analysen 	
		Nachhallzeit RT60	Konform mit ISO 3382 und ASTM E2235 1/1 Oktavbandauflösung von 63 Hz - 8 kHz ba-	



Polarität	 Überprüft die Polarität von Lautsprechern und Kabeln Positiv / Negativ Messung des Breitbandpegels und 1/1 Oktavbänder mittels internem Mikro- fon oder über XLR/Cinch Eingang Testsignal: NTi Audio Polaritätstestsignal er- zeugt von MR-PRO, MR2 oder der beigelegten NTi Audio Test CD 	ils in	Noise Curves	 Noise Rating NR nach ISO 1996 Noise Criteria NC nach ANSI S12.2-2008 und -1995 Room Noise Criteria RNC nach ANSI S12.2-2008 Room Criteria RC nach ANSI S12.2-1995 Preferred Noise Criteria nach ASA 1971
Laufzeit, Delay Laufzeit, Delay Laufzeitmessung zwischen elektrischem Referenzsignal und akustischem Signal über das eingebaute Mikrofon Messbereich: 0 ms - 1 s (0 m - 344 m) Auflösung: 0,1 ms Testsignal: NTi Audio Delaysignal erzeugt von MR-PRO, MR2 oder der beigelegten NTi Audio Test CD 		 Anwendungsbereich der Messmikrofone » M2230: bis NC15 » M2211: bis NC15 » M4261: bis NC25 		
	MR-PRO, MR2 oder der beigelegten NTi Audio Test CD		STIPA Sprach- verständlichkeit	• Einzelwert STI und CIS nach Standard IEC 60268-16, ISO 7240-16, ISO 7240-19,
1/12 Oktave Analyse (optional)	 (12 Oktave nalyse optional) Aktueller Pegel, Leq, Lmin, Lmax Wählbare 1/1, 1/3, 1/6 und 1/12 Oktavbandauf- lösung Messeinheit: Volt, dBu, dBV und dBSPL Klasse 1 Filtergenauigkeit (Basis 10) Speichert mehrere Referenzspektren im Mess- gerät für Vergleichsmessungen Vergleicht Messergebnisse mit gespeicherten Referenzspektren in relativer oder absoluter Anzeige Umfangreiches Toleranzmanagement Erzeugt Toleranzbänder basierend auf gespei- cherte Referenzspektren für Gut/Schlecht- Messungen 		(optional)	 DIN VDE 0828-1, DIN VDE 0833-4, BS 5839-8, NFPA 72 Korrektur von Hintergrundgeräuschen Automatische Mittelung von Messergebnissen Anzeige aller Modulationsindizes und individueller Bandpegel mit Fehlererkennung, Nachbewertung mit RTA-Spektrum Testsignal: NTi Audio STIPA-Signal erzeugt vom Minirator MR-PRO, NTi Audio TalkBox oder von der STIPA Test CD



Audio-Analysator					
Standards	 IEC 61672, IEC 60651, IEC 60804 DIN EN 60065, VDE 0860, IEC 468-4 				
Pegel RMS	 Echtzeitmessung in V, dBu, dBV und dBSPL Leistungsmessung in Watt W oder dBm mit einstellbarem Lastwiderstand 1.0 - 9999 Ohm Messbereich XLR/Cinch-Eingang: 2 μV - 25 V (-112 dBu bis +30 dBu) Genauigkeit: ± 0,5 % @ 1 kHz Flachheit: ± 0,1 dB @ 12 Hz - 21,3 kHz Bandbreite (-3 dB): 5 Hz - 23,6 kHz Auflösung: 3-stellig (log-Skala), 5-stellig (lin- Skala), 6-stellig (x1-Skala) 				
Echtzeit- Spektral analyse RTA	Folgende Messfunktionen bieten das Audiospek- trum in Volt, dBu und dBV • Sound Level Meter • FFT • 1/12 Octave (optional)				
Frequenz	 Messbereich: 9 Hz - 21,3 kHz Auflösung: 6-stellig Genauigkeit: ± 0,003% 				
THD+N (Totale Harmonische Verzerrungen + Rauschen)	 Messbereich: -100 dB bis 0 dB (0,001% bis 100%) Minimaler Messpegel: > -90 dBu Frequenzbereich Grundsignal: 10 Hz - 21,3 kHz Messbandbreite: 2 Hz bis 23,6 kHz Auflösung: 3-stellig (log-Skala) oder 4-stellig (lin-Skala) Eigenrauschen XLR/Cinch-Eingang: < 2 µV 				

Oszilloskop	Automatische Skalierung und Bereichseinstel- lung
Filter	 Filterbewertung: A, C, Z Hochpass 100 Hz, 400 Hz, 19 kHz Bandpass 22,4 Hz - 22,4 kHz nach IEC468-4
Externe Mess- datenerfassung (optional)	Externe Messdatenabfrage über die USB-Schnittstelle der folgenden Funktionen: • SLMeter • FFT + Tol • RT60 • RMS/THDN • 1/12 Oct + Tol

Kalibrierung					
Freifeldkorrektur	 NTi Audio Klasse 1 Schallkalibrator » M2230: -0.1 dB » M2211: -0.1 dB » M2215: -0.1 dB NTi Audio Klasse 1 Schallkalibrator mit 1/4" Kalibrator-Adapter, Typ: ADP 1/4-P » M4260: +0.1 dB » M4261: +0.2 dB 				
Kalibrierung	 Empfohlenes Kalibrierintervall = 1 Jahr Mikrofonkalibrierung mit externem Kalibrator- möglich Optional ist ein Kalibrierzertifikat für ein neues Messgerät verfügbar 				



Schwingungsmesser				
Messkanäle	• 1 (einkanalig)			
Parameter	• Echtzeitmessung in » Schwingbeschleunigung: m/s2, g, in/s2, dB » Schwinggeschwindigkeit: m/s, in/s, dB » Auslenkung: m, in, dB			
VibMeter	 Breitbandpegel Frequenzbereich: 0,8 Hz - 2,5 kHz Spektralmessung Oktavbandanzeige: 1 Hz - 2,0 kHz Teilbereiche 1 Hz - 500 Hz oder 4 Hz - 2 kHz Terzbandanzeige: 0,8 Hz - 2,5 kHz Teilbereiche 0,8 Hz - 1,0 kHz, 2,5 Hz - 2,5 kHz Breitbandpegel ermittelt mit Bandbreite (- 3dB) 0.7 Hz - 23.6 kHz Anzeigen nach DIN 45669-1:2010 unbewertete Schwinggeschwindigkeit v(t) Betragsmaximalwert der Schnelle v max Mittelungsdauer T_m und Messdauer T_M 			
Filter	 Flat (kein Filter) Bandbreite (- 3dB): 0,7 Hz – 23,6 kHz 10 - 1000 Hz entsprechend ISO 2954 mit Abfallrate = 18 dB / Oktavband 1 - 80 Hz, 1 - 315 Hz entsprechend DIN 45669- 1:2010 mit Abfallrate = 12 dB / Oktavband 			
FFT	 Frequenzbereich: 1 Hz - 1,69 kHz Optional: Hochauflösende Zoom-FFT mit wählbaren Frequenzbereichen, einer Auflösung bis 0,4 Hz, von 1 Hz bis 20 kHz 			
1/12 Oct	• Optional: Frequenzbereich: 0,73 Hz - 1,36 kHz			

Maximaler Ein- gangspegel	• 353 m/s2, 36 g @ 20 mV/(m/s2) mit ICP Adapter ASD
Eigenrauschen typisch mit ICP Adapter ASD	 17 μV @ 0,7 Hz 23,0 kHz 14 μV @ 1 Hz 315 Hz 14 μV @ 1 Hz 80 Hz
Referenz- messbereich	• Mid

Eingangs- / Auso	angsschnittstellen
Audioeingang	 XLR symmetrisch Eingangsimpedanz 200 kOhm Phantomspeisung: +48 V schaltbar; mit maximalem Ausgangsstrom von 10 mA nach IEC 61938 Automatische Sensordetektion ASD für NTi Audio Messmikrofone und Vorverstärker MA220 Cinch unsymmetrisch mit Eingangsimpedanz > 30 kOhm Internes VoiceNote-Mikrofon zur Messung von Polarität, Delay und Aufnahme von Sprachnotizen
Audioausgang	 Eingebauter Lautsprecher Kopfhörerausgang; Klinke 3.5mm Stereo; Monoabhörsignal auf beide Klinkenkanäle verbunden
USB Schnittstelle	 USB Minianschluss zum Abspeichern von Messdaten auf PC und Aufladen des Li-Po Akkus 2m USB Kabel im Lieferumfang (ohne Abschirmung)



Digital I/O	Schnittstelle zur Anbindung von Zubehör: • XL2-TA Beschwerdeführer-Taste • Pegelampel • Signalsäule • Digital I/O Adapter PCB	Spannungs- versorgung	 Aufladbarer Li-Po Akku beinhaltet » Typ 3.7 V / 2260 mAh » Typische Akkulaufzeit > 4 Stunden » Bereich: 3,3 - 4,5 VDC » Energiediche = 339 Wh/l 		
TOSLink	Ausgang für 24 Bit lineares PCM Audiosignal (vorbereitet für eine spätere Erweiterung der Firmware)		 Batterien 4 x 1,5 V AA (Alkali) » Typische Batterielebensdauer > 4 Stunden » Bereich: 3,7 - 7,5 VDC Lineares externes Netzteil 9 VDC 		
Speicher	 SD-Karte mitgeliefert (8 GByte), wechselbar, speichert Messdaten in ASCII-Format, Screens- hots, Sprachnotizen und Wav-Dateien Bei einer Datenaufzeichnung jede Sekunde sind bietet die SD-Karte genügend Platz für die fol- genden Messperioden: Logging der Referenzpegel: > 2 Jahre 		 » Bereich: 7,5 - 20,0 VDC @ minimal 6 Watt » Lädt Li-Po Akku im Betrieb • USB-Versorgung » für Betrieb < 1 Tag » Ladeleistung ist kleinergleich Verbrauch • Externer Akku » 22 Ah Akku: 4 Tage » 44 Ah Akku: 8 Tage 		
	 Zusätzliche Aufzeichnung Terzband: > 6 Monate Zusätzliche komprimierte Audio-Aufzeichnung: > 1 Woche lineare Audio-Aufzeichnung: > 15 Stunden 				
	Optional ist eine 32 GB SD-Karte für längere Auf- zeichnungszeiten verfügbar.				



Allgemein	
Uhr	 Standard Echtzeituhr mit eigener Lithiumbatterie Drift < 1.7 Sekunden pro 24 Stunden Spezialversion XL2-TA, NTi Audio # 600 000 356 VCXTO-Uhr Drift < 0.04 Sekunden pro 24 Stunden
Kalibrierung	 Empfohlenes Kalibrierintervall: jährlich Kalibrierung der Mikrofonempfindlichkeit mit Schalldruck-Kalibrator Kalibrierzertifikat für Neugeräte bei Bestellung optional verfügbar
Mechanik	 Stativanschluss 1/4" und Klappständer auf Rückseite Anzeige: 160 x 160 Pixel mit LED Beleuchtung Abmessungen (L x B x H) » 180 mm x 90 mm x 45 mm » 7.1" x 3.5" x 1.8" Gewicht: 480 g inklusive mitgeliefertem Li-Po Akku
Temperatur	-10 °C bis +50 °C (14° bis 122°F)
Luftfeuchtigkeit	5% bis 90% RH, nicht kondensierend
Empfindlichkeit gegenüber Hochfrequenz- feldern	Klassifikationsgruppe X
Elektromagn. Kompatibilität	CE entsprechend: EN 61326-1 Klasse B, EN 55011 Klasse B, EN 61000-4-2 bis -6 und -11

Schutzklasse	IP51
ATEX	 Für Anwendungen in explosionsgefährdeten Bereichen der Zone 2 nach IEC 60079 Konform zu 2014/34/EU

23. Technische Daten Messmikrofone

	M2230 Klasse 1 Zertifiziert	M2230-WP Klasse 1 Aussen- Mikrofon (M2230+WP30)	M2211 Frequenzgang Klasse 1	M2215 für hohe Schallpegel, Frequenzgang Klasse 1	M4261 Klasse 2
Beinhaltet	Vorverstärker MA220 + MC230 oder MC230A Mikrofonkapsel	Vorverstärker MA220 + MC230 oder MC230A Kapsel + WP30	Vorverstärker MA220 + M2211 Mikrofonkapsel	Vorverstärker MA220 + M2215 Mikrofonkapsel	M4261 Mikrofon mit fest montierter Mikrofonkapsel
Mikrofontyp		Omnidirektional, Ko	ondensator-Freifeldm	ikrofon mit Dauerpo	plarisation
Klassifikation nach IEC 61672 und ANSI S1.4	Klasse 1 zertifiziert	Klasse 1Klasse 1FrequenzgangzertifiziertKlasse 1			Klasse 2
Mikrofonkapsel		1/2" abnehmbar mit Gewinde 60UNS2 Typ WS2F nach IEC 61094-4			1/4" fest montiert
Vorverstärkertyp		MA220			-
Frequenzgangtoleranz typisch	±1 dB @ 5 Hz - 20 Hz ±1 dB @ >20 Hz - 4 kHz ±1,5 dB @ >4 kHz - 10 kHz ±2 dB @ >10 kHz - 16 kHz ±3 dB @ >16 kHz - 20 kHz			+1/-4,5 dB @ 5 Hz - 20 Hz ±1,5 dB @ >20 Hz - 4 kHz ±3 dB @ >4 kHz - 10 kHz ±4,5 dB @ >10 kHz - 16 kHz ±5 dB @ >16 kHz - 20 kHz	
Individueller Frequenzgang	frei verfügbar als Excel-Datei, registrieren Sie das Mikrofon auf My NTi Audio und kontaktieren info@nti-audio.com				
Frequenzbereich	5 Hz - 20 kHz				
Eigenrauschen typisch	16 c	16 dB(A) 21 dB(A) 25 dB(A)			27 dB(A)
Maximaler Schalldruckpegel @ Klirrfaktor 3%, 1 kHz	137 dBSPL 144 d		144 dBSPL	153 dBSPL	142 dBSPL



	M2230 Klasse 1 Zertifiziert	M2230-WP Klasse 1 Aussen- Mikrofon (M2230+WP30)	M2211 Frequenzgang Klasse 1	M2215 für hohe Schallpegel, Frequenzgang Klasse 1	M4261 Klasse 2
Sensitivität typisch @ 1 kHz	-27,5 dBV, (42 m	/Pa ±2 dB ∖V/Pa)	-34 dBV/Pa ±3 dB (20 mV/Pa)	-42 dBV/Pa ±3 dB (8 mV/Pa)	-36 dBV/Pa ±3 dB (16 mV/Pa)
Temperaturkoeffizient	< -0,01	dB / °C	< ±0,015	dB / °C	< ±0,02 dB / °C
Temperaturbereich		-10°C bis (14°F bis	s +50°C s 122°F)		0°C bis +40°C (32°F bis 104°F)
Einfluss des Luftdrucks	-0,005 (dB / kPa	-0,02 d	3 / kPa	-0,04 dB / kPa
Einfluss der Luftfeuchtigkeit (nicht-kondensierend)	< ±0,05 dB < ±0,4 dB				< ±0,4 dB
Luftfeuchtigkeit	5% bis 90% RH, nicht kondensierend				
Langzeitstabilität		> 250 Ja	hre / dB		-
Spannungsversorgung			48 VDC Phantoms	peisung	
Stromverbrauch		2.3 mA	typisch		1.7 mA typisch
Elektronisches Datenblatt		NTi Audio ASD I	nach IEEE P1451.4 V	1.0, Klasse 2, Templa	ate 27
Ausgangsimpedanz			100 Ohm symme	etrisch	
Ausgangsstecker			symmetrischer 3-po	liger XLR	
Durchmesser	20,5 mm (0.8")	36 mm (1.4")	20,5 mm (0.8")		
Länge	154 mm (6.1")	378 mm (14.9")	150 mm (5.9")		Ə")
Gewicht	100 g, 3.53 oz	430 g, 15.17 oz	100 g, 3.53 oz 83 g, 2.93 oz		83 g, 2.93 oz
Schutzklasse	IP51	IP54 in vertikaler Position	IP51		
NTi Audio #	600 040 050	600 040 055	600 040 022	600 040 045	600 040 070



Typischer Frequenzgang der Messmikrofone



(Freifeldbedingungen @ Referenzrichtung 0°)





Freifeld/Druck-Korrekturwerte

Wird ein Messmikrofon in ein Freifeld gehalten, dann wirkt das Messmikrofon bei höheren Frequenzen wie ein Reflektor. Dadurch erhöht sich der Schalldruck vor der Mikrofonkapsel. Es kommt zu einem Druckstau an der Oberfläche der Membran. M2230, M2211 und M2215 sind freifeld-entzerrte Messmikrofone, d.h. sie kompensieren den Druckstau-Einfluss bereit intern.

Im Kalibrator bestehen keine Freifeldbedingungen mehr. Deshalb muss die Freifeldentzerrung des Messmikrofons kompensiert werden. Hierzu sind bei der Kalibrierung die angegebenen Korrekturwerte zu berücksichtigen und zum Druckfrequenzgang des Mikrofons zu addieren.

Beispiel:

- Bei der Kalibrierung misst der XL2-TA den Schallpegel im Kalibrator. Falls der B&K4226 Kalibrator verwendet wird, und dieser auf 16 kHz eingestellt ist, dann zeigt der XL2-TA+M2230 genau 86,7 dBA als Messwert an.
- Der Freifeld-Schallpegel berechnet sich aus der Summe des XL2-TA-Messwertes und des Korrekturwertes (= 86,7 dB + 7,3 dB = 94,0 dB).

Nominale Frequenz [Hz]	M2230 Mess- mikrofon [dB]	M2211 Mess- mikrofon [dB]	M2215 Mess- mikrofon [dB]	Mess- unsicherheit U [dB]
31,5	0,0	0,0	0,0	0,3
63	0,0	0,0	0,0	0,3
125	0,0	0,0	0,0	0,3
250	0,0	0,0	0,0	0,3
500	0,0	0,1	0,0	0,3
1000	0,0	0,1	0,0	0,3
2000	0,3	0,6	0,2	0,3
4000	0,7	1,7	1,2	0,3
8000	2,6	4,2	3,9	0,4
12500	6,0	7,3	6,7	0,7
16000	7,3	9,2	9,0	0,8

Die folgenden Korrekturwerte gelten für die Verwendung des B&K4226 Kalibrators:

Korrekturwerte weiterer Kalibratoren für M2230:

Тур	Pegelkorrektur	Kalibrier- frequenz	Kalibrierpegel
NTi Audio CAL200	0,1	1 kHz	114 dB
B&K 4231	0,2	1 kHz	114 dB
Norsonic Nor-1251	0,2	1 kHz	114 dB



Diffusfeld-Korrekturwerte

Ein diffuses Schallfeld ist dadurch charakterisiert, dass der Schall aus allen Richtungen mit mehr oder weniger gleicher Wahrscheinlichkeit und gleichem Pegel auf den Empfänger trifft. M2230, M2211, M2215 und M4261 sind freifeld-entzerrte Messmikrofone. Der Frequenzgang bezieht sich auf einen Schalleinfall aus 0°. Der Diffusfeld-Frequenzgang berechnet sich aus der Mittelung der Richtungscharakteristik; man erhält eine Absenkung der hohen Frequenzen. Die individuellen Terzband-Korrekturwerte für Diffusfeld-Bedingungen sind in der folgenden Tabelle dokumentiert bzw. im XL2-TA als Frequenzgangskorrektur verfügbar. Die M2230-Richtungscharackteristik ist im Appendix im Detail beschrieben.

Beispiel:

- Der Schallpegel in einem diffusen Schallfeld ist zu bestimmen. Der XL2-TA mit dem M2230 Messmikrofon zeigt zum Beispiel 80,0 dBA als Messwert für das 20 kHz-Terzband an.
- Der Diffusschallpegel berechnet sich aus der Summe des XL2-TA-Messwertes und des Korrekturwertes (= 80,0 dB + 8,7 dB = 88,7 dB).

Bei einem Diffusfeld-entzerrten Messmikrofon entfällt diese Korrektur.

Nominale Frequenz [Hz]	1/2" Messmikrofon M2230, M2211, M2215 [dB]	1/4" Messmikrofon M4261 [dB]
<63	0.0	0.0
63	0.0	0.0
80	0.0	0.0
100	0.0	0.0
125	0.0	0.0
160	0.0	0.0
200	0.0	0.0
250	0.1	0.0
315	0.1	0.0
400	0.1	0.0
500	0.1	0.1
630	0.1	0.1
800	0.2	0.1
1000	0.2	0.1
1250	0.3	0.1
1600	0.4	0.1
2000	0.5	0.1
2500	0.6	0.2
3150	0.8	0.2
4000	1.1	0.3
5000	1.4	0.5
6300	1.9	0.7
8000	2.5	1.0
10000	3.4	1.4
12500	4.6	1.9
16000	6.4	2.5
20000	8.7	3.2



Ideales

M2230 Freifeld- / Diffusfeld- / Druckfrequenzgang



log Frequenz [Hz]



Spektrale Korrektur bei horizontalem Schalleinfall für das Aussen-Messmikro-

fon

Das Aussen-Mikrofon M2230-WP erfüllt die Klasse 1 Anforderungen der IEC 61672 und ANSI S1.4 für den vertikalen Schalleinfall. Für die Frequenzgangkorrektur des horizontalen Schalleinfalls steht im XL2-TA Analysator ein digitales Kompensationsfilter zur Verfügung.

(Calibr	te XLR 🗖	(ASD 15:03 🚛
Spect	ral Correction:	WP30 → ←
Sensi	Off (default)]
H4260	Weather protect	ion WP30
User		
	Aircraft (vert	ical +)
<u>asd L</u>	ίατα:	
NTI A	ludio M4260	SNo. 002070
Facto	ry Sens. Use	r Sens
21.	smv/Pd	- v/Pa

Nominale Frequenz [Hz]	Spektrale Korrektur für horizontalen Schalleinfall [dB]	
	Terzband	Oktavband
<400	0,0	0,0
400 500 630	-0, 1 -0, 1 -0, 1	-0,1
800 1000 1250	-0,1 -0,2 -0,2	-0,2
1600 2000 2500	-0,2 -0,1 0,2	0,0
3150 4000 5000	0,9 1,9 2,6	1,8
6300 8000 10000	2,6 3,3 4,2	3,4
12500 16000 20000	5,2 5,2 5,2	5,2



24. Technische Daten Vorverstärker

	MA220 Vorverstärker
Mikrofon Vorverstärker	Kompatibel mit 1/2" Mikrofonkapseln vom Typ WS2F nach IEC61094-4
Frequenzbereich	4 Hz - 100 kHz
Eigenrauschen typisch	1,6 μ V(A) bei C_in 18 pF \triangleq 12 dBA @ 20 mV/Pa
Frequenzgang	±0,2 dB
Phasenlinearität	< 1° @ 20 Hz - 20 kHz
Maximale Ausgangsspannung	21 Vpp \triangleq 7,4 Vrms \triangleq 145 dBSPL @ 20 mV/Pa, Klirrfaktor 3%, 1 kHz
Elektronisches Datenblatt	 Beinhaltet Kalibrierdaten Originale NTi Audio Sensitivität = 4.9 V/Pa Daten speichern und lesen mit XL2-TA Analysator NTi Audio ASD gemäss IEEE P1451.4 V1.0, Klasse 2, Template 27
Impedanz	Eingang: 20 GOhm // 0,26 pF, Ausgang: 100 Ohm symmetrisch
Spannungsversorgung	48 VDC Phantomspeisung, 3 mA typisch
Dämpfung	< 0,17 dB (Rphantom 2x 6,8 kOhm)
Ausgangsstecker	Symmetrischer 3-poliger XLR
Kapselgewinde	60 UNS2
Gewicht	90 g, 3.17 oz
Abmessungen	Länge 142.5 mm (5.6"), Durchmesser 20,5 mm (0.8")
Temperaturbereich	-10°C bis +50°C (14°F bis 122°F)
Luftfeuchtigkeit	5% bis 90% RH, nicht-kondensierend
NTi Audio #	600 040 040

Die Produktspezifikationen können sich je nach verwendeter Mikrofonkapsel ändern.



Appendix 1: Standardfunktionen

	Standardfunktionen	Optional
Schallpegelmesser Frequenzbewertung	ACZ	-
Schallpegelmesser Zeitbewertung	F S EQEQ; PK	 Erweitertes Akustikpaket: Impuls Schallexpositionspegel Perzentile / Pegel der Pegelhäufigkeitsverteilung für Breitband- und Spektralmessungen mit flexibler Einstellung von 0,1% bis 99,9%.
Schallpegelmesser Korrekturwerte	k 1 k 2 off	-



	Standardfunktionen	Optional
Schallpegelmesser Parameter	live max min Prev	 Erweitertes Akustikpaket: Taktmaximalpegel nach DIN 45645-1: T3 T3en T5 T5en Berechnete Pegel nach DIN 45645-1: LAFT5eq⁻LAeq LAFT5eq⁻LAeq LCeq⁻LAeq Impulshaltigkeit nach BS4142:2014 und NordTest ACOU 112 ImpPenalty ImpPen_max
Schallpegelmesser RTA Spektralanalyse	verfügbar	• Erweitertes Akustikpaket:



	Standardfunktionen	Optional
Schallpegelmesser Aufnahme von Audiodaten	Aufnahme von Wav-Dateien (ADPCM)Kommentare	• Erweitertes Akustikpaket: Aufnahme von Wav-Dateien (24 Bit, 48 kHz)
Event-Aufnahme	-	• Erweitertes Akustikpaket:
Schallpegelmesser Logging	verfügbar	100 ms LoggingTerz-/Oktavband-Logging von Lmin und Lmax
FFT-Analyse Messbereich	200 1k7 20k	Erweitertes Akustikpaket oder Spektrale Grenzwerte: Usr mit Zoom-Funktion
FFT + Tol Referenzen und Toleranzen	-	 Spektrale Grenzwerte: Referenzen und Toleranzen
RT60	in Oktavbandauflösung	 Erweitertes Akustikpaket: Nachhallzeit RT60 in Terzbandauflösung
1/12 Oct + Tol	-	 Spektrale Grenzwerte: 1/12 Oct + Tol Referenzen und Toleranzen



	Standardfunktionen	Optional
Noise Curves	-	Spektrale Grenzwerte Option
STIPA	-	STIPA Option mit STIPA-Messfunktion
Cinema Meter	-	Kino-Messoption
Externe Messdatenabfrage über die USB-Schnittstelle	-	 Externe Messdatenerfassung unterstützt die Funktionen: Schallpegelmesser und Terzbandanalysator SLMeter FFT-Analysator RT60 Nachhallzeit Audio-Analysator RMS/THDN Hochauflösende Spektralanalyse 1/12 Oct + Tol



Appendix 2: Anwendungsprofile

Der XL2-TA kann mit individuellen vordefinierten Anwendungsprofilen starten, über die eine Vorselektion der möglichen Messfunktionen verfügbar ist.



Im Profil **Full mode** sind alle Funktionen des XL2-TA Analysators verfügbar.

DIN15905-5 / DIN15905-5 & Audio (Schallpegelüberwachung nach DIN15905-5)

Die folgenden Grenzwerte gelten für alle dem Publikum zugänglichen Orte während der Beurteilungszeit von 30 Minuten:

- Maximaler Beurteilungspegel = 99 dB Der XL2-TA zeigt diesen Beurteilungspegel mittels Messwert L_{Aeg+k1} an.
- Maximaler Spitzenschalldruckpegel LCpeak = 135 dB

SLMeter 123 XLRAUD (ASD 15:36 (
L _{Aeq5"*k1}		
93	8.9dB	
L _{fleq} +k1	92.7 dB	
LCPKma×+k2	116.0dB	
50 RNGE 150	SET 00: 30:00 90: 23: 34	



- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **KSET**.
- Messen Sie die Korrekturwerte k1 und k2 wie im Kapitel Schallpegelmesser: Korrekturwerte beschrieben.
- Drücken Sie die Starttaste 🖭.
- Die Speichermenü-Anzeige **LOG** blinkt während der Messung. Falls das Profil **#DIN15905-5 & Audio** gewählt wurde, blinkt die Anzeige **AUD**. Dies zeigt die zusätzliche Aufnahme der Wav-Datei an.
- Während der Messung können Sie den aktuellen Schallpegel L_{Aeq5}"+k1 überwachen; alternativ können Sie das Echtzeitspektrum zur Vermeidung mögliche Rückkopplungsfrequenzen beobachten.
- Nach Abschluss der Veranstaltung drücken Sie Stopp.

Der XL2-TA misst alle Schallpegel nach DIN15905 und speichert die Messdaten automatisch auf die SD-Karte. Im Profil **#DIN15905-5 & Audio** werden zusätzlich die Audiodaten als Wav-Datei aufgenommen (Format= **Compressed+AGC**).

- LAeq5"+k1 Gleitender, zeitlich-gemittelter Schallpegel LAeq, 5 Sekunden Gleitzeit, mit Korrekturwert k1.
- LAeq+k1 Zeitlich-gemittelter Schallpegel LAeq mit eingerechnetem Korrekturwert k1.
- **LCpeak+k2** C-gewichteter Spitzenpegel L_{Cpeak} mit Korrekturwert k2.

Die folgenden Schallpegel werden im Echtzeitspektrum angezeigt:

- LZFhold Zur Vermeidung möglicher Rückkopplungsfrequenzen. Die Haltezeit kann auf 3, 5 oder 10 Sekunden eingestellt werden.
- LZFlive Aktuelles Echtzeitspektrum



Das Profil beinhaltet die folgenden Einstellungen der Grenzwerte für die Limit-Taste in und des externen digitalen I/O Adapters zur Steuerung externer Geräte, z.B. einer Anzeigeampel. Somit können bei der Anzeige von Grenzwertüberschreitungen sofortige Gegenmassnahmen eingeleitet werden.

SLMeter	Lim XLR		SD 14:58 🚛
Limit L	ED: On		
	LAeq5"+k1		
Red	> 99 . 0dB		
Orange	> 95.0dB		
Green	≤ 95 . 0dB		
Digital	Digital I/O: On STAT: 1234		
	L _{Aeq5"*k1}		L _{Aeq5"} +k1
0ut 1	> 99 . 0dB	and	> 99 . 0dB
0ut 2	> 95.0dB	and	≦ 99 .0 dB
A 1 A		and	< 95 0 dB
UUt 3	2 32.0 0B	unu.	2 00.000

Auswertung der Messdaten

Ein Microsoft-Excel-Programm zur automatischen Erstellung eines Messberichts und von Schallpegeldiagrammen ist für alle registrierten XL2-TA Kunden als Download verfügbar auf der Support-Seite von https://my.nti-audio.com (aktivieren Sie alle Makros beim Öffnen des Dokuments). SLV 100dB / SLV 100dB & Audio (Schallpegelüberwachung nach SLV)

Die folgenden Grenzwerte gelten für alle dem Publikum zugänglichen Orte bei einer gleitenden Beurteilungszeit von 60 Minuten über die gesamte Veranstaltungsdauer:

• Maximaler Beurteilungspegel

Veranstal- tungstyp	Max. Beurtei- lungspegel	Beschreibung
3	100 dB	 Schallpegelaufzeichnung nötig Aufbewahrungspflicht 30 Tage Pegelwarnung an Publikum Ausgabe von Gehörschutz Ausgleichszone < 85 dB(A)
2	96 dB	 Schallpegelüberwachung nötig Pegelwarnung an Publikum Ausgabe von Gehörschutz
1	93 dB	- Schallpegelüberwachung nötig

Der XL2-TA zeigt diesen Beurteilungspegel mittels Messwert LAeq60'M+k1 an.

• Maximaler Schallpegel LAFmax = 125 dB





- LAeq60'+k1 Gleitender, zeitlich-gemittelter, integrierter Schallpegel L_{Aeq}, 60 Minuten Gleitzeit, mit eingerechnetem Korrekturwert k1.
- **LAFmax+k1** Maximaler Schallpegel L_{AFmax} mit eingerechnetem Korrekturwert k1.
- LAF Aktueller Schallpegel mit A-Bewertung.

Die folgenden Schallpegel werden im Echtzeitspektrum angezeigt:

- **LZFhold** Zur Vermeidung möglicher Rückkopplungsfrequenzen. Die Haltezeit kann auf 3, 5 oder 10 Sekunden eingestellt werden.
- LZFlive Aktuelles Echtzeitspektrum



Der XL2-TA misst alle Schallpegel nach SLV und speichert die Messdaten automatisch auf die SD-Karte. Im Profil **#SLV 100dB & Audio** werden zusätzlich die Audiodaten als Wav-Dateiaufgenommen (Format= **Compressed+AGC**).

Durchführung der Messung:

- Wählen Sie mit dem Drehrad ⁽¹⁾ den Parameter **KSET**.
- Messen Sie die Korrekturwerte k1 wie im Kapitel Schallpegelmesser: Korrekturwerte beschrieben.
- Drücken Sie die Starttaste 🖭.
- Die Speichermenü-Anzeige **LOG** blinkt während der Messung. Falls das Profil **#SLV 100dB & Audio** gewählt wurde, blinkt die Anzeige **AUD**. Dies zeigt die zusätzliche Aufnahme der Wav-Datei an.



- Während der Messung können Sie den aktuellen Schallpegel L_{AF} überwachen; alternativ können Sie das Echtzeitspektrum zur Vermeidung mögliche Rückkopplungsfrequenzen beobachten.
- Nach Abschluss der Veranstaltung drücken Sie Stopp.

Das Profil beinhaltet die folgenden Einstellung der Grenzwerte für die Limit-Taste in und des externen digitalen I/O Adapters zur Steuerung externer Geräte, z.B. einer Anzeigeampel. Somit können bei der Anzeige von Grenzwertüberschreitungen sofortige Gegenmassnahmen eingeleitet werden.

SLMeter Lim XLR 💼 🛛 ASD 15:28 🚛				
Limit LED: On				
	L _{Aeq5"*k1}			
Red	>100.0 dB			
Orange	> 96.0dB			
Green	≤ 96 . 0dB			
Digital	I/0: On		STAT: 1234	
	L _{Aeq5"*k1}		L _{Reg5"*k1}	
0ut 1	>100.0 dB	and	>100.0dB	
0ut 2	> 96.0dB	and	≤100 . 0dB	
0ut 3	≤ 96 . 0dB	and	≤ 96 . 0dB	
0ut 4	≦ 0 . 0dB	and	≦ 0 . 0dB	

Auswertung der Messdaten

Ein Microsoft-Excel-Programm zur automatischen Erstellung eines Messberichts und von Schallpegeldiagrammen ist für alle registrierten XL2-TA-Kunden als Download verfügbar auf der Support-Seite von https://my.nti-audio.com (aktivieren Sie alle Makros beim Öffnen des Dokuments).

Ε

Schallexpositionspegel

Der Schallexpositionspegel L_{AE} entspricht dem L_{Aeq} normalisiert auf eine Sekunde. Die Anwendung ist z.B. um verschiedene Geräuschereignisse unterschiedlicher Zeitdauer zu vergleichen, wie das Vorbeifliegen eines Flugzeugs oder Vorbeifahrt eines Zuges.

 $L_{AE} = L_{Aeq} + 10 \times \log$ (Zeit in Sekunden)



Zeitlich-gemittelter Schallpegel oder äquivalenter kontinuierlicher Schallpegel nach IEC 61672



In den ersten 60 Sekunden wird der Messwert jede Sekunde aktualisiert, danach jede fünf Sekunden.

Appendix 3: Schallpegelfunktionen



A-Frequenz-Gewichtung nach IEC 61672

Standardeinstellung für die meisten allgemeinen Schallpegelaufzeichnungen. Misst die vom menschlichen Gehör aufgenommene Schallenergie bei Schallpegeln typisch < 100 dB, z.B. L_{Aeq} bei der Veranstaltungsüberwachung nach DIN 15905.



C-Frequenz-Gewichtung nach IEC 61672

Misst die vom menschlichen Gehör aufgenommene Schallenergie bei hohen Pegeln, z.B. L_{Cpeak} bei der Veranstaltungsüberwachung nach DIN 15905.



Capture

Diese Auswahl enthält die mittels **Capture** gespeicherte Referenzkurve des Terz- oder Oktavbandes in der SLMeter-Messfunktion.

Anwendungsbeispiel:

• Vergleich des linken und rechten Lautsprechers bei einem Live Sound Setup.



Beispiel:

10Uhr 00Min 00Sek	Start der XL2-TA-Messung
10Uhr 00Min 05Sek	Leq5" = Leq dieser 5 Se kunden
10Uhr 00Min 06Sek	Leq5" = Leq des Zeitfens ters von 10Uhr 00Min 01Sek bis

10Uhr 00Min 06Sek

10Uhr 00Min 07Sek Leq5" = Leq des Zeitfensters von 10Uhr 00Min 02Sek bis 10Uhr 00Min 07Sek

Anwendungsbeispiel:

- Messung des gleitenden L_{Aeq} über 5 Sekunden nach DIN15905
- Messung des gleitenden L_{Aeq} über 60 Minuten nach SLV



Fast-Zeitbewertung (schnell)

Zeitkonstante t = 125 ms; die Zeitbewertung ist eine exponentielle Funktion der Zeit, die definiert, wie sich kurzfristige Änderungen des Schallpegels auf den angegebenen Messwert auswirken. Konstante Schallpegel werden nach 0,5 Sekunden korrekt angezeigt. Der Schallpegelabfall erfolgt mit 34,7 dB/s. Die Fast-Zeitbewertung ist die Standardeinstellung für die meisten allgemeinen Schallaufzeichnungen.



Spitzenpegel halten

Dient z.B. der Messung von Rückkopplungsfrequenzen im Echtzeitspektrum mit wählbaren Zeiten 3, 5 oder 10 Sekunden.

Impuls-Zeitbewertung

Anstiegs-Zeitkonstante t = 35 ms, Abfalls-Zeitkonstante t = 1,5 Sekunden; die Zeitbewertung ist eine exponentielle Funktion der Zeit, die definiert, wie sich kurzfristige Änderungen des Schallpegels auf den angegebenen Messwert auswirken. Konstante Schallpegel werden nach 0,5 Sekunden korrekt angezeigt. Die Impuls-Zeitbewertung wird für impulsive Geräuschquellen verwendet.



ImpP

Impulszuschlag ImpPenalty

Impulszuschlag nach BS4142:2014 und NordTest ACOU 112 basierend auf dem LAF-Pegel ermittelt alle 12 ms. Der Zuschlag wird folgendermassen berechnet:

Penalty KI= 1.8 * (Prominence P - 5) für P > 5 P= 3^{1} (Steigung[dBs]) + 2¹(Pegeldifferenz[dB])

Die Prominence P soll maximal 15 sein; daraus folgert ein maximaler Impulszuschlag von 18 dB.



Korrekturwert k1

Der Korrekturwert k1 basiert auf eine Messung des LAeq-Pegels und wird in der Schallpegelmessfunktion (Seite **Kset**) mit einer Assistenzfunktion bestimmt.



Korrekturwert k2

Der Korrekturwert k2 basiert wählbar auf eine Messung des LCpeak- oder LCeq-Pegels und wird in der Schallpegelmessfunktion (Seite **Kset**) mit einer Assistenzfunktion bestimmt.



Parameter live Aktueller Schallpegel.



Parameter max

Maximaler Schallpegel während der Dauer der gesamten Messung.



Parameter min

Minimaler Schallpegel während der Dauer der gesamten Messung.



Korrekturwert wird nicht verwendet Keine Korrekturwerte; Standardeinstellung.



Spitzenwertpegel

Anwendungsbeispiel: Messung des L_{Cpeak} nach DIN15905.

Der XL2-TA misst mit dem Echtzeitspektrum RTA den Spitzenwertpegel mit dem optional installierten Erweiterten Akustikpaket. Die Spitzenwert-Haltezeit kann auf 0, 1 oder 5 Sekunden eingestellt werden.

Prev

Leq des letzten Messzyklus (previous)

Verfügbar im Messmodus "wiederholend" oder "synchronisierend-wiederholend"; zeigt den zeitlich-gemittelter Schallpegel Leq des letzten Messzyklus an.





Perzentile Schallpegel

Die statistische Schallpegelverteilung wird typischerweise bei Umgebungslärmanalysen verwendet. Dabei entspricht z.B. der L_{AFxx}% einem während xx% der Messdauer überschrittenen Lärmpegel. Die perzentilen Schallpegel sind flexibel einstellbar von 0,1% bis 99,9%. Sieben individuelle Perzentilpegel können gleichzeitig ermittelt werden.

Spezifikationen:

- Breitband- und Spektralmessungen
- Basierend auf Abtastung des LAF jede 1,3 ms
- Breitband: in 0,1 dB Klassenbreite
- 1/1 und 1/3 Spektrum: in 1 dB Klassenbreite
- Dynamischer Bereich: 140 dB



Slow-Zeitbewertung (langsam)

Zeitkonstante t = 1000 ms; die Zeitbewertung ist eine exponentielle Funktion der Zeit, die definiert, wie sich kurzfristige Änderungen des Schallpegels auf den angegebenen Messwert auswirken. Konstante Schallpegel werden nach 0,5 Sekunden korrekt angezeigt. Der Schallpegelabfall erfolgt mit 4,3 dB/s.



Taktmaximalpegel LAFT3

Maximaler Schallpegel mit A-Frequenz-Gewichtung und F-Zeitbewertung während 3 Sekunden nach DIN 45645-1. Dieser Wert berücksichtigt die Lästigkeit von Pegelspitzen und wird auch als Wirkpegel bezeichnet.



Taktmaximal-Mittelungspegel LAFT3eq

Zeitlich gemittelter Taktmaximalpegel LAFT3eq nach DIN 45645-1



Taktmaximalpegel LAFT5

Maximaler Schallpegel mit A-Frequenz-Gewichtung und F-Zeitbewertung während 5 Sekunden nach DIN 45645-1. Dieser Wert berücksichtigt die Lästigkeit von Pegelspitzen und wird auch als Wirkpegel bezeichnet.



Taktmaximal-Mittelungspegel LAFT5eq

Zeitlich gemittelter Taktmaximalpegel LAFT5eq nach DIN 45645-1 zur Beurteilung von Anlagengeräuschen.





Invertierte X-Kurve

In der Film- und Aufnahmeindustrie auch Weitbereichskurve genannt; wird verwendet z.B. für Kinoinstallationen nach SMPTE ST 202:2010 oder ISO 2969:2015.



Z-Frequenz-Gewichtung nach IEC 61672 (= keine Gewichtung, Filter mit flachem Frequenzgang) Allgemeiner Schallpegel, wird z.B. für die Anzeige des Echtzeitspektrums bei Veranstaltungsüberwachungen verwendet.



Appendix 4: Übersicht der Schallmessgrössen

Anzeige	Anwendung	Setting
LAE	Schallexpositionspegel Der Schallexpositionspegel L _{AE} entspricht dem L _{Aeq} normalisiert auf eine Sekunde. Anwendung z.B. um verschiedene Geräusche- reignisse unterschiedlicher Zeitdauer zu vergleichen, wie das Vor- beifliegen eines Flugzeugs oder Vorbeifahrt eines Zuges. L _{AE} = L _{Aeq} + 10 x log (Zeit in Sekunden)	A -> E
L _{Aeq}	Zeitlich-gemittelter Schallpegel oder äquivalenter kontinuierlicher Schallpegel Gemittelter Schallpegel über die Zeit mit A-Frequenz-Gewich- tung.	A -> EQ -> off
L _{Aeq} dt	Level LAeq_dt "delta t" im Messbericht Pegel des aktuellen Log-Intervalls. Bei einem Log-Intervall von einer Sekunde entspricht der LAeq_dt dem gemittelten Pegel der entsprechenden Sekunde.	


L _{Aeq} + k1	Zeitlich-gemittelter Schallpegel mit Korrekturwert k1 Gemittelter Schallpegel über die Zeit mit A-Frequenz-Gewichtung und Korrekturwert k1. Bei der Veranstaltungsüberwachung ist ty- pischerweise der Messort unterschiedlich zum Immissionsort mit dem höchsten Schallpegel. Mit aktiviertem Korrekturwert k1 zeigt der XL2-TA den Schallpegel L _{Aeq} schon korrigiert auf den Immis- sionsort an. Der Korrekturwert k1 wird in der Schallpegelmess- funktion (Seite Kset) mit einer Assistenzfunktion bestimmt.	A -> EQ -> k 1
L _{Aeqxx} M	 Gleitender zeitlich-gemittelter Schallpegel Gleitender, gemittelter Schallpegel über die Zeit mit A-Frequenz- Gewichtung. Die verwendete Integrationszeitdauer xx ist einstell- bar von einer Sekunde bis zu einer Stunde. Vier unterschiedliche Messwerte sind gleichzeitig wählbar., wie z.B. 5 Sekunden zur Schallpegelüberwachung 10 Minuten nach französischer Messvorschriften 15 Minuten nach britischen Messvorschriften 60 Minuten nach Schweizer SLV 	A -> EQ _T -> 68' -> off



L _{Aeq60′} M ^{+k1}	Gleitender gemittelter Schallpegel mit Korrekturwert k1 Gleitender, gemittelter Schallpegel über die Zeit mit A-Frequenz- Gewichtung und Korrekturwert k1. Bei der Veranstaltungsüber- wachung ist typischerweise der Messort unterschiedlich zum Immissionsort mit dem höchsten Schallpegel. Mit aktiviertem Korrekturwert k1 zeigt der XL2-TA den Schallpegel L _{Aeq60'M} schon korrigiert auf den Immissionsort an. Der Korrekturwert k1 wird in der Schallpegelmessfunktion (Seite KSET) mit einer Assis- tenzfunktion bestimmt.	A -> EQ T -> 60' -> <u>K 1</u>
L _{AF}	Aktueller Schallpegel Schallpegel mit A-Frequenz-Gewichtung und F-Zeitbewertung. Misst die vom menschlichen Gehör aufgenommene Schallener- gie bei Schallpegeln typisch < 100 dB. Standardeinstellung für die meisten allgemeinen Schallpegelaufzeichnungen.	A->F->live->off
^L AFmax	Maximaler Schallpegel Maximaler Schallpegel mit A-Frequenz-Gewichtung und F-Zeitbe- wertung während der Dauer der gesamten Messung, z.B. bei ei- ner Umgebungslärmüberwachung.	A -> F -> max
L _{AFmax} dt	Maximaler Schallpegel "delta t" im Messbericht Maximaler Schallpegel mit A-Frequenz-Gewichtung und F-Zeitbe- wertung des im LOG-Menü eingestellten Log-Intervalls, z.B. 1 Sekunde.	



L _{AFmin}	Minimaler Schallpegel Minimaler Schallpegel mit A-Frequenz-Gewichtung und F-Zeitbe- wertung während der Dauer der gesamten Messung, z.B. bei ei- ner Umgebungslärmüberwachung.	A -> F -> min
L _{AFmin} dt	Minimaler Schallpegel "delta t" im Messbericht Minimaler Schallpegel mit A-Frequenz-Gewichtung und F-Zeitbe- wertung des im LOG-Menü eingestellten Log-Intervalls, z.B. 1 Sekunde.	







L _{Ceq}	Zeitlich-gemittelter Schallpegel oder äquivalenter kontinuierlicher Schallpegel Gemittelter Schallpegel über die Zeit mit C-Frequenz-Gewich- tung.	C -> EQ -> off
L _{Cpeak}	Spitzenpegel Schallpegel mit C-Frequenz-Gewichtung und Spitzen-Zeitbewer- tung nach DIN 15905-5. Misst die kurzzeitigen Spitzenpegel. Zu hohe Pegel können dem menschlichen Gehör schaden.	C -> PK -> off
^L Cpeak max	Maximaler Spitzenpegel Maximaler Schallpegel mit C-Frequenz-Gewichtung und Spitzen- Zeitbewertung nach DIN 15905-5. Misst den Maximalwert des kurzzeitigen Spitzenpegels. Zu hohe Pegel können dem mensch- lichen Gehör schaden.	C -> PK -> max -> off
L _{Cpeak max} dt	Maximaler Spitzenpegel "delta t" im Messbericht Maximaler Spitzenschallpegel mit C-Frequenz-Gewichtung des im LOG-Menü eingestellten Log-Intervalls, z.B. 1 Sekunde.	
L _{Cpeak} + k2	Spitzenpegel mit Korrekturwert k2 Schallpegel mit C-Frequenz-Gewichtung, Spitzen-Zeitbewertung und Korrekturwert k1. Bei der Veranstaltungsüberwachung ist typischerweise der Messort unterschiedlich zum Immissionsort mit dem höchsten Schallpegel. Mit aktiviertem Korrekturwert k2 zeigt der XL2-TA den Schallpegel L _{Cpeak} schon korrigiert auf den Immissionsort an. Der Korrekturwert k2 wird in der Schallpegel- messfunktion (Seite Kset) mit einer Assistenzfunktion bestimmt.	C -> PK -> K 2



LEX	 Lärmexpositionspeg Über die Direktive "L Risiko von Gehörschä bei wird der maximale Arbeitstag definiert: Konstanter Lärmpeg (gilt für LAS Änderu raum gemessene L Unterscheidung vor Der LAeq muss bei messen werden. Di Expositionszeiten ko NTi Audio Nachbew Variierender Schallp L_{EX,8h} = LAeq geme Expositionszeiten u L_{EX,8h} = LAeq + 10 Die Aktionspegel sind 	el LEX ärm am Arbeits den am Arbeits be Lärmpegel bas gel L _{EX,8h} = LAe ngen < 5 dB). D Aeq entspricht of h Lärmpegelbere den verschiede ese Ergebnisse önnen zur Bereo ertungsformula egel bessen über eine ngleich 8 Stund x log (T / 8 Stur	splatz" 2003/10 splatz reduziert sierend auf eine eg Der über einen I dem L _{EX,8h} . eichen men Pegelberei mit den entsp chnung des L _{EX} r eingetragen v Arbeitszeit vor en nden)	D/EC soll das werden. Da- en 8 Stunden kurzen Zeit- ichen ge- rechenden _{k,8h} in das verden. n 8 Stunden	A -> EQ -> off
		LEX, 8h	LCpeak		Aktion
	Unterer Grenzwert	80 dB(A)	135 dB	Empfohlene	s Tragen von Gehörschutz
	Oberer Grenzwert	85 dB(A)	137 dB	Tragepflicht reduziert we	für Gehörschutz und der Lärmpegel soll rden.
	Expositionslimit	87 dB(A)	140 dB	Das Expositi	onslimit darf nie überschritten werden.
					1



Appendix 5: Beschleunigungsmesserfunktionen



Gleitender zeitlich-gemittelter Pegel oder gleitender äquivalenter kontinuierlicher Pegel Das Zeitfenster ist wählbar zwischen 1, 2, 4 oder 8 Sekunden.



Schwingbeschleunigung a in den Einheiten m/s2, g, in/s2, dB



Schwinggeschwindigkeit v in den Einheiten m/s, in/s, dB



Auslenkung d in den Einheiten m, in, dB



RMS-Pegel Messwert basiert auf RMS



Spitzenpegel Messwert basiert auf Spitzenwert



Spitzen-Spitzenpegel Messwert basiert auf Spitzen-Spitzenwert



Taktmaximalpegel

Maximale Schwingstärke während eines 30 Sekunden-Taktes mit F-Zeitbewertung nach DIN 4150-2.







Details zu IEC61672 & IEC61260

Konfiguration

Der XL2-TA Analysator und das M2230 Messmikrofon in der gezeigten Konfiguration bilden zusammen einen integrierenden Schallpegelmesser der Klasse 1 mit A-, C-, Z-Frequenzbewertung und Fast-/Slow-Zeitbewertung. Die Impuls-Zeitbewertung ist optional verfügbar mit dem Erweiterten Akustikpaket.

Die Richtcharakteristik, Frequenzbewertung und Klasse 1 Anforderungen werden in der angegebenen Konfiguration erfüllt. Davon abweichende Konfigurationen sind nicht Teil der Bauartzulassung.

Die Bauartzulassung ist gültig für

- den Schallpegelmesser entsprechend DIN EN 61672:2014 und DIN EN 61672:2003
- die Oktav-/Terzfilter entsprechend DIN EN 61260:2014 und DIN EN 61260:2003

Mikrofon abgesetzt - mit ASD-Kabel

- XL2-TA Schallpegelmesser
 - Hardware-Version: D2 und E0
 - Firmware: 4.11
- M2230 Messmikrofon, bestehend aus
 - Mikrofonvorverstärker MA220
 - Mikrofonkapsel MC230 oder MC230A
- Klasse 1 Schallkalibrator CAL200
- ASD-Kabel, 5 Meter oder 10 Meter oder 20 Meter
- Optional
 - Erweitertes Akustikpaket
 - NTi Audio Mikrofonklemme MH01
 - NTi Audio Windschirm, 50 mm
 - NTi Audio Windschirm, 90 mm
 - Netzteil NTi Audio Exel Line
 - Beschwerdeführer-Taste



Mikrofon direkt angeschlossen - mit Reflektionsschutz

- XL2-TA Schallpegelmesser
 - Hardware-Version: D2 und E0
 - Firmware: 4.11
- M2230 Messmikrofon, bestehend aus
 - Mikrofonvorverstärker MA220
 - Mikrofonkapsel MC230 oder MC230A
- Klasse 1 Schallkalibrator CAL200
- Reflexionsschutz MXA01
- Optional
 - Erweitertes Akustikpaket
 - NTi Audio Mikrofonklemme MH01
 - NTi Audio Windschirm, 50 mm
 - NTi Audio Windschirm, 90 mm
 - Netzteil NTi Audio Exel Line
 - Beschwerdeführer-Taste

Wetterschutz WP30 mit abgesetztem Mikrofon

- XL2-TA Schallpegelmesser
 - Hardware-Version: D2 und E0
 - Firmware:4.11
- M2230 Messmikrofon, bestehend aus
 - Mikrofonvorverstärker MA220
 - Mikrofonkapsel MC230 oder MC230A
- Wetterschutz WP30 mit Vogelschutz-Spitze BS01
- Klasse 1 Schallkalibrator CAL200
- ASD-Kabel, 5 Meter oder 10 Meter oder 20 Meter
- Optional
 - Erweitertes Akustikpaket
 - Netzteil NTi Audio Exel Line
 - Beschwerdeführer-Taste
 - Trockenadapter MTG TA202 mit Gehäuseverlängerung WP30-X



Für die folgenden Konfiguration sind keine Korrekturwerte nötig:

- Mikrofon abgesetzt mit ASD-Kabel
- Mikrofon direkt angeschlossen mit Reflektionsschutz
- Wetterschutz WP30 mit abgesetztem Mikrofon und vertikalem Schalleinfall

Für die folgenden Konfiguration ist die entsprechende Korrekturtabelle im Kalibriermenü zu aktivieren:

• Wetterschutz WP30 mit abgesetztem Mikrofon und horizontalem Schalleinfall

Hinweise zur Messung

Personen, die sich während der Messung im Schallfeld aufhalten, beeinflussen das Schallfeld und können daher das Messergebnis verfälschen. Somit sollen bedienende Messtechniker sich während der Messung in möglichst grossem Abstand zum Mikrofon befinden. Deshalb empfiehlt es sich das Mikrofon befestigt auf einen Tripod zu betreiben.

Zeigt der Schall eine Vorzugsrichtung, so soll der XL2-TA Analysator in diese Vorzugsrichtung orientiert werden. Für die Messung soll sich der Messtechniker, bezogen auf die Richtung des einfallenden Schalls, in möglichst grossem Abstand hinter dem Messgerät befinden. Bei hand-gehaltenen Messungen sollte das Mikrofon möglichst weit vom Körper gehalten werden.

Allgemeines

Bezugsschalldruckpegel

Der Bezugsschalldruckpegel ist 114 dBSPL relativ 20 μ Pa.

Bezugspegelbereich

Der Bezugspegelbereich ist MID, 20 - 120 dBSPL

Bezugsausrichtung

Der Mikrofonbezugspunkt befindet sich in der Mitte der Mikrofonmembran. Die 0°-Bezugsrichtung und die Richtung der Flächennormale der Mikrofonmembran stimmen überein.

Geprüfter Frequenzbereich 20 Hz bis 20 kHz

Höchster Spitze-Spitze-Wert am elektrischen Eingang Der höchstzulässige Schalldruckpegel der Kombination XL2-TA und M2230 ist bei einer Kapselempfindlichkeit von S= 42 mV/ Pa gleich 143,5 dB.

Stabilisierungszeit

Eine Minute nach dem Einschalten des XL2-TA und Aufstecken des Mikrofons bzw. Einschalten der Phantom-Versorgung für das Messmikrofon liefert der XL2-TA Schallpegelmesser präzise Messergebnisse. Dies gilt, wenn das Gerät vor dem Einschalten für eine ausreichende Zeitspanne keinen Änderungen der Umweltbedingungen ausgesetzt war.

Elektrische Ersatz-Einspeisevorrichtung

Appendix

Zur Einspeisung von elektrischen Signalen in den Vorverstärker MA220 dient die Kapselsubstitution NTI-K65-15. Sie besitzt einerseits einen Kontakt, der dem Mittelkontakt der substituierten Kapsel entspricht, andererseits eine BNC-Buchse zur Einspeisung elektrischer Signale. Die Impedanz zwischen Mittelkontakt und BNC ist ein 15 pF Kondensator mit Grenzabweichung von \pm 1pF. Mit Kurzschlussstecker auf BNC-Buchse kann das elektrische Eigenrauschen gemessen werden. Zur Montage von NTI-K65-15 auf den Vorverstärker MA220 ist die Mikrofonkapsel zuerst abzuschrauben und danach die Ersatz-Einspeisevorrichtung NTI-K65-15 aufzuschrauben. Die nominale Kapselempfindlichkeit S beträgt 42 mV/Pa. Für Messungen mit der NTI-K65-15 ist der Sensitivitätswert im Kalibriermenü manuell auf S = 42 mV/Pa zu setzen.

Die höchstzulässige Spannung am Eingang der Einspeisevorrichtung ist 36 Vpp. Die Dämpfung zwischen Einspeisevorrichtung und XLR-Eingang des XL2-TA beträgt 0.78 dB bei der Referenzfrequenz 1 kHz. Am Eingang der Einspeisevorrichtung ist ein 1 kHz Signal von 459 mVrms anzulegen, um das Signal einer Mikrofonkapsel der Sensitivität 42 mV/Pa bei einem Referenzpegel von 114 dBSPL zu substituieren.



Ausgänge

Das Gerät besitzt keinen elektrischen, analogen oder digitalen Ausgang, der für Messzwecke vorgesehen ist.

Akklimatisierungszeit nach Änderung der Umgebungsbedingungen

Empfohlene Wartezeiten bei Änderungen der Umgebungsbedingungen bis zum Beginn einer Messung:

Änder. Umgebungsbeding	Wartezeit	
Temperatur	15 Minuten	
Temperatur	20° C	30 Minuten
Luftdruck	5 kPa	15 Sekunden
Luftfeuchtigkeit	15 Minuten	

Wenn Sie z.B. von einem kaltem Raum in einen warmen wechseln sind diese Akklimatisationszeiten zu beachten. Dies gilt, wenn keine Betauung stattgefunden hat.

Betrieb in kontrollierter Umgebung

Es gibt keine Beschränkung für Teile oder Komponenten, die ausschließlich zum Betrieb in einer kontrollierten Umgebung vorgesehen sind.

Auswirkungen elektrostatischer Entladungen

Durch starke elektrostatische Entladung auf Schnittstellen oder Tastatur ist eine Unterbrechung der Gerätefunktion möglich. Der XL2-TA schaltet entweder ab oder der letzte gültige Messwert wird eingefroren. Starten Sie in diesen Fällen das Messgerät neu. War vor dem Eintritt der Unterbrechung die Daten-Log-Funktion aktiv, so kann die Log-Datei einen Zeitsprung zu älteren Messergebnissen enthalten, die ohne Unterbrechung überschrieben worden wären. Die richtige Zuordnung der Messwerte bleibt gewährleistet, da jedes gespeicherte Messergebnis mit einem Zeitstempel versehen ist.

Störfestigkeit gegenüber Netz- und Hochfrequenzfeldern Der Schallpegelmessgerät entspricht den Festlegungen von DIN EN 61672-1:2003 hinsichtlich der Störfestigkeit gegenüber Hochfrequenzfeldern sowie von Netzfeldern der Netzfrequenz 50 Hz bis 60 Hz.

Einfluss von elektromagnetischen Feldern

Bei Einwirkung von elektromagnetischen Feldern von 10 V/m ist das Gerät für die Messung von Schallpegeln unterhalb von 74 dB nicht spezifiziert. Bei Einwirkung von elektromagnetischen Feldern von mehr als 10 V/m ist das Gerät in allen Pegelbereichen nicht spezifiziert.

Empfindlichkeit gegenüber Netz- und Hochfrequenzfelder

Das Gerät ist am empfindlichsten gegenüber magnetischen AC-Störfeldern, wenn die Richtung des magnetischen Wechselfeldes mit der Richtung der Mikrofonachse (X) übereinstimmt. Das Gerät ist am empfindlichsten gegenüber HF-Feldern, wenn die Flächennormale des Displays Y und die Einfallsrichtung des HF-Feldes parallel liegenden.

Messung von Schall bei geringen Pegeln

Bei kleinen Schallpegeln ist das Messergebnis vom Eigenrauschen des Messsystems beeinflusst. Die spezifizierte Konfiguration entspricht Klasse 1 innerhalb des angegebenen linearen Messbereichs.

Auswirkungen des ASD-Kabels

Das ASD-Kabel dient als Verbindungskabel zwischen dem XL2-TA Schallpegelmesser und dem Mikrofon im abgesetzten Betrieb und hat keine Auswirkungen auf die Messergebnisse.



Einfluss mechanischer Schwingungen

Für mechanische Schwingungen mit einer Beschleunigung von 1 m/s² senkrecht zur Membranebene des Mikrofons für die Frequenzen 31,5 Hz, 63 Hz, 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz, 630 Hz, 800 Hz und 1000 Hz erhöht sich die untere Grenze des linearen Arbeitsbereiches für die Frequenzbewertung A auf 71 dB.

Für mechanische Schwingungen mit einer Beschleunigung von 1 m/s² parallel zur Membranebene des Mikrofons für die Frequenzen 31,5 Hz, 63 Hz, 125 Hz, 250 Hz, 500 Hz, 630 Hz, 800 Hz und 1000 Hz erhöht sich die untere Grenze des linearen Arbeitsbereiches für die Frequenzbewertung A auf 68 dB.

Reflexion am Gehäuse

Es werden keine Korrekturwerte für die typische Wirkung von Reflexion am Gehäuse des Schallpegelmessers benötigt. Als Korrekturwert kann 0 angesetzt werden.

Betriebsarten und Anschlussvorrichtungen

Für die höchsten Störaussendungen (Funkstörung) gibt es keine gravierenden Unterschiede zwischen den verschiedenen Betriebsarten und Anschlussvorrichtungen.



Klasse 1 Schallkalibrator

Zum Überprüfen und zum Aufrechterhalten der richtigen Anzeige des Schallpegelmessgerätes bei Verwendung unter Eichpflicht gemäß Bauartzulassung kommt der Schallkalibrator CAL200 zum Einsatz.

Technische Details

- Typ: Larson Davis CAL200
- Kalibrierfrequenz: 1 kHz (=Bezugsfrequenz)
- Kalibratorpegel: 114 dB (=Bezugsschalldruckpegel)

Freifeldkorrektur

Das M2230 ist ein freifeld-entzerrtes Messmikrofon. Die Verfälschung des Freifeldpegels durch die Anwesenheit des Mikrofonkörpers im Schallfeld ist bereits im Mikrofon kompensiert. Beim Kalibrator wird im Druckfeld gemessen. Deshalb unterscheidet sich der Pegel an der Mikrofonmembran bei den Referenzumgebungsbedingungen um 0,08 dB. Beim Betrieb mit dem 50 mm Windschirm ist der Korrekturwert 0,12 dB. In beiden Fällen ist am XL2-TA ein Kalibrierpegel von gerundet 113,9 dB für das M2230 einzustellen. Bei der Verwendung des 90 mm Windschirms ist der Korrekturwert zur Freifeldmessung +0.19 dB. Für präzise Messungen mit dem 90 mm Windschirm ist am XL2-TA ein Kalibrierpegel von gerundet 114.1 dB für das M2230 einzustellen.



Entnehmen Sie den individuellen Kalibrierwert dem Kalibrierzertifikat des Schallkalibrators.

Details zur Kalibrierung

Die Kalibrierung ist entsprechend dem Kapitel "Kalibrierung" in dieser Anleitung durchzuführen. Versichern Sie sich, dass der Kalibrator auf den Ausgangspegel von 114 dB eingestellt ist.





Pegellinearität

Die Anfangswerte für die Pegellinearitätsprüfung nach IEC61672 sind in den folgenden Tabellen ersichtlich. Für alle Angaben gilt Sref = 42 mV/Pa^* .

Pegelbereich: Low

		Frequenz										
[dB]	LAτ	*	LCτ	*	LZτ	*	LAeq	T*	LAE	*	LC	peak*
									$(t_{int} = 1)$	10s)		
21 5	von	24	von	27	von	30	von	24	von	34		
31,5	bis	68	bis	105	bis	108	bis	68	bis	78		
	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	104		
	von	24	von	27	von	30	von	24	von	34	von	41
1 kHz	bis	108	bis	108	bis	108	bis	108	bis	118	bis	111
	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	104		
	von	24	von	27	von	30	von	24	von	34		
4 kHz	bis	109	bis	107	bis	108	bis	109	bis	119		
	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	104		
	von	24	von	27	von	30	von	24	von	34		
8 kHz	bis	107	bis	105	bis	108	bis	107	bis	117		
	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	104		
10 5	von	24	von	27	von	30	von	24	von	34		
12,5	bis	104	bis	102	bis	108	bis	104	bis	114		
K HZ	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	94	Anfang	104		

Pegelbereich: Mid

	Frequenz											
[dB]	LAτ	*	LCτ	*	LZτ	*	LAeq	T*	LAE	*	LCp	beak*
									$(t_{int} = 1)$	0s)		
21 5	von	31	von	32	von	35	von	31	von	41		
	bis	86	bis	123	bis	126	bis	86	bis	96		
	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	124		
	von	31	von	32	von	35	von	31	von	41	von	38
1 kHz	bis	126	bis	126	bis	126	bis	126	bis	136	bis	129
	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	124		
	von	31	von	32	von	35	von	31	von	41		
4 kHz	bis	127	bis	125	bis	126	bis	127	bis	137		
	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	124		
	von	31	von	32	von	35	von	31	von	41		
8 kHz	bis	125	bis	123	bis	126	bis	125	bis	135		
	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	124		
10 5	von	31	von	32	von	35	von	31	von	41		
	bis	122	bis	120	bis	126	bis	122	bis	132		
	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	124		

* Bei abweichender Sensitivität Sx ist zu den angegebenen Werten ein Korrekturwert von 20*log(Sref/Sx) hinzuzuzählen. Beispiel: Sx= 45 mV/Pa -> Korrekturwert = 20*log(42/45) = -0.6 dB



Pegelbereich: High

	Frequenz											
[dB]	LAτ	*	LCτ	*	LZτ	*	LAeq	T*	LAE	*	LCb	beak*
									$(t_{int} = 1)$	0s)		
21 5	von	53	von	51	von	56	von	53	von	63		
31,5 ⊔-	bis	98	bis	134	bis	137	bis	98	bis	108		
	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	124		
	von	53	von	51	von	56	von	53	von	63	von	65
1 kHz	bis	137	bis	137	bis	137	bis	137	bis	147	bis	140
	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	124		
	von	53	von	51	von	56	von	53	von	63		
4 kHz	bis	138	bis	137	bis	137	bis	138	bis	148		
	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	124		
	von	53	von	51	von	56	von	53	von	63		
8 kHz	bis	136	bis	134	bis	137	bis	136	bis	146		
	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	124		
10 F	von	53	von	51	von	56	von	53	von	63		
12,5	bis	133	bis	131	bis	137	bis	133	bis	143		
K HZ	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	114	Anfang	124		

Schallpegel, die die spezifizierten Bereiche kontinuierlich überschreiten und den Mikrophonverstärker übersteuern, können im Extremfall zur Anzeige von Messwerten unter dem realen Schallpegel führen.



Eigenrauschen mit Mikrofon

Eigenrauschen mit Ersatzschaltung @ S = 42 mV/Pa

Frequenz-	Pegelbereich [dB]						
gewichtung	low	mid	high				
Z	22	23	46				
A	11	19	43				
С	14	18	42				

Eigenrauschen mit M2230 Mikrofon @ S = 42 mV/Pa

Frequenz-		Pegelbereich [dB]					
gewichtung	low	mid	high				
Z	23	25	46				
А	17	21	43				
С	20	22	42				

Pegellinearität für Oktavbandpegel

für IEC 61260; für alle Angaben gilt Sref = 42 mV/Pa*.

Nenn-Frequenz	Messbereich						
Hz	LOW	MID	HIGH				
20	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB				
31,5	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB				
63	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB				
125	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB				
250	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB				
500	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB				
1000	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB				
2000	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB				
4000	24-106 dB	24-125 dB	48-137 dB				
8000	24-106 dB	24-125 dB	48-137 dB				
16000	24-106 dB	24-125 dB	48-137 dB				

Die Grundabtastrate der Filter ist 48 kHz.

 * Bei abweichender Sensitivität Sx ist zu den angegebenen Werten ein Korrekturwert von 20*log(Sref/Sx) hinzuzuzählen.
 Beispiel: Sx= 45 mV/Pa -> Korrekturwert = 20*log(42/45) = -0.6 dB

Pegellinearität für Terzbandpegel

für IEC 61260; für alle Angaben gilt Sref = 42 mV/Pa*.

Nenn-Frequenz	N	lessbereich	
Hz	LOW	MID	HIGH
20	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
25	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
31,5	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
40	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
50	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
63	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
80	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
100	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
125	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
160	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
200	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
250	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
315	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
400	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
500	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
630	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
800	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
1000	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
1250	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
1600	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
2000	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB
2500	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB

Nenn-Frequenz	Messbereich											
Hz	LOW	MID	HIGH									
3150	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB									
4000	24-106 dB	24-125 dB	40-137 dB									
5000	24-106 dB	24-125 dB	46-137 dB									
6300	24-106 dB	24-125 dB	46-137 dB									
8000	24-106 dB	24-125 dB	46-137 dB									
10000	24-106 dB	24-125 dB	46-137 dB									
12500	24-106 dB	24-125 dB	46-137 dB									
16000	24-106 dB	24-125 dB	46-137 dB									
20000	24-106 dB	24-125 dB	46-137 dB									

Die Grundabtastrate der Filter ist 48 kHz.

* Bei abweichender Sensitivität Sx ist zu den angegebenen Werten ein Korrekturwert von 20*log(Sref/Sx) hinzuzuzählen. Beispiel: Sx= 45 mV/Pa -> Korrekturwert = 20*log(42/45) = -0.6 dB



Frequenzgang und Korrekturen von 250 - 20000 Hz

Korrekturen unter 250 Hz sind 0,0 dB. Es sind keine Korrekturwerte nötig für die typische Wirkung von Reflexion am Gehäuse des Schallpegelmessers und Beugung des Schalls um das Mikrofon herum.

Die angegebene Messunsicherheit gilt für alle hier angegebenen Mess- und Korrekturwerte. Die Messunsicherheit wurde nach GUM mit dem Erweiterungsfaktor k = 2 berechnet und enthält die Unsicherheit des Verfahrens sowie die Unsicherheit des Prüflings nach IEC 62585.

Nenn- Frequenz	Ist-Frequenz	0° Freifeld Frequenzgang	0° Freifeld Korrektur	Effekt 50 mm Windschirm	0° Freifeld Korrektur mit 50 mm Windschirm	Effekt 90 mm Windschirm	Messunsicherheit
Hz	Hz	dB	dB	dB	dB	dB	dB
250	251,19	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0.20
315	316,23	-0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0.20
400	398,11	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0.20
500	501,19	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0.20
630	630,96	0,1	-0,1	0,0	-0,1	0,1	0.20
800	794,33	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0.20
1000	1000,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0.20
1060	1059,25	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0.20
1120	1122,02	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,2	0.20
1180	1188,50	0,1	-0,1	0,1	-0,2	0,2	0.20
1250	1258,93	0,1	-0,1	0,1	-0,2	0,2	0.20
1320	1333,52	0,1	-0,1	0,1	-0,2	0,2	0.20
1400	1412,54	0,1	-0,1	0,1	-0,2	0,2	0.20



Nenn- Frequenz	Ist-Frequenz	0° Freifeld Frequenzgang	0° Freifeld Korrektur	Effekt 50 mm Windschirm	0° Freifeld Korrektur mit 50 mm Windschirm	Effekt 90 mm Windschirm	Messunsicherheit
1500	1496,24	0,1	-0,1	0,1	-0,2	0,3	0.20
1600	1584,89	0,0	0,0	0,1	-0,2	0,3	0.20
1700	1678,80	0,0	0,0	0,1	-0,1	0,3	0.20
1800	1778,28	-0,1	0,1	0,1	-0,1	0,3	0.20
1900	1883,65	-0,1	0,1	0,2	-0,1	0,3	0.20
2000	1995,26	-0,2	0,2	0,2	0,0	0,3	0.20
2120	2113,49	0,0	0,0	0,2	-0,2	0,3	0.20
2240	2238,72	0,3	-0,3	0,2	-0,5	0,3	0.20
2360	2371,37	0,1	-0,1	0,3	-0,3	0,3	0.20
2500	2511,89	0,0	0,0	0,3	-0,3	0,2	0.20
2650	2660,73	-0,2	0,2	0,3	-0,1	0,1	0.20
2800	2818,38	-0,2	0,2	0,3	-0,2	0,1	0.20
3000	2985,38	0,2	-0,2	0,4	-0,6	0,0	0.20
3150	3162,28	0,3	-0,3	0,4	-0,7	-0,1	0.20
3350	3349,65	0,4	-0,4	0,4	-0,8	-0,2	0.20
3550	3548,13	-0,1	0,1	0,5	-0,4	-0,2	0.20
3750	3758,37	-0,3	0,3	0,5	-0,2	-0,2	0.20
4000	3981,07	-0,1	0,1	0,5	-0,5	-0,2	0.20
4250	4216,97	0,2	-0,2	0,6	-0,8	-0,1	0.30
4500	4466,84	0,3	-0,3	0,6	-0,8	-0,1	0.30
4750	4731,51	-0,2	0,2	0,6	-0,3	-0,1	0.30
5000	5011,87	-0,4	0,4	0,6	-0,2	-0,1	0.30
5300	5308,84	0,3	-0,3	0,5	-0,9	-0,2	0.30



Nenn- Frequenz	Ist-Frequenz	0° Freifeld Frequenzgang	0° Freifeld Effekt Korrektur 50 mm Windschirm		0° Freifeld Korrektur mit 50 mm Windschirm	Effekt 90 mm Windschirm	Messunsicherheit
5600	5623,41	0,3	-0,3	0,5	-0,8	-0,3	0.30
6000	5956,62	-0,4	0,4	0,4	0,0	-0,4	0.30
6300	6309,57	-0,1	0,1	0,3	-0,3	-0,4	0.30
6700	6683,44	0,4	-0,4	0,3	-0,7	-0,4	0.30
7100	7079,46	-0,6	0,6	0,2	0,4	-0,3	0.30
7500	7498,94	0,1	-0,1	0,1	-0,3	-0,3	0.30
8000	7943,28	0,1	-0,1	0,1	-0,2	-0,3	0.30
8500	8413,95	-0,6	0,6	0,1	0,5	-0,4	0.45
9000	8912,51	0,4	-0,4	0,1	-0,5	-0,5	0.45
9500	9440,61	-0,7	0,7	0,1	0,6	-0,6	0.45
10000	10000,00	0,2	-0,2	0,1	-0,3	-0,5	0.45
10600	10592.54	-0,1	0,1	0,1	0,0	-0,6	0.45
11200	11220.18	-0,3	0,3	0,1	0,2	-0,7	0.45
11800	11885.02	-0,3	0,3	0,0	0,3	-0,8	0.45
12500	12589.25	-0,2	0,2	-0,2	0,3	-0,8	0.45
13200	13335.21	-0,4	0,4	-0,3	0,7	-0,9	0.45
14000	14125.38	-0,5	0,5	-0,5	1,0	-0,9	0.45
15000	14962.36	-0,5	0,5	-0,6	1,1	-1,1	0.45
16000	15848.93	-0,1	0,1	-0,6	0,8	-1,1	0.45
17000	16788.04	-0,6	0,6	-0,6	1,2	-1,2	0.45
18000	17782.79	-0,7	0,7	-0,6	1,3	-1,5	0.45
19000	18836.49	-1,1	1,1	-0,7	1,8	-1,7	0.45
20000	19952.62	-1,5	1,5	-0,9	2,4	-1,5	0.45



Frequenzgewichtung

Nenn-Frequenz	Frequenzgewichtung dB							
HZ	A	С	Z					
10	-70,4	-14,3	0,0					
12,5	63,4	-11,2	0,0					
16	56,7	-8,5	0,0					
20	50,5	-6,2	0,0					
25	-44,7	-4,4	0,0					
31,5	-39,4	-3,0	0,0					
40	-34,6	-2,0	0,0					
50	-30,2	-1,3	0,0					
63	-26,2	-0,8	0,0					
80	-22,5	-0,5	0,0					
100	-19,1	-0,3	0,0					
125	-16,1	-0,2	0,0					
160	-13,4	-0,1	0,0					
200	-10,9	0,0	0,0					
250	-8,6	0,0	0,0					
315	-6,6	0,0	0,0					
400	-4,8	0,0	0,0					
500	-3,2	0,0	0,0					
630	-1,9	0,0	0,0					
800	-0,8	0,0	0,0					
1000	0	0	0					
1250	+0,6	0,0	0,0					

Nenn-Frequenz Hz		Frequenzgewichtung dB										
Π2	А	С	Z									
1600	+1,0	-0,1	0,0									
2000	+1,2	-0,2	0,0									
2500	+1,3	-0,3	0,0									
3150	+1,2	-0,5	0,0									
4000	+1,0	-0,8	0,0									
5000	+0,5	-1,3	0,0									
6300	-0,1	-2,0	0,0									
8000	-1,1	-3,0	0,0									
10000	-2,5	-4,4	0,0									
12500	-4,3	-6,2	0,0									
16000	-6,6	-8,5	0,0									
20000	-9,3	-11,2	0,0									



Richtungscharakteristik (dB)

in Abhängigkeit von Winkel zur Bezugsausrichtung nach IEC 61672-1

Nenn-	lst-	Winkel in Grad																	
Fre-	Frequenz	0	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85
quenz	[Hz]	Ŭ	Ŭ	10	10	20	20									,,,,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		00
[Hz]																			
250	251,19	-0,00	0,00	0,00	-0,00	0,00	-0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
315	316,23	-0,00	0,01	0,01	-0,00	0,02	-0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	-0,01	0,01	-0,01	0,00	0,01	-0,01	0,00	0,01
400	398,11	0,00	0,01	0,01	-0,00	0,02	-0,02	-0,01	0,00	0,00	0,00	-0,01	0,01	-0,02	-0,01	0,00	-0,02	0,00	0,00
500	501,19	-0,00	-0,02	-0,02	-0,01	-0,00	-0,02	-0,02	-0,01	-0,03	-0,04	-0,04	-0,04	-0,05	-0,05	-0,02	-0,04	-0,04	-0,04
630	630,96	-0,00	-0,09	-0,11	-0,06	-0,04	0,00	0,01	-0,05	-0,05	-0,06	-0,11	-0,11	-0,13	-0,08	-0,07	-0,10	-0,11	-0,13
800	794,33	-0,00	-0,00	-0,01	-0,02	0,00	-0,00	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,03	0,00	-0,01	0,01	0,02	-0,01	-0,03	-0,04
1000	1000,00	-0,00	0,03	0,00	-0,02	0,03	-0,02	0,00	-0,01	0,00	-0,01	-0,01	0,03	0,00	-0,01	0,04	0,01	0,02	0,03
1060	1059,25	-0,00	0,03	0,01	-0,02	0,02	-0,03	-0,01	-0,03	-0,03	-0,03	-0,04	0,00	-0,02	-0,02	0,02	-0,01	0,00	0,02
1120	1122,02	-0,00	0,02	0,01	-0,02	0,00	-0,04	-0,02	-0,05	-0,06	-0,06	-0,06	-0,05	-0,06	-0,05	-0,01	-0,03	-0,02	-0,01
1180	1188,50	0,00	0,01	0,01	-0,03	-0,02	-0,05	-0,04	-0,08	-0,09	-0,08	-0,10	-0,10	-0,12	-0,11	-0,07	-0,07	-0,06	-0,06
1250	1258,93	0,00	-0,01	-0,02	-0,06	-0,05	-0,09	-0,07	-0,14	-0,14	-0,15	-0,16	-0,17	-0,21	-0,20	-0,16	-0,16	-0,13	-0,14
1320	1333,52	-0,00	-0,02	-0,05	-0,09	-0,07	-0,12	-0,10	-0,18	-0,17	-0,21	-0,23	-0,24	-0,29	-0,27	-0,26	-0,26	-0,24	-0,22
1400	1412,54	0,00	-0,01	-0,04	-0,07	-0,04	-0,09	-0,07	-0,13	-0,12	-0,18	-0,21	-0,24	-0,29	-0,27	-0,29	-0,28	-0,31	-0,26
1500	1496,24	-0,00	0,02	0,00	-0,01	0,00	-0,03	-0,02	-0,06	-0,06	-0,11	-0,14	-0,18	-0,23	-0,26	-0,27	-0,27	-0,32	-0,27
1600	1584,89	-0,00	0,03	0,02	0,00	0,02	-0,00	0,01	-0,01	-0,02	-0,06	-0,09	-0,12	-0,17	-0,23	-0,26	-0,28	-0,30	-0,29
1700	1678,80	-0,00	0,02	0,01	0,00	0,04	0,01	0,05	0,04	0,05	0,03	0,00	-0,03	-0,07	-0,12	-0,17	-0,26	-0,25	-0,26
1800	1778,28	-0,00	0,02	0,00	0,01	0,04	0,02	0,04	0,04	0,06	0,07	0,09	0,06	0,00	-0,05	-0,06	-0,18	-0,22	-0,22
1900	1883,65	-0,00	0,00	-0,02	-0,01	0,01	0,01	0,04	0,03	0,05	0,05	0,09	0,13	0,08	0,02	0,00	-0,08	-0,17	-0,23
2000	1995,26	-0,00	0,01	-0,02	-0,03	-0,03	-0,05	-0,05	-0,08	-0,04	0,00	-0,02	0,06	0,04	0,07	0,01	-0,08	-0,12	-0,25
2120	2113,49	-0,00	0,02	-0,01	-0,05	-0,05	-0,10	-0,13	-0,18	-0,22	-0,18	-0,19	-0,10	-0,14	-0,06	-0,01	-0,17	-0,19	-0,27
2240	2238,72	0,00	0,02	-0,01	-0,06	-0,08	-0,16	-0,21	-0,25	-0,31	-0,36	-0,44	-0,37	-0,34	-0,32	-0,26	-0,26	-0,33	-0,39
2360	2371,37	-0,00	0,02	0,00	-0,03	-0,03	-0,10	-0,13	-0,22	-0,30	-0,39	-0,46	-0,51	-0,56	-0,47	-0,42	-0,40	-0,33	-0,47
2500	2511,89	-0,00	0,01	-0,00	-0,03	-0,03	-0,08	-0,08	-0,11	-0,16	-0,29	-0,44	-0,48	-0,58	-0,64	-0,52	-0,50	-0,45	-0,41
2650	2660,73	0,00	0,00	-0,01	-0,05	-0,02	-0,03	-0,01	-0,01	-0,06	-0,09	-0,21	-0,34	-0,49	-0,55	-0,62	-0,54	-0,48	-0,42
2800	2818,38	0,00	0,01	-0,01	-0,03	-0,03	-0,09	-0,10	-0,08	-0,07	-0,09	-0,16	-0,18	-0,36	-0,51	-0,58	-0,70	-0,57	-0,55
3000	2985,38	-0,00	0,00	-0,03	-0,09	-0,12	-0,19	-0,20	-0,25	-0,31	-0,31	-0,30	-0,34	-0,43	-0,52	-0,70	-0,79	-0,84	-0,73
3150	3162,28	-0,00	0,01	-0,00	-0,06	-0,06	-0,13	-0,18	-0,30	-0,36	-0,42	-0,49	-0,47	-0,51	-0,62	-0,70	-0,92	-0,95	-0,97
3350	3349,65	-0,00	0,01	0,01	0,00	-0,01	-0,06	-0,09	-0,15	-0,23	-0,37	-0,46	-0,46	-0,55	-0,55	-0,67	-0,82	-1,05	-1,01



Nenn-	lst-	Winkel in Grad																	
Fre-	Frequenz	0	5	10	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85
quenz	[Hz]	0	Ū	10	10	20	20	00	00	10	10	00		00	00	,0	,0	00	00
[Hz]																			
3550	3548,13	-0,00	0,02	0,02	0,01	0,00	-0,03	0,01	0,00	-0,07	-0,18	-0,29	-0,40	-0,47	-0,50	-0,48	-0,65	-0,84	-1,08
3750	3758,37	-0,00	0,01	-0,01	-0,07	-0,08	-0,12	-0,09	-0,09	-0,10	-0,11	-0,22	-0,35	-0,49	-0,62	-0,54	-0,60	-0,78	-0,98
4000	3981,07	-0,00	0,01	-0,02	-0,10	-0,16	-0,24	-0,30	-0,36	-0,39	-0,35	-0,38	-0,41	-0,62	-0,76	-0,86	-0,83	-0,87	-1,11
4250	4216,97	-0,00	-0,00	-0,02	-0,07	-0,09	-0,18	-0,25	-0,40	-0,50	-0,54	-0,60	-0,52	-0,64	-0,77	-0,93	-1,10	-1,01	-1,01
4500	4466,84	-0,00	0,02	-0,01	-0,03	-0,02	-0,06	-0,07	-0,18	-0,27	-0,42	-0,57	-0,58	-0,56	-0,66	-0,77	-1,00	-1,12	-1,05
4750	4731,51	-0,00	0,01	-0,02	-0,08	-0,10	-0,17	-0,14	-0,18	-0,19	-0,32	-0,47	-0,66	-0,70	-0,71	-0,73	-0,94	-1,16	-1,18
5000	5011,87	-0,00	0,00	-0,05	-0,14	-0,20	-0,35	-0,44	-0,54	-0,53	-0,60	-0,63	-0,82	-1,01	-1,12	-1,09	-1,15	-1,41	-1,62
5300	5308,84	0,00	0,02	-0,01	-0,07	-0,10	-0,26	-0,39	-0,58	-0,71	-0,85	-0,87	-0,90	-1,07	-1,30	-1,40	-1,36	-1,43	-1,76
5600	5623,41	-0,00	0,02	-0,01	-0,04	-0,04	-0,10	-0,15	-0,29	-0,45	-0,71	-0,88	-0,94	-1,01	-1,16	-1,39	-1,51	-1,44	-1,54
6000	5956,62	-0,00	0,00	-0,03	-0,12	-0,17	-0,24	-0,27	-0,32	-0,38	-0,57	-0,80	-1,03	-1,20	-1,26	-1,41	-1,71	-1,77	-1,69
6300	6309,57	0,00	0,00	-0,05	-0,13	-0,20	-0,36	-0,45	-0,52	-0,59	-0,67	-0,82	-1,11	-1,40	-1,52	-1,56	-1,83	-2,15	-2,05
6700	6683,44	-0,00	0,01	-0,03	-0,09	-0,14	-0,30	-0,46	-0,67	-0,84	-0,88	-0,94	-1,05	-1,41	-1,78	-1,85	-1,87	-2,17	-2,47
7100	7079,46	-0,00	0,00	-0,05	-0,12	-0,15	-0,22	-0,25	-0,37	-0,56	-0,90	-1,12	-1,09	-1,17	-1,52	-1,96	-2,03	-2,00	-2,38
7500	7498,94	-0,00	0,00	-0,09	-0,21	-0,33	-0,58	-0,71	-0,82	-0,84	-0,96	-1,31	-1,66	-1,82	-1,81	-2,11	-2,57	-2,58	-2,68
8000	7943,28	-0,00	0,00	-0,03	-0,09	-0,15	-0,30	-0,50	-0,77	-1,08	-1,26	-1,30	-1,46	-1,91	-2,16	-2,21	-2,55	-2,90	-3,00
8500	8413,95	0,00	-0,01	-0,08	-0,18	-0,25	-0,37	-0,44	-0,54	-0,71	-1,11	-1,52	-1,63	-1,75	-2,09	-2,41	-2,56	-2,89	-3,30
9000	8912,51	0,00	-0,00	-0,08	-0,20	-0,32	-0,61	-0,82	-1,10	-1,22	-1,31	-1,56	-2,04	-2,42	-2,47	-2,78	-3,18	-3,29	-3,76
9500	9440,61	-0,00	-0,01	-0,12	-0,23	-0,26	-0,41	-0,46	-0,68	-0,98	-1,38	-1,66	-1,71	-2,12	-2,67	-2,78	-3,08	-3,45	-3,66
10000	10000,00	-0,00	0,01	-0,01	-0,08	-0,16	-0,49	-0,80	-1,13	-1,32	-1,44	-1,72	-2,25	-2,57	-2,74	-3,30	-3,49	-3,95	-4,12
10600	10592,50	-0,00	-0,02	-0,18	-0,44	-0,68	-0,93	-0,95	-1,09	-1,43	-1,89	-2,22	-2,35	-2,88	-3,31	-3,50	-4,13	-4,36	-4,64
11200	11220,20	0,00	-0,02	-0,08	-0,13	-0,05	-0,15	-0,48	-1,00	-1,21	-1,38	-1,78	-2,32	-2,55	-3,01	-3,50	-3,73	-4,36	-4,54
11800	11885,00	-0,00	0,02	0,01	-0,05	-0,28	-0,82	-1,17	-1,21	-1,45	-2,04	-2,28	-2,65	-3,25	-3,53	-4,03	-4,56	-5,04	-5,54
12500	12589,30	-0,00	-0,03	-0,23	-0,54	-0,87	-1,05	-0,98	-1,31	-1,90	-2,08	-2,56	-3,15	-3,36	-3,98	-4,44	-4,86	-5,42	-5,75
13200	13335,20	0,00	-0,02	-0,13	-0,24	-0,27	-0,44	-0,77	-1,35	-1,48	-1,92	-2,49	-2,74	-3,46	-3,76	-4,40	-4,85	-5,54	-5,99
14000	14125,40	-0,00	0,00	-0,08	-0,20	-0,42	-0,85	-1,20	-1,47	-1,81	-2,35	-2,64	-3,39	-3,63	-4,44	-4,84	-5,51	-6,06	-6,53
15000	14962,40	-0,00	-0,01	-0,11	-0,29	-0,54	-0,92	-1,15	-1,59	-2,04	-2,32	-3,03	-3,42	-4,20	-4,53	-5,20	-5,80	-6,52	-6,78
16000	15848,90	0,00	-0,03	-0,13	-0,37	-0,71	-1,08	-1,25	-1,79	-2,16	-2,70	-3,27	-3,73	-4,49	-5,07	-5,65	-6,31	-7,11	-7,72
17000	16788,00	0,00	0,00	-0,14	-0,36	-0,63	-0,97	-1,30	-1,94	-2,24	-2,92	-3,39	-4,12	-4,75	-5,44	-6,07	-6,66	-7,59	-8,07
18000	17782,80	0,00	-0,05	-0,25	-0,48	-0,71	-1,06	-1,54	-2,14	-2,40	-3,27	-3,67	-4,52	-5,26	-5,88	-6,58	-7,38	-8,19	-8,93
19000	18836,50	-0,00	-0,03	-0,25	-0,54	-0,75	-1,13	-1,71	-2,25	-2,67	-3,51	-4,10	-4,84	-5,69	-6,48	-7,12	-7,94	-8,95	-9,48
20000	19952,60	-0,00	-0,04	-0,25	-0,55	-0,85	-1,28	-1,80	-2,42	-2,97	-3,70	-4,54	-5,21	-6,21	-7,04	-7,80	-8,59	-9,59	-10,28



Nenn-	lst-		Winkel in Grad																	
Fre-	Frequenz	90	95	100	105	110	115	120	125	130	135	140	145	150	155	160	165	170	175	180
quenz	[Hz]																			
[Hz]																				
250	251,19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
315	316,23	0,01	0,01	-0,01	0,00	0,01	-0,01	0,00	0,00	0,01	0,00	0,01	0,02	0,00	-0,02	0,00	0,00	-0,01	-0,03	-0,03
400	398,11	0,00	-0,01	-0,03	-0,02	0,00	-0,04	-0,01	-0,02	0,00	-0,01	0,01	0,03	0,00	-0,01	0,02	0,02	0,01	0,00	-0,01
500	501,19	-0,06	-0,05	-0,09	-0,08	-0,04	-0,09	-0,05	-0,07	-0,03	-0,05	-0,03	0,00	-0,03	-0,04	0,00	-0,01	-0,01	-0,01	-0,04
630	630,96	-0,13	-0,06	-0,17	-0,10	-0,08	-0,17	-0,14	-0,12	-0,08	-0,09	-0,05	-0,08	-0,10	-0,11	-0,09	-0,12	-0,13	-0,09	-0,22
800	794,33	-0,04	-0,04	-0,08	-0,08	-0,09	-0,09	-0,07	-0,09	-0,05	-0,05	-0,03	-0,04	-0,07	-0,06	-0,05	-0,03	-0,03	0,00	-0,06
1000	1000,00	0,03	-0,02	-0,06	-0,09	-0,06	-0,09	-0,06	-0,10	-0,09	-0,10	-0,07	-0,04	-0,04	-0,06	-0,01	0,00	0,02	0,04	0,00
1060	1059,25	0,03	0,00	-0,06	-0,09	-0,07	-0,10	-0,08	-0,12	-0,10	-0,12	-0,09	-0,06	-0,07	-0,10	-0,05	-0,06	-0,04	-0,02	-0,08
1120	1122,02	0,01	0,01	-0,06	-0,09	-0,10	-0,12	-0,10	-0,14	-0,12	-0,14	-0,11	-0,08	-0,09	-0,11	-0,06	-0,06	-0,04	-0,03	-0,06
1180	1188,50	-0,05	-0,02	-0,07	-0,11	-0,13	-0,15	-0,13	-0,17	-0,15	-0,17	-0,15	-0,11	-0,12	-0,13	-0,07	-0,06	-0,03	-0,02	-0,01
1250	1258,93	-0,14	-0,11	-0,14	-0,15	-0,19	-0,23	-0,20	-0,23	-0,21	-0,24	-0,23	-0,20	-0,21	-0,22	-0,19	-0,18	-0,13	-0,13	-0,11
1320	1333,52	-0,20	-0,21	-0,23	-0,20	-0,23	-0,31	-0,28	-0,31	-0,28	-0,32	-0,30	-0,28	-0,29	-0,29	-0,29	-0,27	-0,22	-0,22	-0,22
1400	1412,54	-0,21	-0,24	-0,27	-0,23	-0,23	-0,31	-0,29	-0,33	-0,30	-0,36	-0,32	-0,29	-0,28	-0,27	-0,26	-0,21	-0,15	-0,13	-0,16
1500	1496,24	-0,22	-0,22	-0,25	-0,23	-0,22	-0,27	-0,28	-0,33	-0,30	-0,35	-0,32	-0,27	-0,28	-0,29	-0,28	-0,23	-0,18	-0,15	-0,19
1600	1584,89	-0,26	-0,23	-0,23	-0,23	-0,23	-0,24	-0,27	-0,32	-0,29	-0,34	-0,31	-0,24	-0,26	-0,27	-0,25	-0,21	-0,18	-0,16	-0,19
1700	1678,80	-0,27	-0,22	-0,18	-0,20	-0,19	-0,19	-0,21	-0,27	-0,25	-0,31	-0,28	-0,22	-0,21	-0,22	-0,18	-0,11	-0,06	-0,03	-0,06
1800	1778,28	-0,23	-0,22	-0,16	-0,15	-0,16	-0,15	-0,15	-0,23	-0,21	-0,26	-0,26	-0,21	-0,17	-0,21	-0,21	-0,18	-0,11	-0,07	-0,09
1900	1883,65	-0,19	-0,22	-0,20	-0,12	-0,12	-0,15	-0,10	-0,19	-0,18	-0,21	-0,24	-0,19	-0,11	-0,12	-0,09	-0,04	0,05	0,07	0,10
2000	1995,26	-0,25	-0,23	-0,29	-0,17	-0,12	-0,23	-0,13	-0,18	-0,24	-0,21	-0,29	-0,24	-0,18	-0,19	-0,20	-0,18	-0,09	-0,04	0,01
2120	2113,49	-0,42	-0,38	-0,40	-0,37	-0,23	-0,33	-0,26	-0,25	-0,39	-0,35	-0,38	-0,36	-0,29	-0,26	-0,25	-0,18	-0,11	-0,04	-0,06
2240	2238,72	-0,48	-0,63	-0,54	-0,60	-0,48	-0,45	-0,47	-0,43	-0,53	-0,55	-0,55	-0,59	-0,48	-0,50	-0,52	-0,49	-0,42	-0,29	-0,33
2360	2371,37	-0,51	-0,65	-0,73	-0,67	-0,68	-0,53	-0,55	-0,56	-0,56	-0,67	-0,64	-0,67	-0,60	-0,55	-0,52	-0,50	-0,39	-0,29	-0,31
2500	2511,89	-0,55	-0,58	-0,77	-0,73	-0,74	-0,64	-0,57	-0,63	-0,59	-0,72	-0,69	-0,72	-0,65	-0,59	-0,58	-0,59	-0,50	-0,41	-0,42
2650	2660,73	-0,43	-0,55	-0,65	-0,76	-0,67	-0,65	-0,53	-0,59	-0,55	-0,72	-0,66	-0,71	-0,65	-0,60	-0,56	-0,56	-0,45	-0,29	-0,27
2800	2818,38	-0,46	-0,55	-0,65	-0,75	-0,71	-0,72	-0,55	-0,61	-0,59	-0,72	-0,72	-0,76	-0,74	-0,60	-0,53	-0,54	-0,43	-0,31	-0,32
3000	2985,38	-0,71	-0,70	-0,83	-0,90	-0,97	-0,88	-0,75	-0,72	-0,76	-0,81	-0,96	-0,92	-1,00	-0,83	-0,76	-0,82	-0,75	-0,60	-0,60
3150	3162,28	-0,84	-0,85	-0,88	-1,10	-1,15	-1,10	-1,01	-0,79	-0,88	-0,85	-1,12	-1,02	-1,20	-1,06	-0,95	-1,02	-0,93	-0,75	-0,69
3350	3349,65	-1,00	-0,80	-0,90	-1,05	-1,16	-1,29	-1,03	-0,91	-0,87	-0,87	-1,07	-1,04	-1,20	-1,11	-0,95	-0,99	-0,91	-0,71	-0,65
3550	3548,13	-0,97	-0,92	-0,78	-0,80	-1,12	-1,20	-1,09	-0,99	-0,78	-0,84	-0,91	-0,99	-1,10	-1,07	-0,81	-0,84	-0,81	-0,62	-0,57
3750	3758,37	-1,25	-1,10	-0,88	-0,94	-0,98	-1,24	-1,31	-1,10	-0,86	-0,93	-0,92	-1,11	-1,13	-1,16	-0,87	-0,85	-0,86	-0,68	-0,66
4000	3981,07	-1,33	-1,47	-1,39	-1,06	-1,10	-1,49	-1,52	-1,35	-1,19	-1,14	-1,11	-1,38	-1,33	-1,43	-1,12	-1,03	-1,09	-0,93	-0,90
4250	4216,97	-1,42	-1,71	-1,57	-1,34	-1,34	-1,48	-1,61	-1,69	-1,47	-1,25	-1,29	-1,49	-1,45	-1,60	-1,29	-1,18	-1,23	-1,07	-1,02
4500	4466,84	-1,09	-1,47	-1,81	-1,62	-1,20	-1,25	-1,63	-1,82	-1,47	-1,20	-1,31	-1,39	-1,45	-1,60	-1,35	-1,14	-1,19	-1,00	-0,94



Nenn-	lst-	Winkel in Grad																		
Fre- quenz	Frequenz [Hz]	90	95	100	105	110	115	120	125	130	135	140	145	150	155	160	165	170	175	180
[Hz]	4701 51	1 10	1.40	1 77	1 77	1 45	1 40	1.00	1 70	1 50	1 40	1 4 1	1.00	1.00	1.00	1 50	1 10	1.00	1.00	0.00
4/50	4/31,51	-1,19	-1,42	-1,//	-1,//	-1,45	-1,43	-1,66	-1,76	-1,50	-1,43	-1,41	-1,30	-1,62	-1,66	-1,50	-1,19	-1,23	-1,03	-0,92
5000	5011,87	-1,54	-1,54	-1,97	-2,30	-2,08	-1,67	-1,68	-2,07	-2,18	-1,95	-1,68	-1,64	-2,04	-2,00	-1,93	-1,63	-1,64	-1,3/	-1,24
5300	5308,84	-1,97	-1,84	-1,95	-2,45	-2,54	-2,13	-1,97	-2,30	-2,54	-2,17	-1,83	-1,93	-2,27	-2,18	-2,22	-1,80	-1,93	-1,/1	-1,57
5600	5623,41	-1,90	-1,97	-1,84	-2,19	-2,63	-2,35	-1,91	-2,14	-2,42	-2,20	-1,96	-2,06	-2,20	-2,20	-2,25	-1,83	-1,86	-1,63	-1,50
6000	5956,62	-1,98	-2,40	-2,27	-2,24	-2,80	-2,94	-2,34	-2,24	-2,58	-2,60	-2,33	-2,27	-2,25	-2,50	-2,48	-2,11	-2,03	-1,/6	-1,57
6300	6309,57	-1,97	-2,41	-2,66	-2,33	-2,52	-3,10	-2,82	-2,54	-2,81	-2,94	-2,57	-2,33	-2,46	-2,86	-2,80	-2,41	-2,36	-2,10	-1,95
6/00	6683,44	-2,28	-2,33	-2,93	-3,03	-2,93	-3,43	-3,27	-2,75	-2,94	-3,25	-2,84	-2,45	-2,69	-3,26	-3,09	-2,84	-2,68	-2,44	-2,21
/100	/0/9,46	-2,70	-2,53	-2,80	-3,16	-2,90	-3,24	-3,69	-3,21	-3,11	-3,53	-3,16	-2,69	-2,90	-3,27	-3,15	-2,90	-2,66	-2,49	-2,22
7500	7498,94	-3,25	-3,15	-3,03	-3,66	-3,59	-3,61	-4,21	-3,73	-3,25	-3,83	-3,91	-3,34	-3,41	-3,62	-3,67	-3,40	-3,14	-3,03	-2,78
8000	7943,28	-3,29	-3,52	-3,42	-3,57	-4,16	-3,83	-4,18	-4,54	-3,75	-3,90	-4,18	-3,68	-3,61	-3,79	-4,03	-3,74	-3,41	-3,38	-3,11
8500	8413,95	-3,34	-3,64	-3,82	-3,66	-4,19	-4,16	-4,40	-4,77	-4,11	-4,11	-4,63	-4,00	-3,65	-3,89	-4,28	-4,03	-3,57	-3,59	-3,25
9000	8912,51	-4,04	-4,17	-4,41	-4,47	-4,43	-5,18	-4,56	-5,53	-5,13	-4,45	-5,00	-4,78	-4,29	-4,50	-4,97	-4,73	-4,11	-4,21	-3,86
9500	9440,61	-4,08	-4,32	-4,57	-4,55	-4,70	-5,00	-5,17	-5,01	-5,59	-4,88	-5,00	-4,98	-4,43	-4,61	-5,29	-5,01	-4,21	-4,25	-3,94
10000	10000,00	-4,41	-4,95	-5,13	-5,26	-5,09	-5,64	-5,74	-5,67	-6,17	-5,59	-5,62	-5,57	-4,81	-5,16	-5,96	-5,78	-4,92	-4,99	-4,66
10600	10592,50	-4,84	-5,66	-5,73	-5,89	-5,99	-5,85	-6,61	-6,17	-6,86	-6,35	-6,05	-6,69	-5,69	-5,79	-6,38	-6,32	-5,56	-5,62	-5,33
11200	11220,20	-5,08	-5,29	-5,96	-5,82	-6,22	-5,98	-6,40	-6,63	-6,54	-6,77	-6,08	-6,38	-6,07	-5,74	-6,19	-6,46	-5,65	-5,71	-5,42
11800	11885,00	-5,81	-6,22	-6,60	-6,69	-6,84	-7,06	-7,08	-7,77	-7,39	-7,95	-6,88	-7,35	-6,86	-6,32	-6,89	-7,28	-6,63	-6,49	-6,22
12500	12589,30	-6,24	-6,68	-7,02	-7,57	-7,29	-7,66	-7,45	-8,08	-7,93	-8,49	-8,13	-7,96	-7,81	-6,96	-7,43	-8,07	-7,42	-7,11	-6,92
13200	13335,20	-6,47	-6,80	-7,26	-7,56	-7,63	-8,13	-8,10	-8,29	-8,45	-8,48	-8,34	-7,99	-8,30	-7,15	-7,48	-8,50	-7,89	-7,43	-7,36
14000	14125,40	-7,09	-7,62	-7,91	-8,27	-8,65	-8,89	-9,22	-8,90	-9,58	-9,60	-9,77	-8,84	-9,40	-7,94	-8,18	-9,45	-8,78	-8,17	-8,20
15000	14962,40	-7,77	-8,15	-8,31	-8,80	-9,13	-9,52	-9,70	-9,36	-9,89	-9,60	-9,91	-8,94	-9,53	-8,95	-8,85	-10,27	-9,43	-8,58	-8,69
16000	15848,90	-8,14	-8,57	-9,46	-9,82	-9,82	-10,40	-10,67	-10,30	-10,88	-11,05	-11,53	-10,63	-10,30	-9,99	-9,98	-11,23	-10,39	-9,57	-9,70
17000	16788,00	-9,03	-9,53	-9,85	-10,29	-10,41	-11,12	-11,48	-11,22	-11,33	-11,86	-11,73	-11,51	-11,22	-10,86	-10,22	-11,69	-11,46	-10,42	-10,51
18000	17782,80	-9,76	-10,24	-10,80	-10,99	-11,37	-11,93	-12,53	-12,49	-12,07	-12,86	-12,64	-12,84	-11,76	-11,89	-10,91	-12,08	-12,48	-11,15	-11,39
19000	18836,50	-10,50	-11,05	-11,74	-12,45	-12,44	-12,86	-13,22	-13,33	-12,90	-13,90	-13,76	-13,71	-13,09	-13,30	-12,01	-12,61	-13,63	-12,05	-12,01
20000	19952,60	-11,34	-11,75	-12,63	-13,00	-13,60	-13,92	-14,22	-14,21	-14,52	-14,27	-15,01	-14,99	-13,71	-14,36	-12,72	-13,38	-15,20	-13,07	-12,92

Die maximale erweiterte Messunsicherheit der obigen Daten ist mit 95 % Wahrscheinlichkeit (k=2)

- 250 Hz bis 1 kHz 0,3 dB
- 1 kHz bis 4 kHz 0,5 dB
- 4 kHz bis 8 kHz 1,0 dB
- 8 kHz bis 12,5 kHz 1,5 dB



Anwendung bei Eichpflicht

Bestimmte Messaufgaben setzen voraus, dass ausschließlich geeichte Messgeräte verwendet werden.

Für den Schallpegelmesser NTi Audio XL2-TA liegt eine Bauartzulassung als integrierender Schallpegelmesser vor der Klasse 1 entsprechend

- DIN EN 61672-1 (2014 und 2003)
- DIN EN 61672-2 (2014 und 2003)
- DIN 45657 (2014)
- DIN EN 61260 (2014 und 2003)
- Welmec 7.2 «Softwareleitfaden» (2011)

Das Gerät ist somit eichfähig. Eichungen werden von den deutschen Eichbehörden periodisch durchgeführt. Bei der Eichung wird das Gerät versiegelt. Bei späteren Eingriffen in das Geräteinnere erlischt die Eichung und eine erneute Eichung wird erforderlich. Dies gilt auch für Reparaturen und Veränderung der Firmware.

Beachten Sie bitte, dass Anwendungen unter Eichpflicht ausschließlich in der zugelassenen Gerätekonfiguration, d.h. nur mit abgesetztem Mikrofon und mit dem zugelassenen Zubehör durchgeführt werden dürfen.

Bestandteile der Zulassung

Folgende Konfigurationen sind Bestandteil der Zulassung:

- Schallpegelmesser Grundgerät NTi Audio XL2-TA mit
 - Firmware-Version V4.11
 - Vorverstärker MA220 und Mikrofonkapsel MC230
 - Reflexionsschutz MXA01

Optionales Zubehör:

- Erweitertes Akustikpaket
- Mikrofonkapsel MC230A
- ASD-Mikrofonkabel 5m, 10m, 20m
- Windschirm (Schaumstoff schwarz, kugelförmig, Durchmesser ca. 50 mm)
- Windschirm (Schaumstoff schwarz, kugelförmig, Durchmesser ca. 90 mm)
- Netzteil NTi Audio Mains Power Adapter Exel
- Mikrofonklemme MH01
- Beschwerdeführer-Taste
- Wetterschutz WP30 mit Vogelschutz-Spitze BS01
- Trockenadapter MTG TA202 mit Gehäuseverlängerung WP30-X

Geeichter Kalibrator

Akustische Kalibrierung des Gerätes vor jeder eichpflichtigen Anwendung: Es sind die eichfähigen (siehe Eichmarke) Schallkalibratoren des Typs Larson Davis CAL200, B&K 4231 und Norsonic Nor-1251 verwendbar.

- Referenzschalldruckpegel: ausschließlich 114 dB
- Kalibrierfrequenz: ausschließlich 1000 Hz

Messgrößen und Bewertungen bei eichpflichtigen Anwendungen

Die folgenden akustischen Messgrößen wurden im Rahmen der PTB Bauartzulassung geprüft:

Momentanpegel:

- LAF
 A bewerteter Schalldruckpegel in der Zeitbewertung FAST
- LAS

A bewerteter Schalldruckpegel in der Zeitbewertung SLOW

• LCF

C bewerteter Schalldruckpegel in der Zeitbewertung FAST

• LCS

C bewerteter Schalldruckpegel in der Zeitbewertung SLOW

• LZF

unbewerteter Schalldruckpegel in der Zeitbewertung FAST

• LZS

unbewerteter Schalldruckpegel in der Zeitbewertung SLOW

LAI
 A bewerteter Schalldruckpegel in der Zeitbewertung
 IMPULSE

Zeitintervallbezogene Schalldruckpegel:

- LCpeak
 Spitzenwert des C bewerteten Schalldruckpegels
- LAeq
 A-bewerteter Mittelungspegel
- LAE A-bewerteter Schallexpositionspegel
- LAFT3eq A bewerteter Taktmaximalpegel in der Zeitbewertung FAST für eine Taktdauer von 3 Sekunden
- LAFT5eq

A bewerteter Taktmaximalpegel in der Zeitbewertung FAST für eine Taktdauer von 5 Sekunden





Informationen zur Durchführung von Eichungen

Geräteart

• Schallpegelmesser Typ NTi Audio XL2-TA

Nr. der Bescheinigung

• Deutschland: DE-16-M-PTB-0003

Die zugelassene Firmware-Versionsnummer V4.11 wird entsprechend dem Kapitel Systemeinstellungen im XL2-TA Schallpegelmesser angezeigt.

Hinweise zur Durchführung elektrischer Prüfungen

Zur Einspeisung von elektrischen Signalen in den Vorverstärker MA220 dient die Kapselsubstitution NTI-K65-15. Sie besitzt einerseits einen Kontakt, der dem Mittelkontakt der substituierten Kapsel entspricht, andererseits eine BNC-Buchse zur Einspeisung elektrischer Signale. Die Impedanz zwischen Mittelkontakt und BNC ist ein 15 pF Kondensator mit Grenzabweichung von ± 1 pF. Mit Kurzschlussstecker auf BNC-Buchse kann das elektrische Eigenrauschen gemessen werden. Zur Montage von NTI-K65-15 auf den Vorverstärker MA220 ist die Mikrofonkapsel zuerst abzuschrauben und danach die Ersatz-Einspeisevorrichtung NTI-K65-15 aufzuschrauben. Die nominale Kapselempfindlichkeit S beträgt 42 mV/Pa. Je nach Prüfvorschrift ist der Sensitivitätswert im Kalibriermenü manuell auf S = 42 mV/Pa zu setzen. (Elektrische Ersatz-Einspeisevorrichtung nach DIN EN 61672-1: 5.1.15, 9.3.g)

Die linearen Arbeitsbereiche nach DIN EN 61672 wurden im Rahmen der Bauartzulassung überprüft.



Sicherung der Uhrzeit

Die interne Uhrzeit kann um 1-2 Sekunden driften über 24 Stunden. Die Einstellung der Uhrzeit ist reduziert auf eine maximale Anpassung von +/- 10 Minuten pro Kalendermonat.

- Prüfen Sie die XL2-TA-Uhrzeit und das bestehende elektronische Siegel **SEAL**.
- Bei einem XL2-TA ohne Siegel erfolgt die Versiegelung folgendermassen
 - Drücken Sie zum Einschalten des Messgerätes die folgenden drei Tasten.



- Wählen Sie im Hauptmenü System Settings und die Unterseite Information
- Wählen Sie **Seal** mit dem Drehrad und drücken die Enter-Taste **•**.



Das Datum und die Uhrzeit ist jetzt versiegelt. Die Siegelnummer und das Siegeldatum wird angezeigt.